THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEGEE OP GESAG.

VOL. LXIX.] PRICE 6d. PRETORIA, 12TH AUGUST, 1927. PRYS 6d. [No. 1651

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 202, 1927.]

COST OF DIVIDING FENCES TO BE OBLIGATORY WITHIN CERTAIN DISTRICTS IN THE TRANSKEIAN TERRITORIES.

Whereas it is expedient that contributions towards the cost of dividing fences in certain districts within the Transkeian Territories should be declared obligatory within the meaning of the Fencing Act, 1912;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of promulgation hereof contributions towards the cost of dividing fences within the districts mentioned in the Schedule hereto shall be obligatory within the meaning of the Fencing Act, 1912, save and except in respect of the fencing of the following types of holdings in native locations:—

(1) Trading sites.
(2) Church and school sites.
(3) Tradesmen's sites.
(4) Native owned allotments held under the provisions of Proclamation No. 227 of 1898, as amended, or of Proclamation No. 241 of 1911, as amended.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Twenty-third day of July One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

SCHEDULE.

Nqamakwe.
Tsomo.
Willowvale.
Elliotdale.
Mqanduli.
Libode.
Ngqeleni.
Port St. Johns (excluding that portion covered by Proclamation No. 87 of 1920).
Bizana.
Flagstaff.
Lusikisiki.
Tabankulu.

Alle Proklamasies, Goewerments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk met een ✱ in die opperlinkerhoek.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOOR SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATHORDE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, GESEL VAN DIE ONDERSKEIE DIENSORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA EN GOEWERNEURGENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 202, 1927.]

KOSTE VAN SKEIDINGSOMHEININGS VERPLIGTEND TE WEES BINNE SEKERE DISTRIKTE IN DIE TRANSKEIGEBIEDE.

Aangesien dit wenslik geag word dat bydraes tot die koste van skeidingsomheinings in sekere distrikte in die Transkeigebiede verpligtend verklaar moet word volgens die opvatting van die Omheinings Wet, 1912;

So is dit dat ooreenkomstig en kragtens die mag en bevoegdheid my deur wet verleen, ek hiermee proklameer, verklaar en bekend maak dat vanaf en na die datum van uitvaardiging hiervan, sal bydraes tot die koste van skeidingsomheinings binne die in die bylae gemelde distrikte verpligtend wees volgens die opvatting van die Omheinings Wet, 1912, behalwe en uitgesonder ten aansien van die omheining van die volgende soort persele in naturellelokasies:—

(1) Handelsterreine.
(2) Kerk en skoolterreine.
(3) Handelaarsterreine.
(4) Persele behorende aan naturelle en gehou onder die bepalings van Proklamasie No. 227 van 1898, soos gewysig, of van Proklamasie No. 241 van 1911, soos gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Durban, hierdie Drie-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

BYLAE.

Nqamakwe.
Tsomo.
Willowvale.
Elliotdale.
Mqanduli.
Libode.
Ngqeleni.
Port St. Johns (uitsluitende daardie deel deur Proklamasie No. 87 van 1920 geraak).
Bizana.
Flagstaff.
Lusikisiki.
Tabankulu.

✱ No. 203, 1927.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE COMMUNITY OF NATIVES UNDER HEADMAN MBENYANA.

Whereas the community of natives under Headman Mbenyana resident in the location called Ngcuka in the District of Glen Grey, have made application for the levy of a special rate for the purpose of discharging their liability in connection with the fencing of certain arable allotments in that location;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the community desire such a levy, and approves of the purposes for which it is to be imposed;

Now, therefore, I, under and by virtue of the powers vested in me by section *fifteen* (1) of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, do hereby proclaim, declare and make known, that a special rate of £5 sterling is hereby levied on every adult male member of the said community, who is in the year 1927 liable for payment of general tax under the said Act, No. 41 of 1925.

The special rate hereby levied shall be payable to any officer of the Native Affairs Department authorized to collect taxes imposed by Act No. 41 of 1925, and shall be recoverable as if it were a tax imposed under that Act.

The levy shall be payable in three annual instalments of two pounds (£2), two pounds (£2), and £1 each, the first instalment shall be due and payable on the 1st September, 1927, the second instalment on the 1st July, 1928, and the third instalment on the 1st July, 1929.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Twenty-third day of July, One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 204, 1927.]

Whereas a vacancy has occurred in the representation in the Senate of the Province of Natal by reason of the death of Senator the Honourable Peter Kennedy Fraser;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by section *twenty-five* of the South Africa Act, 1909, and sub-paragraph (2) of paragraph 2, sub-paragraph (1) of paragraph 5 and paragraph 34 of the Regulations in regard to the Joint Election of Senators, published under Government Notice No. 2011 of the 8th November, 1920, as amended by Government Notice No. 155 of the 25th January, 1921, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

(1) That a vacancy exists in the representation in the Senate of the said Province of Natal;

(2) that a sitting of all members of the House of Assembly and of the Provincial Council within the meaning of sub-paragraph (1) of paragraph 1 of the aforesaid regulations, shall be held on Tuesday, the 6th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon in the Chamber of the Provincial Council, Pietermaritzburg, for the purpose of the election of a Senator to fill the said vacancy;

(3) that Clarence Arnold Brearley Peck, Clerk Assistant, Provincial Council, Natal, shall be and is hereby appointed to be an Assistant Returning Officer at the election.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Usakos this Fourth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. F. MALAN.

✱ No. 205, 1927.]

PROCLAMATION OF CERTAIN PIETERSBURG FARMS AS A NATIVE AREA.

Under and by virtue of the powers vested in me by the Native Affairs Act, 1920, Further Amendment Act, 1927, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date hereof the farms mentioned in the Schedule hereunto annexed shall be a native area for the purposes of section *five* of the Native Affairs Act, 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Twenty-third day of July One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 203, 1927.]

HEFFING VAN SPESIALE BELASTING OP DIE GEMEENSKAP VAN NATURELLE ONDER HOOFMAN MBENYANA.

Aangesien die gemeenskap van naturelle onder Hoofman Mbenyana, woonagtig in die lokasie genoem Ngcuka, in die Glen Grey Distrik, aansoek gedoen het vir die heffing van 'n spesiale belasting met doel om hul skulde in verband met die omhein van sekere beboubare persele in daardie lokasie af te maak;

En aangesien die Minister van Naturellesake seker gemaak het dat die meerderheid van die belastingbetalers van die gemeenskap so 'n heffing verlang en die doel goedkeur waarvoor dit opgelê word;

So is dit dat, ooreenkomstig en kragtens die mag my verleen deur artiekel *vyftien* (1) van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, ek hiermee proklameer, verklaar en bekendmaak dat 'n spesiale belasting van £5 sterling hierdeur gehef word op elke volwasse manlike lid van die gemelde gemeenskap, wat in die jaar 1927 vatbaar is vir betaling van algemene belasting onder die gemelde Wet No. 41 van 1925.

Die spesiale belasting hierdeur gehef sal betaalbaar wees aan enige amptenaar van die Naturellesake Departement wat gemagtig is om belastings deur Wet No. 41 van 1925 opgelê in te vorder en sal invorderbaar wees asof dit 'n belasting is wat onder daardie Wet opgelê is.

Die heffing sal betaalbaar wees in drie jaarlikse paaiemente van twee pond (£2), twee pond (£2) en een pond (£1) elk, die eerste paaiement sal skuldig en betaalbaar wees op 1 September 1927, die twede paaiement op 1 Julie 1928 en die derde paaiement op 1 Julie 1929.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Durban, hierdie Drie en twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 204, 1927.]

Aangesien 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Senaat van die Provinsie Natal as gevolg van die afsterwe van Senator die Edelagbare Peter Kennedy Fraser;

Daarom is dit dat ek, kragtens en uit hoofde van die mag en bevoegdheid my verleen deur artiekel *vyf-en-twintig* van die Suid-Afrika Wet, 1909, en subparagraaf (2) van paragraaf 2, subparagraaf (1) van paragraaf 5 en paragraaf 34 van die Regulasies met betrekking tot die Gesaamlike Verkiesing van Senatore, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November, 1920, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 155 van 25 Januarie 1921, hiermee proklameer, verklaar en bekendmaak as volg:—

(1) Dat daar 'n vakature bestaan in die verteenwoordiging in die Senaat van gemelde Provinsie Natal;

(2) dat 'n sitting van alle lede van die Volksraad en van die Prowinsiale Raad volgens die bedoeling van subparagraaf (1) van paragraaf 1 van voormelde Regulasies sal plaasvind op Dinsdag, die 6de dag van September 1927, om 10 uur voormiddag, in die Prowinsiale Raadsaal, Pietermaritzburg, met die doel om 'n Senator te verkies vir die aanvulling van genoemde vakature.

(3) dat die weledele heer Clarence Arnold Brearley Peck, Assistent Klerk, Prowinsiale Raad, Natal, sal wees en hierby benoem word tot Assistent Kiesbeampte by die verkiesing.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Usakos, hierdie Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

D. F. MALAN.

✱ No. 205, 1927.]

PROKLAMERING VAN SEKERE PIETERSBURG PLASE AS 'N NATURELLESTREEK.

Ooreenkomstig en kragtens die mag my verleen deur die Naturellesake Wet, 1920, Verdere Wysigings Wet, 1927, proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat vanaf en na die datum hiervan sal die plase, in die aangehegte bylae gemeld, 'n naturellestreek uitmaak vir die doeleindes van artiekel *vyf* van die Naturellesake Wet, 1920.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Durban, hierdie Drie-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

SCHEDULE.

LIST OF FARMS DECLARED TO BE A NATIVE AREA FOR THE PURPOSES OF SECTION *five* OF THE NATIVE AFFAIRS ACT, 1920.

The following farms in the District of Pietersburg, Transvaal:—

Zondernaam No. 525.
Tabakplaats No. 530.
Grootdraai No. 532.
Naauwpoort No. 521.
Zaaikloof No. 651.
Olifantspoort 675.
Goedehoop No. 1624.
Groothoek No. 1796.
Molsgat No. 1660 (remaining two portions).

✱ No. 206, 1927.]

PERIODICAL COURT, DELMAS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917) I do hereby appoint Delmas in the District of Springs, Province of the Transvaal as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as described in the third part of the Schedule to Proclamation No. 25 of 1922.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Windhoek this First day of August One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

✱ No. 207, 1927.]

SECOND EASTERN CIRCUIT: CAPE OF GOOD HOPE, 1927.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts herein after named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

The District of Somerset East, together with the Districts of Bedford, Pearston and Adelaide.
The District of Cradock.
The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of Murraysburg, Aberdeen and Jansenville.
The District of Kingwilliamstown, together with the Districts of Stutterheim, Victoria East, Fort Beaufort and Stockenstroom.
The Districts of Middelburg, together with the Districts of Colesberg, Hanover, Maraisburg and Steynsburg.
The District of Aliwal North, together with the Districts of Herschel, Barkly East, and Lady Grey.
The District of Albert, together with the District of Molteno.
The District of Butterworth, together with the Districts of Nqamakwe, Idutywa, Kentani, Willowvale and Tsomo.
The District of Wodehouse, together with the Districts of Elliott, Maclear, Engcobo and Xalanga.
The District of Umtata, together with the Districts of Tsolo, Mqanduli, Elliotdale, Port St. Johns, Libode and Ngqeleni.
The District of Queenstown, together with the Districts of Glen Grey, Tarka, Cathcart, Sterkstroom and St. Marks.
The District of East London, together with the District of Komgha.
The District of Mount Frere, together with the Districts of Qumbu and Tabankulu.
The District of Mount Currie, together with the Districts of Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Umzimkulu, Flagstaff, Bizana and Mount Fletcher.
The District of Port Elizabeth, together with the Districts of Humansdorp, Uitenhage and Steytlerville.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer to the contrary at their peril.

Proclamation No. 39 of 1927 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Windhoek this First day of August One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

BYLAE.

LYS VAN PLASE WAT AS 'N NATURELLESTREEK VERKLAAR WORD VIR DIE DOELEINDES VAN ARTIEKEL *vyf* VAN DIE NATURELLESAKE WET, 1920.

Die volgende plase in die Pietersburg Distrik, Transvaal:—

Zondernaam No. 525.
Tabakplaats No. 530.
Grootdraai No. 532.
Naauwpoort No. 521.
Zaaikloof No. 651.
Olifantspoort 675.
Goedehoop No. 1624.
Groothoek No. 1796.
Molsgat No. 1660 (orige twee dele).

✱ No. 206, 1927.]

PERIODIEKE HOF, DELMAS.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *twee* van die Magistraatshowe Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), wys ek hierby Delmas, in die Distrik Springs, Provinsie Transvaal, aan as 'n plek om 'n Periodieke Hof te hou en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sulke Periodieke Hof regsmag sal hê sal wees soas in die derde gedeelte van die bylae tot Proklamasie No. 25 van 1922 omskrywe.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Windhoek, op hierdie Eerste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

✱ No. 207, 1927.]

TWEDE OOSTELIKE RONDGANG: KAAP DIE GOEIE HOOP, 1927.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur die Koninklike Charter vir die betere en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer die 4de Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierdeur dat vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe daardie gedeelte van die genoemde Provinsie, waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in die volgende rondgang distrikte verdeel sal word, onderworpe aan sodanige wysigings as van tyd tot tyd bekendgemaak mag word:—

Die Distrik Somerset Oos, tesaam met die Distrikte Bedford, Pearston en Adelaide.
Die Distrik Cradock.
Die Distrik Graaff-Reinet, tesaam met die Distrikte Murraysburg, Aberdeen en Jansenville.
Die Distrik Kingwilliamstown, tesaam met die Distrikte Stutterheim, Victoria Oos, Fort Beaufort en Stockenstrom.
Die Distrik Middelburg, tesaam met die Distrikte Colesberg, Hanover, Maraisburg en Steynsburg.
Die Distrik Aliwal Noord, tesaam met die Distrikte Herschel, Barkly Oos en Lady Grey.
Die Distrik Albert, tesaam met die Distrik Molteno.
Die Distrik Butterworth, tesaam met die Distrikte Nqamakwe, Idutywa, Kentani, Willowvale en Tsomo.
Die Distrik Wodehouse, tesaam met die Distrikte Elliot, Maclear, Engcobo en Xalanga.
Die Distrik Umtata, tesaam met die Distrikte Tsolo, Mqanduli, Elliotdale, Port St. Johns, Libode en Ngqeleni.
Die Distrik Queenstown, tesaam met die Distrikte Glen Grey, Tarka, Cathcart, Sterkstroom en St. Marks.
Die Distrik Oos-Londen, tesaam met die Distrik Komgha.
Die Distrik Mount Frere, tesaam met die Distrikte Qumbu en Tabankulu.
Die Distrik Mount Currie, tesaam met die Distrikte Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Umzimkulu, Flagstaff, Bizana en Mount Fletcher.
Die Distrik Port Elizabeth, tesaam met die Distrikte Humansdorp, Uitenhage en Steytlerville.

En ek gelas en bepaal verder dat die gesegde Rondgaande Howe sal gehou word in die dorpe en op die dae genoem in die bylae hiervan, met die verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder mog word om die Rondgaande Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van die genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik gedoen kan word.

En ek dra alle siviele kommissarisse, magistrate, adjunkbaljus, vrederegters en ander beamptes uitdrukkelik op en gelas hulle dat hul die genoemde howe hulp en bystand moet verleen, daar hulle anders ter verantwoording sal geroep word.

Proklamasie No. 39 van 1927 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Windhoek, op hierdie Eerste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

SECOND EASTERN CIRCUIT COURTS—1927 (CAPE).

Somerset East, Thursday, 25th August, 1927.
Cradock, Monday, 29th August, 1927.
Graaff-Reinet, Monday, 29th August, 1927.
Kingwilliamstown, Thursday, 1st September, 1927.
Middelburg (Cape), Thursday, 1st September, 1927.
Aliwal North, Monday, 5th September, 1927.
Burghersdorp, Thursday, 8th September, 1927.
Butterworth, Thursday, 8th September, 1927.
Dordrecht, Monday, 12th September, 1927.
Umtata, Thursday, 15th September, 1927.
Queenstown, Monday, 19th September, 1927.
East London, Monday, 26th September, 1927.
Mount Frere, Monday, 26th September, 1927.
Kokstad, Thursday, 29th September, 1927.
Port Elizabeth, Tuesday, 4th October, 1927.

✱ No. 208, 1927.]

PERIODICAL COURT, LESLIE.—AREA OF JURISDICTION.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*f*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (No. 32 of 1917), I do hereby prescribe that as from the date of publication hereof the local limits within which the Periodical Court at Leslie, in the District of Bethal, Province of the Transvaal, shall have jurisdiction shall be as set out in the Schedule annexed hereto.

Proclamation No. 76 of 1924 shall be and is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at De Aar this Twenty-seventh day of July One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

AREA WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT LESLIE, BETHAL DISTRICT, SHALL EXERCISE JURISDICTION.

Those portions of the Districts of Witbank, Bethal, Standerton, and Heidelberg situated within the following boundaries:—

From the north-western beacon of the farm Dieplaagte No. 6, Magisterial District of Witbank, generally south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Dieplaagte No. 6 and Strehla No. 96, Witbank Magisterial District, and the following farms in the Bethal Magisterial District: Kortlaagte No. 8, Vlakpan No. 9, Frischgewaagd No. 6, Kwaggalaagte No. 18, Uitmalkaar No. 69, Rolspruit No. 68, and Kromdraai No. 363, Heidelberg Magisterial District, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area: Kromdraai No. 363 and Brakspruit No. 144, Heidelberg Magisterial District, Rietkuil No. 113, Standerton Magisterial District, and Kafferspruit No. 199, Heidelberg Magisterial District, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area: Kafferspruit No. 199, Grouwater No. 3, Klipfontein No. 89, Watervalshoek No. 361, Rietfontein No. 6, and Holspruit No. 359, in the District of Heidelberg, Springboklaagte No. 1, in the District of Bethal, and Kromdraai No. 100 and Dieplaagte No. 6, in the District of Witbank, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

✱ No. 209, 1927.]

PERIODICAL COURT, HLUHLUWE: ESTABLISHMENT OF.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby appoint Hluhluwe in the District of Hlabisa, Province of Natal, as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule attached.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at De Aar this Twenty-seventh day of July One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH PERIODICAL COURT, HLUHLUWE, SHALL HAVE JURISDICTION.

From the confluence of the Mduna and Umsunduzi Rivers, down the middle of the Umsunduzi River to the common beacon of the farms Lowane and Emsita; thence by and including the farms Lowane, Tebelwane, Zuka, Hyelewane and Goleweni to Munywana River; thence down the middle of the Munywana River to its confluence with the Umzinene River; thence down the middle of the Umzinene River to False Bay; thence along the western shores of False Bay to the mouth of the Inyalazi River; thence up the middle of the Inyalazi River to where it cuts the western boundary of Native Reserve No. 3; thence by the western and northern boundaries of Native Reserve No. 3 to the Hluhluwe River; thence by the eastern and southern boundaries of Native Reserve No. 12 to the Mona River; thence up the middle of the Mona River to its confluence with the Sokosoko Stream; thence up the middle of the Sokosoko Stream to its confluence with the Ntobe Stream; thence up the middle of the Ntobe Stream to its

BYLAE.

TWEDE OOSTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1927 (KAAP).

Somerset Oos, Donderdag, 25 Augustus 1927.
Cradock, Maandag, 29 Augustus 1927.
Graaff-Reinet, Maandag, 29 Augustus 1927.
Kingwilliamstown, Donderdag, 1 September 1927.
Middelburg (Kaap), Donderdag, 1 September 1927.
Aliwal Noord, Maandag, 5 September 1927.
Burghersdorp, Donderdag, 8 September 1927.
Butterworth, Donderdag, 8 September 1927.
Dordrecht, Maandag, 12 September 1927.
Umtata, Donderdag, 15 September 1927.
Queenstown, Maandag, 19 September 1927.
Oos-Londen, Maandag, 26 September 1927.
Mount Frere, Maandag, 26 September 1927.
Kokstad, Donderdag, 29 September 1927.
Port Elizabeth, Dinsdag, 4 Oktober 1927.

✱ No. 208, 1927.]

PERIODIEKE HOF, LESLIE.—REGSGEBIED.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur paragrawe (*f*) en (*h*) van artiekel *twee* van die Magistraatshoven Wet, 1917 (No. 32 van 1917), bepaal ek hierdeur dat van die datum van verskyning hiervan die plaaslike grense waarbinne die Periodieke Hof te Leslie, in die Distrik Bethal, Provinsie Transvaal, regsmag sal hê, sal wees soas in die hieraangehegte bylae uiteengesit.

Proklamasie No. 76 van 1924 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te De Aar, hierdie Sewen-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

GEBIED WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF TE LESLIE, IN DIE DISTRIK BETHAL, REGSMAG SAL HÊ.

Daardie gedeeltes van die Distrikte Witbank, Bethal, Standerton en Heidelberg gelegê binne die volgende grense:—

Van die noordwestelike baken van die plaas Dieplaagte No. 6, Magistraatsdistrik Witbank, oor die algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Dieplaagte No. 6 en Strehla, in die Magistraatsdistrik Witbank, en die volgende plase in die Magistraatsdistrik Bethal: Kortlaagte No. 8, Vlakpan No. 9, Frischgewaagd No. 6, Kwaggalaagte No. 18, Uitmalkaar No. 69, Rolspruit No. 68 en Kromdraai No. 363, in die Magistraatsdistrik Heidelberg, na die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen suidwes-waarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Kromdraai No. 363 en Brakspruit No. 144, Magistraatsdistrik Heidelberg, Rietkuil No. 113, Magistraatsdistrik Standerton, en Kafferspruit No. 199, Magistraatsdistrik Heidelberg, na die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Kafferspruit No. 199, Grouwater No. 3, Klipfontein No. 89, Watervalshoek No. 361, Rietfontein No. 6 en Holspruit No. 359, in die Distrik Heidelberg, Springboklaagte No. 1, in die Distrik Bethal en Kromdraai No. 100 en Dieplaagte No. 6 in die Distrik Witbank, na die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

✱ No. 209, 1927.]

PERIODIEKE HOF, HLUHLUWE: INSTELLING VAN.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *twee* van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), wys ek hierby Hluhluwe in die Distrik Hlabisa, Provinsie Natal, aan as 'n plek om 'n Periodieke Hof te hou en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sulke Periodieke Hof regsmag sal hê, sal wees soas in die hieraan gehegte bylae omskrywe.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te De Aar, hierdie Sewen-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF TE HLUHLUWE REGSMAG SAL HÊ.

Van die samestroming van die Mduna- en Umsunduzirivier, stroomafwaarts deur die midde van die Umsunduzi na die gemeenskaplike baken van die plase Lowane, Tebelwane, Zuka, Hyelewane en Golweni na die Munywanarivier; dan stroomafwaarts deur die midde van die Munywanarivier na sy samestroming met die Umzinenerivier; dan stroomafwaarts deur die midde van die Umzinenerivier na Valsbaai; dan langs die westelike oewers van Valsbaai na die mond van die Inyalazirivier; dan stroomopwaarts deur die midde van die Inyalazirivier tot waar hy die westelike grens van Naturelle reserwe No. 3 sny; dan langs die westelike en noordelike grense van Naturelle reserwe No. 3 na die Hluhluwe-rivier; dan langs die oostelike en suidelike grense van Naturelle-reserwe No. 12 na die Monarivier; dan stroomopwaarts deur die midde van die Monarivier na sy samestroming met die Sokosoko-stroom; dan stroomopwaarts deur die midde van die Sokosoko-stroom na sy samestroming met die Ntobestroom; dan stroom-opwaarts deur die midde van die Ntobestroom na sy bron; dan

source; thence in a direct line to the source of the Ngotshwana Stream; thence down the middle of the Ngotshwana Stream to its confluence with the Uwela River; thence down the middle of the Uwela River to its confluence with Manzimnyati River; thence up the middle of the Manzimnyati River to its source; thence in a direct line to the source of the Mduna River; thence down the middle of the Mduna River to where it cuts the boundary of Native Reserve No. 12; thence northwards along the boundary of Native Reserve No. 12 to the southern beacon of the farm Baghnati; thence by and including the farms Dukumbane and Bukanda to the Mduna River; thence down the middle of the Mduna River to its confluence with the Umsunduzi River, the place of beginning.

✱ No. 210, 1927.]

Whereas by section *twenty* of the South Africa Act 1909 it is provided that the Governor-General may appoint such times for holding the sessions of the Parliament of the Union of South Africa as he thinks fit, and may also from time to time, by Proclamation or otherwise, prorogue the said Parliament;

And whereas by Proclamation dated the 29th day of June, 1927, the said Parliament was prorogued until Wednesday the 31st day of August, 1927;

And whereas it is expedient that Parliament should be prorogued for a further period;

Now therefore under and by virtue of the power and authority in me vested, I do by this my Proclamation further prorogue the Parliament of the Union until Friday, the 14th day of October, 1927, and do hereby declare, proclaim and make known that the Fifth Session of the Fifth Parliament of the Union of South Africa constituted as provided by the said South Africa Act, 1909, will be held at Capetown at 12 o'clock noon on the said 14th day of October, 1927, for the dispatch of business.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein this Twenty-sixth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 211, 1927.]

MAFEKING LOCAL COUNCIL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Native Affairs Act, 1920 (No. 23 of 1920) I proclaim, declare and make known that I do hereby establish a local council for the District of Mafeking and that the area over which such council is to exercise control shall be as defined in the Schedule to this Proclamation.

I do further proclaim, declare, and make known that the said council shall consist of nine members, six of whom shall be nominated and appointed by me and three of whom shall be elected in accordance with the regulations framed under section *eleven* of the Native Affairs Act, 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Eighth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
J. B. M. HERTZOG.

SCHEDULE.

LOCAL COUNCIL FOR THE MAFEKING DISTRICT.

The local council is established for an area in the District of Mafeking, comprising—

(1) the whole of the Setlagoli Native Reserve;
(2) that portion of the Molopo Native Reserve known as the Molopo, Rietfontein, and Maretzane Wards and lying to the east and south-east of that portion of the said reserve known as the Disaneng area.

✱ No. 212, 1927.]

AMENDMENT OF DIPPING LEVY: GELUK'S LOCATION.

Whereas it is expedient to amend Proclamation No. 91 of 1914;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section *three* of section *eight* of the Dipping Tanks (Advances) Act, No. 20 of 1911 as amended by the Dipping Tanks Further Provision (Natives) Act, 1915, I do hereby proclaim, declare, and make known that Proclamation No. 91 of 1914 is hereby amended by the addition after the words "each adult native male resident in the said Geluk's Location," of the words "who is not liable for local tax under the Native Taxation and Development Act, 1925," and by the substitution of the words "Natives Taxation and Development Act, 1925" for the words "Native Tax Act No. 9 of 1908 (Transvaal)."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Twenty-third day of July One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
J. B. M. HERTZOG.

in 'n reguit lyn na die bron van die Ngotshwanastroom; dan stroomafwaarts deur die midde van die Ngotshwanastroom na sy samestroming met die Uwelarivier; dan stroomafwaarts deur die midde van die Uwelarivier na sy samestroming met die Manzimnyatirivier; dan stroomopwaarts deur die midde van die Manzimnyatirivier na sy bron; dan in 'n reguit lyn na die bron van die Mdunarivier; dan stroomafwaarts deur die midde van die Mdunarivier tot waar hy die grens van Naturellereserwe No. 12 sny; dan noordwaarts langs die grens van Naturellereserwe No. 12 na die suidelike baken van die plaas Baghnati; dan langs en insluitende die plase Dukumbane en Bukanda na die Mdunarivier; dan stroomafwaarts deur die midde van die Mdunarivier na sy samestroming met die Umsunduzirivier, die uitgangspunt.

✱ No. 210, 1927.]

Nademaal by artiekel *twintig* van die Suid-Afrika Wet, 1909, voorsiening gemaak is dat die Goewerneur-Generaal sodanige tye as hy goedvind kan vasstel vir die hou van die sittings van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, en ook die genoemde Parlement van tyd tot tyd by Proklamasie of andersins kan verdaag;

En nademaal, by Proklamasie gedateer die 29ste dag van Junie 1927, genoemde Parlement verdaag was tot Woensdag, die 31ste dag van Augustus, 1927;

En nademaal dit wenselik is dat die Parlement vir 'n verder tydperk verdaag word;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid en mag my verleen, genoemde Parlement van die Unie by hierdie Proklamasie verder verdaag tot Vrydag, die 14de dag van Oktober 1927, en hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die Vyfde Sitting van die Vyfde Parlement van die Unie van Suid-Afrika, soos deur genoemde Suid-Afrika Wet, 1909, saamgestel, te Kaapstad, om 12 uur smiddags, op voornoemde 14de dag van Oktober 1927, vir die behandeling van werksaamhede gehou sal word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Bloemfontein, op hierdie Ses-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.
J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 211, 1927.]

MAFEKING PLAASLIKE RAAD.

Onder en kragtens die mag my verleen deur artiekel *vyf* van die Naturellesake Wet, 1920 (No. 23 van 1920) proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat ek hiermee 'n Plaaslike Raad vir die Distrik Mafeking stig en dat die gebied waaroor sodanige Raad beheer sal uitoefen sal wees soos bepaal in die bylaag tot hierdie Proklamasie.

En ek proklameer, verklaar en maak verder bekend dat die genoemde Raad sal bestaan uit nege lede, waarvan ses genomineer en aangestel sal word deur my en waarvan drie gekies sal word ooreenkomstig met die regulasies opgetrek onder artiekel *elf* van die Naturellesake Wet, 1920.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Durban, hierdie Agste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.
J. B. M. HERTZOG.

BYLAAG.

PLAASLIKE RAAD VIR DIE DISTRIK MAFEKING.

Die Plaaslike Raad is vasgestel vir 'n gebied in die Distrik Mafeking, bevattende—

(1) die geheel van die Setlagoli Naturelle Reserwe;
(2) daardie deel van die Molopo Naturelle Reserwe bekend as die Molopo, Rietfontein en Maretzane Wyke en geleë na die ooste en suidooste van daardie deel van die genoemde reserwe bekend as die Disaneng gebied.

✱ No. 212, 1927.]

WYSIGING VAN DIPHEFFING: GELUKS LOKASIE.

Aangesien dit wenslik geag word om Proklamasie No. 91 van 1914 te wysig;

So is dit dat, ooreenkomstig en kragtens die mag my verleen deur subartiekel *drie* van artiekel *ag* van die Dipbakke (Voorskotte) Wet, No. 20 van 1911, soos gewysig deur die Dipbakke Verdere Voorsienings (Naturelle) Wet, 1915, ek hiermee proklameer, verklaar en bekend maak dat Proklamasie No. 91 van 1914 hierdeur gewysig word deur die inlassing na die woorde "elke volwasse manlike naturel woonagtig in die gemelde Geluks Lokasie" van die woorde "wie nie vatbaar is vir plaaslike belasting onder die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925, nie," en deur vervanging van die woorde "Naturelle Belasting Wet No. 9 van 1908 (Transvaal) deur die woorde "Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925."

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Durban, hierdie Drie-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.
J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 213, 1927.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable prospects for believing that precious stones exist in payable quantities on Portions Nos. 1, 2, and 3 of Portion A, Portion E, Portion K, Portion P, Portion U, Portion No. 2 of Portion V, and the Remaining Extent of the farm Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent and registered as shown in attached Schedule;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance 1903 of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903) I do hereby declare, proclaim and make known that the said Portions Nos. 1, 2 and 3 of Portion A, Portion E, Portion K, Portion P, Portion U, Portion No. 2 of Portion V, and the Remaining Extent of the farm Welverdiend No. 249 in extent as shown in the attached Schedule, District Lichtenburg, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as shown on a compilation plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 936 and demarcated by beacons on the ground, shall be alluvial diggings for precious stones on and after 1 p.m. on the 16th day of August, 1927, excepting and excluding certain sites for water supplies, machine sites and trading as defined on the said plan and on the plans of the said portions of the said farm filed in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, and demarcated on the ground by beacons;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the said portions of the farm Welverdiend No. 249, proclaimed as alluvial diggings for precious stones as aforesaid, shall be open to the public for the pegging of alluvial claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance as amended by the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919) and the regulations framed thereunder on and after 1 p.m. on the said 16th day of August, 1927, excepting and excluding any sites reserved under section *sixty-nine* of the aforesaid Ordinance.

And the land thus proclaimed alluvial diggings shall be known as Welverdiend Alluvial Diggings No. 1 in respect of Portion No. 1 of Portion A; Welverdiend Alluvial Diggings No. 2 in respect of Portion No. 2 of Portion A; Welverdiend Alluvial Diggings No. 3 in respect of Portion No. 3 of Portion A; Welverdiend Alluvial Diggings No. 4 in respect of portion E; Welverdiend Alluvial Diggings No. 5 in respect of Portion K; Welverdiend Alluvial Diggings No. 6 in respect of Portion P; Welverdiend Alluvial Diggings No. 7 in respect of portion U: Welverdiend Alluvial Diggings No. 8 in respect of Portion No. 2 of Portion V; and Welverdiend Alluvial Diggings No. 9 in respect of the Remaining Extent of the farm Welverdiend No. 249, and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Windhoek this First day of August, One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

M.M. 599/27.

SCHEDULE.

Portion.	*Registered Owner.*	*Extent.* Morg.	Sq. Rds.
Portion 1 of Portion A....	Welverdiend West Alluvials, Limited	25	132
Portion 2 of Portion A....	,, ,,	25	132
Portion 3 of Portion A....	,, ,,	25	132
Portion E.....	Welverdiend Diamonds, Limited	154	277
Portion K.....	,, ,,	122	512
Portion P.....	,, ,,	124	307
Portion U.....	R.U.V. Syndicate (Proprietary), Limited	124	307
Portion 2 of Portion V.....	,, ,,	31	77
Remaining Extent.....	Welverdiend West Alluvials, Limited	107	231

✱ No. 213, 1927.]

Nademaal dit tot my bevrediging aangetoon is dat daar redelike vooruitsigte bestaan om aan te neem dat daar edelgesteentes in betaalbare hoeveelhede bestaan op Gedeeltes Nos. 1, 2 en 3 van Gedeelte A, Gedeelte E, Gedeelte K, Gedeelte P, Gedeelte U, Gedeelte No. 2 van Gedeelte V en die Resterende Gedeelte van die plaas Welverdiend No. 249, Distrik Lichtenburg, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, groot en geregistreer soos aangetoon in die aangehegte bylae;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die mag my verleen deur artikel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die genoemde Gedeeltes Nos. 1, 2 en 3 van Gedeelte A, Gedeelte E, Gedeelte K, Gedeelte P, Gedeelte U, Gedeelte No. 2 van Gedeelte V en die Resterende Gedeelte van die plaas Welverdiend No. 249, groot soos aangetoon in die aangehegte bylae, Distrik Lichtenburg, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n saamgestelde kaart opgebêre in die Myntietels Kantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 936 en afgebaken op die grond, alluviale delwerye vir edelgesteentes sal wees op en na 1 uur n.m., op die 16de dag van Augustus 1927, uitgesonder en met uitsluiting van sekere terreine vir die verskaffing van water en vir masjieneriestandplekke en handelsdoeleindes, soos bepaal op die gemelde kaart en op die kaarte van die genoemde gedeeltes van die genoemde plaas opgebêre in die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, en afgemerk deur bakens op die grond;

En hierby verklaar, proklameer en maak ek bekend dat die genoemde gedeeltes van die plaas Welverdiend No. 249, aldus as alluviale delwerye vir edelgesteentes geproklameer, oop vir die publiek vir die afpen van alluviale kleims sal wees volgens die bepalings van die voorgenoemde Ordonnansie, soos gewysig deur die Edelgesteentes (Alluviale) Wysigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919) en die regulasies wat daaronder opgestel is, op en na 1 uur n.m. op die genoemde 16de dag van Augustus 1927; uitgesonder en met uitsluiting van enige terreine gereserveer onder artikel *nege-en-sestig* van die voormelde Ordonnansie;

En die grond aldus geproklameer as alluviale delwerye sal bekend wees as Welverdiend Alluviale Delwery No. 1 ten opsigte van Gedeelte No. 1 van Gedeelte A; Welverdiend Alluviale Delwery No. 2 ten opsigte van Gedeelte No. 2 van Gedeelte A; Welverdiend Alluviale Delwery No. 3 ten opsigte van Gedeelte No. 3 van Gedeelte A; Welverdiend Alluviale Delwery No. 4 ten opsigte van Gedeelte E; Welverdiend Alluviale Delwery No. 5 ten opsigte van Gedeelte K; Welverdiend Alluviale Delwery No. 6 ten opsigte van Gedeelte P; Welverdiend Alluviale Delwery No. 7 ten opsigte van Gedeelte U: Welverdiend Alluviale Delwery No. 8 ten opsigte van Gedeelte No. 2 van Gedeelte V; en Welverdiend Alluviale Delwery No. 9 ten opsigte van die Resterende Gedeelte van die plaas Welverdiend No. 249, en sal val onder die administrasie van die Mynkommissaris vir die Myndistrik Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Windhoek, op hierdie Eerste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd en Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

Gedeelte.	*Geregistreerde Eienaar.*	*Groot.* Morge.	Vk.Roede.
Gedeelte 1 van Gedeelte A ..	Welverdiend West Alluvials, Limited	25	132
Gedeelte 2 van Gedeelte A ..	,, ,,	25	132
Gedeelte 3 van Gedeelte A ..	,, ,,	25	132
Gedeelte E.....	Welverdiend Diamonds, Limited	154	277
Gedeelte K.....	,, ,,	122	512
Gedeelte P.....	,, ,,	124	307
Gedeelte U.....	R.U.V. Syndicate (Proprietary), Limited	124	307
Gedeelte 2 van Gedeelte V..	,, ,,	31	77
Resterende Gedeelte.....	Welverdiend West Alluvials, Limited	107	231

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 1345.] [12th August, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *forty-two* of Cape Proclamation No. 112 of 1879, of the cancellation of the boundaries of Location No. 11, called Ludidi, in the District of Matatiele, as published under Government Notice No. 1191, dated 8th July, 1926, and the substitution therefor of two locations to be numbered 11 A and 11 B respectively, and defined as set forth in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

SUBDIVISION OF LOCATION NO. 11, CALLED LUDIDI, IN THE DISTRICT OF MATATIELE.

Location No. 11 *A, Ludidi.*

From the western beacon of the farm Louth Park, thence along the western boundaries of the farms Makodene, Forest Reserve, Glendurat, and Strathroy to a point opposite to where the Siyalwini stream runs into the Mkamani stream; thence southerly up the centre of the Siyalwini stream to the top of the well-defined nek facing the Mkamani stream; thence eastward straight up the face of the ridge to the top; thence first northerly and then westerly along the watershed of the ridge of the Tabanhloba Mountain and across the Nountsa's Nek to the top of the opposing ridge of the Mjumla Mountain; thence westerly along the watershed on this ridge to the trigonometrical beacon on the highest point; thence continuing along the watershed of this ridge in a northerly direction to where it terminates in an abrupt koppie; thence in a westerly direction down the face of this koppie to Nxishi's Nek; thence in a south-westerly direction down the centre of the Dumbambele stream from its source at the top of this Nek to the Kenegha River; thence down the centre of the Kenegha River to the point where the boundary of the Mount Frere district cuts it; thence in an easterly direction along the Mount Frere boundary to the western beacon of the farm Louth Park, which is the point first mentioned.

Location No. 11 *B, Morosi.*

From a point on the western boundary of the farm Strathroy opposite to where the Siyalwini stream runs into the Mkamani stream; thence southerly up the centre of the Siyalwini stream to the top of the well-defined Nek facing the Mkamani stream; thence eastward straight up the face of the ridge to the top; thence first northerly and then westerly along the watershed of the ridge of the Tabanhloba Mountain and across the Nountsa's Nek to the top of the opposing ridge of the Mjumla Mountain; thence westerly along the watershed of this ridge to the trigonometrical beacon on the highest point; thence continuing along the watershed of this ridge in a northerly direction to where it terminates in an abrupt koppie; thence in a westerly direction down the face of this koppie to Nxishi's Nek; thence in a south-westerly direction down the centre of the Dumbambele stream from its source at the top of this Nek to the Kenegha River; thence up the centre of the Kenegha River to where the Rolweni stream enters it; thence up the centre of the Rolweni stream to its junction with the Nkungwini stream; thence in a northerly direction up the watershed and following it to a beacon on the summit of the hill "Ntatyaneni"; thence to the western beacon of the farm Ribblesdale; thence southerly along the western boundaries of that farm and the farms Ogdenvale, River Head, Welland, and Strathroy to the point first mentioned.

✱ No. 1347.] [12th August, 1927.

MERWEVILLE VILLAGE MANAGEMENT BOARD NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved as a Native Location under section *one* (1) (*a*) of Act No. 21 of 1923, of the area defined, set apart, and laid out by the Merweville Village Management Board for that purpose and described hereunder:—

Merweville Location.

"From beacon A, 106 feet west of Erf No. 5, in a westerly direction to beacon B, a distance of 195 yards; from beacon B in a southerly direction to beacon C, a distance of 190 yards from beacon B and approximately 75 yards from main road; from beacon C in an easterly direction to beacon D, a distance of 195 yards from beacon C and approximately 20 feet from the main road; from beacon D in a northerly direction to beacon A, a distance of 190 yards. Area: 37,050 square yards."

✱ No. 1373.] [12th August, 1927.

MAFEKING LOCAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased to prescribe the undermentioned areas under the jurisdiction of the Mafeking Local Council as wards for the purposes of section 11 of Government Notice No. 21 of 1927, and that, in terms of section 12 of the said Government Notice, he has prescribed Mafeking as the place where meetings of the Council shall be held in alternate months.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris vir Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

✱ No. 1345.] [12 Augustus 1927.

Hiermee word bekend gemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het om sy goedkeuring, ooreenkomstig artiekel *twee-en-veertig* van die Kaap Proklamasie No. 112 van 1879, te gee aan die kansellering van die grense van Lokasie No. 11, Ludidi genoem, in Matatiele Distrik, soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1191 van 8 Julie 1926, en in plek daarvan twee lokasies te maak, genommer 11 A en 11 B respektiewelik, wat omskrywe is in die meegaande bylae.

BYLAE.

ONDERVERDELING VAN LOKASIE NO. 11, GENOEM LUDIDI, IN DIE MATATIELE DISTRIK.

Lokasie No. 11 *A, Ludidi.*

Vanaf die westelike baken van die plaas Louth Park, dan langs die westelike grense van die plase Makodene, "Forest Reserve," Glendurat en Strathroy na 'n punt oorkant die plek waar die Siyalwini spruit in die Mkamani spruit loop; vandaar in 'n suidelike rigting in die middel van die Siyalwini spruit op na die toppunt van die duidelik sigbare Nek wat kyk op die Mkamani spruit; vandaar in 'n oostelike rigting reg teen die rand op na die toppunt; vandaar eers in 'n noordelike dan westelike rigting langs die waterskeiding van die rand van die Tabanhloba berg en oor die Ncuntsa Nek na die toppunt van die oorkantse rand van die Mjumla berg; vandaar in 'n westelike rigting langs die waterskeiding van hierdie rand na die trigonometriese baken op die hoogste punt; vandaar al langs die waterskeiding van hierdie rand in 'n noordelike rigting tot waar dit doodloop by 'n koppie; vandaar in 'n westelike rigting regaf hierdie koppie na Nxishi Nek; vandaar in 'n suidwestelike rigting in die middel van die Dumbambele stroom af van sy oorsprong op hierdie Nek na die Kenegharivier; dan in die middel van die Kenegharivier af na die plek waar die grens van die Mount Frere Distrik dit sny; dan in 'n oostelike rigting langs die Mount Frere grens na die westelike baken van die plaas Louth Park wat die eersgemelde punt is.

Lokasie No. 11 *B, Morosi.*

Vanaf 'n punt op die westelike grens van die plaas Strathroy oorkant die plek waar die Siyalwini spruit in die Mkamani spruit loop; vandaar in 'n suidelike rigting in die middel van die Siyalwini spruit op na die bopunt van die duidelik sigbare Nek wat kyk op die Mkamani spruit; vandaar in 'n oostelike rigting reg teen die rand op na die bopunt; dan eers in 'n noordelike en dan westelike rigting langs die waterskeiding van die rand van die Tabanhloba berg en oor die Ncuntsa Nek na die bopunt van die oorkantse rand van die Mjumla berg; dan in 'n westelike rigting langs die waterskeiding van hierdie rand na die trigonometriese baken op die hoogste punt; vandaar al langs die waterskeiding van hierdie rand in 'n noordelike rigting tot waar dit doodloop by 'n koppie; dan in 'n westelike rigting regaf hierdie koppie na Nxishi Nek; vandaar in 'n suidwestelike rigting in die middel van die Dumbambele spruit af van sy oorsprong op die bopunt van hierdie Nek na die Kenegharivier; vandaar in die middel van die Kenegharivier op tot waar die Rolweni spruit in dit loop; dan in die middel van die Rolweni spruit op na sy saamloop met die Nkungwini spruit; dan in 'n noordelike rigting met die waterskeiding op en langs dit na 'n baken op die toppunt van die kop "Ntatyaneni"; vandaar na die westelike baken van die plaas Ribblesdale; dan in 'n suidelike rigting langs die westelike grense van daardie plaas en die plase Ogdenvale, River Head, Welland en Strathroy na die eersgemelde punt.

✱ No. 1347.] [12 Augustus 1927.

MERWEVILLE DORPSBESTUURSRAAD NATURELLELOKASIE.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake goedgekeur het as 'n Naturellelokasie, ooreenkomstig artiekel *een* (1) (*a*) van Wet No. 21 van 1923, die streek wat deur die Merweville Dorpsbestuursraad vir daardie doel bepaal, opsygesit en uitgelê is, soos hierna beskrywe:—

Merweville Lokasie.

"Vanaf baken A, 106 voet na die weste van Erf No. 5, in 'n westelike rigting na baken B, 'n afstand van 195 treë; vanaf baken B in 'n suidelike rigting na baken C, 'n afstand van 190 treë vanaf baken B en ongeveer 75 treë van die hoofweg; vanaf baken C in 'n oostelike rigting na baken D, 'n afstand van 195 treë van baken C en ongeveer 20 voet van die hoofweg; vanaf baken D in 'n noordelike rigting na baken A, 'n distansie van 190 treë. Omvang: 37,050 vierkante treë."

✱ No. 1373.] [12 Augustus 1927.

MAFEKING PLAASLIKE RAAD.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om die ondergenoemde gebiede onder die jurisdiksie van die Mafeking Plaaslike Raad voor te skryf as wyke vir die doeleindes van artiekel 11 van Goewermentskennisgewing No. 21 van 1927, en dat, in terme van artiekel 12 van die genoemde Goewermentskennisgewing, het hy Mafeking voorgeskryf as die plek waar byeenkomste van die genoemde Raad gehou sal word in alternatiewe maande.

The Minister has further, in terms of section *five* of Act No. 23 of 1920, designated the Magistrate for the time being of Mafeking to preside at meetings of the said Council and generally to act in an advisory capacity in regard to it.

Public meetings for the election of members of the said Council shall be held in each ward hereby constituted during the month of September, 1927.

LIST OF WARDS, UNDER SECTION 11 OF GOVERNMENT NOTICE No. 21 OF 1927.—MAFEKING LOCAL COUNCIL.

Ward No. 1. Molopo Ward: Chief Lotlamoreng Montsioa's area.
Ward No. 2. Setlagoli Ward: Chief Ramatlhare Phoi's area.
Ward No. 3. Rietfontein Ward: Chief George Motuba's area.
Ward No. 4. Maretzane Ward: Headman Silas Motshegare's area.

✱ No. 1374.] [12th August, 1927.

UMTATA MUNICIPAL LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved as a location, under section *one* (1) (*a*) of Act No. 21 of 1923, of an area of land defined, set apart, and laid out by the Umtata Municipality for that purpose and described as follows:—

A certain three-cornered piece of land, in extent approximately 50 morgen, bounded on the south-east by Waterfall Farm, on the north-east by Silverton Farm, and on the west by the Umtata Municipal Commonage.

✱ No. 1375.] [12th August, 1927.

LAINGSBURG MUNICIPAL LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved as a native location, under section *one* (1) (*a*) of Act No. 21 of 1923, of an area of land defined, set apart, and laid out by the Laingsburg Municipality for that purpose and described as follows:—

A certain piece of land situated 325 yards north-west of the Buffels River, and bounded on the north-western and eastern sides by the Laingsburg Commonage, and on the southern side by the main road from Matjesfontein to Beaufort West.

✱ No. 1376.] [12th August, 1927.

PORT ST. JOHNS VILLAGE MANAGEMENT BOARD: NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under the provisions of section *one* (1) (*a*) of Act No. 21 of 1923, of the Port St. Johns Village Management Board defining, setting apart, and laying out as a location for the residence of natives, a piece of ground on the Port St. Johns Commonage, approximately 7.3 morgen in extent, situate to the south-west of the township of Port St. Johns, near the Mtumbani Road, and about one and a half miles from the Market Square.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

D. D. KEAY,
Acting Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 1351.] [12th August, 1927.

JUSTICES OF THE PEACE: APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Brandfort	Brandfort	David Hermanus van Niekerk	Roodeheuvel, P.O. Glen, O.F.S.
Brandfort	Zoutpan	Michiel Christoffel Bosman	Saltpan, P.O. Saltpan.
Brandfort	Cyferfontein	George Frederik Linde	Paradys, P.O. Brandfort.
Brandfort	Eensgevonden	Gustave Adolphe D'Assonville	Belleview, P.O. Eensgevonden.
Brandfort	Verkeerdevlei	Johan Matthys Ebersohn Roos	Verkeerdevlei, P.O. Verkeerdevlei.
Beaufort West	Gouph No. 5	William Alexander Allen	Merweville, via Prince Albert Road, C.P.
Molteno	No. 2	Charles Frederick Pope	Marshmoor, P.O. Molteno.
Lower Umfolozi	Empangeni	Wesley James Perkins	P.O. Felixton Station, North Coast Line, Natal.
Lower Umfolozi	Empangeni	Captain J. L. Shenton	Ntambanana, P.O. Empangeni.
Lower Umfolozi	Kwambonambi	Charles Boyd Jones	Kwambonambi, P.O. Embabe, Zululand.
Marico	High Veld	Adriaan Stephanus Oberholzer	Kuilfontein, P.O. Kuilfontein

Die Minister het verder, in terme van artiekel *vyf* van Wet No. 23 van 1920, die Magistraat van Mafeking in tussentyd benoem om byeenkomste van die Raad voor te sit en in die algemene op te tree, om in sy adviserende hoedanigheid te handel ten opsigte daarvan.

Publieke vergaderings vir die doel van die kiesing van lede van die genoemde Raad sal gehou word gedurende die maand September 1927 in elke wyk hiermee saamgestel.

LYS VAN WYKE ONDER ARTIEKEL 11 VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 21 VAN 1927.—MAFEKING PLAASLIKE RAAD.

Wyk No. 1. Molopo Wyk: Kaptein Lotlamoreng Montsioa se gebied.
Wyk No. 2. Setlagoli Wyk: Kaptein Ramatlhare Phoi se gebied.
Wyk No. 3. Rietfontein Wyk: Kaptein George Motuba se gebied.
Wyk No. 4. Maretzane Wyk: Hoofman Silas Motshegare se gebied.

✱ No. 1374.] [12 Augustus 1927.

UMTATA MUNISIPALE LOKASIE.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak, dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig artiekel *een* (1) (*a*) van Wet No. 21 van 1923, goedgekeur het, as 'n naturellelokasie, die streek bepaal, opsy gesit en uitgelê deur die Umtata Munisipaliteit vir daardie doel en as volg omskrywe:—

'n Seker driehoekige stuk grond, ongeveer 50 morge groot, aan die suidoos begrens deur Waterfall Plaas, aan die noordoos deur Silverton Plaas en aan die weste deur die Umtata Munisipale Gemenegrond.

✱ No. 1375.] [12 Augustus 1927.

LAINGSBURG MUNISIPALE LOKASIE.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak, dat die Minister van Naturellesake goedgekeur het, ooreenkomstig artiekel *een* (1) (*a*) van Wet No. 21 van 1923, as 'n naturellelokasie, die streek bepaal, opsy gesit en uitgelê deur die Laingsburg Munisipaliteit vir daardie doel en as volg omskrywe:—

'n Seker stuk grond geleë 325 treë noordwes van die Buffelsrivier, en begrens aan die noordwestelike en oostelike kante deur die Laingsburg Dorpsgemenegrond en aan die suidelike kant deur die hoofweg van Matjesfontein na Beaufort Wes.

✱ No. 1376.] [12 Augustus 1927.

PORT ST. JOHNS DORPSBESTUURSRAAD: NATURELLELOKASIE.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig die bepalings van artiekel *een* (1) (*a*) van Wet No. 21 van 1923, goedgekeur het dat die Port St. Johns Dorpsbestuursraad 'n stuk grond as 'n lokasie bepaal, opsysit en uitlê waar naturelle kan woon op die Port St. Johns Gemenegrond, ongeveer 7.3 morge groot, geleë na die suidweste van die dorp van Port St. Johns naby die Mtumbani Weg en ongeveer een en 'n half myl van die Markplein.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

D. D. KEAY,
Waarnemende Sekretaris van Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 1351.] [12 Augustus 1927.

VREDEREGTERS: AANSTELLINGE EN INTREKKING VAN AANSTELLINGE VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *twee* van die Vrederechters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914), (1) vir solank as dit hom goed sal dunk die persone genoem in die eerste gedeelte van die onderstaande lys as Vrederegters benoem vir die wyke wat teenoor hulle name vermeld is, en (2) die aanstellinge gehou deur die persone genoem in die twede gedeelte van daardie lys ingetrek.

LYS.

AANSTELLINGE.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Brandfort	Brandfort	David Hermanus van Niekerk	Roodeheuvel, P.K. Glen, O.V.S.
Brandfort	Zoutpan	Michiel Christoffel Bosman	Saltpan, P.K. Saltpan.
Brandfort	Cyferfontein	George Frederik Linde	Paradys, P.K. Brandfort.
Brandfort	Eensgevonden	Gustave Adolphe D'Assonville	Belleview, P.K. Eensgevonden.
Brandfort	Verkeerdevlei	Johan Matthys Ebersohn Roos	Verkeerdevlei, P.K. Verkeerdevlei.
Beaufort Wes	Gouph No. 5	William Alexander Allen	Merweville, via Prince Albert Road, K.P.
Molteno	No. 2	Charles Frederick Pope	Marshmoor, P.K. Molteno.
Onder Umfolozi	Empangeni	Wesley James Perkins	P.K. Felixton Stasie, Noord Kust Lyn, Natal.
Onder Umfolozi	Empangeni	Kaptein J. L. Shenton	Ntambanana, P.K. Empangeni.
Onder Umfolozi	Kwambonambi	Charles Boyd Jones	Kwambonambi, P.K. Embabe, Zululand.
Marico	Hoë Veld	Adriaan Stephanus Oberholzer	Kuilfontein, P.K. Kuilfontein.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*
Bloemfontein	Middel Modder River	Michiel Christoffel Bosman.
Winburg	Vet Rivier	Gustave Adolphe D'Assonville.
Winburg	Winburg	Johan Matthys Ebersohn Roos.
Molteno	No. 2	Frederick Coenraad Greyvenstein.
Bredasdorp	Zoutendals Vallei	Ernst Marais Conradie.
Calvinia	—	Jacques Gideon van Dyk.
Albany	—	John Emslie.

✱ No. 1352.] [12th August, 1927.

RAILWAY ACCIDENT BETWEEN BOTHA'S HILL AND ALVERSTONE STATIONS.—APPOINTMENT OF BOARD OF INQUIRY.

His Excellency the Governor-General has, under section *sixty-eight* of the Railways and Harbours Control and Management Act, No. 22 of 1916, appointed Charles Frederick William Hime, Magistrate, Pietermaritzburg, together with Charles Mullins, M.I.M.E., A.M.I.E.E., Chief Inspector of Machinery, Mines Department, Johannesburg, and Gerald Ernest Titren, M.I.Mech.E., M.I.Loco.E., Superintendent (Motive Power), South African Railways, Johannesburg, as a Board to make a public inquiry into the cause of the railway accident which occurred between Botha's Hill and Alverstone Stations in the District of Camperdown, Province of Natal, on the 29th July, 1927.

✱ No. 1353.] [12th August, 1927.

COMMISSIONERS OF OATHS: APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *six* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names; (2) appointed the persons named in the second part of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths whilst holding the office or performing the duties specified; and (3) cancelled the appointment of the person set out in the third part of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

Georg Frederick de Necker, Meerholtzkop, Kroonstad: Kroonstad District.
Petrus Johannes van Niekerk, Grootdam, P.O. Honingspruit: Kroonstad District.
Carel Rudolph Serfontein, Constantia, P.O. Edenville: Kroonstad District.
H. L. Karnovsky, corner Kerk and Fraser Streets, Johannesburg: Johannesburg District.
Rev. John William Griffin, Durban Street, Woodstock: The Cape District.
Joel Jacob Dorfan, Kinross, Bethal District: Bethal District.
James Nieman, Taungs Station: Taungs District.
William Buchanan Silkstone, Innistore Terrace, Pretoria: Pretoria District.
E. J. Burrows, 33 Mitchell Road, Durban: Durban District.

PART II.

Detective-Constable M. C. Kritzinger, whilst employed in the Criminal Investigation Department of the South African Police: Middelburg, Barberton, Belfast, Lydenburg, Pilgrims Rest, and Witbank Districts.
Ernest Patrick Myburgh Long, whilst a clerk in the Department of Labour and stationed at Pietermaritzburg: Pietermaritzburg District.

PART III.

Richard Charles Evans: Barberton District.

✱ No. 1354.] [12th August, 1927.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KESTELL: AREA OF JURISDICTION.

It is hereby notified for general information, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, that the Minister of Justice has fixed the undermentioned portions of the Districts of Bethlehem and Harrismith as the area over which the Special Justice of the Peace at Kestell, in the District of Bethlehem, shall exercise jurisdiction instead of the area set out in Government Notices Nos. 424, 1906 (Orange River Colony) and 754, 1913 (Union), which are hereby cancelled.

AREA WITHIN WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT KESTELL SHALL EXERCISE JURISDICTION.

Those portions of the Districts of Bethlehem and Harrismith situated within the following boundaries:—

From the north-eastern beacon of the farm Rooirand No. 576, in the District of Bethlehem, on the boundary of the said district; thence generally westwards, southwards and south-eastwards, north-eastwards and northwards along the boundaries of and including the following farms in the District of Bethlehem: Rooirand No. 576, Tiger River No. 504, Leeuwkop No. 702, Zoetbron No. 506, Mara No. 19, Hattings Dal No. 70, Boschbank No. 17, Concordia No. 681, Rocklands No. 993, Klipstaple No. 668, Nooitgedacht No. 56, Uitdraaipad No. 320, Modderfontein No. 82, Bellgrado No. 598, Rafidim No. 597, Dijon No. 693, Klipdrift No. 147, Kobatsi No. 963, Sichem No. 1736, Prins No. 1738, Welverdiend No. 1746, Vrindskap No. 1737, Bosch-en-dal No. 1217, Letsewaan No. 1213, Welgedacht No. 189, Groendraai No. 737, Sterkfontein No. 118, Hawee No. 1203, Groenhoek No. 1190, Spelonken No. 738, Diepkloof No. 1720, Kalieskraal No. 78, Zaphira No. 1251, Zaphira No. 876, Avondrust No. 223, Rietspruit No. 703, and Avondrust No. 223 to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm on the Harrismith-Pethlehem district boundary; thence generally

INTREKKING VAN AANSTELLINGE.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Bloemfontein	Middel Modder Rivier	Michiel Christoffel Bosman.
Winburg	Vet Rivier	Gustave Adolphe D'Assonville.
Winburg	Winburg	Johan Matthys Ebersohn Roos.
Molteno	No. 2	Frederick Coenraad Greyvenstein.
Bredasdorp	Zoutendals Vallei	Ernst Marais Conradie.
Calvinia	—	Jacques Gideon van Dyk.
Albany	—	John Emslie.

✱ No. 1352.] [12 Augustus 1927.

SPOORWEGONGELUK, TUSSEN BOTHA'S HILL EN ALVERSTONE STASIES.—AANSTELLING VAN 'N RAAD VAN ONDERSOEK.

Ingevolge die bepalinge van artiekel *ag-en-sestig* van die "Spoorwegen en Havens Reglement, Beheer en Bestuurs Wet," No. 22 van 1916, het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal Charles Frederick William Hime, Magistraat van Pietermaritzburg, tesaam met Charles Mullins, M.I.M.E., A.M.I.E.E., Hoofinspekteur van Masjienerie, Departement van Mynwese, Johannesburg, en Gerald Ernest Titren, M.I.Mech.E., M.I.Loco.E., Superintendent (Beweegkrag), Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, aangestel as 'n Raad om 'n publieke ondersoek in te stel na die oorsaak van die spoorongeluk wat op 29 Julie 1927 tussen Botha's Hill en Alverstone Stasies, in die Distrik Camperdown, Natal Provinsie, gebeur het.

✱ No. 1353.] [12 Augustus 1927.

KOMMISSARISSE VAN EDE: AANSTELLINGE EN INTREKKING VAN AANSTELLING VAN.

Ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *ses* van die Vrederechters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914), het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade, (1) vir solank as hom dit goed sal dunk die persone genoem in die eerste gedeelte van die onderstaande lys as Kommissarisse van Ede aangestel vir die teenoor hulle name vermelde streke; (2) die persone genoem in die twede gedeelte van daardie lys as Kommissarisse van Ede aangestel vir solank as deur hulle die genoemde amp bekleë word of die genoemde werksaamhede verrig word; en (3) die aanstelling van die persoon genoem in die derde gedeelte van daardie lys ingetrek.

LYS.

DEEL I.

Georg Frederick de Necker, Meerholtzkop, Kroonstad: Distrik Kroonstad.
Petrus Johannes van Niekerk, Grootdam, P.K. Honingspruit: Distrik Kroonstad.
Carel Rudolph Serfontein, Constantia, P.K. Edenville: Distrik Kroonstad.
H. L. Karnovsky, hoek van Kerk- en Fraserstraat, Johannesburg: Distrik Johannesburg.
Ds. John William Griffin, Durban Straat, Woodstock. Distrik Die Kaap.
Joel Jacob Dorfan, Kinross, Distrik Bethal: Distrik Bethal.
James Niemann, Taungs Stasie: Distrik Taungs.
William Buchanan Silkstone, Innistore Terrace, Pretoria: Distrik Pretoria.
E. J. Burrows, 33 Mitchell Road, Durban: Distrik Durban.

DEEL II.

Speurder-Konstabel M. C. Kritzinger, solank as hy werksaam is in die Kriminele Ondersoek Departement van die Suidafrikaanse Poliesie: Distrikte Middelburg, Barberton, Belfast, Lydenburg, Pelgrimsrus en Witbank.
Ernest Patrick Myburgh Long, solank as hy klerk is in die Departement van Arbeid en gestasioneer te Pietermaritzburg: Distrik Pietermaritzburg.

DEEL III.

Richard Charles Evans: Distrik Barberton.

✱ No. 1354.] [12 Augustus 1927.

SPESIALE VREDEREGTER, KESTELL: REGSGEBIED.

Hiermee word ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918 vir algemene kennisneming bekendgemaak dat die Minister van Justiesie die ondergenoemde gedeeltes van die Distrikte Bethlehem en Harrismith aangewys het as die gebied waaroor die Spesiale Vrederegter te Kestell, in die Distrik Bethlehem, regsmag sal uitoefen in plaas van die gebied omskrywe in Goewermentskennisgewinge Nos. 424, 1906 (Oranje Rivier Kolonie) en 754, 1913 (Unie), wat hiermee gekanseleer word.

GEBIED WAARBINNE DIE SPESIALE VREDEREGTER TE KESTELL REGSMAG SAL UITOEFEN.

Daardie gedeeltes van die Distrikte Bethlehem en Harrismith geleë binne die volgende grense:—

Van die noordoostelike baken van die plaas Rooirand No. 576, in die Distrik Bethlehem, op die grens van die gesegde distrik; dan oor die algemeen weswaarts, suidwaarts en suidooswaarts, noordooswaarts en noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die Distrik Bethlehem: Rooirand No. 576, Tiger River No. 504, Leeuwkop No. 702, Zoetbron No. 506, Mara No. 19, Hattings Dal No. 70, Boschbank No. 17, Concordia No. 681, Rocklands No. 993, Klipstaple No. 668, Nooitgedacht No. 56, Uitdraaipad No. 320, Modderfontein No. 82, Bellgrado No. 598, Rafidim No. 597, Dijon No. 693, Klipdrift No. 147, Kobatsi No. 963, Sichem No. 1736, Prins No. 1738, Welverdiend No. 1746, Vrindskap No. 1737, Bosch-en-dal No. 1217, Letsewaan No. 1213, Welgedacht No. 189, Groendraai No. 737, Sterkfontein No. 118, Hawee No. 1203, Groenhoek No. 1190, Spelonken No. 738, Diepkloof No. 1720, Kalieskraal No. 78, Zaphira No. 1251, Zaphira No. 876, Avondrust No. 223, Rietspruit No. 703 en Avondrust No. 223 tot aan die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas op die Harrismith-Bethlehem distriksgrens; en dan oor die algemeen

eastwards, northwards, and north-westwards along the boundaries of and including the following farms in the District of Harrismith: Solferino No. 289, De Klerk Spruit No. 196, Jacobsz Villa No. 952, Ontevrede No. 1466, Diepvlei No. 1464, Niekerks Spruit No. 194, Rietlaagte No. 775, Korfskop No. 278, Nieuwe Rust No. 371, Geduld No. 489, Stuttgart No. 413, Ninas Rust No. 1206, Rust-myn-ziel No. 1333, Ben-te-vrede No. 1073, Tamboekies Kop No. 139, Gravel No. 985, Groendraai No. 140, Inhoek No. 146, Strydhoek No. 1338, Tradouw No. 1491, Meyershoek No. 1489, Afrikaskop No. 1424, Revelstoke No. 911, and Mooimeisjesrust No. 37 to the northern beacon of the last-mentioned farm on the district boundary, and thence generally north-westwards along the boundary between the Districts of Harrismith and Bethlehem to the point of commencement.

Any jurisdiction heretofore exercised by the Special Justice of the Peace at Witzieshoek over any portion of the above-mentioned area shall cease to have effect from the date of the publication of this notice.

✱ No. 1355.] [12th August, 1927.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT, LESLIE.—ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned portion of the Districts of Witbank, Bethal, Standerton, and Heidelberg as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction and Leslie, in the District of Bethal, within that area as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold court:—

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, LESLIE, SHALL EXERCISE JURISDICTION.

Those portions of the Districts of Witbank, Bethal, Standerton, and Heidelberg situated within the following boundaries:—

From the north-western beacon of the farm Dieplaagte No. 6, Magisterial District of Witbank, generally south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Dieplaagte No. 6 and Strehla No. 96, Witbank Magisterial District, and the following farms in the Bethal Magisterial District: Kortlaagte No. 8, Vlakpan No. 9, Frischgewaagd No. 6, Kwaggalaagte No. 18, Uitmalkaar No. 69, Rolspruit No. 68, and Kromdraai No. 363, Heidelberg Magisterial District, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area: Kromdraai No. 363 and Brakspruit No. 144, Heidelberg Magisterial District, Rietkuil No. 113, Standerton Magisterial District, and Kafferspruit No. 199, Heidelberg Magisterial District, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area: Kafferspruit No. 199, Grouwater No. 3, Klipfontein No. 89, Watervalshoek No. 361, Rietfontein No. 6, and Holspruit No. 359, in the District of Heidelberg, Springboklaagte, in the District of Bethal, and Kromdraai No. 100 and Dieplaagte No. 6, in the District of Witbank, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

✱ No. 1356.] [12th August, 1927.

SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.—APPOINTMENT OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *nine* of Act No. 2 of 1918, appointed the following persons as Special Justices of the Peace on the staffs of the magistrates set opposite their names:—

Bernard Hughes Wooler: Piet Retief.
Georg Friedrich Karl Schiel: Stanger.
Jack Oakeshott Cornell: Peddie.

✱ No. 1357.] [12th August, 1927.

PERIODICAL COURT, HLUHLUWE.—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Hluhluwe, in the District of Hlabisa, Natal Province, will be held on the fourth Wednesday monthly.

✱ No. 1358.] [12th August, 1927.

CLERKS OF COURT.—APPOINTMENT OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *twelve* of Act No. 32 of 1917, appointed the undermentioned persons as Clerks of the Court, with effect in each case from the date of assumption of duty, except where otherwise stated:—

Christian Jakobus Hattingh, at Somerset East, from the 1st July, 1927, *vice* M. L. Triegaardt.
Jacob Daniel Celliers, at Witbank, from the 1st July, 1927, *vice* J. C. van Niekerk, transferred.
Petrus Louis van Wyk, at Cradock, from the 1st July, 1927, *vice* G. W. Hoole, transferred.
Stephanus Tjaart Kruger, as Assistant at Vereeniging, from the 1st July, 1927, *vice* C. P. Barnard.
George Wilfred Hoole, at Komgha, from the 1st July, 1927, *vice* C. J. Lemmer, transferred.
Wynand Johannes van Lingen, at Lindley, from the 4th July, 1927, *vice* P. H. de Villiers, transferred.
Cornelis Jansen Lemmer, at Vredefort, from the 1st July, 1927, *vice* B. J. G. de Swardt, transferred.
George Thomas Stokes, at Ixopo.
Louis Nel, at Babanango.
Barend Jacobus de Klerk, at Philippolis, from the 1st August, 1927, *vice* D. P. Steyn, transferred.

ooswaarts, noordwaarts en noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die Distrik Harrismith: Solferino No. 289, De Klerk Spruit No. 196, Jacobsz Villa No. 952, Ontevrede No. 1466, Diepvlei No. 1464, Niekerks Spruit No. 194, Rietlaagte No. 775, Korfskop No. 278, Nieuwe Rust No. 371, Geduld No. 489, Stuttgart No. 413, Ninas Rust No. 1206, Rust-myn-ziel No. 1333, Ben te vrede No. 1073, Tamboekies Kop No. 139, Gravel No. 985, Groendraai No. 140, Inhoek No. 146, Strydhoek No. 1338, Tradouw No. 1491, Meyershoek No. 1489, Afrikaskop No. 1424, Revelstoke No. 911 en Mooimeisjesfontein No. 37 tot aan die noordelike baken van laasgenoemde plaas op die grens van die distrik; en oor die algemeen noordweswaarts langs die grens tussen die Distrikte Harrismith en Bethlehem na die aanvangspunt.

Enige regsmag wat tot nou toe uitgeoefen is deur die Spesiale Vrederegter te Witzieshoek oor enige gedeelte van die bogenoemde gebied, sal ophou van krag te wees vanaf die datum van publikasie van die kennisgewing.

✱ No. 1355.] [12 Augustus 1927.

SPESIALE VREDEREGTERSHOF LESLIE.—INSTELLING VAN.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat die Minister van Justiesie, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918, die ondervermelde gedeelte van die Distrikte Witbank, Bethal, Standerton en Heidelberg vasgestel het as die gebied waaroor 'n Spesiale Vrederegter regsmag sal uitoefen en dat hy Leslie, in die Distrik Bethal, binne daardie gebied aangewys het as die plek alwaar sulke Spesiale Vrederegter Hof sal hou:—

GEBIED WAAROOR DIE SPESIALE VREDEREGTER TE LESLIE REGSMAG SAL UITOEFEN.

Daardie gedeeltes van die Distrikte Witbank, Bethal, Standerton en Heidelberg geleë binne de volgende grense:—

Van die noordwestelike baken van die plaas Dieplaagte No. 6, Magistraatsdistrik Witbank, oor die algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Dieplaagte No. 6 en Strehla, in die Magistraatsdistrik Witbank, en die volgende plase in die Magistraatsdistrik Bethal: Kortlaagte No. 8, Vlakpan No. 9, Frischgewaagd No. 6, Kwaggalaagte No. 18, Uitmalkaar No. 69, Rolspruit No. 68 en Kromdraai No. 363, in die Magistraatsdistrik Heidelberg, na die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Kromdraai No. 363 en Brakspruit No. 144, Magistraatsdistrik Heidelberg, Rietkuil No. 113, Magistraatsdistrik Standerton, en Kafferspruit No. 199, Magistraatsdistrik Heidelberg, na die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Kafferspruit No. 199, Grouwater No. 3, Klipfontein No. 89, Watervalshoek No. 361, Rietfontein No. 6 en Holspruit No. 359, in die Distrik Heidelberg, Springboklaagte No. 1, in die Distrik Bethal en Kromdraai No. 100 en Dieplaagte No. 6 in die Distrik Witbank, na die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

✱ No. 1356.] [12 Augustus 1927.

SPESIALE VREDEREGTERS.—AANSTELLING VAN.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justiesie, kragtens artiekel *nege* van Wet No. 2 van 1918, die volgende persone as Spesiale Vrederegters benoem het op die stawwe van die magistrate vermeld teenoor hulle name:—

Bernard Hughes Wooler: Pietretief.
Georg Friedrich Karl Schiel: Stanger.
Jack Oakeshott Cornell: Peddie.

✱ No. 1357.] [12 Augustus 1927.

PERIODIEKE HOF, HLUHLUWE.—SITTINGDAE.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat die Periodieke Hof te Hluhluwe, in die Distrik Hlabisa, Provinsie Natal, maandeliks op die vierde Woensdag van die maand gehou sal word.

✱ No. 1358.] [12 Augustus 1927.

KLERKE VAN DIE HOF.—AANSTELLING VAN.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justiesie, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *twaalf* van Wet No. 32 van 1917, die ondergenoemde persone as Klerke van die Hof benoem het, met ingang van die datum van hulle diensaanvaarding as sodanig, behalwe in die gevalle waarin anders vermeld is:—

Christian Jakobus Hattingh, te Somerset Oos, vanaf die 1ste Julie 1927, in die plek van M. L. Triegaardt.
Jacob Daniel Celliers, te Witbank, vanaf die 1ste Julie 1927, in die plek van J. C. van Niekerk, wat verplaas is.
Petrus Louis van Wyk, te Cradock, vanaf die 1ste Julie 1927, in die plek van G. W. Hoole, wat verplaas is.
Stephanus Tjaart Kruger, as Assistent te Vereeniging, vanaf die 1ste Julie 1927, in die plek van C. P. Barnard.
George Wilfred Hoole, te Komgha, vanaf die 1ste Julie 1927, in die plek van C. J. Lemmer, wat verplaas is.
Wynand Johannes van Lingen, te Lindley, vanaf die 4de Julie 1927, in die plek van P. H. de Villiers, wat verplaas is.
Cornelis Jansen Lemmer, te Vredefort, vanaf die 1ste Julie 1927, in die plek van B. J. G. de Swardt, wat verplaas is.
George Thomas Stokes, te Ixopo.
Louis Nel, te Babanango.
Barend Jacobus de Klerk, te Philippolis, vanaf die 1ste Augustus 1927, in die plek van D. P. Steyn, wat verplaas is.

✱ No. 1363.] [12th August, 1927.

JUDGE OF THE SUPREME COURT, TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION: APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, as amended by section *two* (1) (*c*) of Act No. 12 of 1920, read with section *one* of the Judges' Salaries and Pensions Act of 1912, appointed Advocate Saul Solomon, K.C., as a Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, with effect from the 1st September, 1927, *vice* the Honourable Mr. Justice James Stratford, appointed a Judge of Appeal.

✱ No. 1364.] [12th August, 1927.

RULES: NATAL PROVINCIAL DIVISION OF SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA: ADDITION TO.

The undermentioned addition to Rule 26, Order XXXII, framed by the Judge-President and Judges of the Natal Provincial Division of the Supreme Court, is hereby published for general information:—

26. (*a*) A person who desires to become a Candidate Attorney and is otherwise qualified, may, if the Natal University College Council refuses to admit him or makes no provision for his admission as an internal student, attend a course of lectures given by some person or persons approved by the Court. Such course shall cover the same subjects as are covered by, and extend over the same number of hours as, the lectures delivered to internal students by the Lecturer appointed by the Natal University College. Such course of lectures and a certificate or certificates given by such lecturer or lecturers shall be deemed to be a course of lectures and a certificate within the meaning of Rules 26 and 31 (*d*) of Order XXXII.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

C. F. SCHMIDT,
Secretary for Interior.

Department of Interior, Pretoria.

✱ No. 1386.] [12th August, 1927.

It is hereby notified that Government Notice No. 1299, dated the 29th July, 1927, in regard to statistics relating to Voters registered at the 1925 and 1927 Biennial Registrations, is amended as follows:—

✱ No. 1363.] [12 Augustus, 1927.

REGTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF, TRANSVAALSE PROWINSIALE AFDELING: BENOEMING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *honderd* van die Zuid-Afrika Wet, soas gewysig deur artiekel *twee* (1) (*c*) van Wet No. 12 van 1920, saam gelees met artiekel *een* van die Rechters Salarissen en Pensioen Wet van 1912, met ingang van die 1ste September 1927, Advokaat Saul Solomon, K.C., as 'n Regter van die Transvaalse Prowinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika benoem, in die plek van Sy Edelagbare Regter James Stratford, wat as 'n Regter van Appèl benoem is.

✱ No. 1364.] [12 Augustus 1927.

REELS—NATALSE PROWINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA: TOEVOEGING AAN.

Die onderstaande toevoeging aan Reël 26, Order XXXII, opgetrek deur die Regter-President en die Regters van die Natalse Prowinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, word hiermee vir algemene informasie gepubliseer:—

26. Iemand wat Kandidaat Prokureur wens te word en origens bevoeg is mag, as die Natalse Uniwersiteitskollegeraad weier om hom toe te laat of geen voorsiening maak vir sy toelating as 'n interne student, 'n kursus lesings bywoon wat deur iemand of deur persone wat die goedkeuring van die Hof wegdra gegee word. Sodanige kursus sal oor dieselfde onderwerpe loop en dieselfde aantal ure in beslag neem as die lesings wat gegee word aan interne studente deur die lektor van die Natalse Uniwersiteitskollege. Sodanige kursus van lesings en 'n sertifikaat of sertifikate gegee deur so'n lektor of lektors sal geag word 'n kursus lesings te wees en 'n sertifikaat volgens die betekenis van Reëls 26 en 31 (*d*) van Order XXXII.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

C. F. SCHMIDT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 1386.] [12 Augustus 1927.

Dit word hiermee bekendgemaak dat die Goewermentskennisgewing No. 1299, gedateer 29 Julie 1927, met betrekking tot statistieke betreffende Kiesers geregistreerd by die Tweejaarlikse Registrasies van 1925 en 1927, as volg gewysig is:—

CAPE PROVINCE—*KAAPPROVINSIE.*

Electoral Division. *Kiesafdeling.*	Fiscal Division. *Fiskale Afdeling.*	Polling District No. *Stemdistrik No.*	Year of Biennial Registration. *Jaar van Tweejaarlikse Registrasie.* 1925.	1927.	Increase. *Vermeerdering.*	Decrease. *Vermindering.*	Race Distinction of Voters at 1927 Biennial Registration. *Rasonderskeiding van Kiesers by Tweejaarlikse Registrasie van 1927.* European or White. *Europeaan of Blanke.*	Native. *Naturelle.*	Asiatic. *Asiate.*	Cape Malays. *Kaapse Maleiers.*	Mixed and Other Coloured Races. *Gemengde en Ander Kleurlingrasse.*
Fort Beaufort.....	Albany (Portion of—*Deel van*)	1*	46	39	—	7	37	1	—	—	1
		9*	92	42	—	50	40	1	—	—	1
		154†	—	71	71	—	71	—	—	—	—
			138	152	71	57	148	2	—	—	2
Totals for Electoral Division..... *Totale vir Kiesafdeling*			3,535	3,458	151	228	2,676	534	13	—	235
Gordonia.....	Kenhardt.....	711	301	295	—	6	266	—	—	—	29
			1,481	1,355	18	144	1,269	3	—	—	83
Totals for Electoral Division..... *Totale vir Kiesafdeling*			3,091	2,956	43	178	2,632	20	2	—	302
Namaqualand (Namakwaland)	Namaqualand (Namakwaland)	625	117	109	—	8	109	—	—	—	—
			1,986	1,717	2	271	1,430	1	1	—	285
Totals for Electoral Division..... *Totale vir Kiesafdeling*			3,586	3,481	208	313	3,143	2	1	—	335
Queenstown.....	Queenstown (Portion of—*Deel van*)	730	91	74	—	17	74	—	—	—	—
			2,486	2,382	38	142	1,708	606	10	—	58
	Stutterheim (Portion of—*Deel van*)	168	253	229	—	24	202	23	2	—	2
			684	626	12	70	463	159	2	—	2
Totals for Electoral Division..... *Totale vir Kiesafdeling*			3,837	3,656	67	248	2,740	832	12	—	72
TOTAL—CAPE PROVINCE..... TOTAAL—KAAP PROVINSIE			193,734	196,154	21,670	19,250	158,967	13,682	1,672	864	20,969

* Portion now in Polling District No. 154.
* *Gedeelte nou in Stemdistrik No.* 154.

† Portion of Polling Districts Nos. 1 and 9 in 1925.
† *Gedeelte van Stemdistrikte Nos.* 1 *en* 9 *in* 1925.

NATAL PROVINCE—*PROVINSIE NATAL.*

Electoral Division. *Kiesafdeling.*	Polling District No. *Stemdistrik No.*	Year of Biennial Registration. *Jaar van Tweejaarlikse Registrasie.* 1925.	1927.	Increase. *Vermeerdering.*	Decrease. *Vermindering.*	Race Distinction of Voters at 1927 Biennial Registration. *Rasonderskeiding van Kiesers by Tweejaarlikse Registrasie van 1927.* European or White. *Europeaan of Blanke.*	Native. *Naturelle.*	Asiatic. *Asiate.*	Cape Malays. *Kaapse Maleiers.*	Mixed and Other Coloured Races. *Gemengde en Ander Kleurlingrasse.*
Durban (Stamford Hill—*Heuvel*).....	134	715	786	71	—	782	—	—	—	4
		2,940	3,190	250	—	3,184	—	1	—	5
Illovo.....	156	124	151	27	—	151	—	—	—	—
		2,163	2,198	123	88	2,183	1	—	—	14

NOTE.—The totals for Natal Province are unchanged. OPMERKING.—*Die totale vir die Provinsie Natal bly onverander.*

TRANSVAAL PROVINCE—*PROVINSIE TRANSVAAL.*

Electoral Division. *Kiesafdeling.*	Polling District. *Stemdistrik.*	Year of Biennial Registration. *Jaar van Tweejaarlikse Registrasie.* 1925.	1927.	Increase. *Vermeerdering.*	Decrease. *Vermindering.*
Johannesburg (North—*Noord*).....	285	1,108	1,130	22	—
		3,619	3,756	223	86
TOTAL—TRANSVAAL PROVINCE.... TOTAAL—PROVINSIE TRANSVAAL	.....	141,401	137,859	6,249	9,791

SUMMARY—*OPSOMMING.*

Province. *Provinsie.*	Year of Biennial Registration. *Jaar van Tweejaarlikse Registrasie.* 1925.	1927.	Increase. *Vermeerdering.*	Decrease. *Vermindering.*	Race Distinction of Voters at 1927 Biennial Registration. *Rasonderskeiding van Kiesers by Tweejaarlikse Registrasie van 1927.* European or White. *Europeaan of Blanke.*	Native. *Naturelle.*	Asiatic. *Asiate.*	Cape Malays. *Kaapse Maleiers.*	Mixed and Other Coloured Races. *Gemengde en Ander Kleurlingrasse.*
CAPE—*Kaap*.....	193,734	196,154	2,420	—	158,967	13,682	1,672	864	20,969
NATAL.....	38,546	38,417	—	129	38,202	3	18	—	194
TRANSVAAL.....	141,401	137,859	—	3,542	137,859	—	—	—	—
ORANGE FREE STATE—*Oranje Vrystaat*.....	47,752	47,552	—	200	47,552	—	—	—	—
UNION—*Unie*.....	421,433	419,982	2,420	3,871	382,580	13,685	1,690	864	21,163
		Net decrease..... *Netto vermindering*		1,451					

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 1360.] [12th August, 1927.

The Minister of Public Health has been pleased, under the provisions of section *thirty-six* (*n*) of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to make the following regulations regarding "carriers" of infectious diseases to be in force throughout the Union, the procedure laid down in section *one hundred and thirty-eight* of the said Act having been duly observed. Government Notice No. 728 of 10th May, 1921, is hereby cancelled.

REGULATIONS *RE* "CARRIERS" OF INFECTIOUS DISEASES MADE UNDER SECTION *THIRTY-SIX* (*n*) OF THE PUBLIC HEALTH ACT, No. 36 OF 1919.

1. In these regulations "carrier" means a person who, though not at the time presenting the clinical symptoms of an infectious disease, has been proved or is believed on reasonable grounds and after laboratory or other investigation to be harbouring the infection of and consequently liable to cause the spread of such disease.

2. Any person believed or suspected on reasonable grounds by the medical officer of health of the local authority or by a health officer or medical officer of the Government to be a "carrier" shall afford to such officer every facility for obtaining specimens of blood, excreta, discharges, or other material required for examination and investigation, and shall take any medicine prescribed by such officer for that purpose.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid.

✱ No. 1360.] [12 Augustus 1927.

Die Minister van Volksgesondheid het dit goed gevind om, kragtens die bepalings van artiekel *ses-en-dertig* (*n*) van die Volksgesondheid Wet, No. 36 van 1919, die volgende regulasies betreffende "draers" van besmetlike siektes te maak, wat van krag in die hele Unie sal wees, nadat die prosedure soos in artiekel *honderd ag-en-dertig* van die genoemde wet neergelê behoorlik nagekom is. Goewermentskennisgewing No. 728 van die 10de Mei 1921 word hiermee gekanseleer.

REGULASIES IN VERBAND MET "DRAERS" VAN BESMETLIKE SIEKTES, GEMAAK KRAGTENS ARTIEKEL *SES-EN-DERTIG* (*n*) VAN VOLKSGESONDHEIDSWET, No. 36 VAN 1919.

1. In hierdie regulasies beteken "draer" 'n persoon wat, alhoewel hy nie op die oomblik siekteverskynsels van 'n besmetlike siekte toon nie, tog bewyse gelewer het, of om grondige redes, en na laboratorium of ander ondersoek, verdag word besmet te wees met, en dus sodanige besmetlike siekte kan versprei.

2. Enige persoon wat, om billike redes, deur die mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike outoriteit of deur die Regerings gesondheids of mediese beampte verdag of vermoed word 'n "draer" te wees, moet hy sodanige beampte alle moontlike fasiliteite bied vir die neem van bloedmonsters, uitwerpselsontlastings of ander materiaal wat vir ondersoek nodig is, en sal enige medisyne neem deur sodanige beampte vir die bewuste doel voorgeskrywe.

3. Where it is certified by the medical officer of health of the local authority or by a health officer or medical officer of the Government that any person is believed or suspected on reasonable grounds to be a "carrier," and that the necessary examinations and investigations cannot be properly carried out at such person's home or place of residence, the magistrate may make an order requiring such person to proceed or be removed to a hospital or other suitable place for the purpose of examination and investigation and to remain or be detained therein for such reasonable period as may be required for that purpose.

4. Every "carrier" shall at all times observe and give effect to all reasonably practicable instructions given to him by the medical officer of health of the local authority or by a health officer or other medical officer of the Government in regard to the disposal of his excreta, the cleansing of articles used by him, or other precautions for preventing the spread of infection.

5. Every "carrier" shall inform the local authority of his intention to change his place of residence or work and of his intended new place of residence or work. Such information shall, when possible, be furnished not less than seven days before the change, and if his new place of residence or work is within the district of another local authority, the local authority of the district in which the "carrier" at the time resides shall inform that local authority of the facts of the case and the "carrier's" intention.

6. Where, on the certificate of the medical officer of health of the local authority or of a health officer or medical officer of the Government, it appears to the magistrate that a person is a "carrier," the magistrate, on the application of such officer and after due inquiry, may, having regard to the nature of the infection and any material assistance which the local authority of the Government is prepared to give to mitigate hardship to the individual or his dependants, make, and may from time to time modify, alter, extend, or rescind an order or orders requiring such person—

(*a*) to proceed or be removed to and to remain or be detained for a period to be specified in such order in a hospital or other suitable place for the purpose of medical treatment; or/and

(*b*) to attend regularly for medical treatment or examination at times and places specified in such order; or/and

(*c*) to proceed to and remain in a specified locality or area under medical surveillance for a period specified in such order and (if considered necessary) to attend or report himself at times and places specified in such order; or/and

(*d*) not to handle or otherwise come in contact with food or vessels or articles containing or used to contain, or which come in contact with, food intended for consumption by others, or to engage in any occupation entailing the handling or coming in contact with such food, vessels, or articles; or/and

(*e*) to comply with such other requirements specified in such order as the magistrate, on application of such medical officer of health or medical officer, may deem necessary for safeguarding the public health.

7. The parent or guardian or person in charge of a child who is, or is believed or suspected on reasonable grounds to be, a "carrier," shall assist in every possible manner in the carrying out of these regulations or any order made thereunder in respect of such child.

8. It shall be the duty of all medical officers and magistrates to ensure that these regulations are carried out sympathetically and without more hardship to any person than is necessary and unavoidable in the public interest.

9. Any person found guilty of a contravention of or failure to comply with these regulations or any order made thereunder, or of failure to assist in their enforcement, shall be liable to the penalties provided by law.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

S. F. N. GIE,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 1361.] [12th August, 1927.

It is hereby notified for general information that Dr. W. G. Eybers has been appointed Under-Secretary for Education, with effect from 3rd August, 1927.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General.
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 1349.] [12th August, 1927.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. John Clifford Jackson has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess arms within the area of jurisdiction of the Courts of Special Justice of the Peace, Balfour, Greylingstad, and Grootvlei during the absence on leave of Mr. Clarence Brink Eksteen, with effect from the 19th September, 1927.

3. Waar dit deur die mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike outoriteit, of deur die Regerings gesondheids- of mediese beampte gesertifiseer word dat enige persoon om billike redes verdag of vermoed word 'n "draer" te wees, en dat die nodige ondersoek nie aan sodanige persoon se woning of verblyf kan geskied nie, mag die magistraat gelas dat sodanige persoon moet gaan of vervoer na 'n hospitaal of ander geskikte plek vir die doel van sodanige ondersoek, en om daar te bly of aangehou te word gedurende sodanige redelike tydperk as vir die doel mag nodig wees.

4. Ieder "draer" sal te enige tyd alle redelike, uitvoerbare instruksies, hom deur die mediese- of gesondheidsbeampte van die plaaslike outoriteit of deur 'n Regerings gesondheids- of ander mediese beampte opgelê, uitvoer ten opsigte van die vankantmaak van sy uitwerpsels, die reiniging van artiekels deur hom gebruik, of ander voorsorgsmaatreëls om verspreiding van die besmetting te verhoed.

5. Ieder "draer" sal die plaaslike outoriteit in kennis stel van sy voorneme om van woonplek of werkkring te verander, asook van sy nuwe woonplek of werkkring. Sodanige informasie moet, waar moontlik, verstrek word nie minder as sewe dae voordat die verandering plaasvind, en as sodanige woonplek of werkkring binne die gebied van 'n ander plaaslike outoriteit val, sal die plaaslike outoriteit van die gebied waarin die "draer" alsdan woon, die ander plaaslike outoriteit van die besonderhede verwittig, asook van die voornemens van die "draer."

6. Waar dit die magistraat duidelik is, volgens die sertifikaat van die mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike outoriteit of van 'n Regerings gesondheids- of mediese beampte dat 'n persoon 'n "draer" is, sal die magistraat, op versoek van sodanige beampte, na behoorlike ondersoek en met inagneming van die aard van die besmetting en enige tasbare hulp wat die plaaslike outoriteit of die Regering bereid is te verleen om die ontbering van die persoon of van sy afhanklikes te verlig, gelas, met bevoegdheid van tyd tot tyd tot wysiging, verandering, uitbreiding of terugtrekking, dat sodanige persoon vereis sal word—

(*a*) na 'n hospitaal of ander geskikte plek te gaan of daarheen gebring word, om daar vir geneeskundige behandeling te bly of aangehou te word; of/en

(*b*) hom op die in die lasbrief bepaalde tye en plekke gereeld aan te meld vir geneeskundige behandeling en ondersoek; of/en

(*c*) na 'n bepaalde streek of gebied te gaan en daar onder geneeskundige toesig te bly vir die tydperk in die lasbrief genoem en (indien nodig geag) hom persoonlik aan te meld op die tye en plekke in die lasbrief genoem; of/en

(*d*) geen voedsel, gereedskappe of artiekels wat voedsel bevat of daarvoor bestem, of wat daarmee in aanraking kom en wat bestem is deur ander mense gebruik te word, te hanteer of anders daarmee in aanraking te kom nie, of enige bedryf te aanvaar waarby hantering of aanraking met sodanige voedsel, gereedskappe of artiekels, betrokke is; of/en

(*e*) aan sodanige ander vereistes te voldoen as in die lasbrief van die magistraat bepaal is ingevolge die versoek van sodanige mediese gesondheidsbeampte of mediese beampte, soos hy nodig mag ag vir die beveiliging van die volksgesondheid.

7. Die ouer of voogd of die persoon onder wie se sorg 'n kind is wat om billike redes verdag of vermoed word 'n "draer" te wees, sal op alle moontlike maniere behulpsaam wees met die uitvoering van hierdie regulasies of enige order wat daaronder gemaak mag word ten opsigte van sodanige kind.

8. Dit sal die plig van alle mediese beamptes en magistrate wees te verseker dat hierdie regulasies op simpatieke manier toegepas word sonder ontbering te veroorsaak aan enige persoon, behalwe waar dit in belang van die volksgesondheid onvermydelik is.

9. Alle persone wat skuldiggevind word aan 'n oortreding of nie nakoming van hierdie regulasies, of van enige order daaronder gemaak, of wat in die uitvoering daarvan versuim behulpsaam te wees is onderhewig aan die wettelike strafbepalings.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

S. F. N. GIE,
Sekretaris van Onderwys.

Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

* No. 1361.] [12 Augustus 1927.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat Dr. W. G. Eybers aangestel is as Onder-Sekretaris van Onderwys vanaf 3 Augustus 1927.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1349.] [12 Augustus 1927.

LISENSIE OM WAPENS IN BESIT TE HÊ.

Die heer John Clifford Jackson is, kragtens die bepalinge van subartiekel (1) van artiekel *drie* van die Wapen- en Ammuniesiewet van 1907 (Transvaal), deur die Minister van Verdediging aangestel, ingaande 19 September 1927, om gedurende die afwesigheid op verlof van die heer Clarence Brink Eksteen lisensies uit te reik om wapens in besit te hê in die regsgebied van die Howe van Spesiale Vrederegter, Balfour, Greylingstad en Grootvlei.

✱ No. 1367.] [12th August, 1927.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Carl Henry Kaufman has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess arms within the District of Pretoria during the absence on sick leave of Mr. H. E. Moroney, with effect from the 4th August, 1927.

✱ No. 1379.] [12th August, 1927.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Denis McAuliffe has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess arms within the District of Germiston, during the absence on leave of Mr. Peter Leo Lovelace, with effect from the 2nd August, 1927.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1344.] [12th August, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (3) of section *two* of the Public Debt Commissioners Act, 1911 (Act No. 18 of 1911), has been pleased to appoint Frederick William Meadley, Esquire, to act as a Public Debt Commissioner during the absence on leave of Samuel Evans, Esquire, LL.D.

✱ No. 1346.] [12th August, 1927.

It is notified for general information that Denis McAuliffe has been appointed Acting Receiver of Revenue, Germiston, during the absence on leave of Peter Leo Lovelace, with effect from 2nd August, 1927.

✱ No. 1350.] [12th August, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Acts Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of George Stephanus Malan as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Indwe in the place of Hendrik Nicolaas van Aardt, transferred, and the appointment of the Reverend Jacobus Christian Oosthuysen as a member of the Board in the place of the Reverend Andries Hendrik Naude, resigned.

✱ No. 1359.] [12th August, 1927.

It is notified for general information that Frank Harvey has been appointed Acting Receiver of Revenue, Pietermaritzburg, during the absence on leave of Arthur Henry Templer Buller, with effect from 15th August, 1927.

✱ No. 1368.] [12th August, 1927.

STATEMENT SHOWING THE MOVEMENT OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OTHER COUNTRIES DURING THE WEEK ENDED THE 6TH AUGUST, 1927.

IMPORTS.

Nil.

EXPORTS.

Countries of Destination.	Gold Bullion.		Coin.
	Fine ozs.	£	£
United Kingdom	47,345	201,187	—
Straits Settlements	—	—	15,000
India	2,418	10,264	15,000
Zanzibar	—	—	2,070
Total	49,763	£211,451	£32,070

✱ No. 1369.] [12th August, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1885 of 16th October, 1926, permission was granted to Messrs. The Dan Taylor Beningfield Co., Ltd., of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate at Morrison Road, Durban, containing one floor having an area of 7,138 square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase of the bond area to a floor space measuring 10.743 square feet for the purposes of the bonded warehouse.

✱ No. 1367.] [12 Augustus 1927.

LISENSIE OM WAPENS IN BESIT TE HÊ.

Die heer Carl Henry Kaufman is, kragtens die bepalinge van subartiekel (1) van artiekel *drie* van die Wapen- en Ammuniesiewet van 1907 (Transvaal), deur die Minister van Verdediging aangestel, ingaande 4 Augustus 1927, om gedurende die afwesigheid op siekverlof van die heer Henry Edward Moroney lisensies uit te reik om wapens in besit te hê in die Distrik Pretoria.

✱ No. 1379.] [12 Augustus 1927.

LISENSIE OM WAPENS IN BESIT TE HÊ.

Die heer Denis McAuliffe is, kragtens die bepalinge van subartiekel (1) van artiekel *drie* van die Wapen- en Ammuniesiewet van 1907 (Transvaal), deur die Minister van Verdediging aangestel, ingaande 2 Augustus 1927, om gedurende die afwesigheid op verlof van die heer Peter Leo Lovelace lisensies uit te reik om wapens in besit te hê in die Distrik Germiston.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEË.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansieë.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 1344.] [12 Augustus 1927.

Hiermee word kennis gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, kragtens die magte aan hom verleen deur subartiekel (3) van artiekel *twee* van die Publieke Skuld Kommissarisse Wet, 1911 (Wet No. 18 van 1911), goedgevind het om die Weledele heer Frederick William Meadley aan te stel om op te tree as Publieke Skuld Kommissaris gedurende die afwesigheid op verlof van die Weledele heer Samuel Evans, LL.D.

✱ No. 1346.] [12 Augustus 1927.

Hierby word bekendgemaak vir algemene informasie dat Denis McAuliffe benoem is as Waarnemende Ontvanger van Inkomste gedurende die afwesigheid op verlof van Peter Leo Lovelace, met ingang vanaf 2 Augustus 1927.

✱No. 1350.] [12 Augustus 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, kragtens die magte aan hom verleen deur artiekel *een* van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), soos verleng deur die Wet tot Verlenging van die Wette op Huurgelde, 1924, goedgevind het om die aanstelling van George Stephanus Malan as Voorsitter van die Huurraad ingestel vir die Magistraatsdistrik van Indwe, in plaas van Hendrik Nicolaas van Aardt, verplaas, en die aanstelling van die WelEerwaarde Jacobus Christian Oosthuysen as lid van die Raad in plaas van die WelEerwaarde Andries Hendrik Naude, wat bedank het, goed te keur.

✱ No. 1359.] [12 Augustus 1927.

Hierby word bekendgemaak vir algemene informasie dat Frank Harvey benoem is as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Pietermaritzburg, gedurende die afwesigheid op verlof van Arthur Henry Templer Buller, met ingang vanaf 15 Augustus 1927.

✱ No. 1368.] [12 Augustus 1927.

OPGAWE VAN DIE INVOER EN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT NA EN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 6 AUGUSTUS 1927.

INVOER.

Nul.

UITVOER.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.		Goudmunt.
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje	47,345	201,187	—
Straatnedersettings	—	—	15,000
Indië	2,418	10,264	15,000
Sansibar	—	—	2,070
Totaal	49,763	£211,451	£32,070

✱ No. 1369.] [12 Augustus 1927.

DOEANE KENNISGEWING.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N PAKHUIS.

Nademaal deur Goewermentskennisgewing No. 1885 van 16 Oktober 1926, vergunning verleen is aan die here Die Dan Taylor Beningfield Kie., Bpk., van Durban, in die Provinsie Natal, vir die gebruik van 'n seker gebou geleë te Morrisonweg, Durban, bevattende één vloer met 'n ruimte van 7,138 vierkante voet, vir versekerde bewaring hou en opslaan van algemene koopmansgoedere ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring.

So word mits dese bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalinge van artiekel *twee-en-vyftig* van die Doeane Beheer Wet van 1913, goedgekeur het om aan die opslag-ruimte toe te voeg tot 'n vloer-ruimte metende 10,743 vierkante voet, vir die doeleinde van die pakhuis.

✱ No. 1370.] [12th August, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Grindrod & Company, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond the warehouse herein described, viz., a building of brick under iron roof, consisting of one room measuring 150 feet by 50 feet, situated at 542 Point Road, Durban, the property of Mabel Agnes Grindrod;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1371.] [12th August, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate off Church Street, Mossel Bay, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1213 of 17th September, 1919, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Hudson, Vreede & Company;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse as from 23rd February, 1927.

✱ No. 1372.] [12th August, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Hudson, Vreede (Proprietary), Limited, of Mossel Bay, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond the warehouse herein described, viz., portion of a building of stone under iron roof, consisting of one room measuring 33 feet by 31 feet, situated off Church Street, Mossel Bay, the property of the firm;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof, as from 24th February, 1927.

✱ No. 1387.] [12th August, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Acts Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of Ernest Bowles to act as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Port Elizabeth during the absence on duty of David Eadie.

✱ No. 1370.] [12 Augustus 1927.

DOEANE KENNISGEWING.

AANWYSING VAN 'N PAKHUIS.

Nademaal die here Grindrod en Kompanjie, van Durban, in die Provinsie Natal, verlof gevra het vir die opslaan van algemene koopmansgoedere onder verband in die pakhuis hierin omskrewe, n.l., 'n baksteen gebou onder yster dak, bestaande uit één kamer metende 150 voet by 50 voet, geleë te 542 Pointweg, Durban, synde eiendom van Mabel Agnes Grindrod;

So word mits dese bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artiekel *twee-en-vyftig* van die Doeane Beheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die bogenoemde gebou, dat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het om te dien as 'n pakhuis vir die vry opslaan en in versekerde bewaring hou van algemene koopmansgoedere ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring.

✱ No. 1371.] [12 Augustus 1927.

DOEANE KENNISGEWING.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N PAKHUIS.

Nademaal applikasie ingedien is vir die herroeping van die aanwysing van 'n pakhuis, geleë vanaf Kerkstraat, Mosselbaai, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gelisensieer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1213 van 17 September 1919, vir die vry opslaan van algemene koopmansgoedere, op naam van die here Hudson, Vreede en Kompanjie;

So word mits dese bekendgemaak, dat onder die bepalinge van artiekel *twee-en-vyftig* van die Doeane Beheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het vanaf 23 Februarie 1927.

✱ No. 1372.] [12 Augustus 1927.

DOEANE KENNISGEWING.

AANWYSING VAN 'N PAKHUIS.

Nademaal die here Hudson, Vreede (Eiendomsreg), Beperk, van Mosselbaai, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, verlof gevra het vir die opslaan van algemene koopmansgoedere onder verband in die pakhuis hierin omskrewe, n.l., 'n gedeelte van 'n gebou van steen, onder yster dak, bestaande uit één kamer metende 33 voet by 31 voet, geleë vanaf Kerkstraat, Mosselbaai, synde eiendom van die firma;

So word mits desé bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artiekel *twee-en-vyftig* van die Doeane Beheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die bogenoemde gebou, dat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het om te dien as 'n pakhuis vir die vry opslaan en in versekerde bewaring hou van algemene koopmansgoedere ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring, vanaf 24 Februarie 1927.

✱ No. 1387.] [12 Augustus 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, kragtens die magte aan hom verleen deur artiekel *een* van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), soos verleng deur die Wet tot Verlenging van die Wette op Huurgelde, 1924, goedgevind het om die aanstelling van Ernest Bowles om op te tree as Voorsitter van die Huurraad ingestel vir die Magistraatsdistrik van Port Elizabeth gedurende die afwesigheid op diens van David Eadie, goed te keur.

✱No. 1389.] [12th August, 1927.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920 and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 6th day of August, 1927.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	422,912	4	11
Notes in Circulation	8,122,027	5	0
Deposits :—			
(*a*) Government	824,942	15	2
(*b*) Bankers	5,127,140	4	1
(*c*) Other	268,075	18	0
Bills payable	—		
Other Liabilities	823,426	1	0
	£16,588,524	8	2

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £250,000 held outside Union)	7,488,806	6	6
Gold Certificates	—		
Subsidiary Coin	196,275	14	9
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	383,062	16	10
(*b*) Foreign	4,560,350	18	10
(*c*) Union Government Treasury Bills	646,000	0	0
(*d*) British Government Treasury Bills	1,322,000	0	0
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	24,477	5	7
Investments	572,947	12	5
Other Assets	1,394,603	13	3
	£16,588,524	8	2

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 52·3 per cent.
Dated this 9th day of August, 1927.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 1389.] [12 Augustus 1927.

ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 6de dag van Augustus 1927.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	422,912	4	11
Banknoten in Omloop	8,122,027	5	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	824,942	15	2
(*b*) Bankiers	5,127,140	4	1
(*c*) Anderen	268,075	18	0
Te betalen Wissels	—		
Andere Verplichtingen	823,426	1	0
	£16,588,524	8	2

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £250,000 buiten de Unie gehouden)	7,488,806	6	6
Goudcertifikaten	—		
Pasmunt	196,275	14	9
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	383,062	16	10
(*b*) Buitenlandse	4,560,350	18	10
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	646,000	0	0
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	1,322,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	—		
Andere Leningen en Voorschotten	24,477	5	7
Beleggingen	572,947	12	5
Andere Baten	1,394,603	13	3
	£16,588,524	8	2

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 52·3 percent.

Gedateerd de 9de dag van Augustus 1927.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

HANS PIROW,
Acting Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1201.] [22nd July, 1927.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings portions A, B, and C of portion 1 of the farm Vrischgewaagd No. 100, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 537 morgen 16 square roods, registered in the names of Jan Albert Venter, Carel Nicolaas Venter, Barend Johannes Venter, Hendrik Adriaan Paulus Hartman, and Jozef Johannes Jacobus Hartman (junior) according to the diagrams S.G. Nos. 4000/07, 4001/07, and 4002/07 filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under Nos. 943, 944, and 945 respectively. M.M. 1406/27.

No. 1237.] [29th July, 1927.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 21st, 22nd, and 23rd September, 1927, at 9 a.m., at the Jewish Guild Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commission of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary by the 3rd September, 1927, and must state at the same time whether they desire to sit for an "Honours" certificate or not.

The following syllabus of examination is published for general information and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

✱ No. 1384.] [12th August, 1927.

It is hereby notified, in terms of sub-section (7) of section *nineteen* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that notice has been given to Nicolaas Johannes Jakobus Combrink (jun.), as required by sub-section (1) of the said section *nineteen*, entitling him to peg, on or before the 12th September, 1927, on the Farm Turfbult No. 989, District Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, in extent 1,583 morgen 316 square roods, twenty-six claims as an award in respect of a discovery of platinum made by him on the said farm Turfbult No. 989. M.M. 1986/26.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

HANS PIROW,
Waarnemende Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.

Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

No. 1201.] [22 Julie 1927.

Ooreenkomstig die bepalinge van subartiekel (3) van artiekel *een-en-dertig* van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word kennis gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal van voornemens is om gedeeltes A, B en C van gedeelte 1 van die plaas Vrischgewaagd No. 100, Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, groot 537 morge 16 vierkante roede, geregistreer in die name van Jan Albert Venter, Carel Nicolaas Venter, Barend Johannes Venter, Hendrik Adriaan Paulus Hartman en Jozef Johannes Jacobus Hartman (Junior) volgens die kaarte S.G. Nos. 4000/07, 4001/07 en 4002/07 opgebêre in die Kantoor van Myntietels, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder Nos. 943, 944 en 945 respektieflik as publieke delwerye te deproklameer.

No. 1237.] [29 Julie 1927.

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Sertifikate van Bekwaamheid vir Mynbestuurders 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 21, 22 en 23 September 1927, om 9 uur in die voormiddag in die Jewish Guild War Memorial Hall, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar een voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe applikasievorms vir die aflê van die eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies (vermeldende op welke senter hulle wens geëksamineer te word) aan die Sekretaris instuur om hom op of voor 3 September 1927 te bereik, en moet op dieselfde tyd sê of hulle vir die "Honours" sertifikaat wil sit.

Die volgende eksamen sillabus word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uitvoerige kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Verpligtend.

1. Mynbou en Mynventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

Opsioneel.

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

✱ No. 1384.] [12 Augustus 1927.

Hiermee word kennis gegee, in terme van subartiekel (7) van artiekel *neëntien* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dat kennis gegee is aan Nicolaas Johannes Jakobus Combrink (jun.), soos vereis deur subartiekel (1) van gesegde artiekel *neëntien*, waardeur hy geregtig is om, voor of op die 12de dag van September 1927, op die plaas Turfbult No. 989, Distrik Rustenburg, Myndistrik Ottoshoop, Provinsie Transvaal, groot 1,583 morge 316 vierkante roede, sesen-twintig kleims af the pen as 'n toekenning ten opsigte van 'n ontdekking van platina deur hom gemaak op die gesegde plaas Turfbult No. 989.

✱ No. 1385.] [12th August, 1927.

In accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), notice is hereby given that it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, a portion of the farm Klipfontein No. 11, District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 2,653 morgen 120 square roods, and registered in the name of the Modderfontein East, Limited, in accordance with the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 851. M.M. 2732/24. 12-19-26-2

✱ No. 1388.] [12th August, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *sixty-nine* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to select the undermentioned sites for the public purposes stated, on portion 3 of portion "A," portions "K," "P," and "Remaining Extent" of the farm Welverdiend No. 249, Lichtenburg District, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, proclaimed as Alluvial Diamond Diggings by Union Proclamation No. 213 of 1927, as shown on the plans of the said portions filed in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, and demarcated on the ground by beacons:—

Portion 3 of Portion "A": Main road.
Portion "K": Mines Department sanitation camp, police post, and main road.
Portion "P": Native compound and main road.
Remaining Extent: Main road. M.M. 599/27.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg.

† No. 1297.] [29th July, 1927.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, to approve of the following further amendments made by the Administration to the Employees' Staff Regulations, published in the supplement of *Government Gazette* No. 1534, dated 19th February, 1926 (Government Notice No. 279, dated the 15th February, 1926).

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.
(To operate from 1st April, 1927.)

GENERAL.

Regulation **8** (4):

Add the following words at the end of paragraph after the word "followed"—"subject to the provisions under which youths are appointed as probationers."

GRADING AND PAY.

Regulation **52** (4):

Insert after the word "grades" in the second line the words "but not with respect to probationers."

Regulation **57** (1):

Insert after the word "pay" in the second line the words "or a probationer as provided for in Regulation No. 104 (*a*)."

Regulation **57** (6):

Insert after the word "grades" in the third line the words "other than an employee designated as Catering Helper under the probationer scheme."

Regulation **57** (8):

(b) *Schedule of Local Allowances payable to Daily-paid Employees not in Occupation of Free Quarters.*

Add under the heading "Note" at end of Schedule the words "This Schedule is not applicable to probationers."

(c) *Schedule of Local Allowances payable to Daily-paid Employees in Occupation of Free Quarters.*

Add under the heading "Note" at the end of Schedule the words "This Schedule is not applicable to probationers."

Regulation **58** (1):

Insert after the word "employee" in second line the words "other than a probationer."

† Republished as amended.

✱ No. 1385.] [12 Augustus 1927.

Ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *ses-en-twintig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), word hiermee kennis gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal van voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Klipfontein No. 11, Distrik Benoni, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 2,653 morge 120 vierkante roede, en geregistreer in naam van die Modderfontein East, Limited, volgens die sketskaart wat opgebêre is in die Myntietelskantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 851, as 'n publieke delwery vir edele metale te proklameer in terme van Hoofstuk IV van genoemde Wet.

✱ No. 1388.] [12 Augustus 1927.

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die Goewerneur-Generaal behaag het, kragtens die magte hom verleen deur artiekel *nege-en-sestig* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), om vir die publieke doeleindes gemeld, die ondergemelde terreine uit te kies op gedeelte 3 van gedeelte "A," gedeeltes "K" en "P" en die resterende gedeelte van die plaas Welverdiend No. 249, Lichtenburg Distrik, Myndistrik Klerksdorp, Transvaal Provinsie, geproklameer as alluviale diamant delwerye deur Unie Proklamasie No. 213 van 1927, soos getoon op die sketskaarte van die gemelde gedeeltes berustende in die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, en afgebaken op die grond deur bakens:—

Gedeelte 3 van gedeelte "A": Hoofweg.
Gedeelte "K": Myndepartement gesondheid kamp, poliesie kamp en hoofweg.
Gedeelte "P": Naturelle kompound en hoofweg.
Resterende gedeelte: Hoofweg.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van die Algemene Bestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg.

† No. 1297.] [29 Julie 1927.

Kragtens artiekel *een-en-dertig* van die Spoorweg- en Hawedienswet, No. 23 van 1925, het dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die volgende verdere wysiginge wat deur die Administrasie gemaak is in die Personeelregulasies vir Werksmanne, gepubliseer in die byvoegsel van *Staatskoerant* No. 1534, gedateer 19 Februarie 1926 (Regeringskennisgewing No. 279, gedateer 15 Februarie 1926).

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.
(In werking vanaf 1 April 1927.)

Regulasie **8** (4):

Voeg die volgende by aan die end van die paragraaf na "word"—"onderworpe aan die voorwaardes waaronder seuns as proefleerlinge aangestel word."

Regulasie **52** (4):

Voeg in na "juniorgrade" in die twede reël "maar nie ten opsigte van proefleerlinge nie."

Regulasie **57** (1):

Voeg in na "word" in die derde reël "of 'n proefleerling soos bepaal in Regulasie No. 104 (*a*)."

Regulasie **57** (6):

Voeg in na "Verversingsgrade" in die derde reël "behalwe 'n dienaar met die rang van verversingshelper onder die skema insake proefleerlinge."

Regulasie **57** (8):

(b) *Skedule van plaaslike toelaes betaalbaar aan daagliks-besoldigde werksmanne wat nie vryhuise bewoon nie.*

Voeg by tot "Opmerking" aan die end van die skedule "Hierdie skedule is nie van toepassing op proefleerlinge nie."

Regulasie **57** (8):

(c) *Skedule van plaaslike toelaes betaalbaar aan daagliks-besoldigde werksmanne wat vryhuise bewoon.*

Voeg by tot "Opmerking" aan die end van die skedule "Hierdie skedule is nie van toepassing op proefleerlinge nie."

Regulasie **58** (1):

Voeg in na "werksman" in die twede reël "behalwe 'n proefleerling."

† Gepubliseer soos gewysig.

Regulation **103**:

EMPLOYEES' PAY SCHEDULE.

(*a*) RAILWAY GRADES EMPLOYED AT DAILY RATES.

Delete note in parenthesis and insert the following:—

[For scales applicable to learner and junior employees under the age of twenty-two and probationers, see Schedule (*b*) and Regulation No. 104 (*a*), including catering helpers as provided for under Schedule (*e*), respectively.]

Delete Schedule (*b*) and insert the following, viz.:—

(*b*) LEARNER AND JUNIOR GRADES.

Any youth under twenty-one years of age who takes independent duty in any of the grades shown in the Employees' Pay Schedule or Running Staff Pay Schedule, other than those included in this Schedule, must be paid not less than the first year's rate for the grade whilst so employed. A learner in any grade which carries free quarters is not entitled to free quarters or an allowance in lieu thereof.

Grade.	*Class.*	*Rates of Pay per Day, plus Local Allowance according to District in which employed,* vide *Schedules to Regulation No. 57.*
LEARNERS—		
Checker	Learner	From 4s. to 8s.
Guard	,,	
Numbertaker	,,	
Shunter	,,	
Signalman	,,	
Station Foreman	,,	
Storeman	,,	
Ticket Examiner	,,	
(And such other grades as may be determined.)		
JUNIORS—		
Engine Cleaner	Junior	
Messenger	,,	
Telephonist	,,	
Store Boy	,,	
Signal Boy	,,	
(And such other grades as may be determined.)		
Newsboy		Up to 4s. (without local allowance.)

NOTE.—See Regulation 104 (*a*) for conditions and scales of pay of probationers.

Add at end of Schedule (*e*), Catering Grades:—

CATERING HELPERS.

(Probationer Scheme.)

Rates of Pay per Month Inclusive.

Age.	Age on Joining.		
	19.	20.	21.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
19	5 0 0	—	—
20	6 0 0	5 10 0	—
21	7 0 0	7 0 0	7 0 0

Plus free food and sleeping accommodation when available.

NOTE.—Youths of not less than 19 years of age employed under the probationary scheme in the Catering Department refreshment-rooms and dining-cars will be designated "helpers."

On the expiration of not less than six months' and not more than two years' probationary service, or on attaining the age of 21 years, helpers in the Catering Department will become eligible for appointment as learner stewards and such grades.

Regulation **104**:

Insert the following new provision after Regulation No. 104:—

PROBATIONERS (EMPLOYEES GRADES).

104. (*a*) Any youth not under sixteen or over nineteen years of age who has passed the sixth standard, or who is able to pass the prescribed departmental examination, may be admitted to the service as a probationer on the following conditions:—

(1) That he serve a period of not less than six months, and not more than two years according to age on appointment, subject to the maximum periods stipulated below:—

Age at Date of Appointment.	*Maximum Periods.*
16–17	2 years.
18–19	1½ ,,
Over 19	1 ,,

Regulasie **103**:

SKEDULE VIR WERKSMANNE.

(*a*) SPOORWEGGRADE IN DIENS TEEN DAAGLIKSE LOONSKALE.

Vervang opmerking tussen hakies deur die volgende:—

[Vir loonskale van toepassing op leerling- en juniordienare onder die ouderdom van twee-en-twintig jaar en proefleerlinge, sien onderskeidelik Skedule (*b*) en Regulasie 104 (*a*), insluitende verversingshelpers waarvoor voorsiening gemaak is kragtens Skedule (*e*).]

Skrap Skedule (*b*) en vervang dit deur die volgende:—

(*b*) GRADE VIR LEERLINGE EN JUNIORS.

'n Jongman onder die ouderdom van een-en-twintig jaar wat afsonderlike werk verrig in een of ander van die grade aangetoon in die loonskedule vir dienare of loonskedule van die treinpersoneel, met uitsondering van die wat onder hierdie skedule inbegryp is, moet nie minder betaal word as die eerste jaar se loonskaal vir die graad terwyl hy hierdie werk verrig nie. 'n Leerling in 'n graad waarvoor vrye wonings toegeken word is nie geregtig op 'n vrye woning of toelae in plaas daarvan nie.

Graad	*Klas.*	*Loonskaal per dag, plus plaaslike toelae volgens distrik waarin werksaam, sien Skedules onder Regulasie No. 57*
LEERLINGE—		
Ladingmeester	Leerling	Van 4s. tot 8s.
Kondukteur	,,	
Nommeropnemer	,,	
Rangeerder	,,	
Seinwagter	,,	
Stasievoorman	,,	
Magasynbediende	,,	
Kaartjiesondersoeker	,,	
(En sodanige ander grade wat vasgestel mag word.)		
JUNIORS—		
Lokomotiefskoonmaker	Junior	
Bode	,,	
Telefonis	,,	
Magasynjonge	,,	
Sienjaaljonge	,,	
(En sodanige ander grade wat vasgestel mag word.)		
Koerantejonge		Tot 4s. (sonder plaaslike toelae).

OPMERKING.—Sien Regulasie 104 (*a*) vir voorwaardes en loonskaal van proefleerlinge.

Voeg die volgende by onder Verversingsgrade aan die end van Skedule (*e*):—

VERVERSINGSHELPERS.

(Skema insake Proefleerlinge.)

Loonskaal per Maand (alles inbegryp).

Ouderdom.	Ouderdom by aansluiting.		
	19.	20.	21.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
19	5 0 0	—	—
20	6 0 0	5 10 0	—
21	7 0 0	7 0 0	7 0 0

Plus gratis kos en slaapplek wanneer dit beskikbaar is.

OPMERKING.—Seuns van minstens 19 jaar oud wat in diens geneem is onder die skema insake proefleerlinge in die verversingskamers en eetsalons van die Verversingsdepartement sal "helpers" genoem word.

Na die beëdiging van 'n proefdiens van minstens ses maande en nie meer as twee jaar nie, of by die bereiking van die ouderdom van 21 jaar, sal helpers in die Verversingsdepartement in aanmerking kom vir aanstelling as leerling-tafelbediendes en dergelike grade.

Regulasie **104**:

Voeg die volgende nuwe bepaling in na Regulasie No. 104:—

PROEFLEERLINGE (GRADE VIR DIENARE).

104. (*a*) Enige seun tussen die ouderdom van 16 en 19 jaar, wat die sesde standerd afgelê het of wat in staat is om die voorgeskrewe departementele eksamen af te lê kan as proefleerling tot die diens toegelaat word onder die volgende voorwaardes:—

(1) Dat hy 'n tydperk dien van minstens ses maande of nie meer as twee jaar nie volgens sy ouderdom op die datum van aanstelling, onderworpe aan die ondergemelde maksimum tydperke:—

Ouderdom op datum van aanstelling.	*Maksimum tydperke.*
16–17	2 *jaar.*
18–19	1½ ,,
Bo 19	1 ,,

(2) That a probationer will be required to carry out any work allotted to him, including such labouring work as may be necessary in the discretion of the head or sub-head of his department.

(3) That on completion of the maximum probationary periods laid down in sub-paragraph (1) hereof, or earlier if circumstances warrant it, a probationer may, according to his educational qualifications, physique and general ability, diligence and adaptability, be definitely appointed to one of the junior or learner grades as provided in Employees' Pay Schedule (*b*).

(4) That any probationer on attaining the age of twenty-one years, subject to good conduct, zeal, and efficiency in the discharge of allotted duties, shall be promoted to a learner's grade.

(5) That the services of any probationer who, within the first six months of his service with the Administration, proves unsatisfactory will be terminated.

Age on Appointment to Grade of Probationer.

At Age.	16.	17.	18.	19.	20.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
16.....	3 0	—	—	—	—
17.....	3 9	3 6	—	—	—
18.....	4 6	4 3	4 0	—	—
19.....	—	5 0	4 9	4 6	—
20.....	—	—	5 6	5 3	5 0

Without local allowance.

NOTE.—(*a*) For rates of pay on promotion to learner or junior grades, see Employees' Pay Schedule (*b*).

(*b*) See Regulation No. 103 [Employees' Pay Schedule (*e*)] for rates of pay of Catering Helpers employed under the probationary scheme.

(2) Dat 'n leerling verplig is om enige werk te doen wat vir hom aangewys word, insluitende sodanige handewerk as nodig mag wees volgens die diskresie van die hoof of onderhoof van sy departement.

(3) Dat na voltooiing van die maksimum proeftydperke vasgestel in sub-paragraaf (1) hiervan, of eerder as die omstandighede dit regverdig, 'n leerling, volgens sy opvoedingskwalifikasies, liggaamsgestel en algemene bekwaamheid, ywer en aanleg, vas aangestel kan word in een of ander van die grade vir junior of leerling soos bepaal in Loonskedule (*b*) vir dienare.

(4) Dat enige leerling wat die ouderdom van 21 jaar bereik het, onderworpe aan goeie gedrag, vlyt en bekwaamheid in die uitvoering van aangewese pligte, bevorder sal word tot die graad van leerling.

(5) Dat die dienste van 'n proefleerling, wat binne die eerste ses maande van sy diens met die Administrasie onbevredigend blyk, beëindig sal word.

Ouderdom op datum van aanstelling tot graad van proefleerling.

Op Ouderdom van.	16.	17.	18.	19.	20.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
16.....	3 0	—	—	—	—
17.....	3 9	3 6	—	—	—
18.....	4 6	4 3	4 0	—	—
19.....	—	5 0	4 9	4 6	—
20.....	—	—	5 6	5 3	5 0

Sonder plaaslike toelae.

OPMERKING.—(*a*) Vir loonskaal tydens bevordering tot die graad van leerling of junior, sien Loonskedule (*b*) vir dienare.

(*b*) Sien Regulasie No. 103 [Loonskedule (*e*) vir dienare] vir loonskale van verversingshelpers in diens kragtens die proefleerlingskema.

No. 1377.] [12th August, 1927.

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union ports during the month of July, 1927, is published for general information :—

No. 1377.] [12 Augustus 1927.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Die volgende opgawe, in verband met graan, ens., gegradeer op en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Julie 1927, word vir algemene kennisgewing gepubliseer :—

Commodity. *Handelsartiekel.*	Port. *Hawe.*	Bags Shipped *Sakke Verskeep* 1/7/27 to (*tot*) 31/7/27.	Bags on Hand *Sakke op Hande* 31/7/27.	Total Bags Shipped *Totaal Sakke Verskeep* 1/7/27 to (*tot*) 31/7/27.
Maize	Capetown	6,374	122,471	6,374
	Durban	1,100	7,402	1,100
	Total	7,474	129,873	7,474
Maize Meal	Capetown	5,722	19,535	5,722
	Durban	9,053	47,059	9,053
	Total	14,775	66,594	14,775
Hominy Chop	Capetown	615	6,170	615
	Durban	43,689	28,630	43,689
	Total	44,304	34,800	44,304
Maize Grit...	Durban	4,791	5,381	4,791
	Total	4,791	5,381	4,791
Sunflower Seed	Capetown	110	—	110
	Total	110	—	110
Lucerne Seed	Capetown	216	200	216
	Total	216	200	216
Cow Meal...	Durban	1,425	367	1,425
	Capetown	—	398	—
	Total	1,425	765	1,425

Office of the General Manager,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg, 9th August, 1927.

Kantoor van die Algemene Bestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, 8 Augustus 1927.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1129.] [8th July, 1927.

In terms of Section *seven* (*b*) of Act No. 15 of 1887, and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 20th June, 1927, and concurred in by the Senate on the 22nd June, 1927, it is hereby notified that the following property, situate on the foreshore at Elands Bay, Division of Piquetberg, will be offered for lease as a site for a crayfish canning factory at public auction in front of the Magistrate's Office at Piquetberg, at 10 o'clock a.m., on 20th September, 1927, for a period of five years as from the 20th September, 1927, with the option of renewal after that date for a further period of five years, subject to the following conditions and stipulations and to such further conditions as may be declared on the day of sale.

The property will be put up for lease at the upset rental fixed, and the highest bidder who shall not have offered less than such upset rental shall be declared the lessee, subject to the provisions of condition sixteen (16) hereunder.

1. The lease shall be for a period of five years reckoned from the 20th September, 1927, with the option of renewal thereafter for a further period of five years, but always subject to six months' notice of termination being given at any time by either party.

2. One year's rent shall be deposited with the magistrate on the day of sale, and the due payment in advance of the rent for subsequent years shall be secured by two sureties approved of by the magistrate.

3. The lessor may terminate the lease should the lessee within twelve months from the date of the commencement of the lease fail to make bona fide use of the land to the satisfaction of the Minister of Lands for the purposes of a crayfish canning factory or fail for three consecutive years to make such use of the land aforesaid, or contravene any of the conditions of the lease, or should it be found desirable to terminate it in the public interest, upon giving reasonable notice.

4. The lessee shall at no time be deemed to have acquired, by virtue of the agreement, any right or legal claim to a grant of the land leased, and he shall have no right at the expiration of the lease, or at any time, to be compensated in respect of any building or improvements he may have erected or effected which, unless removed before the expiration of the lease, shall become the property of the lessor; provided that the lessor reserves the right to take over all or any such erections at, or in anticipation of the expiration of the lease at a price to be assessed by a sworn appraiser to be appointed by the lessor for the purpose.

5. The lessee shall have no right to transfer the lease, or lease or sub-let the land hereby leased or any part thereof, or the structures erected thereon by him, without the consent of the lessor, to be obtained in writing.

6. Any existing right of the public to the land shall not be disturbed, and a right-of-way over the land shall remain free and uninterrupted.

7. The lessor reserves to himself the free use, for Government purposes, of all jetties and landing stages that may be erected by the lessee.

8. The Customs officers shall, for Customs purposes, have the right of free access to and control over the structures erected by the lessee.

9. Nothing but colonial produce shall be shipped from or landed at the jetties used in connection with the industry. Machinery and other articles on which duty has been paid and which are required in connection with the industry are, however, excepted from this condition.

10. Should it be found necessary in the interests of the revenue to station a Customs guard in the locality in connection with the said jetties and landing and shipping appliances, the lessee shall be bound to pay into the Public Treasury a sum, in the discretion of the Government, not exceeding £150 per annum.

11. It is an essential condition of this lease that the lessee's business shall be carried on without any nuisance being caused thereby, whether by reason of a noisome smell or by the discharge of any effluvia or of any noxious or offensive matter or by anything likely to endanger the health of the public, and nothing done or occasioned in the course of business shall contravene the regulations for the time being in force, either of the Department of Harbours or of the Department of Public Health. For this purpose it shall be the duty of the lessee to comply in all respects with the regulations of the Department of Harbours and those made by the Public Health Department, and he shall diligently carry out all reasonable requirements given him by the port officers or the health officer for ensuring a compliance with such regulations. All refuse and substance likely to decay shall be promptly removed, burnt, or otherwise destroyed or disposed of in such a manner and at such place as shall be directed by the health officer. The premises shall be kept in a clean and sanitary condition as far as practicable to the satisfaction of the health officer. All buildings used for the business or occupied by the employees shall be sufficient and suitable for their respective uses and kept in proper repair.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 1129.] [8 Julie 1927.

In terme van artiekel *sewe* (*b*) van Wet No. 15 van 1887, en in terme van 'n besluit deur die Volksraad op 20 Junie 1927 aangeneem en deur die Senaat op 22 Junie 1927 bekragtig, word hiermee kennis gegee dat die volgende eiendom geleë op die strand te Elands Baai, Afdeling Piquetberg, as 'n terrein vir 'n kreefinlê fabriek te huur aangebied sal word by publieke veiling voor die magistraatskantoor op Piquetberg, om 10 uur v.m., op die 20ste September 1927 vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf die 20ste September 1927, met die opsie van vernuwing na daardie datum vir 'n verdere tydperk van vyf jaar, behoudens die voorwaardes en bepalinge hieronder genoem en sulke verdere voorwaardes as op die dag van die verkoop bekendgemaak mag word.

Die eiendom sal te huur aangebied word teen die bepaalde insithuurprys en die hoogste bieder, wat nie minder dan die insithuurprys gebied het nie, sal verklaar word die huurder te wees, onderworpe aan die bepalinge van voorwaarde sestien (16) hieronder.

1. Die pag sal wees vir 'n termyn van vyf jaar gereken vanaf die 20ste September 1927 met die opsie van vernuwing daarna vir 'n verdere tydperk van vyf jaar, maar altyd behoudens weersydse kennisgewing van opsegging te enige tyd ses maande vooruit.

2. Een jaar huur moet op die verkoopdag by die magistraat deponeer word en die geredelike vooruitbetaling van die huur vir die volgende jare sal deur twee borge, wat deur die magistraat goedgekeur word, gegarandeer moet word.

3. Die verhuurder kan die huurkontrak beëindig binne twaalf maande vanaf die datum van die aanvang daarvan, ingeval die huurder in gebreke bly om bona fide gebruik te maak van die grond tot die bevrediging van die Minister van Lande, vir die doeleinde van 'n kreefinlê fabriek, of in gebreke bly om gedurende drie agtereenvolgende jare sodanige gebruik van die voornoemde grond te maak, of hom skuldig maak aan oortreding van enige van die voorwaardes van die huurkontrak, of ingeval dit raadsaam geag word om die huurkontrak in die belang van die publiek, na redelike kennisgewing, te beëindig.

4. Die huurder sal nooit weens die huurkontrak enige reg hê op 'n grondbrief van die verhuurde grond of enige reg om sulks te eis nie, en hy sal ook by verloop van die huurkontrak, of te eniger tyd, geen reg hê op skadevergoeding vir enige geboue of verbeteringe wat deur hom op die grond aangebring is nie, en sodanige geboue of verbeteringe sal die eiendom van die verhuurder word, tensy hulle voor die verloop van die huurkontrak verwyder is met die verstande dat die verhuurder die reg voorbehou om alle sodanige geboue of verbeteringe by verloop van die huurkontrak, of in afwagting daarvan, oor te neem teen 'n bedrag vasgestel deur 'n beëdigde waardeerder vir daardie doeleinde deur die verhuurder benoem.

5. Die huurder sal geen reg hê om die huurkontrak oor te maak nie of om die verhuurde grond of enige gedeelte daarvan, of die geboue wat deur hom daarop aangebring is, onder te verhuur nie, of om die geboue of werke wat deur hom daarop aangebring is, sonder die skriftelike toestemming van die verhuurder, te verwyder nie.

6. Alle bestaande regte van die publiek op die verhuurde grond sal onversteurd bly, en daar sal 'n vry en onversteurde reg van toegang oor die verhuurde grond wees.

7. Die verhuurder behou die vry gebruik vir Goewermentsdoeleindes van alle hawehoofdes en landingstoestellinge wat deur die huurder mag aangebring word.

8. Doeane-amptenare sal vir doeanedoeleindes vry toegang tot en kontrole oor alle werke deur die huurder aangebring hê.

9. Alleen koloniale produkte mag aan die hawehoofdes wat in verband met die fabriek gebruik word, verskeep of aldaar geland word. Masjienerie en ander artiekels waarop invoerregte reeds betaal is en wat vir die fabriek benodig is, word uitgesonder.

10. Ingeval dit nodig mag wees om in belang van die Staatsinkomste 'n Doeane-wagter op die terrein te stationeer, in verband met die genoemde hawehoofdes, landingstoestellinge en skeepsaangeleenthede, verbind die huurder sig om, volgens die diskresie van die Regering, 'n bedrag van nie meer as £150 per jaar nie, in die Publieke Skatkis te betaal.

11. Dit is 'n essensiële huurvoorwaarde dat die besigheid van die huurder voorgesit moet word sonder enige oorlas te veroorsaak hetsy weens 'n hinderlike stank of deur ontlasting van uitwaseming of van skadelike of stuitige stowwe, of deur iets wat waarskynlik gevaar oplewer vir die gesondheid van die publiek, en niks wat in die loop van sake gedoen word of plaasvind mag in teenspraak wees nie met die regulasies solank van krag van die Departement van Hawens of van die Departement van Openbare Gesondheid. Vir hierdie doeleindes sal dit die huurder se plig wees om die regulasies van die Departement van Hawens en die wat deur die Departement van Openbare Gesondheid gemaak is in alle opsigte na te kom, en hy moet aan alle redelike eise, hom deur die Hawebeamptes of deur die Gesondheidsbeampte gestel om te verkry dat sulke regulasies nagekom word, fluks voldoen. Alle afval en stowwe aan bederf onderhewig moet stip verwyder, verbrand of andersins vernietig of oor beskik word op sodanige wyse en op so'n plek as die Gesondheidsbeampte sal gelas. Die perseel moet sover as dit moontlik is in 'n sindelike en gesonde toestand gehou word tot tevredenheid van die Gesondheidsbeampte. Alle geboue vir die besigheid gebruik of deur die werksmanne bewoon moet voldoende en geskik wees vir die respektiewe doeleindes waarvoor hulle gebruik word en hulle moet behoorlik onderhou word.

12. The resident magistrate of the district shall at all times have free access to the buildings erected by the lessee for the purposes of inspection.

13. The Government reserves the right either to order the removal of any jetties, landing stages, or other works erected by the lessee on the land hereby leased should such removal be necessary in connection with the construction of Government works, without payment of compensation, or to take over any such jetties, landing stages, or other marine works on payment of compensation to be mutually agreed upon, but such compensation shall in no case exceed the actual cost of such works less depreciation.

14. That the Government accepts no responsibility in any way in connection with the aforementioned erections.

15. That fishermen shall have free and uninterrupted use of the sea in the neighbourhood of the land hereby leased.

16. The lease of the land shall not be confirmed by the Minister of Lands unless and until the highest bidder submits a guarantee to the Minister's satisfaction of his financial ability to erect and work the factory.

17. The lessee appoints ..... in the Division of ..... within the Province of the Cape of Good Hope, as his *domicilium citandi et executandi* for all matters or proceedings under or in connection with the lease.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Piquetberg.

At Elands Bay.

A certain piece of Crown land situate on the foreshore, in extent approximately 120 feet by 150 feet. Upset annual rent £24.

8-15-22-29-5-12-19-26

No. 1269.] [29th July, 1927.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Herbert, will be offered for sale by public auction at Schmidtsdrift, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 28th September, 1927, subject to the conditions and stipulations contained in the above Act, so far as applicable, to such conditions as may be declared on the day of sale and to the following special condition:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plans and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Douglas.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Field Cornetcy of Dwaars Vlei.

The land named Lot S.D.I.L., in extent 30 morgen, bounded on the north by Schmidts Drift granted to W. G. Schmidt, 5th August, 1884, on the west and south by Crown land (Outspan), and on the east by the inner bank of the Vaal River. Upset price, £300; expenses of survey, £19. 16s. 9d.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. 29-5-12-19-26-2-9-16

✱ No. 1362.] [12th August, 1927.

It is hereby notified for general information that the following erven, situate in the township of Zeerust, Transvaal, will be offered for sale by public auction by Messrs. Warren & Van der Spuy, auctioneers, in front of the Court-house, at Zeerust on Saturday, the 10th September, 1927, at 11 a.m., viz.:—

Erven Nos. 221, 223, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 407, 409, 411, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 451, 453, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 474, 476, 478, 479, 480, 481, 482, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 527, 529, 531, 539, 541, 543, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 752, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 963, 965, 967, 968, 969, 970, 971, 972, and 973 at an upset price of £1. per erf.

Terms.—50 per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, to be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, within six months from the day of sale.

The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the payment of all costs of transfer, including survey, registration and auctioneers' fees by the purchaser and, in the event of the instalments not being paid on the due dates, the sale may be cancelled, and such instalments as may have been paid shall be declared forfeited to the Government.

Further particulars are obtainable, on application, from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

12. Die plaaslike magistraat van die distrik sal te eniger tyd vir inspeksie doeleindes vry toegang hê tot die geboue wat deur die huurder opgerig is.

13. Die Regering behou die reg om òf die verwydering te gelas van enige hawehoofdes, landingstoestellinge of ander werke, wat deur die huurder op die hierby verhuurde grond aangebring is, ingeval sodanige verwydering nodig mag wees in verband met die aanlê van Goewermentswerke, sonder die betaling van skadevergoeding, òf sodanige hawehoofdes, landingstoestellinge of ander marienewerke oor te neem teen betaling van sodanige skadevergoeding as deur die partye onderling ooreengekom; sodanige skadevergoeding sal egter in geen geval meer wees as die werklike koste van die werke na aftrekking van slytasie nie.

14. Die Goewerment aanvaar in geen enkel opsig verantwoordelikheid in verband met die bogenoemde inrigting.

15. Die vissers het die vrye en ongestoorde gebruik van die see in die nabyheid van die grond hierby verhuur.

16. Die verhuur van die grond sal nie deur die Minister van Lande bekragtig word nie tensy en voordat die hoogste bieder nie 'n waarborg van sy finansiële bekwaamheid om die fabriek op te rig en te bestuur voorlê tot bevrediging van die Minister nie.

17. Die huurder kies ..... in die Afdeling ....., binne die Provinsie Kaap die Goede Hoop, as sy *domicilium citandi et executandi* vir alle sake of stappe in verband met of kragtens die huurkontrak.

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Afdeling Piquetberg.

Te Elands Baai.

'n Seker stuk Kroongrond geleë op die strand, groot ongeveer 120 voet by 150 voet. Insitprys jaarlikse huur £24.

No. 1269.] [29 Julie 1927.

Ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 15 van 1887, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende stuk Kroongrond, in die Afdeling Herbert, by publieke veiling te koop aangebied sal word te Schmidtsdrift, op Woensdag, 28 September 1927, in die môre om 10 uur onderhewig aan die voorwaardes en bepalinge in die bogenoemde Wet bevat, vir sover die van toepassing mag wees, aan sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word en aan die volgende spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word en sodanige koper is verplig om die gehele koopprys op die dag van die verkoping te betaal, soos vereis by subartiekel (3), artiekel *twee*, van Wet No. 41 van 1902.

Die koste van opmeting, grondbrief en Registrasiekantoorfooi moet aan die magistraat of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, op die verkoopdag betaal word.

Die kaarte en algemene koopvoorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Douglas.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Veldkornetskap Dwaars Vlei.

Die grond genoem Lot S.D.I.L., groot 30 morge, begrens aan die noorde deur Schmidts Drift toegeken aan W. G. Schmidt, 5 Augustus 1884, aan die weste en suide deur Kroongrond (Uitspanplek) en aan die ooste deur die binneste oewer van die Vaalrivier. Insitprys, £300; opmetingskoste, £19. 16s. 9d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoor-fooi, 5s.

✱ No. 1362.] [12 Augustus 1927.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die volgende erwe geleë in die dorp Zeerust, Transvaal, by publieke veiling te koop aangebied sal word deur die here Warren & Van der Spuy, venduafslaers, voor die Magistraatskantoor te Zeerust, op Saterdag, die 10de September 1927, om 11 uur v.m., n.l.:—

Erwe Nos. 221, 223, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 407, 409, 411, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 451, 453, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 474, 476, 478, 479, 480, 481, 482, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 527, 529, 531, 539, 541, 543, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 752, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 963, 965, 967, 968, 969, 970, 971, 972 en 973 teen 'n insitprys van £1 per erf.

Terme.—50 persent van die koopprys op die verkoopdag betaal te word en die balans, met rente teen 6 persent per jaar, betaalbaar te wees aan die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria, binne ses maande vanaf die dag van verkoop.

Die verkoopvoorwaardes sal, onder andere, voorsiening maak vir die betaling van al die koste van transport, insluitende meetkost, registrasiefooi en afslaerskoste deur die koper en, indien die paaiemente nie op die bepaalde tye betaal word nie, kan die verkoop gekanseleer word en sodanige paaiemente wat betaal mag wees, sal aan die Goewerment verbeur verklaar word.

Verdere biesonderhede is verkrygbaar, op aanvraag, by die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

✱ No. 1390.] [12th August, 1927.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice **(thus expiring on the 23rd September, 1927),** and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912,** and amending Acts and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

✱ No. 1390.] [12 Augustus 1927.

HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONGROND NEERSETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 23 September 1927 verval)** en solank daarna as die hoewes of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalings van die **Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912,** en Wysigingswette, en regulasies daaronder gepubliseer.

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. *Volgnommer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name, Number, and District. *PLASE BESKIKBAAR. Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Roods. *Vk. Roede.*	Purchase Price. *Koopprys.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar.* First year, nil.—*1ste jaar, niks.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental: *2de en 3de jaar. 2 persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys.*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental: *4de en 5de jaar. 3½ persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys:*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years. *As die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word—Halfjaarlikse Paaiemente waarby inbegrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor veertig jaar.*
	TRANSVAAL.						
1	The holding comprising portions of RONDAVELSKRAAL No. 420, RUSTENBURG. viz.:— (*a*) Lot No. 3, measuring 8 morgen 184 square roods, and Lot No. 4, measuring 7 morgen 407 square roods (*b*) Certain undivided 13/40th share in the remaining extent of the farm, measuring as such 580 morgen 130 square roods — Die hoewe bestaande uit gedeeltes van RONDAVELSKRAAL No. 420, RUSTENBURG. n.l.:— (*a*) Perseel No. 3, groot 8 morge 184 vk. roede, en Perseel No. 4, groot 7 morge 407 vk. roede (*b*) Seker onverdeelde 13/40ste aandeel in die resterend gedeelte van die plaas, groot as sulks 580 morge 130 vk. roede	15	591	£ 1,824	£ s. d. 18 4 10	£ s. d. 31 18 5	£ s. d. 45 17 10 (P) Sec. XI
2	HOPETOWN No. 876, RUSTENBURG.	2,262	487	1,245	12 9 0	21 15 9	31 6 6
3	Portion P of portion of VLAKFONTEIN No. 892, RUSTENBURG. — Gedeelte P van gedeelte van	184	361	1,118	11 3 7	19 11 4	28 2 7 (P) Sec. XI
4	Certain portion D of the western portion called VAALBANK of the farm VLIEGEKRAAL No. 41, WOLMARANSSTAD. — Sekere gedeelte D van die westelike gedeelte genoem van die plaas	282	358	714	—	—	16 3 1 (P) Sec. XI
5	HAASKRAAL No. 452 / EIGENDOMSBULT No. 366 } WATERBERG.	2,706	132	487	4 17 5	8 10 5	12 5 1
6	BOEKENHOUTPLAAT No. 1197, WATERBERG.	1,780	319	935	9 7 0	16 7 3	23 10 6
7	(1) Portion G of portion I of farm BLAAUWBANK No. 35, MIDDELBURG, and (2) An undivided 1/3th share or part of, and in the following portions of the same farm (*a*) Remainder of portion 1 (*b*) Portion 2 (*c*) Remainder of the farm — (1) Gedeelte G van gedeelte I van die plaas en (2) 'n Onverdeelde 1/3de aandeel of gedeelte van, en in die volgende gedeeltes van dieselfde plaas (*a*) Restant van gedeelte 1 (*b*) Gedeelte 2 (*c*) Restant van die plaas	28	89	461	4 12 2	8 1 4	11 12 0
	ORANGE FREE STATE.—*ORANJE VRYSTAAT.*						
8	Portion F of the farm WATERFALL No. 1157, HARRISMITH. — Gedeelte F van die plaas	345	242	1,309	13 1 10	22 18 2	32 18 9

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. Situate about 17 miles west of Zwartruggens Township and about 7 miles south-east of Groot Marico Railway Station. Reported suitable for cattle, donkeys, mules, corn, tobacco, mealies. Improvements reported to exist on the holding: Dwelling-house, two sheds, miscellaneous fruit trees, and some fencing.

The land is subject and entitled to certain servitudes relating to rights to water out of the dam in the Marico River, on Lot No. 1, water-furrows, and a right-of-way, etc., as will more fully appear from Deed of Transfer No. 7660/1921, particulars whereof may be obtained on application from the Secretary for Lands, Pretoria.

2. Situate about 90 miles north-west of Rustenburg Township and about 75 miles north of Boshoek Railway Station. Mochudi Railway Station and Pala Road, in the Bechuanaland Protectorate are, however, much nearer to the holding. The locality is slightly malarious in summer. The farm is reported to be suitable for cattle, sheep, goats, donkeys, and for mealies, kaffir corn, and cotton in favourable seasons. On the holding is a borehole which yielded 8,600 gallons per twenty-four hours when tested, and a windmill.

Beskrywing van hoewes—

1. Geleë omtrent 17 myle ten weste van Zwartruggens Dorp en omtrent 7 myle ten suidooste van Grootmarico Spoorwegstasie. Gerapporteer geskik vir beeste, donkies, muile; koring, tabak, mielies. Verbeterings gerapporteer op die hoewe: Woonhuis, twee skure, aantal vrugtebome en wat omheining.

Die grond is onderhewig aan en geregtig tot seker serwitute ten aansien van regte tot water uit die dam in die Maricorivier op Perseel 1, watervore en 'n reg tot weg, ens., soos meer volledig sal blyk uit Akte van Transport No. 7660/1921, besonderhede waarvan verkrybaar is op aanvraag by die Sekretaris van Lande, te Pretoria.

2. Geleë omtrent 90 myl noordwes van Rustenburg Dorp en omtrent 75 myl noord van Boshoek Spoorwegstasie. Mochudi Spoorwegstasie en Pala Weg, in Betsjoeanaland Protektoraat, is egter baie nader aan die plaas. Die omgewing is enigsins malariaagtig in die somer. Die hoewe word gerapporteer geskik te wees vir beeste, skape, bokke, donkies, asook vir mielies, kafferkoring en katoen in gunstige seisoene. Op die hoewe is 'n boorgat, wat 8,600 gellings per 24 uur opgelewer het, toe dit beproef is, en 'n windmeul.

3. Situate about ten miles west of Koster Township and Railway Station. Reported suitable for sheep and cattle. Improvements reported: House, stable and wagon-house, old house and tobacco-shed, kraal, poplar bush, fruit and other trees, share in dam, some internal fencing.

The holding is subject and entitled to certain water-rights out of a dam on portion Q of the same farm and certain rights-of-way, etc., as will more fully appear in Deed of Transfer No. 13921/1921, particulars of which may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

4. Situate about 18 miles south of Maquassi Township and Railway Station. The holding is reported to be suitable for mealies, kaffir corn, cattle, and sheep. The following improvements are reported to be on the holding: House, stable, cart-house, and some peach trees, and to be totally fenced on the boundaries; half the fencing belonging to the adjoining owners.

It will be a condition of allotment that the successful applicant shall contribute in cash an amount not less than £72 towards the purchase price of the holding, and shall be deemed to have exercised the option to purchase as from the date of allotment. The first instalment will become due and payable as from the date of allotment.

5. Situate about 100 miles north-west of Nylstroom Township and about 70 miles north-west of Vaalwater Railway Station, which is the nearest railway station in the Transvaal. The holding is reported to be suitable for cattle farming. There is a borehole on the holding which yielded 9,000 gallons per twenty-four hours when tested, and a hand-pump.

6. Situate about 30 miles west of Warmbaths Township and Railway Station. The holding is reported to be suitable for cattle, sheep, and goats.

7. The holding is situate about 45 miles north-east of the Middelburg Township and Railway Station, close to De Lagersdrift Labour Colony, and is reported to be suitable for stock and agricultural farming. The Steelpoort River forms the eastern boundary of the holding, which is traversed by a furrow taken out of that river on the farm Blinkwater No. 44. A portion of the holding is under this furrow, but special attention is invited to the stipulations and conditions governing the water, a copy of which may be obtained from the Secretary for Lands, Pretoria, on application.

The undivided portions mentioned above, of which one-fifth share is attached to this holding, are respectively 283 morgen 528 square roods, 389 morgen 422 square roods, and 397 morgen 144 square roods in extent, subject to two outspan servitudes measuring respectively 17 morgen 200 square roods and 23 morgen 443 square roods.

Pending the issue of Crown Grant in respect of the holding, the Government reserves to itself the right at any time to exchange any portion or portions of the remainder of portion 1, portion 2, and the remainder of the farm for other land.

The mineral rights on portion 1 of the farm Blaauwbank No. 35 are privately owned under Certificate of Mineral Rights No. 204/1913, and the land will be allotted subject to the conditions of this certificate of mineral rights.

The holding, together with portions, D, E, F, and H of portion 1 of the farm Blaauwbank No. 35, is entitled to a servitude of abutment and aqueduct registered against certain portions of the farm Blinkwater No. 44, as appearing in Notarial Deed No. 464/1922 S.

A right of access by a convenient route to and from a public road shall be given over each holding to the lessees of other holdings, being portions of the farm Blaauwbank above mentioned.

The lease shall contain the following special condition for insertion in the Crown grant when issued:—

"The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained."

8. Situate about 5 miles north-east of Van Reenen Station. The holding is reported to be suitable for agriculture and stock farming. The following improvements are reported to exist on the holding: Dwelling-house, shed, kraal, and 4 miles of fencing in bad state of repair.

The following special conditions will be inserted in the lease to be issued in respect of this holding:—

"The lessee shall plant, with trees of a species suitable for timber, such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described:—

During first and second years	1 morgen.
During third and fourth years	1 morgen.
During fifth year	1 morgen.

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister."

The lease shall also contain the following special condition for insertion in the Crown Grant when issued:—

"The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained."

The holding is further subject and entitled to certain rights-of-way in respect of the other portions of the farm Waterfall No. 1157.

3. Geleë omtrent 10 myl ten weste van Koster en Spoorwegstasie. Gerapporteer geskik vir skape en beeste. Verbeterings gerapporteer: Huis, kraal, stal en waenhuis, 'n ou huis en tabakskuur, populierbos, vrugte- en ander bome, aandeel in dam en wat binneomheining.

Die hoewe is onderhewig aan en geregtig tot sekere regte op water uit die dam op gedeelte Q van dieselfde plaas, en sekere regte-van-weg, ens., soos meer volledig beskrywe is in Akte van Transport No. 13921/1921, biesonderhede waarvan verkrygbaar is op aansoek by die Sekretaris van Lande, Pretoria.

4. Geleë omtrent 18 myl suid van Maquassie Dorp en Spoorwegstasie. Die hoewe word gerapporteer geskik te wees vir mielies, kafferkoring, beeste en skape. Die volgende verbeterings word gerapporteer op die hoewe te wees: Huis, stal, waenhuis en enige perskebome en geheel omhein te wees op die grense; die helfte van die omheining behoort aan die aangrensende eienaars.

Dit sal 'n voorwaarde van toekenning wees dat die suksesvolle applikant 'n bedrag van nie minder dan £72 in kontant sal bydra tot die koopprys van die hoewe en dit sal geag word dat hy die opsie van aankoop uitgeoefen het vanaf die datum van toekenning. Die eerste paaiement sal verval en betaalbaar wees op die datum van toekenning.

5. Geleë omtrent 100 myl noordwes van Nylstroom Dorp en omtrent 70 myl noordwes van Vaalwater Spoorwegstasie, wat ook die naaste spoorwegstasie in die Transvaal is. Die hoewe word gerapportreer geskik te wees vir beesboerdery. Daar is 'n boorgat op die hoewe wat 9,000 gellings per 24 uur opgelewer het, toe dit beproef is, en 'n handpomp.

6. Geleë omtrent 30 myl wes van Warmbad Dorp en Spoorwegstasie. Die hoewe word gerapporteer geskik te wees vir beeste, skape en bokke.

7. Die hoewe is geleë omtrent 45 myl noordoos van Middelburg Dorp en Spoorwegstasie, naby De Lagersdrift Arbeidskolonie, en is, volgens rapporte, geskik vir landbou en veeboerdery. Die Steelpoortrivier vorm die oostelike grens van die hoewe, waaroor 'n voor loop wat uit die rivier geneem is op die plaas Blinkwater No. 44. 'N gedeelte van die hoewe lê onderkant daardie voor, maar die aandag word spesiaal gevestig op die bepalings en voorwaardes met betrekking tot die watervoorsiening, kopieën waarvan op aanvra van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry kan word.

Die onverdeelde gedeeltes hogenoemd, waarvan een-vyfde aandeel aan hierdie hoewe is verbonde, is resnektiewelik 283 morge 528 vierkante roede, 389 morge 422 vierkante roede en 397 morge 144 vierkante roede groot, onderhewig aan twee serwitute van uitspanning respektiewelik 17 morge 200 vierkante roede en 23 morge 443 vierkante roede groot.

Hangende die uitreiking van Kroongrondbrief ten opsigte van hierdie hoewe, behou die Regering sig die reg voor om enige tyd enig gedeelte of gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 1, Gedeelte 2 en die resterende gedeelte van die plaas om te ruil vir andere grond.

Die minerale regte op Gedeelte 1 van die plaas Blaauwbank No. 35 behoort aan 'n privaat eienaar kragtens Sertifikaat van Minerale Regte No. 204/1913, en die grond sal toegeken word onderhewig aan die bepalings van die sertifikaat van minerale regte.

Die hoewe, tesame met Gedeeltes D, E, F en H van Gedeelte 1 van die plaas Blaauwbank No. 35, is geregtig op 'n serwituut van ondamming en waterleiding, geregistreer teen sekere gedeeltes van die plaas Blinkwater No. 44, soos voorkom in Notariële Akte No. 464/1922 S, en die volgende verdere kondisies ten opsigte van die watervoorsiening, ens., ten opsigte van die verskillende gedeeltes van Gedeelte 1 van die plaas sal van toepassing wees:—

Oor die hoewes moet aan die huurders van die ander hoewes—synde gedeeltes van die plaas Blaauwbank hierbo genoem—'n regvan-weg verleen word in 'n gerieflike rigting na en van 'n publieke weg.

Die huurkontrak sal die volgende spesiale voorwaarde bevat om by die uitreiking van die Kroongrondbrief daarin opgeneem te word:—

"Die hierby toegekende grond of enige gedeelte daarvan of aandeel daarin mag nie verkoop, oorgedra, vermaak, getransporteer, verpag, verbind of op andere maniere deur die persoon aan wie die grond toegeken is of sy opvolger of opvolgers in regte of sy of hulle eksekuteurs, administrateurs of regsverkrygendes vervreem of beswaar word nie, tensy daartoe eers die skriftelike toestemming van die Minister van Lande verkry is nie."

8. Geleë omtrent 5 myl noordwes van Van Reenen Stasie. Die hoewe word gerapporteer geskik te wees vir landbou en veeboerdery. Die volgende verbeterings word gerapporteer op die hoewe te wees. Woonhuis, skuur, kraal, en 4 myl omheining, in slegte toestande.

Die volgende spesiale voorwaarde sal opgeneem word in die huurkontrak wat sal uitgegee word ten aansien van hierdie hoewe:—

"Die huurder moet op die hierby verhuurde grond sodanige gedeeltes daarvan en gedurende sodanige termyn as hierna beskrywe beplant met bome wat geskik is vir timmerhout—

Gedurende die eerste en twede jare	1 morg.
Gedurende die derde en vierde jare	1 morg.
Gedurende die vyfde jaar	1 morg.

"Die boomsoorte wat geplant moet word en die wyse van beplanting moet eers deur die Minister goedgekeur word."

Die huurkontrak sal ook die volgende spesiale voorwaarde bevat wat ook in die Kroongrondbrief sal opgeneem word:—

"Die hierby toegekende grond of enige gedeelte daarvan of aandeel daarin mag nie verkoop, oorgedra, geskenk, getransporteer, verhuur, verbind of op enige wyse vervreem of belas word nie deur die persoon aan wie dit toegeken is, of sy regsverkrygendes, eksekuteurs, administrateurs of sessionarisse, sonder eers die toestemming van die Minister van Lande daartoe te verkry."

Die hoewe is verder onderhewig aan en geregtig tot sekere regte van weg ten opsigte van die andere gedeeltes van die plaas Waterfall No. 1157.

General Conditions.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and, thereafter, for a particular period during every calendar-year, as follows:—

Holdings Nos. 1 to 4 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.

Holdings Nos. 5 to 7 to be occupied within four months and for at least eight months every calendar year.

Holding No. 8 to be occupied within six months and for at least ten months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connexion with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connexion with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-division—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion, call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state:—

(1) The share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey.

(2) Where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him.

(3) The purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

General Remarks.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Algemene Voorwaardes.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke andere voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1 tot 4 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande elke kalenderjaar.

Hoewes Nos. 5 tot 7 moet binne vier maande geokkupeer word en vir minstens ag maande elke kalenderjaar.

Hoewe No. 8 moet binne ses maande geokkupeer word en vir minstens tien maande elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datums van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of die boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie. Navraag, betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe of uitgebreide pompproef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tietel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tietel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word: wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

Ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders dan is 'n spesiale voorwaarde van die huurkontrak dat die Minister volgens eie diskresie die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soas deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse deur die Minister vasgestel te word. So'n ooreenkoms onder die huurders of beslissing van die Minister moet vermeld—

(1) die aandeel wat ieder huurder moet betaal van die onderverdelingskoste, ingeslote die koste van opmeting;

(2) wanneer daar 'n voorskot verleen is waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, watter aandeel ieder huurder sal ontvang, van enige vee, gereedskappe of ander sake en tot watter bedrag ieder huurder verantwoordelikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;

(3) wat die koopprys is van elke onderverdeling nadat behoorlik rekening gehou is met alle verbeterings wat deur die Minister of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen, aangebring is, en watter deel van die paaiemente wat al betaal mag wees, kapitaal is.

Die huurders moet, binne drie maande nadat so'n ooreenkoms bereik of 'n beslissing deur die Minister geneem is, op hulle neem om op hulle eie koste sulke maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belange in die huurkontrak volgens die bogenoemde ooreenkoms of beslissing deur die Minister behoorlik en wettig te sedeer.

Algemene Opmerkings.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie *ag* van Wet No. 21 van 1922 die Minister in staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaal bedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

General Conditions—

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown except where otherwise stated.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connexion with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ No. 1365.] [12th August, 1927.

PROTECTED AREAS.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 218 of 11th February, 1927, having reference to the protected area of Elliot District, Cape Province, is hereby amended by the inclusion of the farms Delville No. 6 and Haigstone No. 7, also known as Dadula and Fomdula respectively, situated in the Xalanga District adjoining.

✱ No. 1366.] [12th August, 1927.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *twenty* of the Dairy Industry Act, No. 16 of 1918, as amended by section *eight* of the Dairy Industry Act, 1918, Amendment Act No. 14 of 1926, been pleased to approve of the issue of the subjoined regulation, in addition to the regulations published by Government Notice No. 336, dated 25th February, 1927:—

REGULATION.

No person shall sell, or shall prepare, keep, transmit or expose for sale, ice-cream which is not clean, wholesome, sound and free from any infection or contamination; and no person shall collect, prepare, manufacture, keep, transmit or expose for sale ice-cream without taking adequate measures to guard against or prevent any infection or contamination thereof.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiemente van die koopprys dienooreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospekteerder of die kleimeienaar.

Algemene Voorwaardes—

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou, behalwe waar anders vermeld.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuishede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkonsessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, wat van die Magistrate van die distrikte, waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Nuwe Geregshof Geboue, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

LANDBOUDEPARTEMENT.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.

Landboudepartement, Pretoria.

✱ No. 1365.] [12 Augustus 1927.

BESKERMDE STREKE.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 218 van 11 Februarie 1927, wat betrekking het op die beskermde streek van Elliot Distrik, Kaap Provinsie, hierby gewysig word deur die insluiting van die plase Delville No. 6 en Haigstone No. 7, ook bekend as Dadula en Fomdula respektiewelik, geleë in die aangrensende Distrik Xalanga.

✱ No. 1366.] [12 Augustus 1927.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur artikel *twintig* van die Suiwelnywerheidswet, No. 16 van 1918, soos gewysig deur artikel *ag* van die Suiwelnywerheidswet, 1918, Wysigingswet No. 14 van 1926, die uitvaardiging van die ondergenoemde regulasie goed te keur, in byvoeging tot die regulasies wat in Goewermentskennisgewing No. 326 van 25 Februarie 1927, gepubliseer is:—

REGULASIE.

Geen persoon mag roomys verkoop, berei, aanhou, oordra of vir verkoop uitstal wat nie skoon, voedsaam, gesond en vry van enige besmetting of besoedeling is nie; en geen persoon mag roomys versamel, berei, maak, aanhou, of vir verkoop uitstal sonder om toereikende maatreëls te neem om enige besmetting daarvan te verhoed of te voorkom.

✱ No. 1378.] [12th August, 1927.

EXCISION OF PORTION OF RESERVE I, LOTTERING FOREST RESERVE, HUMANSDORP DIVISION.

It is notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section *six* of the Forest Act, No. 16 of 1913, by both Houses of Parliament, during the 1927 Session (Assembly, 20th June, 1927; Senate, 22nd June, 1927), a certain piece of land, in extent approximately 7½ morgen, portion of Reserve I, Lottering Forest Reserve, situate in the Division of Humansdorp, Province of the Cape, is hereby withdrawn from the demarcated forest area declared as such by Government Notice No. 1354 of 1925.

✱ No. 1380.] [12th August, 1927.

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals herein after specified at times to be fixed by a Government veterinary officer or stock inspector, and by the methods set out in the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, as amended by Government Notices No. 1749 of 1923, No. 638 of 1924, and No. 1499 of 1926, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid regulations:—

(a) *Areas.*—Mentieth, portions E, D, F G and H, and portions 1 and 2 of Mentieth Small Plots, Mentieth Small Plots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, and 9, Mentieth Plat, Mentieth Park A, Cotswold, Prestwick B, Driewel, Landmeters Draai A, Dundee District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.
(b) *Areas.*—Veronique, Fairview, Lot 7 of Zeekoe Hoek, New Hanover District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.
(c) *Areas.*—Saxony, Pietermaritzburg District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.
(d) *Areas.*—Redcliff, Fenton Vacy, and Buffels Draai, Inanda District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 1381.] [12th August, 1927.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has issued the orders set out in the Schedule to this notice.

Any person who contravenes, disobeys, or fails to comply with the said orders will, under section *twenty-one* of the said Act, be liable to the penalties in that section specified according to the circumstances described therein.

SCHEDULE.

(*a*) Every owner of cattle running on any farm within the Wakkerstroom Ward of the Wakkerstroom District, inclusive of Wakkerstroom Town and Town Lands, Transvaal, shall within thirty days after the publication of this order brand all his cattle on the said farms in a distinctive manner with his own registered brand.

(*b*) Every owner of cattle running on the farms Grootrietvalei No. 228, Sterkfontein No. 297, Suikerhoek No. 28, and Johannesloop No. 376, Wakkerstroom District, Transvaal, shall, in addition to the order under (*a*) hereof, within thirty days after the date of the publication of this order, brand all his cattle on the said farms in a distinctive manner with the R and Crown East Coast fever brand. Government Notice No. 1103 of 1st July, 1927, is hereby cancelled.

✱ No. 1382.] [12th August, 1927.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District or Division.*
Mentieth "E"	H. Davel and Natives	Dundee.
Ouklip	G. Coetzer and Natives	,,
Mentieth "D"	C. Hattingh and Natives	,,
Corndean	J. Barker and Natives	Lions River.
Redcliff	Indians	Inanda.
Fenton Vacy	,,	,,
Buffelsdraai	,,	,,
Mpefu Location No. 467	—	Zoutpansberg.
Jazz No. 1178	—	,,
Zwartfontein No. 1179	—	,,
Mapanie No. 397	—	,,
Drylands No. 398	—	,,
Serolle No. 399	—	,,
Setooni No. 419	—	,,
Mapela No. 420	—	,,
Chewas No. 435	—	,,
Baobab No. 422	—	,,
Cliffside No. 418	—	,,
Doornhoek No. 421	—	,,
Deepkloof No. 423	—	,,
Beaconsfield No. 431	—	,,
M'Pasema No. 432	—	,,
Cordon No. 433	—	,,
Colebee No. 434	—	,,
Watervoor No. 436	—	,,

✱ No. 1378.] [12 Augustus 1927.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN RESERWE I, LOTTERING BOSRESERWE, AFDELING HUMANSDORP.

Dit word vir algemene informasie kennisgegee dat, volgens die besluit geneem kragtens afdeling *ses* van die Boswet, No. 16 van 1913, deur beide Parlementshuise gedurende die 1927 Sitting (Volksraad, 20 Junie 1927; Senaat, 22 Junie 1927), 'n sekere stuk grond, ongeveer 7½ morge groot, gedeelte van Reserwe I, Lottering Bosreserwe, in die Afdeling Humansdorp, Provinsie Kaap, geleë, hiermee onttrek word uit die gedemarkeerde bosstreek as sulks verklaar deur Goewermentskennisgewing No. 1354 van 1925.

✱ No. 1380.] [12 Augustus 1927.

VERPLIGTE DIPPE.

Ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen, kragtens artiekel *sestien*, subartiekel (*e*), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in die ondervermelde streke deur hulle eienaars gereeld gedip moet word, met tussenpose wat hierna gespesifiseer sal word, te sulke tye as deur 'n Goewermentsveearts of veeinspekteur vasgestel en soos uiteengesit in die regulasies gepubliseer kragtens artiekel 35 van Goewermentskennisgewing No. 638 van 1915, soos gewysig deur Goewermentskennisgewinge No. 1749 van 1923, No. 638 van 1924 en No. 1499 van 1926; en bowedien moet die beeste verder ontsmet word deur middel van die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in die voormelde regulasies:—

(a) *Streke.*—Mentieth, gedeeltes E, D, F, G en H, en gedeeltes 1 en 2 van Mentieth Klein Persele, Mentieth Klein Persele 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9, Mentieth Plat, Mentieth Park A, Cotswold, Prestwick B, Driewel Landmeters Draai A, Dundee Distrik, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.
(b) *Streke.*—Veronique, Fairview, Lot 7 van Zeekoehoek, New Hanover Distrik, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.
(c) *Streke.*—Saxony, Pietermaritzburg Distrik, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.
(d) *Streke.*—Redcliff, Fenton Vacy en Buffelsdraai, Inanda Distrik, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Nalatigheid om hierdie bevel na te kom, stel die eienaar bloot aan die strawwe bepaal in artiekel *een-en-twintig* van die Veesiektes Wet.

Hierdie bevel is van krag vanaf en na datum van sy verskyning in die *Staatskoerant*.

✱ No. 1381.] [12 Augustus 1927.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur artiekel *sestien* van die Veesiektes Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), het die Minister van Landbou die volgende bevele uitgevaardig wat genoem is in die bylae tot hierdie kennisgewing. Ieder persoon wat die genoemde bevele oortree, ongehoorsaam is of dit nie nakom nie sal onder seksie *een-en-twintig* van genoemde wet onderhewig wees aan die strawwe wat in daardie seksie bepaal is volgens omstandighede wat daarin beskryf word.

BYLAE.

(*a*) Elke eienaar van beeste lopende op enige plaas binne die Wyk Wakkerstroom, Distrik Wakkerstroom, insluitende Wakkerstroom Dorp en Dorpsgronde, Transvaal Provinsie, sal binne dertig dae na die publikasie van hierdie bevel al sy beeste op genoemde plase op 'n duidelike manier laat brand met sy eie geregistreerde brand.

(*b*) Buite en behalwe die bevel onder (*a*) hiervan sal elke eienaar van beeste lopende op die plase Grootrietvallei No. 228, Sterkfontein No. 297, Suikerhoek No. 28 en Johannesloop No. 376, Wakkerstroom Distrik, Transvaal Provinsie, binne dertig dae na die publikasie van hierdie bevel, al sy beeste op genoemde plase op 'n duidelike manier laat brand met die R en Kroon Ooskuskoors brandmerk.

Goewermentskennisgewing No. 1103 van 1 Julie 1927 word hierdeur gekanseleer.

✱ No. 1382.] [12 Augustus 1927.

BESMETTE STREKE.

Die Minister van Landbou het beveel dat die volgende besmette en aangrensende plase besmet verklaar word en onderhewig aan subartiekel (4), artiekel *nege*, van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), weens besmetting met Ooskuskoors:—

Plaas.	*Eienaar van Vee.*	*Distrik of Afdeling.*
Mentieth "E"	H. Davell en Naturelle	Dundee.
Ouklip	G. Coetzer en Naturelle	,,
Mentieth "D"	C. Hattingh en Naturelle	,,
Corndean	J. Barker en Naturelle	Lions River.
Redcliff	Indiërs	Inanda.
Fenton Vacy	,,	,,
Buffelsdraai	,,	,,
Mpefu Lokasie No. 467	—	Zoutpansberg.
Jazz No. 1178	—	,,
Zwartfontein No. 1179	—	,,
Mapanie No. 397	—	,,
Drylands No. 398	—	,,
Serolle No. 399	—	,,
Setooni No. 419	—	,,
Mapela No. 420	—	,,
Chewas No. 435	—	,,
Baobab No. 422	—	,,
Cliffside No. 418	—	,,
Doornhoek No. 421	—	,,
Deepkloof No. 423	—	,,
Beaconsfield No. 431	—	,,
M'Pasema No. 432	—	,,
Cordon No. 433	—	,,
Colebee No. 434	—	,,
Watervoor No. 436	—	,,

★No. 1383.] [12th August, 1927.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 4th August, 1927 :—

★No. 1383.] [12 Augustus 1927.

Die volgende uitbrekings van besmettelike veesiektes werd gedurende die week, geëindig 4 Augustus 1927, binne die Unie gerapporteer :—

Province.—*Provinsie.*	Disease.—*Siekte*	Farm.—*Plaas.*	District.—*Distrik.*
Cape—Kaap (West—Wes)	Anthrax—Miltsiekte	Kookfontein	Barkly West—Wes.
" "	"	Droogefontein	Kimberley.
" "	"	Thaakwaneng	Kuruman.
Orange Free State—Oranje Vrystaat	"	Magdalena	Bethlehem.
" " "	"	Tyger	Frankfort.
" " "	Mange—Skurfte	Weltevreden	Bethlehem.
" " "	"	Villiers Location—Lokasie	Frankfort.
" " "	"	Erfdam	"
" " "	"	Sterkfontein	"
" " "	"	Kromhoek	"
" " "	"	Andriesrust	"
" " "	"	Harrismith Commonage—Dorpsgronde	Harrismith.
Natal	"	Wonderhoek	Ladysmith.
"	"	Quinguin Mine—Myn	Vryheid.
"	Anthrax—Miltsiekte	Lot No. 58	Ixopo.
"	"	Nyomyana Tank Area—Dipbakstreek	Msinga.
Cape—Kaap (East—Oos)	"	Macleantown	East London.
" "	Mange—Skurfte	Grahamstown	Albany.
" "	"	Paardekloof	Alexandria.
" "	"	Alexandria Village—Dorp	"
" "	"	Klipkuil	"
" "	"	Brakfontein	"
" "	"	De Bega	"
" "	"	Port Alfred	Bathurst.
" "	"	Knoffelsfontein	Bedford.
" "	"	Umhlanga Location—Lokasie	Indwe Sub-division—Onderafdeling Wodehouse.
Transkeian Territories—Transkeigebied	"	Dabulamanzi's Location—Lokasie	Umtata.
" " "	"	Makele's Location—Lokasie	"
" " "	"	Sotondoshe's Location—Lokasie	Tsomo.
" " "	"	Mqwangqweni's Location—Lokasie	Ngqeleni.
" " "	"	Bishop's Location—Lokasie	Willowvale.
" " "	"	Mtoto's Location—Lokasie	"
" " "	"	Busakwe's Location—Lokasie	"
" " "	"	Bekeysha's Location—Lokasie	"
" " "	"	Fundakubi's Location—Lokasie	"
" " "	"	Mkakala's Location—Lokasie	Matatiele.
" " "	"	Ntabezulu's Location—Lokasie	Elliotdale.
" " "	"	Nyoka's Location—Lokasie	St. Marks.
" " "	"	Jara's Location—Lokasie	"
" " "	"	Madolo's Location—Lokasie	Qumbu.
" " "	"	Mfubu's Location—Lokasie	"
" " "	"	Ngcanasa's Location—Lokasie	"
" " "	"	Mangameli's Location—Lokasie	Tsolo.
" " "	"	Ncelani's Location—Lokasie	"
" " "	"	T. Nombewe's Location—Lokasie	"
" " "	"	Qurana	"
" " "	Anthrax—Miltsiekte	Bly's Location—Lokasie	Bizana.
" " "	"	Stoleni's Location—Lokasie	Engcobo.
" " "	"	Lower Boshee	"
" " "	"	Qinisile's Location—Lokasie	Idutywa.
" " "	"	Malindi's Location—Lokasie	Lusikisiki.
" " "	"	Dalinyebo's Location—Lokasie	Tabankulu.
" " "	"	Tyumbu	Umtata.
Transvaal	"	Klipspruit	Witwatersrand.
"	"	Vlakfontein No. 180	Heidelberg.
"	"	Lot No. 15	Schweizer Reneke.
"	"	Langlaagte No. 13	Witwatersrand.
"	Mange—Skurfte	Fifth Street—Straat, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	"
"	"	Seventeenth Street—Straat, Newlands, Johannesburg	"

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

J. A. DAVEY,
Acting Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

✱ No. 1348.] [12th August, 1927.

It is hereby notified for general information that Post, Telegraph, and Telephone Offices have recently been established at the undermentioned places in the Union:—

CAPE.

Name of Office.	*Head Office.*	*Class of Office.*
Algerynskraal	Ladismith, Cape	Telegraph—Telephone.
Bankdrift	Taungs Station	Postal Agency.
Beach Terminus	Port Shepstone	Postal Order Agency.
Bridgetown	Moorreesburg	Postal Order Agency.
Garies	—	Telephone.
Goedgeloof	Humansdorp	Postal Order Agency.
Koringberg	Moorreesburg	Money Order and Savings Bank.
Lakeside	Muizenberg	Postal Order, Telegraph, and Telephone Agency.
Landplaas	Klaver	Postal Order Agency.
Main Road, Wynberg, Cape	Wynberg, Cape	Money Order and Savings Bank.
Muldersvlei	Stellenbosch	Money Order and Savings Bank.
Rietkloof	Griquatown	Postal Order Agency.
Shiloh	Whittlesea	Postal Order Agency.
Sunland	Addo	Money Order and Savings Bank.
St. Georges Strand	Port Elizabeth	Telegraph—Telephone.
The Stad, Mafeking	Mafeking	Postal Order Agency.
Vollop	Griquatown	Postal Order Agency.
Vredendal	Klaver	Telegraph

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. A. DAVEY,
Waarnemende Posmeestergeneraal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

✱ No. 1348.] [12 Augustus 1927.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Pos-Telegraaf- en Telefoonkantore op die hierondergenoemde plekke in die Unie onlangs geopen werd.

KAAP.

Naam van Kantoor.	*Hoofkantoor.*	*Klas van Kantoor.*
Algerynskraal	Ladismith, Kaap	Telegraaf—Telefoon.
Bankdrift	Taungs Stasie	Posagents.
Beach Terminus	Port Shepstone	Posorderagents.
Bridgetown	Moorreesburg	Posorderagents.
Garies	—	Telefoon.
Goedgeloof	Humansdorp	Posorderagents.
Koringberg	Moorreesburg	Poswissel- en Spaarbank.
Lakeside	Muizenberg	Posorder, Telegraaf- en Telefoonagents.
Landplaas	Klaver	Posorderagents.
Main Road, Wynberg, Kaap	Wynberg, Kaap	Poswissel en Spaarbank.
Muldersvlei	Stellenbosch	Poswissel en Spaarbank.
Rietkloof	Griquatown	Posorderagents.
Shiloh	Whittlesea	Posorderagents.
Sunland	Addo	Poswissel en Spaarbank.
St. Georges Strand	Port Elizabeth	Telegraaf—Telefoon.
The Stad, Mafeking	Mafeking	Posorderagents.
Vollop	Griquatown	Posorderagents.
Vredendal	Klaver	Telegraaf.

Name of Office.	*Head Office.*	*Class of Office.*
TRANSVAAL.		
Adriaanshoop	Rustenburg	Postal Order Agency.
Gilead	Potgietersrust	Postal Order Agency.
Hessie	Maquassi	Postal Order Agency.
Kameelpoort	Premier Mine	Postal Order Agency.
Liebenberg	Bethal	Telegraph—Telephone.
Lonsdale	Pietersburg	Postal Order and Telegraph—Telephone
Niemeer	Ventersdorp	Postal Order Agency.
Ofcolaco	Pietersburg	Money Order and Savings Bank.
Rusmore	Warmbaths	Postal Order Agency.
Strydpoort	Wolmaransstad	Postal Order Agency.
Tomango Rail	Nelspruit Rail	Telegraph
Vasval	Brits	Postal Order Agency
Wolhuterskop Station	Rustenburg	Money Order and Savings Bank.
Wolsak	Carolina	Telegraph—Telephone.
ORANGE FREE STATE.		
Biesiebult	Bultfontein	Telegraph—Telephone.
Eeram Rail	Harrismith Rail	Telegraph
Florisbad	Brandfort	Postal Order Agency.
Hoogte Rail	Heilbron	Telegraph
Komspruit Rail	Kroonstad	Postal Order, Telegraph and Telephone Agency
Kransfontein	Bethlehem	Money Order and Savings Bank.
Libertas Rail	Lindley Road Rail	Telegraph
Marsala Rail	Bethlehem Rail	Telegraph
Quaggashoek	Dealesville	Telegraph—Telephone.
Rachan Rail	Wolvehoek Rail	Telegraph
Serfontein Rail	Kroonstad Rail	Telegraph
NATAL.		
Avoca Rail	Durban	Telephone
Inanda	Durban	Postal Order Agency
Rorkesdrift	Dundee	Telegraph—Telephone.

Naam van Kantoor.	*Hoofkantoor.*	*Klas van Kantoor.*
TRANSVAAL.		
Adriaanshoop	Rustenburg	Posorderagents.
Gilead	Potgietersrust	Posorderagents.
Hessie	Maquassi	Posorderagents.
Kameelpoort	Premier Mine	Posorderagents.
Liebenberg	Bethal	Telegraaf—Telefoon.
Lonsdale	Pietersburg	Posorder-, Telegraaf-, Telefoonagents.
Niemeer	Ventersdorp	Posorderagents.
Ofcolaco	Pietersburg	Poswissel en Spaarbank.
Rusmore	Warmbaths	Posorderagents.
Strydpoort	Wolmaransstad	Posorderagents.
Tomango Rail	Nelspruit Rail	Telegraaf.
Vasval	Brits	Posorderagents.
Wolhuterskop Stasie	Rustenburg	Poswissel en Spaarbank.
Wolsak	Carolina	Telegraaf—Telefoon.
ORANJE VRYSTAAT.		
Biesiebult	Bultfontein	Telegraaf—Telefoon.
Eeram Rail	Harrismith Rail	Telegraaf.
Florisbad	Brandfort	Posorderagents.
Hoogte Rail	Heilbron	Telegraaf.
Kromspruit Rail	Kroonstad	Posorder, Telegraaf- en Telefoonagents.
Kransfontein	Bethlehem	Poswissel en Spaarbank.
Libertas Rail	Lindley Road Rail	Telegraaf.
Marsala Rail	Bethlehem Rail	Telegraaf.
Quaggashoek	Dealesville	Telegraaf—Telefoon.
Rachan Rail	Wolvehoek Rail	Telegraaf.
Serfontein Rail	Kroonstad Rail	Telegraaf.
NATAL.		
Avoca Rail	Durban	Telefoon.
Inanda	Durban	Posorderagents.
Rorkesdrift	Dundee	Telegraaf—Telefoon.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 567 OF 1927.

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 6th August, 1927.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. *Datum waarop bedanking van krag word.*
597	Allen, Brian	Mooigelegen, P.K. Northern Flats	30/6/1927
517	Begbie, George	Vogelstruispan No. 1915, P.K. Naboomspruit	,,
520	Coleman, William Nicholas	Mooipan, P.K. Naboomspruit	,,
523	Dearlove, Walter Henry Lewis	Gruisfontein No. 2001, P.K. Naboomspruit	,,
603	Fourie, Andries Petrus	Vrisgewaagd, P.K. Palala	,,
512	Gildenhuijs, Burt Christian	Napier, P.K. Settlers	,,
32	Heystek, Johannes Michiel	Lisbon, Nylstroom	,,
34	Heystek, Joost, Jnr.	Leeuwdoorns, Nylstroom	,,
564	Jooste, Joseph Stefanus	Rotterdam, P.K. Naboomspruit	,,
601	Joubert, Roelof Christoffel	Kwarriehoek, P.K. Melkrivier	,,
623	Kohler, Harry Albert	Goedgedacht, P.K. Crecy	,,
543	Kruger, Sarel Jacobus	Geluksfontein, P.K. Roedtan	,,
565	McClure, David	Vlakpan No. 1902, P.K. Naboomspruit	,,
566	McClure, Joseph	Vlakpan No. 1902, P.K. Naboomspruit	,,
438	Oosthuizen, Marthinus Gerhardus, jr.	Vogelstruispan, P.K. Naboomspruit	,,
419	Pretorius, Barend Johannes (M.seun)	Berlin, P.K. Settlers	,,
427	Pretorius, David Benjamin	Hanover, P.K. Settlers	,,
420	Pretorius, Gieljam Schoonbe, (M.sn.)	Berlijn, P.K. Settlers	,,
511	Pretorius, Jacobus Francois Retief	Napier, P.K. Settlers	,,
413	Pretorius, Pieter Retief	Hanover No. 1504, P.K. Settlers	,,
568	Pullinger, Charles Edward	Sjambok Koppies, P.K. Naboomspruit	,,
570	Roberts, Geoffrey Garvin	Brockenhurst, P.K. Roedtan, Transvaal	,,
386	Rooyen, van, Andries	Winburg, Box 44, Nylstroom	,,
309	Rooyen, van, Joost Heystek	Winburg, Settlers	,,
400	Smit, Willem Hermanus	Assen, P.K. Moorddrift	,,
594	Summers, Glyn William	Haarde Kraal, Portion A, P.K. Roedtan, via Naboomspruit	,,
584	Summers, John Henry	Haardekraal No. 823, Dist. P.P. Rust, P.O. Naboomspruit	,,
628	Wouw, van, Ludolf Anne Frederick Hendrik	Bekendvlei, P.K. Bysonder	,,

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

✱ KENNISGEWING No. 567 VAN 1927.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartiekel (3) van artiekel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou.
Pretoria, 6 Augustus 1927.

MIDDELBURG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKING.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. *Datum waarop bedanking van krag word.*
1185	Botha, Andries	Diepkloof No. 375, P.K. Maleeuwskop	30/6/1927
1188	Bouwer, Jermias Jesais	Paardekraal, P.K. Arnot Stn.	,,
12	Breytenbach, Johan Hendrik	Wonderfontein.....	,,
1154	Fourie, Dirk Theunis, Jnr.	Rondeboschje, P.K. Middelburg, Transvaal	,,
141	Grobler, Paul Stephanus	Sterkloop No. 154, Leeuwklip	,,
1183	Rooyen, van, Jan Frederik Rykers	P.K. Middelburg, T.P.	,,
375	Sandelin, Carel Victor	Goedehoop, P.K. Vaalkrans	,,
1176	Steyn, Theunis Jacobus	Enkeldoorn No. 29, P.K. Sterkloop	,,
1131	Wessels, Johannes Theodorus	Doornboom, P.K. Lammerkoppies, Dist. Middelburg, Transvaal	,,

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
652	Burgers, Christian Mulder	Verlore, P.K. Marolong, oor Tuinplaats.
653	Ferreira, Robert Saunders	Hopefield, P.K. Holme Park.
654	Swanepoel, Hendrik Johannes	Doorndraai, P.K. Nylstroom.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
75	Smit, Gert Johannes Abraham, Gemsbokfontein, Doornhoek	30/6/1927	Death. *Oorlede.*

BANKIESDRAAI KOÖPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
1	Meyer, Phillippus Jacobus	Varkensspruit, P.K. Platrand.
2	Nel, Willem Adriaan	Kaalspruit, Tweedronk.
3	Petzer, James Stephanus	Bankiesdraai, Tweedronk.
4	Preez, du, Gert Frederik	Vogelstruisfontein, Kromdraai.
5	Swart, Jacobus Paulus	Kaalspruit, Tweedronk.
6	Whiteman, Hendrik Carel Frederik	Bankiesdraai, Tweedronk.
7	Whiteman, James	Bankiesdraai, Tweedronk.
8	Whiteman, Jan Albert (W/sn)	Kaalspruit, Tweedronk.

MIDDELBURG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
1000	Coetzee, Carel Johannes, Rietfontein, P.O. Uitkijk	30/6/1927	Death. *Oorlede.*
390	Joubert, Jan Daniel Francois, Goedgevonden, P.O. Oogies Stasie	,,	Death. *Oorlede.*

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 535.] [29th July, 1927.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 535.] [29 Julie 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit sal geteken word deur die Landmeter-generaal en uitgegee, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diag. S.G. No. *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaas waarop geleë.*	No. *No.*	District. *Distrik.*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area—*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Sq. Ft. *Vk. Vt.*	Surveyed by. *Gemeet deur.*
B. 84/27	Claims No. 28800–28837	Garatouw	467	Lydenburg	Pilgrims Rest	C. Quinlan	26	233	—	M. N. Boshoff.

✱ No. 571.] [12th August, 1927.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 571.] [12 Augustus 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No. *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaas waarop geleë.*	Reg. No. *Gereg. No.*	District. *Distrik.*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area—*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Sq. Ft. *Vk. Vte.*	Surveyed by. *Gemeet deur.*
B. 75/27	Claims Nos. 4628–4643	Roodepoort	43	Krugersdorp	Johannesburg	J. F. Griffith	9	317	—	H. P. van Hees.

✱ No. 572.] [12th August, 1927.

Notice is hereby given that diagrams of the undermentioned farms have been approved and will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, for a period of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which, should no valid objection be lodged, they will be duly signed by the Surveyor-General and issued.

✱ No. 572.] [12 Augustus 1927.

Kennis geskied hiermee dat kaarte van die ondervermelde plase goedgekeur is, en te Landmeter-generaal se kantoor, Pretoria, vir insage sal lê en indien drie maande na eerste publikasie van hierdie kennisgewing g'n protes teen gesegde kaarte ingekom het nie, sal dit deur die Landmeter-generaal geteken en uitgegee word.

S.G. No. *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. *Naam van die Plaas of Stuk Grond.*	Reg. No. *Reg. No.*	District. *Distrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Beacons pointed out by. *Bakens aangewys deur.*	Surveyed by. *Deur wie gemeet.*
A. 2456/27	Portion X of Western Portion (Gedeelte X van Westelike gedeelte) van Klipriviersoog.	47	Krugersdorp	C. A. Anifantakis	281	82	—	C. D. Lucas

✱ No. 573.] [12th August, 1927.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, C. A. Anifantakis, for the cancellation of the diagram of Portion X of western portion of the farm Klipriviersoog No. 47, District Krugersdorp, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward same in writing to the Office of the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 12th November, 1927, after which date no objections can be considered.

✱ No. 573.] [12 Augustus 1927.

Hiermee word bekendgemaak, ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 7 van 1897, dat aansoek gedoen is deur die eienaar C. A. Anifantakis vir vernietiging van die kaart van gedeelte X van westelike gedeelte van die plaas Klipriviersoog No. 47, Distrik Krugersdorp, om rede dat die kaart foutief is daar dit nie die posiesie van die bestaande en erkende bakens en grenslyne met voldoende noukeurigheid aantoon nie.

Indien die eienare van die aangrensende plase of andere belanghebbendes enige gegronde objeksies teen die vernietiging van bowegenoemde kaart het, moet hulle die skriftelik by die Landmeester-generaal se kantoor, Pretoria, voor of op 12 November 1927, instuur na welke datum g'n objeksies meer in aanmerking geneem kan word nie.

✱ No. 574.] [12th August, 1927.

It is hereby notified that Surveyor C. V. Neser will resurvey the farm Kochelmanderkop No. 3, District Middelburg, owned by the Government.

The surveyor will be at the homestead of Mr. F. Weidemann on the above farm on Friday, 9th September, 1927, at 12 noon, to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Mapochs Gronden; owner, the Government.
Honingskloof No. 112, District Middelburg; owner, the Government.
Middelkraal No. 60, District Middelburg (Portion B); owner, the Government.
Middelkraal No. 60, District Middelburg (Portion A); owners, Wilhelmina H. Botha (born Pretorius), W. H. Botha (M.'s son), P. R. Botha (M.'s son), E. S. Botha (M.'s son), J. H. Botha (M.'s son), S. J. M. Botha (M.'s son).

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 550 OF 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, UMZINTO, NATAL.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto, Natal, will be held at the Court-house, Umzinto, on Monday, the 29th August, 1927, at 11 a.m.

A. D. GRAHAM,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board.

Magistrate's Office,
Umzinto, 28th July, 1927.

✱ NOTICE No. 562 OF 1927.

HOOPS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 12, Part IV, framed under provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six*, Act No. 8 of 1912, that a greater number of persons having been nominated at a public court held at the Magistrate's Office, Robertson, on the 25th June, 1927, than the number to be elected to replace the outgoing number, whose term of office expired on the 3rd July, 1927, a poll of registered voters of the said Hoops River Irrigation Board will be taken at the Magistrate's Office, Robertson, between the hours 8 a.m. and 5 p.m. on Wednesday, 24th August, 1927, to elect two members to the above Board.

Mr. George Alexander Fehrsen has been appointed as polling officer.

C. P. TITTERTON,
Acting Magistrate.

Robertson, 2nd August, 1927.

✱ NOTICE No. 563 OF 1927.

WILLEM NELS RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Jacob S. N. Bruwer as a member of the Willem Nels River Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 18th September, 1927.

It is further notified that a public court will be held at the Magistrate's Office, Robertson, on Saturday, 3rd September, 1927, for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

C. P. TITTERTON,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, 29th July, 1927.

✱ NOTICE No. 564 OF 1927.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.—ANNUAL ELECTION, 1927.

Pursuant to my notice of the 20th day of June, 1927, I hereby make known that the following gentlemen have been duly nominated for election to this Board to represent the sub-districts set opposite their names:—

Sub-district	I. Frank, Frederick.
,,	II. Walton, Lionel Woolff.
,,	II. Sacré, Charles.
,,	III. Harvey, Nathaniel Marshalsea.
,,	III. Robertson, John Osman.

As the number of candidates for Sub-district I does not exceed the number of seats to be filled, I hereby declare that Mr. Frederick Frank is duly elected for Sub-division I for a period of three years from the 15th August, 1927.

A poll for the election of members for Sub-divisions II and III will be held at the undermentioned places on Saturday, the 20th August, 1927, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.:—

Sub-District II, at the Office of the Sundays River Irrigation Board, Selborne. Polling officer: J. J. Smith.
Sub-district III, at the Tennis Pavilion, Addo. Polling Officer: R. C. Stevens.

C. H. EVANS,
Acting Magistrate.

Uitenhage, 2nd August, 1927.

✱ No. 574.] [12 Augustus 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Landmeter C. V. Neser die plaas Kochelmanderkop No. 3, Distrik Middelburg, behorende aan die Goewerment sal hermeet.

Die landmeter sal op die werf van Mnr. F. Weidemann op bowegenoemde plaas op Vrydag, 9 September 1927, om 12 uur smiddags, aanwesig wees, om die eienare van aangrensende eiendomme te ontmoet om die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende plase—

Mapochs Gronden, eienaar die Goewerment.
Honingskloof No. 112, Distrik Middelburg, eienaar die Goewerment.
Middelkraal No. 60, Distrik Middelburg (Gedeelte B), eienaar die Goewerment.
Middelkraal No. 60, Distrik Middelburg (Gedeelte A), eienare Wilhelmina H. Botha (gebore Pretorius), W. H. Botha (M.seun), P. R. Botha (M.seun), E. S. Botha (M.seun), J. H. Botha (M.seun), S. J. M. Botha (M.seun).

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 550 VAN 1927.

DRANKLISENSIERAAD, UMZINTO, NATAL.

Kennis word hiermee gegee dat 'n spesiale vergadering van die Lisensieraad vir die Distrik van Umzinto, Natal, in die Hofgebou, sal gehou word op Maandag, die 29ste Augustus 1927, om 11 uur in die voormiddag.

A. D. GRAHAM,
Magistraat, en Voorsitter, Lisensieraad.

Magistraatskantoor,
Umzinto, 28 Julie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 562 VAN 1927.

HOOPSRIVIER BESPROEIINGSRAAD.

Hiermee word bekendgemaak, ooreenkomstig Regulasie No. 12, Deel IV, opgestel kragtens seksies *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig*, Wet No. 8 van 1912, dat, aangesien 'n groter getal persone genomineer is by 'n publieke hofsitting gehou aan die Magistraatskantoor, Robertson, op 25 Junie 1927, dan die getal wat gekies moet word om die aftredende lede, wie se dienstyd verval het op 3 Julie 1927, se plekke op te vul, 'n stembus vir geregistreerde kiesers van genoemde Hoopsrivier Besproeiingsraad gehou sal word aan die Magistraatskantoor, Robertson, tussen die ure 8 v.m. en 5 n.m. op Woensdag, 24 Augustus 1927, om twee lede te kies vir bogenoemde Raad.

Mnr. George Alexander Fehrsen is aangestel as stembeampte.

C. P. TITTERTON,
Agerende Magistraat.

Robertson, 2 Augustus 1927.

✱ KENNISGEWING No. 563 VAN 1927.

WILLEM NELSRIVIER BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Jacob S. N. Bruwer as lid van die Willem Nelsrivier Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 18 September 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word te Magistraatskantoor, Robertson, op Saterdag, 3 September 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasies en verkiesing van 'n lid om die aftredende lid te vervang. Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

C. P. TITTERTON,
Agerende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, 29 Julie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 564 VAN 1927.

SONDAGSRIVIER BESPROEIINGSRAAD.—JAARLIKSE VERKIESING, 1927.

Ooreenkomstig met my kennisgewing van die 20ste dag van Junie 1927 maak ek hiermee bekend dat die volgende here behoorlik benoem is vir verkiesing tot hierdie Raad om die onderdistrikte naas hulle name te verteenwoordig:—

Onderdistrik	I. Frank, Frederick.
,,	II. Walton, Lionel Woolff.
,,	II. Sacré, Charles.
,,	III. Harvey, Nathaniel Marshalsea.
,,	III. Robertson, John Osman.

Siende dat die aantal kandidate vir onderdistrik I nie meer is as die setels wat gevul moet word nie, verklaar ek hiermee dat Mnr. Frederick Frank behoorlik gekies is vir onderdistrik I vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die 15de Augustus 1927.

'n Stemming vir die verkiesing van lede vir onderdistrikte II en III sal gehou word op Saterdag, die 20ste Augustus 1927, tussen die ure 8 v.m. en 5 n.m.:—

Onderdistrik II, aan die kantoor van die Sondagsrivier Besproeiingsraad, Selborne. Kiesbeampte: J. J. Smith.
Onderdistrik III, aan die "Tennis Pawiljoen," Addo. Kiesbeampte: R. C. Stevens.

C. H. EVANS,
Agerende Magistraat.

Uitenhage, 2 Augustus 1927.

✱ NOTICE No. 565 OF 1927.

MARAISBURG IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Isaac Hattingh and Hendrik Petrus de Wet, as members of the Maraisburg Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 25th September, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Magistrate's Court, Hofmeyr, Cape Province, on 14th September, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

WM. H. HARE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Hofmeyr, 4th August, 1927.

✱ NOTICE No. 566 OF 1927.

ANGORA IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Schalk Willem Wentzel and Gerrit J. Moelich, as members of the Angora Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 25th September, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Magistrate's Office, Robertson, on Saturday, 17th September, 1927, for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

C. P. TITTERTON,
Acting Magistrate.

Robertson, 4th August, 1927.

✱ NOTICE No. 568 OF 1927.

ELECTION OF MEMBERS, NOREE IRRIGATION BOARD

With reference to Government Notice No. 434 of the 15th June, 1927, it is hereby notified that at a general meeting held in the Court-room, Robertson, on the 23rd July, 1927, the undermentioned was duly nominated as a member of the above Board, and and as the number so proposed was not greater than the number to be elected, he was duly elected as a member for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

Van Eeden, Joseph (A. W.'s son).

C. P. TITTERTON,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, 26th July, 1927.

✱ NOTICE No. 569 OF 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 32, 1927, FOR WEEK ENDED 6TH AUGUST, 1927.

PLAGUE.

Orange Free State.—Rouxville District: Farm Henningsdal, one further fatal case (native).

Materials from the reported case of suspected plague landed from the s.s. "Tanganyika" at Luderitz, mentioned in last week's bulletin, have been examined microscopically by the South African Institute for Medical Research, with negative results.

The final results of inoculation tests are not yet available, but there now seems little or no doubt that the possibility of plague can be definitely excluded in this case.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Nota's Location, Mount Ayliff District (Cape). Outbreaks are being dealt with in the District of Flagstaff (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Cradock Municipality, Cradock District; Mncisana's and Sahluka's Kraals, Mount Frere District; Filifili's Location, Ngqeleni District; Magwayi's and Majeke's Locations, Qumbu District (Cape); Umkomaas Township, Umzinto District; Pietermaritzburg Municipality, Pietermaritzburg District (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Basrah; Mohammerah; Bombay, Calcutta, Madras; Rangoon; Bangkok; Haiphong; Macao.

Plague in Mombassa; Uganda; Lagos; Bombay; Bassein, Rangoon.

Smallpox in Basrah; Cardiff, Gateshead, South Shields; Lisbon; Bombay, Calcutta, Madras; Rangoon; Negapatam, Vizagapatam; Bandjermsin; Hong-Kong; Nagasaki.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 565 VAN 1927.

MARAISBURG BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Isaac Hattingh en Hendrik Petrus de Wet as lede van die Maraisburg Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op die 25ste September 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word te Magistraatshof, Hofmeyr, Kaap Provinsie, op die 14de September 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

WM. H. HARE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Hofmeyr, 4 Augustus 1927.

✱ KENNISGEWING No. 566 VAN 1927.

ANGORA BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Schalk Wilhelm Wentzel en Gerrit J. Moelich, as lede van die Angora Besproeiingsraad, sal eindig deur tydsverloop op die 25ste September 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word te Magistraatskantoor, Robertson, op Saterdag, die 17de September 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasies en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat vrkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf di datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

C. P. TITTERTON,
Waarnemende Magistraat.

Robertson, 4 Augustus 1927.

✱ KENNISGEWING No. 568 VAN 1927.

VERKIESING VAN LID, NOREE BESPROEIINGSRAAD.

Met betrekking tot die Goewermentskennisgewing No. 434 van die 15de Junie 1927 geskied hiermee kennis dat, by 'n vergadering gehou in die Hofsaal, Robertson, op die 23ste Julie 1927, die volgende behoorlik is voorgestel, en daar die getal voorgestelde persone nie groter is nie dan die getal lede wat gekies moes word nie, is hy verkies verklaar as lid van bowegemelde Raad vanaf die datum van die publikasie van die kennisgewing, om te dien vir 'n tydperk van drie jare:—

Van Eden, Joseph (A. W.seun).

C. P. TITTERTON,
Agerende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, 26 Julie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 569 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 32, 1927, VIR WEEK GEEINDIG 6 AUGUSTUS 1927.

PES.

Oranje Vrystaat.—Rouxville Distrik: Plaas Henningsdal, nog een noodlottige geval (naturel).

Materiaal van die gerapporteerde geval van verdagte pes wat van die s.s. "Tanganyika" te Luderitz geland is, in verlede week se bulletin vermeld is deur die Suidafrikaanse Instituut vir Mediese Navorsing mikroskopiese ondersoek met negatiewe resultate.

Die finale resultate van die inentings-toetse is nog nie beskikbaar nie, maar op die oomblik blyk dit dat daar weinig of geen twyfel bestaan dat die moontlikheid van pes by die geval definitief opsy gesit kan word.

KINDERPOKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Nota's Lokasie, Mount Ayliff Distrik (Kaap).

Uitbrekings is onder beheer in die Flagstaff Distrik (Kaap).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Cradock Munisipaliteit, Cradock Distrik; Mncisana en Sahluka se Krale, Mount Frere Distrik; Filifili se Lokasie, Ngqeleni Distrik; Magwayi en Majeke se Lokasies, Qumbu Distrik (Kaap); Umkomaas Stadsgebied, Oemsinto Distrik; Pietermaritzburg Munisipaliteit, Pietermaritzburg Distrik (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Tydens die laas beskikbare berigte is daar:—

Kolera in Basra; Mohammera; Bombaai, Kalkutta, Madras; Rangoen; Bangkok; Haiphong; Makao.

Pes in Mombassa; Oeganda; Lagos; Bombaai; Bassein, Rangoen.

Kinderpokkies in Basra; Cardiff, Gateshead, South Shields; Lissabon; Bombaai, Kalkutta, Madras; Rangoen; Negapatam, Visagapatam; Bandjermasin; Hong-Kong; Nagasaki.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 570 OF 1927.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the Constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Prospectus, Notices of Increase and Decrease of Capital, Change of Name, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of July, 1927.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 5th August, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 570 VAN 1927.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy Beskrywe, Spesiale en Buitegewone Besluite, Prospektus, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Verandering van Naam, Kennisgewing van Likwidasie en Kennisgewing van Verandering van Adres, gedurende die maand Julie 1927 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Maatskappye Registrasiekantoor,
Pretoria, 5 Augustus 1927.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

N.B.—*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juisheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuishede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

LIST OF COMPANIES REGISTERED, JULY, 1927.—*Lys van Maatskappye Geregistreer, Julie* 1927.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. *Kapitaal en Aanmerkinge.*
U.C. 241	Western Buildings (Proprietary), Limited, 69B Commissioner Street, Johannesburg	1/7/27	£4,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 242	South African Plotholders Agency (Proprietary), Limited, 37 (Second Floor), Netherlands Bank Buildings, 80–82 Fox Street, Johannesburg	„	£500 „ „
U.C. 243	The Lawton Machine Tool Company, S.A. (Proprietary), Limited, 98 Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg	„	£24 „ „
U.C. 244	Modern Plating Works (Proprietary), Limited, 206 Eloff Street, Extension, Johannesburg ...	„	£1,000 „ „
U.C. 245	Kinemas, Limited, 115–123 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	4/7/27	£150,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 246	Boston Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 9 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	5/7/27	£2,500 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 247	The Standard Brick Company (Proprietary), Limited, 437 Church Street, Pretoria	„	£3,000 „ „
U.C. 248	Lawlers (Proprietary), Limited, 12 Strand Street, Port Elizabeth	„	£15,000 „ „
U.C. 249	African Shovel Company (Proprietary), Limited, 13–18 Third Floor, North British Buildings, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	„	£7,000 „ „
U.C. 250	South African Union Estate and Investment (Proprietary), Limited, 34 Harrison Street, Johannesburg	„	£2,000 „ „
U.C. 251	The South African Argentine Trade Development (Proprietary), Limited, 7 and 8 Patleys Buildings, corner Joubert and Jeppe Streets, Johannesburg	7/7/27	£100 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 252	Central Joinery Works (Proprietary), Limited, Erf No. 1480, Atherstone Street, Bloemfontein	„	£2,000 „ „
U.C. 253	Sarfudin (Proprietary), Limited, 29 National Mutual Buildings, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg	8/7/27	£100 „ „
U.C. 254	Associated Building Trades, Limited, 44 Oamaru Buildings, 28 Smith Street, Durban ...	„	£2,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 255	The Gold Street Trading Company (Proprietary), Limited, 250 Jeppe Street, Johannesburg ...	9/7/27	£100 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 256	The Humewood Café (Proprietary), Limited, 14 Main Street, Port Elizabeth	11/7/27	£3,000 „ „
U.C. 257	Sterilised Milk (Proprietary), Limited, 45–7 Buitenkant Street, Capetown	„	£3,000 „ „
U.C. 258	Tyre Distributors (Proprietary), Limited, Kearsney Buildings, Palmer Street, Durban ...	12/7/27	£1,000 „ „
U.C. 259	Representatives (Proprietary), Limited, 5 Davis Building, 104 Commissioner Street, Johannesburg	13/7/27	£100 „ „
U.C. 260	Meischke (Proprietary), Limited, 53 Meischke's Buildings, corner Harrison and Market Streets, Johannesburg	14/7/27	£60,000 „ „
U.C. 261	Leviceur's Agency (Proprietary), Limited, 63 Maitland Street, Bloemfontein	15/7/27	£250 „ „
U.C. 262	The Marine Investment Trust (Proprietary), Limited, 318 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	16/7/27	£5,000 „ „
U.C. 263	L. F. Sparks Motors (Proprietary), Limited, 9–10 Petersen's Buildings, President and Fraser Streets, Johannesburg	18/7/27	£1,000 „ „
U.C. 264	Smith Husler & Company, Limited, City House, corner White's Road and Market Square, Port Elizabeth	„	£1,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 265	Hugh Cole (Proprietary), Limited, 13–14 Marine Chambers, Leslie Street, Durban	„	£100 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 266	Galena Claims, Limited, 28 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	19/7/27	£1,500 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 267	Sandwich Bird Guano (Proprietary), Limited, 30 Riebeek Street, Capetown	20/7/27	£5,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 268	Railway Crossing Motor Works (Proprietary), Limited, 9–10 Petersen's Buildings, corner President and Fraser Streets, Johannesburg	„	£325 „ „
U.C. 269	Central Manganese Company, Limited, 35 Southern Life Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg	„	£12,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 270	Frank H. Wood & Company (Proprietary), Limited, 73 St. George's Street, Capetown ...	21/7/27	£100 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 271	Van Graan Farms (Proprietary). Limited, Union Chambers, 12 Queen Victoria Street, Capetown	22/7/27	£4,000 „ „
U.C. 272	Green River Diamond Syndicate, Limited, Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg	„	£100,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 273	Limpopo-Messina Copper Company (Proprietary), Limited, 8–11 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	„	£4,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 274	Rand Soaps (Proprietary), Limited, 31–34 Netherlands Bank Buildings, corner Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	„	£100 „ „
U.C. 275	Natal Spruit Gold Mining Company (Proprietary), Limited, 60 Cullinan Buildings, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg	23/7/27	£6,000 „ „
U.C. 276	Eldorado Diamond Company, Limited, 30 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	„	£15,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 277	African Transit Company (Proprietary), Limited, Britannia Chambers, Brittannia Street, Port Elizabeth	„	£4,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 278	Peninsula Drug Stores (Proprietary), Limited, 22 Wale Street, Capetown	25/7/27	£1,000 „ „
U.C. 279	Barkly Estates (Proprietary), Limited, corner Kerk and Fraser Streets, Johannesburg ...	„	£945 „ „
U.C. 280	Merchant Tailors Association (Proprietary), Limited, 99 Field Street, Durban...	„	£4,000 „ „
U.C. 281	Beckers Estates Company, Limited, 29–35 Beresford House, Main and Simmonds Streets, Johannesburg	„	£60,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 282.	Vitamin Products (Proprietary), Limited, 16 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	26/7/27	£2,500 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 283.	Cooper Building Trust (Proprietary), Limited, 1 and 2 Ashers Buildings, Fox Street, Johannesburg	27/7/27	£500 „ „
U.C. 284	Indents South Africa (Proprietary), Limited, 82 Fox Street, Johannesburg	28/7/27	£100 „ „
U.C. 285	R. L. Weir & Company (Proprietary), Limited, 56 Victoria Quay, Port Elizabeth	„	£10,000 „ „
U.C. 286	Yuart Smith & Company (Proprietary), Limited, 218 Main Street, Johannesburg	29/7/27	£6,500 „ „
U.C. 287	Garies, Namaqualand Diamonds (Proprietary), Limited, 12 Queen Victoria Street, Capetown	30/7/27	£7,000 „ „
U.C. 288	Standard Soap Works (Proprietary), Limited, 105 Field Street, Durban	„	£1,000 „ „

FOREIGN COMPANIES.—*Buitenlandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital. *Kapitaal.*
U.F. 61	Nederlandsche Zuid-Afrikaansche Stoomvaart-Maatschappy, "Holland-Zuid-Afrika-Lyn", c/o Pieter Molenaar, Salisbury House, Smith Street, Durban	1/7/27	£7,500,000
U.F. 62	Simons (South Africa), Limited, c/o H. A. Jesse, 24 Wale Street, Capetown	„	£10,000.
U.F. 63	Lever Brothers (South Africa), Limited, c/o Frederick Goodall, c/o Lever Brothers (South Africa), Limited, Maydon Wharf, Congella, Durban	„	£750,000.
U.F. 64	John Moir & Son, Limited, c/o John Arthur North, 71 Hout Street, Capetown...	5/7/27	£150,000.
U.F. 65	E. S. and A Robinson (South Africa), Limited, c/o William Arthur Merrett Beard, Marschfield, Rhodes Avenue, Newlands, Cape Province	7/7/27	£55,000.
U.F. 66	South African Lighting Association, Limited, c/o John Eric Brutnell Potter, and/or Ernest Maurice Steeley, both of The South African Lighting Association, Limited, Korsten Street, Port Elizabeth	8/7/27	£100,000.
U.F. 67	George Payne & Company, Limited, c/o Mr. Fred Foster, Hermitage Street, Durban	20/7/27	£40,000.
U.F. 68	Cooke, Troughton & Simms, Limited, c/o William Thomas Larkin, Inverklip, High Level Road, Green Point, Cape Province	„	£50,000.
U.F. 69	L.S.R. Company, Limited, c/o Max Rose, High Street, Oudtshoorn	„	£100.
U.F. 70	Dyer & Dyer, Limited, c/o W. H. Fuller, 4 Hill Street, East London, or S. G. Fuller, 23 St. Marks Road, East London, or A. T. A. Stuart. 58 Inverleith Terrace, East London	„	£160,000.
U.F. 71	John Nicholson & Sons (Sheffield), Limited, c/o H. Goddard, Barsdorf's Buildings, Marshall Square, Johannesburg	„	£50,000.
U.F. 72	Mineral Holdings, Limited, c/o Mr. Vivian Benjamin, Henderson Consolidated Corporation, Limited, City House. Harrison Street, Johannesburg	23/7/27	£5,000.
U.F. 73	The Colonial Wool and Produce Agency, Limited, c/o Mr. Ernest F. Elderton, 724 Essenwood Road, Durban (Residential address), or The Colonial Wool and Produce Agency Limited, Boere-Saamwerk, Berperk's Buildings, Espalanade, Durban (Business address)	29/7/27	£5,000.
U.F. 74	Arkell & Douglas, Incorporated, c/o Frederick George Paxton, 22 Strand Street, Port Elizabeth	30/7/27	1,000,000 (dollars).
U.F. 75	Ronuk Limited, c/o James Strachan, 44 Bree Street, Capetown	„	£125,000.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitenlandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company and Address. *Naam van Maatskappy en Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F. 3393	The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Johannesburg	1/7/27
F. 694	African City Properties Trust, Limited, Johannesburg	7/7/27
F. 3551	George Angus & Company, Limited	12/7/27

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company and Address. *Naam van Maatskappy en Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
2687	Braun's, Limited, to Goodworth's, Limited, Port Elizabeth	1/7/27
8030	Fraser, Gray & Wright, Limited, to Fraser & Wright, Limited, Johannesburg	12/7/27
1854	The African Furnishing Company, Limited, to Oliver's African Furnishing Company, Limited, Capetown	20/7/27
7904	Silberman's Garage, Limited, to Standard Motor Works, Limited, Pretoria	20/7/27
1072 (56/19)	Palmer's Trust Investments, Limited, to Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited, Durban ...	28/7/27

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company and Address. *Naam van Maatskappy en Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Increased or Decreased from *Vermeerderd of Verminderd van*	
U.C. 50	Kinemas S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/27	£25,000 to—*tot*	£26,000
8089	Chissick & Smollan, Limited, Johannesburg	4/7/27	£5,000 to—*tot*	£10,000
5228	Modderfontein East, Limited, Johannesburg	„	£578,405 to—*tot*	£592,685
6973	Delmore House, Limited, Johannesburg	11/7/27	£14,000 to—*tot*	£1,400
8753	The Tudor Prospecting Syndicate, Limited, Pretoria	14/7/27	£1,000 to—*tot*	£2,000
2401	J. Dodowitz & Son, Limited, Capetown	12/7/27	£10,000 to—*tot*	£15,000
8352	Sydney Clow & Company, Limited, Johannesburg	16/7/27	£50,000 to—*tot*	£75,000
1896	African Products Manufacturing Company, Limited, Johannesburg	20/7/27	£125 000 to—*tot*	£40,000
8533	Maida Vale, Limited, Johannesburg	22/7/27	£1,000 to—*tot*	£15,000
678 (72/26)	Komac, Limited, Durban...	25/7/27	£10 to—*tot*	£12,500
7384	Chapelat, Limited, Johannesburg	26/7/27	£1,000 to—*tot*	£8,000

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Remarks. *Aanmerkinge.*
8530	Cork Industries, Limited, Johannesburg	£900	Voluntary—*Vrywillig.*
774	Lydenburg Consolidated Platinum Mines, Limited, Johannesburg...	£103,500	„ „
1155	American Bioscope Company, Limited, Capetown	£2,000	„ „
1217	Orsmond's Great African Remedies, Limited, Kingwilliamstown	£14,980	„ „
8512	The Kino-Ads Company, Limited, Johannesburg	£3,150	„ „
8521	Marikana Supply Stores, Limited, Pretoria	£1,000	„ „
512 (78/20)	Globe Chair and Wheel Factory, Limited, Durban	£30,000	„ „
1345	Dalton & Reid, Limited, Capetown	£6,000	„ „
2740	Border Platinnm, Limited, Capetown	£2,600	„ „
7249	Bottlers Supplies, Limited, Johannesburg	£4,700	„ „
5913	The D. Investment Syndicate, Limited, Johannesburg	£8,100	„ „
6235	Argus Stone and Sand Company, Limited, Johannesburg	£12,000	„ „
433 (17/25)	Empire Pharmacy, Limited, Durban	£1,500	„ „
1541	Kingston Motors, Limited, Port Elizabeth	£20,000	„ „
1641	Robertson Portland Cement and Lime Company, Limited, Capetown	£500,000	„ „

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company and Address. *Naam van Maatskappy en Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital. *Kapitaal.*
U.P.	South African Tennis Journal Limited, Durban	7/7/27	£1,000
U.P.	Elcar Motors (South Africa). Limited, Johannesburg	27/7/27	£60,000
U.P.	Hortor's, Limited, Johannesburg	29/7/27	£350,000

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. *No.*	Name of Company and Address. *Naam van Maatskappy en Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluite.*
2718	J. L. du Plessis Estates, Limited, Middelburg, Cape Province ...	25/6/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2686	Van der Byl & Company, Limited, Capetown	1/7/27	" "
1549	Wand & Blackman, Limited, Capetown	"	" "
1298	Weltevreden Ostrich Estates, Limited, Capetown...	"	" "
2659	Westaway, Limited, Port Elizabeth...	"	" "
2303	H. W. Wood & Company (South Africa), Limited, Capetown ...	"	" "
7864	Fiat Motor Agency (Transvaal), Limited, Johannesburg... ...	"	Debt—*Skuld.*
295	The Oranjezicht Estate, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1136 (22/25)	Premier Fertilizers, Limited, Durban	"	" "
2799	Regal Cycle Company, Limited, Capetown	"	" "
1102	H. Rosen, Limited, Capetown	"	" "
1216 (1/13)	Safco, Limited, Durban	"	" "
2228	Saldanha Lime, Limited, Capetown	"	" "
1318 (50/19)	Sparks & Burford Meat Exporters, Limited, Congella	"	" "
2858	Suburban Real Estates, Limited, Capetown	"	" "
700	Trading Stamp Company, Limited, Capetown	"	" "
1307	Twenty-four Rivers Creamery, Limited, Capetown	"	" "
2697	Morton's Battery Service, Limited, Capetown	"	" "
848 (79/25)	Morrison's Mail Order House, Limited, Escombe	"	" "
854 (26/26)	Motor Pullman, Limited, Durban	"	" "
1894	Namaqualand Board of Executors and Trust Company, Limited, Capetown	"	" "
544 (27/21)	G. Hallot & Company, Limited, Durban	"	" "
2508	Harris & Company, Limited, Capetown	"	" "
1811	Holland Cigar House, Limited, Capetown	"	" "
2644	Cape Battery Company, Limited, Capetown	"	" "
266	The Cape Marine Suburbs, Limited, Capetown	"	" "
250 (30/26)	Collin's Business Service, Limited, Durban	"	" "
277 (5/25)	Cook Brothers, Limited, Durban	"	" "
2525	European Marble and Granite (S.A.), Limited, Port Elizabeth ...	"	" "
1232	George Findlay & Company, Limited, Capetown	"	" "
1525	Bakeries, Limited, Capetown	"	" "
2239	Harry P. Beck, Limited, Capetown...	"	" "
2687	Braun's Limited, Port Elizabeth	"	Change of Name—*Verandering van Naam.*
294	The Camps Bay Tramway Company, Limited, Capetown ...	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2736	Canvas Workers, Limited, Capetown	"	" "
1674	Imperial Cold Storage & Supply Company, Limited, Capetown...	"	" "
8530	Cork Industries, Limited, Johannesburg	2/7/27	Liquidation—*Likwidasie.*
774	Lydenburg Consolidated Platinum, Limited, Johannesburg ...	"	" "
1155	American Bioscope Company, Limited, Capetown...	"	" "
2370	Western Trust Corporation, Limited, Johannesburg	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2796	Alexander, Du Toit & Company, Limited, Capetown	"	" "
2289	Overseas Trust Corporation, Limited, Johannesburg	"	" "
2922	Du Plessis Agencies, Limited, Humansdorp	4/7/27	" "
2222	The Law Buildings, Limited, Capetown	"	" "
1841	The Olifants River Farms, Limited, Capetown	"	" "
547 (27/20)	Hansford & Hansford, Limited, Durban	"	" "
2878	Hefferman's Supply Stores, Limited, East London	"	" "
691 (58/26)	Kempster, Sedgwick, Limited	"	" "
2577	The Cape Annuities, Limited, Johannesburg	"	" "
2936	The Cape Peninsula Health Products, Limited, Capetown ...	"	" "
1314	Castle Milling Company, Limited, Capetown	"	" "
2874	City Auction Mart, Limited, Capetown	"	" "
1487	Clarensville, Limited, Capetown	"	" "
263 (21/19)	The Commercial Agency, Limited, Durban...	"	" "
2703	De Aar Suburban Land Company, Limited, Port Elizabeth ...	"	" "
2036	Duffet & Kock, Limited, Capetown...	"	" "
219	Donkerhoek Fruit Syndicate, Limited, Simondium	"	" "
406 (91/25)	Eagle Cabinet Works, Limited, Durban	"	" "
1752	Fernwood Estates, Limited, Johannesburg...	"	" "
489 (9/26)	French Commercial Union, Limited, Durban	"	" "
1304	Galvin & Sales, Limited, Capetown...	"	" "
1864	The African Furnishing Company, Limited, Capetown	"	" "
388	Algoa Milling Company, Limited, Port Elizabeth...	"	" "
2802	Assaizky & Company, Limited, Capetown	"	" "
79 (2/26)	Atlas Trading Company, Limited, Durban...	"	" "
146 (81/20)	Geo. A. Bond & Company (S.A.), Limited, Durban	"	" "
1590	Bell, Webb & Bell, Limited, Capetown	"	" "
2927	Bot River Township, Limited, Capetown	"	" "
167 (21/20)	A. F. Brokensha & Company, Limited, Estcourt	"	" "
2757	The Buffelsfontein Exploration Company, Limited, Port Elizabeth	"	" "
8533	Maida Vale, Limited, Johannesburg	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
1003	Wilson & Company, Limited, East London	5/7/27	New Articles—*Nuwe Reglement.*
460	W. & G. Scott, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1035	South African Publishers, Limited, Capetown	"	" "
2264	F. Marks & Sons, Limited, Salt River	"	" "
312	R. Hiten & Company, Limited, Bloemfontein	"	New Articles—*Nuwe Reglement.*
776	De Bultfontein Saamwerk Beperk, Bloemfontein	"	Sale of Assets—*Verkoop van Bate.*
7904	Silberman's Garage, Limited, Pretoria	"	Change of Name—*Verandering van Naam.*
1422 (31/17)	The Umgeni Wool Washery, Limited, Durban	6/7/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1660	The Union Estate & Development Company, Limited, Port Elizabeth	"	" "

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS (*continued*).—*Spesiale en Buitengewone Besluite* (vervolg).

No. *No.*	Name of Company and Address. *Naam van Maatskappy en Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluite.*
2906	The Vona Company, Limited, Port Elizabeth	6/7/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1183	Wellington Grape Juice Works, Limited, Capetown	"	" "
1555 (50/26)	White's Advertising Agency (Natal), Limited, Durban	"	" "
175	Zevenfontein Limited, Capetown	"	" "
1542	John Wynne & Company, Limited, Port Elizabeth	"	" "
6243	Courlanders Agencies, Limited, East London	"	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
1217	Orsmond's Great African Remedies, Limited. Kingwilliamstown	"	Liquidation—*Likwidasie.*
2661	Palace Bioscope Company, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2488	Packers, Limited, East London	"	" "
1385 (12/24)	The Thomas Drew Shuttleworth Company, Limited, Durban	"	" "
1226 (24/14)	Scott Brothers, Limited, Durban	"	" "
2885	H. H. Taylor, Limited, Capetown	"	" "
1633	Kleinmond Syndicate, Limited, Capetown	"	" "
2845	Martin Brothers, Limited, Port Elizabeth	"	" "
2650	The Muizenberg Hotels, Limited, Capetown	"	" "
2776	Namaqua Canning Company, Limited, Capetown	"	" "
2374	Nomtsas, Limited, Capetown	"	" "
552 (31/24)	The Hardwood Timber Company, Limited, Durban	"	" "
2115	M. Harris & Son, Limited, Capetown	"	" "
560 (20/15)	Harvey, Greenacre & Company (Cape), Limited, Kokstad	"	" "
2884	Hoffenberg & Company, Limited, Port Elizabeth	"	" "
566	Horwood & Gripper, Limited, Queenstown	"	" "
620 (6/26)	The Hygienic Food & Beverage Company, Limited, Durban	"	" "
1162	Inverdoorn Farming & Trading Company, Limited, Capetown	"	" "
1895	Jardines, Limited, Capetown	"	" "
2978	M. J. Killeen, Limited, Port Elizabeth	"	" "
1988	Ashley Miller, Limited, Capetown	"	" "
1252 (59/22)	Skinners, Limited, Durban	7/7/27	" "
7265	Manhattan Limited, Johannesburg	4/7/27	" "
1405	G. E. Lincey & Company, Limited, Capetown	6/7/27	" "
1694	Standard Boot Manufacturing Company, Limited, Capetown	7/7/27	" "
786	Smith Hudson, Limited, Port Elizabeth	"	" "
1903	Pickard & Bosman, Limited, Capetown	"	" "
2779	Shenker & Hart, Limited, Capetown	"	"
1203 (10/26)	M. L. Rouhier & Company, Limited, Durban	"	" "
375	Orange Free State Milling Company, Limited, Bloemfontein	8/7/27	"
658 (1/18)	Ireland & Company, Limited, Durban	"	" "
2471	Rookledge & Embling, Limited, Capetown	"	" "
1806	J. J. Hofmeyer & Son, Limited, Capetown	"	" "
512 (78/20)	Globe Chair & Wheel Factory, Limited, Durban	"	Liquidation—*Likwidasie.*
8521	Marikana Supply Stores, Limited, Durban	"	" "
2616	F. F. Turner, Limited, Capetown	7/7/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1615	Anticide Limited, Capetown	8/7/27	" "
57 (54/21)	Alliance Oil Company (Natal), Limited, Durban	"	" "
8512	The Kina-Ads. Company, Limited, Johannesburg	"	Liquidation—*Likwidasie.*
1091 (46/26)	Perona Limited, Durban	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1070 (64/20)	J. E. Palmer & Company, Limited, Durban	"	" "
303 (72/20)	T. B. F. Davis (South Africa), Limited, Durban	"	" "
1307 (2/14)	South African Wire Company, Limited, Durban	"	" "
166 (3/25)	Brock & Company, Limited, Durban	"	" "
615 (58/25)	Humphries Book Company, Limited, Durban	"	" "
1511 (63/25)	Wakeling Brothers & Clarke, Limited, Durban	"	" "
1550 (13/23)	White & Hattingh, Limited, Durban	"	" "
1203 (10/26)	M. L. Rouhier & Company, Limited, Durban	"	" "
787 (11/14)	Marks & Company, Limited, Durban	11/7/27	" "
2990	Sunde & Wolfe, Limited, Capetown	"	Agreement—*Ooreenkoms.*
1294 (32/18)	South African Produce Exchange, Limited, Durban	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1143	F. H. Tallent & Company, Limited, Woodstock	"	" "
1094 (54/19)	Peycke & Saunders, Limited, Durban	"	" "
756 (40/23)	Lowens & Jamesons, Limited, Durban	"	" "
2329	Premier Engineering Works, Limited, Capetown	"	" "
8119	Gaum Patent Concrete and Ashphalt, Limited, Johannesburg	"	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
565 (10/20)	W. Hay & Son, Limited, Durban	12/7/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1746	Timbers, Limited, Capetown	"	" "
122 (55/25)	Reuben Beningfield & Son, Limited, Durban	"	" "
1835	Gearings Limited, Capetown	"	" "
1958	J. D. Marquard & Company, Limited, Capetown	"	" "
352 (5/19)	Durban Auctioneering Company, Limited, Durban	"	" "
1345	Dalton & Reid, Limited, Capetown	"	Liquidation—*Likwidasie.*
8030	Fraser, Gray & Wright, Limited, Johannesburg	1/7/27	Change of Name—*Verandering van Naam.*
2401	J. Dodowitz & Son, Limited, Capetown	12/7/27	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
2740	Border Platinum, Limited, Capetown	13/7/27	Liquidation—*Likwidasie.*
442 (40/18)	Estates and Investments, Limited, Durban	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1402 (76/24)	Trevena Estates, Limited, Durban	"	" "
2256	Robertson Distillery (1921), Limited, Capetown	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
1072 (56/19)	Palmers Trust Investments, Limited, Durban	"	Change of Name—*Verandering van Naam.*
1246	Timbers, Limited, Capetown	"	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
7249	Bottlers Supplies, Limited, Johannesburg	"	Liquidation—*Likwidasie.*
2245	Westerton & Crosbie, Limited, Capetown	14/7/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2130	De Boeren Ko-Operatiewe Molen Maatschappy, Beperkt, Capetown	"	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
2433	The Standard Furnishing Company, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1370	Edwin Wilson & Company, Limited, Capetown	"	" "
1045	Zak River Estates, Limited, Capetown	"	" "
712 (28/23)	Kynoch & McDougall (S.A.), Limited, Durban	"	" "
603	Tromp van Diggelen Institute of Scientific Physical Culture, Limited, Bloemfontein	"	Change of Name - *Verandering van Naam.*
5913	The D. Investment Syndicate, Limited, Johannesburg	"	Liquidation—*Likwidasie.*
2909	The General Investment Company, Limited, Capetown	15/7/27	New Articles—*Nuwe Reglement.*

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS (*continued*)—*Spesiale en Buitengewone Besluite* (vervolg).

No. *No.*	Name of Company and Address. *Naam van Maatskappy en Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aarde van Besluite.*
2450	Lee Badnall & Company, Limited, Capetown	15/7/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
8352	Sydney Clow & Company, Limited, Johannesburg	16/7/27	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
8655	The Chain Spring Company, Limited, Johannesburg	14/7/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2286	The Land Trust, Limited, Capetown	18/7/27	" "
2325	The Real Estate Company, Limited, Capetown	"	" "
1363 (38/17)	Whyte & Company, Limited, Durban	"	" "
1457 (88/24)	Union Export Company (Natal), Limited, Durban	"	" "
359	A. Ross & Company, Limited, Bethlehem	19/7/27	" "
1107 (18/25)	W. R. Pimm & Company, Limited, Durban	"	" "
561 (81/24)	Hatcher's Motor Exchange, Limited, Durban	"	" "
264 (104/25)	Commercial Finance Company, Limited, Durban	"	" "
95 (38/18)	Thomas Barlow & Sons (S.A.), Limited, Durban	"	" "
2898	Parow Sawmills, Limited, Parow	20/7/27	" "
1379 (40/22)	Temple Chambers, Limited, Durban	21/7/27	" "
216 (21/24)	Champion & Company (Proprietary), Limited, Durban	22/7/27	Change of Name—*Verandering van Naam.*
2345	Saldanha Bay Canning Company, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2103	Plywoods, Limited, Parow	"	" "
5434	Hamilton House, Limited, Johannesburg	"	" "
8533	Maida Vale, Limited, Johannesburg	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
6235	Argus Stone and Sand Company, Limited, Johannesburg ...	"	Liquidation—*Likwidasie.*
7714	A. T. Prevost & Company, Limited, Johannesburg	"	Change of Name.—*Verandering van Naam.*
574	Mossel River Estate Company, Limited, Caledon	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
7355	South African Amalgamated Jewish Press, Limited, Capetown ...	23/7/27	New Articles—*Nuwe Reglement.*
2854	Kunne Brothers, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1541	Kingston Motors, Limited, Port Elizabeth	"	Liquidation—*Likwidasie.*
433 (17/25)	Empire Pharmacy, Limited, Durban	"	" "
2996	Cape Hotels, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
678 (72/26)	Komac, Limited, Durban	25/7/27	Increase of Capital.—*Vermeerdering van Kapitaal.*
2015	Lurie & Company, Limited, Port Elizabeth	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2991	Dent & Company, Limited, Capetown	26/7/27	" "
7384	Chapelat, Limited, Johannesburg	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
2926	Benson Brothers, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1641	Robertson Portland Cement and Lime Company, Limited, Capetown	"	Liquidation *Likwidasie.*
944 (55/24)	Natal Pigments, Limited, Durban	"	Change of Name—*Verandering van Naam.*
2855	Hotel Central, Limited, Kingwilliamstown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2337	The Model Laundry, Limited, Woodstock	"	" "
2334	Herbert Penny, Limited, Capetown	27/7/27	" "
1232	General Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	"	" "
2952	The Union Wool Warehouse, Limited, Capetown	28/7/27	" "
2588	Cape Exporters, Limited, Port Elizabeth	"	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
2618	William Freeman, Limited, Capetown	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
8534	Lucerne Asbestos Company, Limited, Johannesburg	"	Sale of Assets—*Verkoop van Bate.*

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F.3426	Zuid-Afrikaansche Hypotheekbank, c/o Jacobus Dommisse, Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika, Church Square, Pretoria	11/7/27
8019	Hartebeestvlei Syndicate, Limited, 76–84 Beresford House, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg ...	13/7/27
7155	De Unie Klub, Beperk, 67 Third Avenue, Daspoort Estate, Pretoria	"
2822	The New State Publishing Company, Limited, Fryer's Building, 106 Main Street, Port Elizabeth	"
351	William Wright, Limited, Church Street, Heilbron, O.F.S.	"
2588	Cape Exporters, Limited, Champion's Yard, Grahamstown Road, Port Elizabeth	"
7378	Northern Transvaal Mortgage Company, Limited, Erf No. 12, Vorster Street, Pietersburg	"
656 (3/05)	Inverugie Tea Company, Limited, Inverugie, Natal	"
2777	Tarka, Limited, "Hainault," Putney Road, Kenilworth, Capetown	"
U.C.201	French Tea and Coffee (Proprietary), Limited, 31–4 Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	"
55	Kaffrarian Steam Mill Company, Limited, 31 Ayliff Street, Kingwilliamstown	"
U.C.177	Union Enterprises, Limited, 33–35 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
6905	S. J. McIlrath, Limited, 437 Church Street, Pretoria	"
2612	Etablissements Hutchinson (South Africa), Limited, 12–12A Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg	"
7343	P. J. Lucey & Company, Limited, corner Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	"
7935	Queen's Gold Mining Company, Limited, corner Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	"
7384	Chapelat, Limited, corner Bezuidenhout and Dawe Streets, Troyeville, Johannesburg	"
117 (29/25)	Belfast Market, Limited, 111 Berea Road, Durban	"
406 (91/25)	Eagle Cabinet Works, Limited, 9 Prince Edward Street, Durban	"
2480	Bridge Hotel, Limited, Queen's Terrace, Aliwal North	"
8771	Standard Chemical Company, Limited, corner Staile Street and Beacon Road, New Doornfontein	"
5718	French Club, Limited, 69B Commissioner Street, Johannesburg	"
7984	Bradlow's Buildings (Bloemfontein), Limited, 37 Maitland Street, Bloemfontein	"
242 (27/01)	Coast Land & Investment Company, Limited, 30 Gardiner Street, Durban	"
563 (77/24)	W. T. Hawks & Company, Limited, Johnstone Road, Maydon Wharf, Durban	"
573 (36/26)	Herbert Gold Syndicate Company, Limited, 330 Berea Road, Durban	"
999 (63/26)	Lester & Company (South Africa), Limited, 21–23 Club Arcade, Durban...	"
830 (19/19)	Miller's Bazaar, Limited, 79 Gardiner Street, Durban	"
1318 (50/19)	Sparks & Burford Meat Exporters, Limited, Maydon Wharf, Congella, Durban	"
1362 (92/25)	Swastika Mining Company, Limited, 475 Smith Street, Durban	"
1571 (65/24)	Winser Turpie & Company, Limited, 38 Morrison Street, Durban	"
1404 (91/20)	Tshoba Colliery (Natal), Limited, Church Street, Vryheid	"
627	South African Mercanti e Corporation, Limited, 69 Maitland Street, Bloemfontein	"
8732	National Lime and Stone Corporation, Limited, 22 and 23 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	"
2170	Ackerman's, Limited, 56 Adderley Street, Capetown	"
5000	Madressa Coowatool Islam, Limited, 46 Locarno House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg	"
4321	Victoria Land Company, Limited, 46 Locarno House, corner Loveday and Main Streets, Johannesburg	"
6868	Mayfair Land and Investment Company, Limited, 46 Locarno House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	"
732 (19/23)	The Lebombo Estates, Limited, 19-24 Royal Exchange Building, Durban	"
612 (64/21)	Hull Blyth & Company (South Africa), Limited, 19-24 Royal Exchange Building, Durban	"
1243 (16/24)	Silvertown Lubricants (South Africa), Limited, 19-24 Royal Exchange Building, Durban	"
5583	Taynoor, Limited, 46 Locarno House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	"
5908	Solenky, Limited, 46 Locarno House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	"
4241	Germolin, Limited, 60 Locarno Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS—(*continued*).—*Kennisgewinge van Verandering van Adres*—(vervolg).

No. *No.*		Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
2075		Misdorp, Limited, 31 De Korte Street, Capetown	13/7/27
U.C.104		General Garage (Paul Roux) (Proprietary), Limited, Erf No. 443, De Kok Street, Paul Roux, Orange Free State	,,
6235		The Argus Stone and Sand Company, Limited, 17 Second Avenue, Village Deep Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	,,
1541		Kingston Motors, Limited, Mill Street, Port Elizabeth	,,
U.C.70		Yokohama Silk House (Proprietary), Limited, 35 Hout Street, Capetown	,,
2908		Charabancs Limited, Princess Café, Adderley Street, Capetown	,,
7405		The Brightside Steel and Iron Company, Limited, 252 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg	,,
6050		Waterberg Transport Company, Limited, 288 Pretorius Street, Pretoria	,,
6926		Silberman's Stores, Limited, 288 Pretorius Street, Pretoria	,,
1834		Motor Traction Company, Limited, Mill Street, Port Elizabeth	,,
6301		Sellers (Natal), Limited, 2 Von Brandis Street, Johannesburg	,,
F.7337		Franzpoort Exploration Company, Limited, c/o Mr. William Westrup, 45 Standard Bank Chambers, Fox Street, Johannesburg	,,
2193		Malcomess & Company (Natal), Limited, 71 Union Street, East London	,,
2762		Premier Pharmacy, Limited, 30 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	,,
2655		Cape Peninsula Broadcasting Association Company, Limited, Radio House, cor. Loop and Longmarket Streets, Capetown	,,
1457	(88/24)	Union Export Company (Natal), Limited, cor. Brickhill Road and Milne Street, Durban	,,
2590		African Explosives and Industries, Limited, Fourth Floor, Chamber of Mines Building, Hollard Street, Johannesburg	19/7/27
1334	(49/26)	E. Bernstein & Company, Limited, Marilling Mansions, West Street, Durban	,,
181	(82/24)	Bulwer Park Supply Stores, Limited, 149 Bulwer Road, Durban	,,
2767		Eastern Province Motor Service, Limited, Lot No. 1, Block 4, cor. Maclean and Alfred Streets, Stutterheim, Cape Province	,,
547	(27/20)	Hansford & Hansford, Limited, 8 to 12 Pine Street, Durban	,,
684	(14/22)	S. N. Joseph, Limited, 62 Field Street, Durban	,,
768	(34/26)	Maraes, Limited, 207A Pine Street, Durban	,,
887	(18/18)	Natal Coast Labour Recruiting Corporation, Limited, 344 Smith Street, Durban	,,
870		New Norman Diamonds, Limited, 34 Central House, Simmonds Street, Johannesburg	,,
2249		Paukwab Tins, Limited, 17 Terminus Street, East London	,,
1247	(5/24)	Sinembe Sugar Planting Company, Limited, Nicol's Court, Smith Street, Durban	,,
786		Smith Hudson, Limited, 53-4 Broad Street, Port Elizabeth	,,
1294	(32/18)	South African Produce Exchange, Limited, 68 Williams Road, Durban	,,
560		Standard Garage, Limited, 23 Cross Street, Kroonstad	,,
2440		Sundays River Milling Company, Limited, cor. Harrod and Main Streets, Kirkwood, Cape Province	,,
460	(65/26)	Swastika Natural Fertilizer and Mining Company, Limited, 344 Smith Street, Durban	,,
[redacted]		Anmercosa Land and Estates, Limited, First Floor, Anmercsoa House, Hollard Street, Johannesburg	,,
U.C.144		Cape Eastern Province Advertising Contractors, Limited, Rooms 5/6, 2nd Floor, 88 Fox Street, Johannesburg	,,
U.C.79		Feitelberg & Ivor Pullin (Proprietary), Limited, 28 and 29 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	,,
U.C.98		Mazista Slate Quarries, Limited, 17-19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	,,
U.C.167		John Kays (Proprietary) Limited, 107 Adderley Street, North End, Port Elizabeth	,,
U.C.211		Pretoria Motors (Proprietary), Limited, 270 St. Andries Street, Pretoria	,,
U.C.173		Desbros (Proprietary) Company, Limited, 39 Market Street, Johannesburg	,,
U.C.210		Gemsbok (Proprietary), Limited, 5 Transvaal Permanent Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	,,
6.61		Herefords, Limited, 46 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	,,
8260		T. Grieve & Company, Limited, "The Call" Office, Main Street, Vereeniging	,,
7066		Bendigo Estates, Limited, 30 North British Building, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	,,
8797		Carrig Diamonds, Limited, 30 North British Building, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	,,
8448		Crocodile (Rustenburg) Plats, Limited, 30 North British Building, corner Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	,,
8872		East Nigel, Limited, 30 North British Building, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	,,
8154		Associated Proprietary Agencies, Limited, 30 Beckett's Buildings, corner President and Harrison Streets, Johannesburg	,,
8674		Goldfield Stores, Limited, 46 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	,,
4930		Kraalkop Farmers' Agency, Limited, 9-11 Atlas Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	,,
2491		Landed Investments, Limited, 120 Commissioner Street, Johannesburg	,,
8878		Bakwena Mines, Limited, 104-105 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	,,
5823		African Lime Works, Limited, 22 and 23 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	26/7/27
F. 3537		Victoria Estates, Limited, c/o D. Alexander, 4 Lawley's Buildings, Fox Street, Johannesburg	,,
602		Federal Insurance Corporation of South Africa, Limited, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown	,,
F. 4399		Waygood-Otis (S.A.), Limited, c/o Robert Hood Buchanan, 95 Strand Street, Capetown	,,
F. 70 (O.F.S.)		British Settlement of South Africa, Limited, c/o Hugh Scrivenor, Secretary of the Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, Maitland Street, Bloemfontein	,,
332		B. Lawrence & Company, Limited, 37 Buitenkant Street, Capetown	,,
2187		The Natal Advertising Contractors, Limited, 5 and 6 Second Floor, 88 Fox Street, Johannesburg	,,
662		The South African Advertising Contractors, Limited, 5 and 6 Second Floor, 88 Fox Street, Johannesburg	,,
1572		Metropolitan Poster Advertising Company, Limited, 5 and 6 Second Floor, 88 Fox Street, Johannesburg	,,
8623		Pax Diamonds, Limited, Room 24A, Harpendum House, corner Von Weilligh and Jeppe Streets, Johannesburg	,,
8527		Krugersdorp Meat Supply Company, Limited, 55 Sivewright Street, Krugersdorp	,,
1969		Pretoria Oost-Eind School Vereniging, Beperkt, 613 Pretoriusstraat, Pretoria	,,
8532		Saunders Transport Company, Limited, 49 Meischke Buildings, Harrison Street, Johannesburg	,,
593	(50/25)	A. F. Holden & Pemberton, Limited, 32 Gardiner Street, Durban	,,
7398		Johannesburg General Omnibus Company, Limited, Motor Block, Marshall Street, Johannesburg	,,
5863		Grand Lodge of Central South Africa of the International Order of Good Templars, 19 West Turffontein Road, Johannesburg	,,
5450		Laher & Master, Limited, 208 Market Street, Johannesburg	,,
7355		S.A. Amalgamated Jewish Press, Limited, 100 St. George's Street, Capetown	,,
734	(92/24)	Dr. G. E. Lee's Hygienic Laboratories (Africa), Limited, 2 Hong Kong Buildings, corner Hooper Lane and Pine Street, Durban	,,
29	(88/20)	African Fuel and Trading Company, Limited, 7 and 8 Club Arcade, Smith Street, Durban	,,
403	(11/23)	Durban Wood and Coal Company, Limited, 7 and 8 Club Arcade, Smith Street, Durban	,,
410	(33/11)	Economic Fuel Supply Company, Limited, 7 and 8 Club Arcade, Smith Street, Durban	,,
96	(25/23)	Barnby & Company, Limited, 5 Murray Court, off Smith Street, Durban	,,
277	(5/25)	Cook Brothers, Limited, Temple Chambers, 19 Masonic Grove, Durban	,,
687	(65/25)	Judd, Barnett & Tyson, Limited, 293 Point Road, Durban	,,
705	(11/22)	Kirson Brothers, Limited, 86 Field Street, Durban	,,
1285	(18/24)	South African Lubricants and Paints, Limited, corner Pine Terrace and Prince Alfred Street, Durban	,,
760		Rand Safe Deposit Company, Limited, Second Floor, Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	,,
759	(35/21)	Lurie Brothers & Company, Limited, Williams Road, Durban	,,
2964		Davies & Reed, Limited, off Station Road, Belville	28/7/27
243	(33/26)	Coast Transport Company, Limited, 84 Club Arcade, Smith Street, Durban	,,
8280		Commercial Products, Limited, c/o The Atmore Torch (Patent) Company, 6 Elandsfontein, on Lot No. 5, Alberton District, Germiston	,,
356		Younger Motor Company, Limited, Fichardt Chambers, 144 Maitland Street, Bloemfontein	,,
U.F. 60		United States Steel Products Company, Rooms 124-6 Locarno House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg	,,
U.C. 166		Peak Lode Gold Mining Company, Limited, 222 St. Andries Street, Pretoria	,,
746		Theunissen Premier Diamonds, Limited, 30 North British Building, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	,,
2989		Castle Packing and Trading Company, Limited, 79 Victoria Road, Woodstock	,,
1592		Keating's Medicines, Limited, Radio House, corner Loop and Longmarket Streets, Capetown	,,
4860		Andresen & Company, Limited, 14 Bureau Street, Pretoria	,,
U.C. 97		Firm Grip Bed Fastener (Proprietary) Company, Limited, Commercial Buildings, Commercial Road, Durban	,,

✱ NOTICE No. 575 OF 1927.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 12th August, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 575 VAN 1927.

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Die volgende informasie word gepubliseer onder bepalings van artiekel *ses* van die Registrasie van Besighede Wet (Wet No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 12 Augustus 1927.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.*

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eienaar of Eienare.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Padiachy, V. Agorum	Padiachy, V. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Painter, G. D.	Painter, G. D.	Butcher—Slagter	Leeuwdoornsstad, Dist. Wolmaransstad.
Palace Café	Milton, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pan Area Stores	Hakwins, R. A.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Benoni.
Pan Area Stores	Hakwins, R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Panizza, C.	Panizza, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Waterberg.
Panizza, C.	Panizza, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Galakwynstroom, Dist. Potgietersrust.
Papert, C.	Papert, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Pastoll's Garage	Pastoll, S.	Motor Garage Keeper—Motor Garagehouer	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Patel, S.	Patel, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Patel & Co.	Bata, E. I.; Patel, M. I. and (en) A. I.	Dealer in Live Stock and Produce—Handelaar in Lewende Hawe en Vars Voortbrengsele	Wolmaransstad and (en) Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Peens, J. G.	Peens, J. G.	Auctioneer—Vendusieafslaer	Potgietersrust, Dist. Waterberg.
Pencil (45122)	Pencil	Hawker—Venter	Springs.
Phillips, Samuel	Phillips, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Davel, Dist. Ermelo.
Phoenix Bakery and Cash Store	Wareing, R. M.	Dealer in Fireworks—Handelaar in Vuurwerkvoorwerpe	Breyten, Dist. Ermelo.
Pike, Sidney	Pike, S.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Pillay, Freddie	Pillay, F.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Plaskitt, Arthur Albert	Plaskitt, A. A.	Fishmonger—Visverkoper	Vereeniging.
Popi, Alpheus Matoro	Popi, A. M.	Hawker—Venter	Zoutpansberg Dist.
Pos, M. J.	Pos, M. J.	General Agent—Algemene Agent	Potgietersrust.
Preez, A. du	Preez, A. du; Preez, A. M. du	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Cyferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Preez, A. H. du	Preez, A. H. du	Hawker—Venter	Zoutpansberg.
Prentice, C. A.	Prentice, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Prentice, C. A.	Prentice, C. A.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Benoni.
Pretoria (105394)	Pretoria	Pedlar—Marskramer	Springs.
Pretorius, F. J.	Petorius, F. J.	Hawker—Venter	Potgietersrust.
Purshotam, Purbhoo	Purshotam, P.	Pedlar—Marskramer	Zoutpansberg.
Quass & Co., Charles	Quass, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Rahimtoola, Mahomed	Rahimtoola, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Rahman, F. A.	Rahman, A.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Germiston.
Rama, Jeena	Rama, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Rama, Natha	Rama, N.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Ramagofi, Alexander	Ramogofi, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ramogako, A.	Ramogako, A.	Pedlar—Marskramer	Wolmaransstad.
Ramunyesi, Sombane	Ramunyesi, S.	Pedlar—Marskramer	Zoutpansberg, Dist.
Ranchoo, Lala	Ranchoo, L.	Hawker—Venter	Witbank.
Rand Café	Mitchell, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Rankens, Joseph	Rankens, J.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Rashemuse, Toni	Rashemuse, T.	Pedlar—Marskramer	Zoutpansberg.
Rehman, Abdool	Rehman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Rehman, Ayob Abdool	Rehman, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Rensburg, H. M. J. v.	Rensburg, H. M. J. v.	Baker—Bakker	Assegaai, Dist. Wolmaransstad.
Rensburg, J. C. v.	Rensburg, J. C. v.	Baker—Bakker	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Rensburg, M. J. J. v.	Rensburg, M. J. J. v.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Witpoort. Dist. Wolmaransstad.
Retief, J.	Retief, J. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitloop, Dist. Potgietersrust.
Rhemtula, Ebrahim	Rhemtula, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Rich, J.	Rich, J.	Speculator—Spekulateur	Zeerust.
Rietkuil Bezigheid	Eck, W. J. v.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Roberts, Geoffrey Garvin	Roberts, G. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kalanevalley, Distr. Waterberg.
Robinson, Francis	Robinson, F.	Greengrocer and Fruiterer—Groente Kruidenier en Vrugteverkoper	Geduld.
Rodger & Thomas	Rodger, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Roodewal Trading Stores	Mahomed, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodewal. Dist. Ermelo.
Rooyen, J. M. van	Rooyen, J. M. v.	Auctioneer—Vendusieafslaer	Ermelo Dist.
Rosin Bros.	Rosin, J. and (en) W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Roux, J. M. l.	Roux, J. M. l.	Hawker—Venter	Benoni.
Rudolph, M.	Rudolph, M.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Ruskovich, A.	Ruskovich, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ramazybok, Dist. Louis Trichardt.
Sack, J.	Sack, J.	Dealer in Live Stock and Produce—Handelaar in Lewende Hawe en Vars Voortbrengsele	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Sack, M.	Sack, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Maquassi, W maransstad.
Saith & Hudson	Essop, I.	Patent Medicine Dealer—Patent Geneesmiddele Handelaar	Ottoshoop, Dist. Zeerust.
Saley & Co.	Saley, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildebeestkuil, Dist. Wolmaransstad.
Saley & Co.	Saley, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Salkow, A.	Salkow, A.	Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Trichard, Bethal Dist.
Sanders, H. L.	Sanders, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Schlosberg & Stazunsky	Schlosberg, E.; Stazunsky, E.	Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Bethal.
Schnaid, C.	Schnaid, C.	Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Kalabasfontein, Dist. Bethal.
Scholtz, B.	Scholtz, B. G.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Schoongezicht Café	Ludolf, F. R.	Aerated Mineral Water Dealer—Spuit Minerale Waters Handelaar	Wolmaransstad.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eienaar of Eienare.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Scott, Peter W.	Excelsior Ice - Cream Co.; Perks, G.	Hawker—Venter	Germiston.
Segel, R.	Segel, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Seleke, Enia	Seleke, E.	Butcher—Slagter	Springs.
Seshoka, Kleinbooi	Seshoka, K.	Hawker—Venter	Pretoria.
Setoga, K.	Setoga, K.	Hawker—Venter	Potgietersrust.
Severn, E.	Severn, E. B. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Shamoodin, S.	Fahir, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Sheppers, Frederick	Sheppers, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Shongwe, Charlie	Shongwe, C.	Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Wakkerstroom.
Sibanyobi, J.	Sibanyobi, J. and (en) J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Ermelo.
Simon	Simon	Hawker—Venter	Louis Trichardt, Weltevreden.
Simon, Hillel	Simon, H.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Witbank Dist.
Sintsijana, Japie	Sintsijana, J.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Smith Yetta	Smith, Y.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Dist. Pretoria.
Sonnenberg, W.	Sonnenberg, W.	Auctioneer—Vendusieafslaer	Potgietersrust.
Sonvadi, C. H.	Hattanjee, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Sprinkhaan	Sprinkhaan	Hawker—Venter	Witbank.
Spuy, S. J. v. d.	Spuy, S. J. v. d.	Agent	Zeerust.
Star Butchery	Ferguson, A. T.; Perino, W.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Messina, Dist. Zoutpansberg.
Star Butchery	Ferguson, A. T.; Perino, W.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Messina, Dist. Zoupansberg.
Star Tearoom, The	Pachner, L.	Tearoom—Teekamer	Springs.
Star Tearoom	Pachner, L.; Shatkoosky, S.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Springs.
Steilloop Store	Lurie, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Steilloop, Dist. Potgietersrust.
Stern, H.	Stern, H.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Stern, Hadas	Stern, H.	Hawker, Baker, and Aerated Water Dealer—Venter, Bakker en Spuitwater Handelaar	Wolmaransstad.
Strasburg, N.	Strasburg, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Strauss, H. J.	Strauss, H. J.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Wolmaransstad.
Strauss, S.	Strauss, S.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Wakkerstroom.
Stresen, A.	Stresen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Strydom & Markotter	Strydom, J. G.; Markotter, F. W.	Agent	Nylstroom.
Strydom, Markotter & Couzyn	Strydom, J. G.; Markotter, F. W.; Couzyn, P.	Auctioneer—Vendusieafslaer	Naboomspruit, Dist. Potgietersrust.
Suliman, Essack	Suliman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Houtvolop, Dist. Schweizer Reneke.
Sussens, J. A.	Sussens, J. A.	Auctioneer—Vendusieafslaer	Bethal.
Tala & Co., M. A.	Tala, M. A. and (en) A. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Talbot, J. H.	Talbot, J. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Taljaard, P. J.	Taljaard, P. J.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Goedgevonden - Oogies, Dist. Witbank.
Tembo, Charlie	Tembo, C.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Theatre Fruit Store	Taweel, J.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Benoni.
Thistle Motor Transport	Ternent, W. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rangevillo, Benoni Dist.
Thomson, James	Thomson, J.	Speculator—Spekulateur	Zeerust.
Timol, E. A.	Timol, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodewal, Dist. Ermelo.
Tipperary Tearoom	Davidson, M.	Hawker—Venter	Germiston.
Tipperary Tearoom	Lotter, S.; Davidson, M.	Hawker—Venter	Germiston.
Tonsi & Co., Mark	Tonsi, M.; Masodjo, J.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Springs.
Towel, M. J.	Towel, M. J.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Tshabangela, Piet	Tshabangela, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schoongezicht, Dist. Witbank.
Uitspan, Die	Grobbelaar, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Union Butchery	Toit, E. S. J. du	Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Bethal.
Union Butchery	Hirschowitz, A.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Bethal.
Union Café	O'Neill, M. L.	Café	Machadodorp.
United Coal Supply	Ossinowsky, J.	Coal Dealer—Kolehandelaar	Benoni.
Union Gent.'s Outfitters, The	Fisher, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Union Hairdressing Saloon, The	Smith, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Union Produce and Malt Co.	Jacobson, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Vaga, Koya	Vaga, K.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Varind, A. B.	Varind, A. B.	Hawker—Venter	Bethal.
Venter, D. C.	Venter, D. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Villiers, Cornelis Johannes de	Villiers, C. J. de	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Visagie, R. J.	Visagie, R. J.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Vonian Tearoom	Callinicos, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Vulakase, Abel	Vulakase, A.	Hawker—Venter	Witbank.
Vuuren, J. J. J. van	Vuuren, J. J. J. v.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Walster, H. R.	Walster, H. R.	Live Stock and Produce Dealer—Lewende Hawe en Voortbrengsele Handelaar	Wakkerstroom.
Walt & Swanepoel, v. d.	Walt, J. A. E. v. d.; Swanepoel, J. P. and (en) S. J. M.	Butchery (Retail)—Slagtery (Kleinhandel)	Rhenosterfontein, Dist. Waterberg.
Wanier, Ibrahim, Mahomed	Wanier, I. M.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Warmbaths Fresh Meat Supply	Thornhill, H.	Butchery—Slagtery	Warmbaths, Dist. Waterberg.
Warmbaths Fresh Meat Supply Co.	Thornhill, H.	Baker—Bakker	Warmbaths, Dist. Waterberg.
Warren, R. B.	Warren, R. B.	Agent	Zeerust.
Waterberg Trading Stores	Goetsch, P. A.; Herr, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vaalkop, Dist. Potgietersrust.
Watt, G.	Watt, G.	Aerated and Mineral Water Dealer—Spuit- en Minerale Water Handelaar	Brakfontein, Dist. Bethal.
Wepener, F. J.	Wepener, F. J.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Brakpan.
Western Transvaal Meat Supply	Betteling, B. H. L. A.; MacDonald, W.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Wills, E. E.	Wills, E. E.	Dealer in Live Stock and Produce—Handelaar in Lewende Hawe en Voortbrengsele	Leeuwdoornsstad, Dist. Wolmaransstad.
Wolfaardt, J. A.	Wolfaardt, J. A.	Agent	Leeuwdoornsstad, Dist. Wolmaransstad.
Wyk, A. van	Wyk, A. v.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Krugersdorp.
Wyk, G. J. van	Wyk, G. J. v.	Boiler—Stoomketel	Schweizer Reneke.
Wyngaarden, W. S. van	Wyngaarden, W. S. v.	Hawker—Venter	Roodepoort, Maraisburg Dist.
Xulu, Daniel	Xulu, D.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Georgetown, Germiston Dist.
Young & Co., R. J.	Young, R. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Zojaib, A.	Zojaib, A.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Benoni.
Zyl, F. J. van	Zyl, F. J. v.	Agent	Zeerust.

✱ NOTICE No. 576 OF 1927.

KLERKSDORP IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Charles Frederik Oosthuizen and Nicholaas Basson as members of the Klerksdorp Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 25th September, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-house, Klerksdorp, on Saturday, the 17th September, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

In case more than two candidates are nominated, an election will be held at the Court-house, Klerksdorp, on Saturday, the 1st day of October, 1927.

The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

J. H. BASSON,
Acting Magistrate.

Klerksdorp, 9th August, 1927.

✱ NOTICE No. 577 OF 1927.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Tuesday, the 30th August, 1927, at 11 a.m.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 23rd August, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 495/27.

Johannesburg, 9th August, 1927.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	*Transferor.*	*Transferee.*	*No. and Situation of Stand.*
212	Disler, Willy, with Disler, Charles, recognised as partner, of 165 Cranbourne Avenue, Benoni	Michelow, Chone, with Michelow, Jacob, and Michelow, Izod, recognised as partners, of 66 Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Trading Stand No 30 on Claims Nos 1013/4 and 1027 Van Ryn Deep Limited, Farm Benoni No. 3.

✱ NOTICE No. 578 OF 1927.

ELECTION OF MEMBERS FOR THE IRRIGATION BOARD OF GREAT FISH RIVER.

With reference to my notice of the 18th July last, notice is hereby given that at an election held on the 5th August, 1927, Messrs. Geoffrey Edward Antrobus (478 votes), Thomas Jeremy Samuel Taylor (445 votes), and Christopher Patrick Newton (413 votes) were elected as members of the Great Fish River Irrigation Board in the place of Messrs. Geoffrey Edward Antrobus, Thomas Jeremy Samuel Taylor, and Christopher Patrick Newton, whose period of office had expired.

The elected members will remain in office for a period of three years from the date of the publication of this notice in the *Gazette*.

F. W. METELERKAMP,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 6th August, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 576 VAN 1927.

KLERKSDORP BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Charles Frederik Oosthuizen en Nicholaas Basson as lede van die Klerksdorp Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op die 25ste September 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word in die Hofsaal, Klerksdorp, op Saterdag, die 17de September 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang.

Ingeval meer dan twee persone genomineer word sal die verkiesing plaas vind in die Magistraatskantoor op Saterdag, die 1ste Oktober 1927.

Die lede die verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

J. H. BASSON,
Agerende Magistraat.

Klerksdorp, 9 Augustus 1927.

✱ KENNISGEWING No. 577 VAN 1927.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hiermee word kennis gegee, dat applikasie gemaak is vir die oordrag van die sertifikaat in die aangehegte bylae aangewys, in terme van artiekel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

Hierdie applikasie sal deur my in my kantoor te Johannesburg in oorweëng geneem word, op Dinsdag, 30 Augustus 1927, te 11 uur in die voormiddag.

Al die persone die besware het een hierdie applikasie moet daarvan kennis in geskrif gee aan my en aan die applikant teen wie geobjekteer word op of voor 23 Augustus 1927.

J. P. DU TOIT,
Mynkommissaris.

Johannesburg, 9 Augustus 1927.

BYLAE.

No. van Sertifikaat.	*Oordraer.*	*Sessionaris.*	*Nommer en Ligging van Standplaas.*
212	Disler, Willy, met Disler, Charles, herken as vennote, van 165 Cranbourne Avenue, Benoni	Michelow, Chone, met Michelow, Jacob, en Michelow, Izod, herken as vennote, van 66 12th Avenue, Mayfair, Johannesburg	Standplaas No. 30 op Kleims Nos. 1013/4 en 1027, Van Ryn Deep, Limited, Plaas Benoni No. 3.

✱ KENNISGEWING No. 578 VAN 1927.

VERKIESING VAN LEDE VIR DIE BESPROEIINGSRAAD VAN GROOT VISRIVIER.

Met betrekking tot my kennisgewing van 18 Julie 1927, word kennis hiermee gegee dat op 'n eleksie gehou op 5 Augustus 1927, Geoffrey Edward Antrobus (478 stemme), Thomas Jeremy Samuel Taylor (445 stemme) en Christopher Patrick Newton (413 stemme) gekies was as lede van die Groot Visrivier Besproeiingsraad in die plaas van Geoffrey Edward Antrobus, Thomas Jeremy Samuel Taylor en Christopher Patrick Newton, wie se tyd van diens verloop het.

Die gekose lede sal in diens bly vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum waarop die kennisgewing in die *Staatskoerant* verskyn.

F. W. METELERKAMP,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 6 Augustus 1927.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due on or before Noon on
			1927.			1927.
Reinforced Concrete Bridge over the Commissie Spruit, road Rustenburg to Krugersdorp, farm Commissie No. 300	Rustenburg	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	5th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	24th August.
Afrikaans - Medium School at Newlands	Johannesburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., Johannesburg	" "	"
Additions to School at Evaton	Vereeniging	Plans and specifications only	"	" "	" "	"
Additions to Girls' High School	Pretoria	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	12th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	31st August.
✱Type Teachers' Quarters (in brick) at Modderfontein No. 140	Ventersdorp	"	19th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	7th Sept.
✱Type School (in brick), for 56 pupils at Frisgewaagd No. 92	Potchefstroom	"	"	" "	" "	"
✱Type Teachers' Quarters (in brick) at Palmietfontein No. 91	Wolmaransstad	"	"	" "	" "	"
✱European Ward Block at the New General Hospital	Pretoria	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	14th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders must be submitted for each work and must be superscribed with the name and service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Transvaal Provinsie :—

DIENS.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
			1927.			1927.
Gewapende Konkreet Brug oor die Commissie Spruit, pad Rustenburg na Krugersdorp, plaas Commissie No. 300	Rustenburg	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	5 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	24 Aug.
Afrikaans Medium Skool te Newlands	Johannesburg	„	„	Sekr., D.P.W.. Pretoria : Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	„ „	„
Aanboue aan Skool te Evaton	Vereeniging	Planne en spesifikasies alleenlik	„	„ „	„ „	„
Aanboue aan Meisies Hoër Skool	Pretoria	Tendervorms, planne, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	12 Aug.	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W.. Pretoria	„ „	31 Aug.
✱Tiepe Onderwyserswonings op Modderfontein No. 140	Ventersdorp	„	19 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	„ „	7 Sept.
✱Tiepe Skool (in baksteen), vir 56 leerlinge op Frisgewaagd No. 92	Potchefstroom	„	„	„ „	„ „	„
✱Tiepe Onderwyserswonings (in baksteen) op Palmietfontein No. 91	Wolmaransstad	„	„	„ „	„ „	„
✱Europeaan Vleuel Blok by Nuwe Algemene Hospitaal	Pretoria	„	„	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	„ „	14 Sept.

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.
Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.
Alle tenders moet op die tendervorm van die departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.
Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. TILLEY.
Die Voorsitter van die Transvaal Prowinsiale Tenderraad.

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Transvaal.

NOTICE TO CONTRACTORS

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
				1927.			1927.
Manufacture and Supply of Steel Bridge Spans	—	—	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	5th August	Secretary, P.W.D., Pretoria	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1st Sept.
Public Offices	Worcester	Cape	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., Capetown	„ „	„
Post Office and Quarters at	Komatipoort	Transvaal	„	12th Aug.	Sec.. P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	„ „	„
Post Office at	Tabankulu	East Pondoland, C.P.	Tender forms, plans, specification	„	Sec., P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	„ „	„
Post Office at	Orangeville	Orange Free State	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	„ „	„
✱Post Office at Ida	Elliot	Cape	„	19th Aug.	Sec., P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	„ „	8th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
Separate tenders are required to be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders should be on the Departmental Tender Forms, which must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste :—

DIENS.	Distrik.	Provinsie.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op 3 n.m.
							1927.
Vervaardiging en Verskaffing van Staal Brug Spanne	—	—	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	5 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria	Die Sekretaris van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria	1 Sept.
Publieke Kantore	Worcester	Kaap	„	„	Sekr., D. P. W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	„ „	„
Poskantoren en Kwartiere op	Komatiepoort	Transvaal	„	12 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria en Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	„ „	„
Poskantoor op	Tabankulu	Oos Pondoland, K.P.	Tendervorms, planne, spesifikasies	„	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	„ „	„
Poskantoor op	Orangeville	Oranje Vrystaat	„	„	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	„ „	„
✱Poskantoor op Ida	Elliot	Kaap	„	19 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	„ „	8 Sept.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het
Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees, en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.
Die Tenderraad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

Service.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Reinforced Concrete Bridge over the Sand Spruit, road Ficksburg to Senekal, farm Veepost No. 1172 and Senekal Town Lands	Senekal	Tender forms, plans, specication, and schedule of quantities	1927. 12th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1927. 30th Aug.
✱Reinforced Concrete Bridge over the Ventershoek Spruit, road Wepener to Mafeteng, farm Ventershoek No. 102	Wepener	"	19th Aug.	" "	" "	6th Sept.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Oranje-Vrystaat Provinsie :—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Gewapende Konkreet Brug oor die Sand Spruit, pad Ficksburg na Senekal, plaas Veepost No. 1172 en Senekal Dorpsgrond	Senekal	Tendervorms, planne, spesifikasies en en lyste van hoeveelhede	1927. 12 Aug.	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Bloemfontein	1927. 30 Aug.
✱Gewapende Konkreet Brug oor die Ventershoek Spruit, pad Wepener na Mafeteng, plaas Ventershoek No. 102	Wepener	"	19 Aug.	" "	" "	6 Sept.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en pianne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werke.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 89, FOR THE SUPPLY OF TABLE TELEPHONES.

Tenders are hereby invited for the supply of Table Telephones to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th October, 1927.

The envelope must be superscribed " Tender No. 89, Department of Posts and Telegraphs."

Forms of tender, conditions of contract, and specifications may be obtained from the undermentioned :—

The Controller of Post Office Stores, Room 24B, General Post Office Annexe, Pretoria.
The Postmaster, Durban.
The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or, in the event of a number of items being tendered for, any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th July, 1927.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 83, FOR THE SUPPLY OF A MANUAL TELEPHONE EXCHANGE FOR KIMBERLEY.

Tenders are hereby invited for the supply of the above equipment to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders should be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, 1st December, 1927.

The envelope must be superscribed " Tender No. 83, Department of Posts and Telegraphs."

Quotations will also be invited in England by the High Commissioner on the 30th July, 1927.

Forms of tender, conditions of contract, drawings, and specifications may be obtained from the undermentioned :—

The Controller of Post Office Stores, Room 24B, General Post Office Annex, Pretoria.
The District Stores Superintendents, Capetown and Johannesburg.
The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 89, VIR DIE LEWERING VAN TAFEL-TELEFONE.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Tafel-telefone aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. Donderdag, 6 Oktober 1927.

Die konvert moet die opskrif dra " Tender No. 89, Pos- en Telegraafwese."

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en spesifikasies kan op aanvraag verkry word van :—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24B, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Die Posmeester, Durban.
Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-londen.

Die Kommissie is nie genoodsaak om die laagste of enige tender aan te neem nie, en behou die reg om die gehele tender of, indien vir 'n aantal ietems getender word, enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes wat op die offisiële vorm vermeld is.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 29 Julie 1927.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 83, VIR DIE LEWERING VAN 'N HAND-TELEFOONAPPARAAT VIR GEBRUIK TE KIMBERLEY.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van bovermelde apparaat aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet om 3 uur n.m. op Donderdag, 1 Desember 1927, in sy hande wees.

Die konvert moet beskrywe wees " Tender No. 83, Pos- en Telegraafwese."

Kwotasies sal ook deur die Hoë Kommissaris in Engeland op 30 Julie 1927 gevra word.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies is verkrygbaar by die ondervermelde :—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24B, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad en Johannesburg.
Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Trafalgar Square, Londen.

A deposit of 10s. is required in respect of each drawing (three in all), which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided that the drawings are returned within six weeks of the date appointed for the return of tenders. The drawings should be returned to the office from which originally obtained.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or, in the event of a number of items being tendered for, any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th July, 1927.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 82, FOR THE SUPPLY OF A MANUAL TELEPHONE EXCHANGE FOR EAST LONDON.

Tenders are hereby invited for the supply of the above equipment to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders should be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 1st December, 1927.

The envelope must be superscribed "Tender No. 82, Department of Posts and Telegraphs."

Quotations will also be invited in England by the High Commissioner on the 30th July, 1927.

Forms of tender, conditions of contract, drawings, and specifications may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 24B, General Post Office Annex, Pretoria.

The District Stores Superintendents, Capetown and Johannesburg.

The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

A deposit of 10s. is required in respect of each drawing (four in all), which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided that the drawings are returned within six weeks of the date appointed for the return of tenders. The drawings should be returned to the office from which originally obtained.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or, in the event of a number of items being tendered for, any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th July, 1927.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 86, FOR THE SUPPLY OF UNIFORM CLOTHING, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Uniform Clothing, etc., to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 15th September, 1927.

The envelope must be superscribed "Tender No. 86, Department of Posts and Telegraphs."

Quotations will also be invited in England by the High Commissioner on the 30th July, 1927.

Samples and specifications may be seen and schedules of requirements, forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application to the undermentioned:

The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein and East London.

The Postmaster, Durban.

The Controller, Post Office Stores, Room 25, General Post Office Annexe, Pretoria.

The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or, in the event of a number of items being tendered for, any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th July, 1927.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ TENDER No. 90, FOR THE SUPPLY OF METAL LOCKERS.

Tenders are hereby invited for the supply of Metal Lockers to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 15th September, 1927.

The envelope must be superscribed "Tender No. 90, Department of Posts and Telegraphs."

Forms of tender, conditions of contract, and all necessary particulars may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 25, General Post Office Annexe, Pretoria.

The Postmaster, Durban.

The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or, in the event of a number of items being tendered for, any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 12th August, 1927.

'n Bedrag van 10s. word vereis vir elke tekening (drie tesame) watter bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en mits die tekenings binne ses weke van die vasgestelde datum vir die terugsending van tenders teruggestuur word. Die tekenings moet na die oorspronklike kantoor teruggestuur word.

Die Kommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie, en behou die reg—in gevalle waar vir 'n aantal ietems getender word—om die gehele of enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars is gebind by die voorwaardes wat op die offisiële vorm vermeld is.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 29 Julie 1927.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 82, VIR DIE LEWERING VAN HAND-TELEFOONAPPARAAT VIR GEBRUIK TE OOSLONDEN.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van bovermelde apparaat aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet om 3 uur n.m. op Donderdag, 1 Desember 1927, in sy hande wees.

Die konvert moet beskrywe wees "Tender No. 82, Pos- en Telegraafwese."

Kwotasies sal ook deur die Hoë Kommissaris in Engeland op 30 Julie 1927 gevra word.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies is verkrygbaar by die ondervermelde:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24B, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad en Johannesburg.

Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Trafalgar Square, Londen.

'n Bedrag van 10s. word vereis vir elke tekening (drie tesame) watter bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en mits die tekenings binne ses weke van die vasgestelde datum vir die terugsending van tenders teruggestuur word. Die tekenings moet na die oorspronklike kantoor teruggestuur word.

Die Kommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie, en behou die reg—in gevalle waar vir 'n aantal ietems getender word—om die gehele of enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars is gebind by die voorwaardes wat op die offisiële vorm vermeld is.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 29 Julie 1927.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 86, VIR DIE LEWERING VAN UNIFORMKLEDING.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Uniformkleding, ens., aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet om 3 uur n.m. op Donderdag, 15 September 1927, in sy hande wees.

Die konvert moet "Tender No. 86, Pos- en Telegraafwese" beskrywe wees.

Kwotasies sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 30 Julie 1927 gevra word.

Monsters en spesifikasies kan gesien word en bylaes van benodighede, tendervorms, kontrakvoorwaardes en enige ander besonderhede is verkrygbaar op aanvraag by die ondervermelde:—

Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Ooslonden.

Die Posmeester, Durban.

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 25, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, Trafalgar Square, Londen.

Die Kommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie, en behou die reg om die gehele of—in gevalle waar 'n aantal ietems voor getender word—enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars is gebind by die voorwaardes wat op die offisiële tendervorm vermeld is.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 29 Julie 1927.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ TENDER No. 90, VIR DIE LEWERING VAN METAAL-LAAIE.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Metaal-laaie aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm moet geadresseer wees aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur op Donderdag, 15 September 1927.

Die konvert moet die opskrif dra "Tender No. 90, Pos- en Telegraafwese."

Tendervorms, kontrakvoorwaardes, en alle verdere besonderhede kan verkry word van:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 25, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Die Posmeester, Durban.

Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-Londen.

Die Kommissie is nie genoodsaak, om die laagste of enige tender aan te neem nie, en behou die reg om die gehele tender of, indien vir 'n aantal ietems getender word, enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm uiteengesit.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 12 Augustus 1927.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ TENDER No. 88, FOR THE SUPPLY OF LIGHT MOTOR VANS.

Tenders are hereby invited for the supply of Six Light Motor Vans to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 22nd September, 1927.

The envelope must be superscribed "Tender No. 88, Department of Posts and Telegraphs."

Forms of tender, conditions of contract, etc., may be obtained on application to the undermentioned:—

The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and East London.
The Postmaster, Durban.
The Controller of Stores, Room 25, General Post Office Annexe, Pretoria.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or, in the event of a number of items being tendered for, any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 12th August, 1927.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER No. 3 FOR THE SUPPLY OF FIRE APPLIANCES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tender No. 3 for the Supply of Fire Appliances," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 1st day of September, 1927.

20 Pipes, hose, canvas, 2½-inch waterway, 100 feet lengths with instantaneous couplings.
8 Female 2½-inch converting pieces for stand pipes.

Any further particulars and forms of tender may be obtained upon application to the Senior Ordnance Officer, Capetown, Tempe, and Pretoria; Officer Commanding No. 2 Military District, East London; No. 3, Military District, Durban; No. 4 Military District, Johannesburg; representative of No. 2 Military District at Port Elizabeth and representative of No. 3 Military District at Pietermaritzburg.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ TENDER FOR FREIGHT FOR GUANO, ETC., GOVERNMENT GUANO ISLANDS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Agriculture (Government Guano Islands).

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Guano Freight, etc.," will be received by the Union Tender Board for the conveyance of guano, men, and stores from and to the Government Guano Islands during the period 16th September, 1927, to 31st August, 1928. Tenders must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 15th day of September, 1927.

Tenderers may quote all-round rates for the whole of these services, or special rates in regard to each island or group of islands.

Conditions of tender and any further particulars may be obtained upon application to the Acting Superintendent, Government Guano Islands, 32 Riebeek Street, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR 7,500 FEET GAVANIZED STEEL WIRE ROPE, ½-IN. DIAMETER.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Steel Wire Rope," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 8th day of September, 1927.

7,500 feet Best Patent Galvanized Steel Wire Rope, ½-in. diameter, ordinary lay, 6/14 construction, 10 over 4. Quotations f.o.r. tenderer's station, for local stocks.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ TENDER No. 88, VIR DIE LEWERING VAN LIGTE MOTORWAENS.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Ligte Motor-Waens aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur op Donderdag, 22 September 1927.

Die konvert moet die opskrif dra "Tender No. 88, Pos- en Telegraafwese."

Tendervorms, voorwaardes van kontrak, ens., kan op aanvraag verkry word van:—

Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Ooslonden.
Dis Posmeester, Durban.
Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 25, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Die kommissie is nie genoodsaak om die laagste of enige tender aan te neem nie, en behou die reg om die gehele tender of, indien vir 'n aantal ietems getender word, enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm uiteengesit.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 12 Augustus 1927.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER No. 3 VIR DIE LEWERING VAN BRANDBLUSSERS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Verdediging.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender No. 3 vir die Lewering van Brandblussers," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 1ste dag van September 1927.

20 Brandspuite, 2½-duim waterweg, 100 vt. lengtes met ogenblikkelike koppelings.
8 Vrouwelike, 2½-duim veranderlike stukke vir staande pype.

Enige verdere besonderhede en vorme van tender kan verkry word op aanvraag by die Senior Krygsbehoefte-offisiere, Kaapstad, Tempe en Pretoria, en die Offisiere in Bevel van No. 2 Militêre Distrik, Ooslonden; No. 3 M.D., Durban; No. 4 M.D., Johannesburg; en die verteenwoordiger, No. 2 M.D., Port Elizabeth, en die verteenwoordiger, No. 3 Militêre Distrik, Pietermaritzburg.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

✱ DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ TENDER VIR VRAG VIR GHWANO, ENS., REGERINGS-GHWANO-EILANDE.

Tender word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Landbou (Regeringsghwano-eilande).

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Ghwano-vrag, ens.," word ingewag deur die Unie-tenderkommissie vir die vervoer van ghwano, mense en goed van en na die Regeringsghwano-eilande gedurende die tydperk 16 September 1927 tot 31 Augustus 1928. Tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 15de dag van September 1927.

Tenderaars kan algemene pryse vermeld vir al hierdie dienste of spesiale pryse ten opsigte van elke eiland of groep eilande.

Voorwaardes van tender en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Waarnemende Superintendent, Regeringsghwano-eilande, 32 Riebeekstraat, Kaapstad.

Die kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VIR 7,500 VOET STAAL GEGALWANISEERDE GEWONE GLADDE DRAAD, ½-DUIM MIDDELLYN.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Staal Gegalwaniseerde Gewone Gladde Draad," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 8ste dag van September 1927.

7,500 voet Staal Gegalwaniseerde Gewone Gladde Draad, ½-dm. middellyn, gewone laag, 6/14 konstruksie, tien oor vier. Prysopgawe v.o.s. tenderaars stasie, uit plaaslike voorrade.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR FOUR FORDSON TRACTORS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Fordson Tractors," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 8th day of September, 1927.

Four Fordson Tractors, as per departmental specification.

Specification, tender forms, and any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR FENCING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, supercribed "Tender for the Supply of Fencing Material," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 8th day of September, 1927.

260 Coils No. 8 plain galvanized wire.
175 Coils No. 12 1/2 S.W.G. barbed wire.
55 Concrete straining posts.
10 Concrete struts for above.
9,600 Varexo droppers.

All in accordance with departmental specification.

Tenderers to state name of manufacturers and country of origin.

Quotations to be for immediate delivery, *ex* local stocks.

Specification, tender forms, and any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 528, Bloemfontein; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 344, Pietermaritzburg.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR 58 SCREW-LIFT AND HAND-LIFT CHECK GATES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Screw-lift and Hand-lift Check Gates," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 15th day of September, 1927.

58 Screw-lift and Hand-lift Check Gates, in accordance with departmental specifications and drawings. Gates are to be manufactured in South Africa, and quotations to be f.o.r. tenderer's station. Time of delivery to be stated; this is an important factor.

Specifications, drawings, tender forms, and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation, G.P.O. Annexe (Room 85, phone 2600), Pretoria, upon payment of a fee of two pounds sterling (£2) per set, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender and return of specifications and drawings.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR DRIVING SPROCKETS AND REYNOLDS BUSH ROLLER CHAINS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Driving Sprockets and Reynolds Bush Roller Chains," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 8th day of September, 1927.

4 Driving Sprockets, 4 Driven Sprockets, 4 Reynolds Bush Roller Chains, as per specification and blue print. Quotations to be f.o.r. tenderer's station, *ex* local stocks.

Any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VIR VIER FORDSON TREKPLOEË.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die Lewering van Fordson Trekploeë," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 8ste dag van September 1927.

Vier Fordson trekploeë, volgens die Departement se spesifikasie.

Spesifikasie, tendervorms en enige verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; die Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; die Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem ine.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VIR OMHEININGSMATERIAAL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die Lewering van Omheiningsmateriaal," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 8ste dag van September 1927.

260 Rolle No. 8 galw. gladde draad.
175 Rolle No. 12 ½ S.W.G. doringdraad.
55 Konkreet koppelpale.
10 Konkreet stutte vir bogenoemde.
9,600 Varexo droppers.

Alles ooreenkomstig departements spesifikasie.

Tenders moet die naam van die makers en die land waar dit gemaak is bevat, en kwotasies moet wees vir onmiddellike aflewering uit plaaslike voorrade.

Spesifikasie, tendervorm en enige verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; die Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; die Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; die Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 528, Bloemfontein; die Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 344, Pietermaritzburg.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VIR 58 SKROEFLIG EN HANDLIG OPDAM SLUISDEURE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Skroeflig en Handlig Opdam Sluisdeure," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 15de dag van September 1927.

58 Skroeflig en Handlig Opdam Sluisdeure, ooreenkomstig spesifikasie en tekenings. Die sluise moet in Suid-Afrika gemaak wees en prysopgawe moet wees v.o.s. tenderaars stasie. Tyd van aflewering moet vermeld word, wat 'n belangrike punt is.

Spesifikasies, tekenings, tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Direkteur van Besproeiing, Besproeiingsdepartement, Poskantoorbygebou (Kamer 85, foon 2600), Pretoria, op betaling van 'n fooi van twee pond sterling (£2) per set, welke bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en terugsending van tekening en spesifikasies.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

* TENDERS VIR TAND-TREKRATTE EN REYNOLDS ROLKETTINGS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Tand-trekratte en Reynolds Rolkettings," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 8ste dag van September 1927.

4 Trekratte, 4 Dryfratte, 4 Reynolds Rolkettings, volgens spesifikasies en blou drukke. Kwotasies moet wees v.o.s. tenderaars stasie, uitgesonder plaaslike voorrade.

Spesifikasies, blou drukke, tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Bus 277, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ TENDER FOR 89 VARIABLE CIPPOLETTI WEIRS AND FITTINGS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Cippoletti Weirs," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 15th day of September, 1927.

89 Variable Cippoletti Weirs and Fittings, in accordance with departmental specification and drawings. Weirs are to be manufactured in South Africa, and quotations to be f.o.r. tenderer's station. Time of delivery to be stated; this is an important factor.

Specifications, drawings, tender forms, and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation, G.P.O. Annexe (Room 85, phone 2600), Pretoria, upon payment of the sum of two pounds sterling (£2) per set, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender and return of specification and drawings.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

TENDER FOR THE SUPPLY OF ACCESSORIES AND SPARES FOR BICYCLES, MOTOR-CARS, AND MOTOR-BICYCLES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Accessories and Spares for Bicycles, Motor-cars, and Motor-cycles, South African Police Indent No. 23," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 22nd day of September, 1927.

Accessories and spares for bicycles, motor-cars, and motor-cycles.

The High Commissioner for the Union of South Africa in London is also calling for tenders in this connection, and particulars will reach his office on the 1st August, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, S.A. Police, P.O. Box 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SUNDRY STORES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Sundry Stores—South African Police Indent No. 22," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of August, 1927.

Lanyards, pistol, leather; tins, patrol; harness and saddlery items, leather, hair, cow; carbide; dubbin; naphthaline; oil; dry batteries; bulbs, torch; shirts; polish; buckets, iron, galvanized; boxes, iron, galvanized; handles, broom; etc.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Box 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF PRINTING AND STATIONERY.

TENDER FOR STATIONERY REQUISITES (No. 55).

Tenders are hereby invited for the supply of stationery requisites to the Government Printer, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Stationery Requisites," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of October, 1927.

Tenders are being called for by the High Commissioner, London, and particulars may be obtained from him from the 6th August, 1927. Any further particulars may be obtained upon

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ TENDER VIR 89 VERANDERLIKE CIPPOLETTI MEETPLATE EN TOEBEHOORSELS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Cippoletti Meetplate," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 15de dag van September 1927.

80 Veranderlike Cippoletti Meetplate en Toebehoorsels, volgens departmentele spesifikasie en tekenings. Meetplate moet in Suid-Afrika gemaak wees, en die prysopgawe moet wees v.o.s. tenderaars stasie. Datum van aflewering moet vermeld word, wat 'n belangrike punt is.

Spesifikasies, tekenings, tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Direkteur van Besproeiing, Besproeiingsdepartement, Poskantoorbygebou (Kamer 85, foon 2600), Pretoria, teen betaling van die som van twee pond sterling (£2) per set, welke bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en terugsending van tekeninge en spesifikasies.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE, PRETORIA.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN BENODIGHEDE EN ONDERDELE VIR RYWIELE, MOTORKARRE EN MOTOR-RYWIELE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suidafrikaanse Poliesie, Pretoria.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die Lewering van Benodighede en Onderdele vir Rywiele, Motorkarre en Motorrywiele, Suidafrikaanse Poliesie Rekwisiesie No. 23," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 22ste dag van September 1927.

Benodighede en onderdele vir rywiele, motorkarre en motor-rywiele.

Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, in Londen, vra ook tenders in verband hiermee en besonderhede sal sy kantoor op 1 Augustus 1927 bereik.

Tendervorms en enige verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kwartiermeester, S.A. Poliesie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars moet voldoen aan die kondiesies wat die tendervorm vergesel.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE, PRETORIA.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN DIVERSE VOORRADE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suidafrikaanse Poliesie, Pretoria.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Diverse Voorrade—Suidafrikaanse Poliesie Rekwisiesie No. 22," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 25de dag van Augustus 1927.

Rewolwerkoorde; patrollie-blikke; tuie- en saal-dele, leer, beeshaar, karbiet; smeersel; mottegif; olie; droog-batterye; elektriesefakkelbolletjies; hemde; waks; sink-emmers; sinktrommels; besemstokke; ens.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kwartiermeester, S.A. Poliesie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars moet voldoen aan die kondiesies wat die tendervorm vergesel.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN DRUKWERK EN SKRYFBEHOEFTES.

TENDERS VIR SKRYFBEHOEFTES BENODIGHEDE (No. 55).

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van skryfbehoeftes benodighede aan die Staatsdrukker, Pretoria.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die Lewering van Skryfbehoeftes Benodighede," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6de dag van Oktober 1927.

Die Hoë Kommissaris te Londen vra ook tenders en besonderhede kan van hom verkry word vanaf die 6de dag van Augustus 1927.

application to the Government Printer, Pretoria, and the Superintendent, Government Printing and Stationery Office, Bouquet Street, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all the tenderers must comply with the conditions accompanying the schedule of requirements.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

5th August, 1927.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the undermentioned supplies to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1928:—

(*a*) Uniform Clothing.
(*b*) Ready-made Clothing, Headgear, etc.

Signed and sealed tenders, superscribed as indicated on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 13th day of October, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

29th July, 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF MILK TESTING APPARATUS.

Tenders are hereby invited for the supply of Milk Testing Apparatus to the Government of the Union of South Africa for the Agricultural Department.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Milk Testing Apparatus," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 1st day of September, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

29th July, 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GROCERIES AND PROVISIONS, TRANSVAAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, Fresh Meat, Fish, Bread, Butter, Eggs, Milk, Aerated Waters, Stout, etc., during a period of one year as from 1st October, 1927, to certain Government Establishments at Pretoria, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg, Johannesburg, and Germiston.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions, Transvaal," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of August, 1927.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

29th July, 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GRADUATED MEASURING GLASSES, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Graduated Measuring Glasses, boxes containing glass slides and linen specimen bags, to the Government of the Union of South Africa for Onderstepoort Laboratory.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Graduated Measuring Glasses, etc.," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 8th day of September, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

5th August, 1927.

Enige verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Staatsdrukker, Pretoria, en die Superintendent, Druk- en Skryfbehoefteskantoor, Bouquetstraat, Kaapstad.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en alle tenderaars moet hul hou aan die kondiesies wat in die Skedule van Benodighede vermeld is.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Augustus 1927.

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande leweransies aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1928:—

(*a*) Uniforms.
(*b*) Klaargemaakte Klere, Hooftooisel, ens.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif soos aangedui op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 13de dag van Oktober 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 Julie 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN MELK TOETS TOESTELLE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Melk Toets Toestelle aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Departement van Landbou.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Melk Toets Toestelle," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 1ste dag van September 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 Julie 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KRUIDENIERSWARE EN PROWIAND, TRANSVAAL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Kruideniersware en Prowiand, Vars Vleis, Vis, Brood, Botter, Eiers, Melk, Koolsuur Water, Sout, ens., vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 Oktober 1927 aan sekere Goewerments Inrigtings te Pretoria, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg, Johannesburg en Germiston.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Kruideniersware en Prowiand, Transvaal," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 25ste dag van Augustus 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, by die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 Julie 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN GEGRADUEERDE MEETGLASE, ENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Gegradueerde Meetglase, kiste bevattende glas skuiwe en linne sakkies, aan die Unie van Suidafrika vir Onderstepoort Laboratorium.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Gegradueerde Meetglase, ens.," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 8ste dag van September 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Augustus 1927.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF SWEETMAKING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Sweetmaking Material and Packings for Sweets to the Government of the Union of South Africa for the School of Industries, Potchefstroom.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Sweetmaking Material," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 1st day of September, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

12th August, 1927.

✱ TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the undermentioned supplies to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1928.

(*a*) Blankets.
(*b*) Mattress material, etc.

Signed and sealed tenders, superscribed as indicated on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 15th day of September, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

12th August, 1927.

✱ TENDER FOR KHAKI DRILL SHIRTS FOR NATIVE POLICE.

Tenders are hereby invited for the supply of Khaki Drill Shirts for Native Police to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1928.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Khaki Drill Shirts for Native Police," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 15th day of September, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

12th August, 1927.

✱ TENDERS FOR THE PURCHASE OF TIMBER FROM NATAL NATIVE TRUST PLANTATION AND FOREST AT ZWAARTKOP AND HENLEY, PIETERMARITZBURG, NATAL.

Tenders are hereby invited for the purchase, under contract, from the Natal Native Trust of approximately 5,500 tons (quantities not guaranteed) of Timber, chiefly Eucalyptus, suitable for mining and other purposes, per year, for a period of five years, from the Trust's Plantations at Zwaartkop, situated at Taylor's Halt, on the Cape-Natal railway line, and at Henley Halt, 26 and 17 miles respectively by rail from Pietermaritzburg.

For full particulars and conditions (to be read as included in this notice) written application should be made to the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg, Natal, or to the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria. Such particulars may not be regarded as a part of any agreement that may be entered into with the successful tenderer.

The timber is to be sold standing both in sections required to be clean felled by the successful tenderer and in other sections where the timber to be purchased will be marked by the Trust's officials.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Signed tenders, marked "Tenders for Zwaartkop Timber," should be addressed to the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg, Natal, and must be in his hands before noon on the fifteenth day of September, 1927.

✱ VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 26th August, 1927. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise shou l not be resorted to. The appointments are on

✱ TENDER VIR DIE LEWERING VAN LEKKERGOED MATERIAAL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Lekkergoed Materiaal en Pakking vir Lekkergoed aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Industriële Skool, Potchefstroom.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Lekkergoed Materiaal," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 1ste dag van September 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

12 Augustus 1927.

✱ TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande leweransies aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1928:—

(*a*) Komberse.
(*b*) Matras-materiaal, ens.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif soos aangedui op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 15de dag van September 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat, Posbus 373, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

12 Augustus 1927.

✱ TENDER VIR KAKIE DRILL HEMDE VIR KAFFER POLIESIE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Kakie Drill Hemde vir Kaffer Poliesie aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1928.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Kakie Drill Hemde vir Kaffer Poliesie," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 15de dag van September 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, by die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

12 Augustus 1927.

✱ TENDERS VIR KOOP VAN TIMMERHOUT VAN DIE NATAL NATURELLETRUS PLANTASIE EN BOS TE ZWAARTKOP EN HENLEY—PIETERMARITZBURG, NATAL.

Tenders word hiermee gevra vir die koop, onder kontrak, van die Natal Naturelletrus van 'n hoeveelheid timmerhout, hoofsaaklik bloekomhout, geskik vir mynwerke en ander doeleindes so ongeveer 5,500 ton (hoeveelheid nie gewaarborg nie) per jaar vir 'n tydperk van vyf jaar van die Trus se plantasies te Zwaartkop geleë by Taylor's Halt op die Kaap-Natal spoorweg, en te Henley Halt, 26 en 17 myl respektiewelik per spoor van Pietermaritzburg.

Vir volledige besonderhede en voorwaardes (wat beskou moet word in hierdie kennisgewing ingesluit) moet geskrewe applikasie gemaak word aan die Hoof Kommissaris van Naturelle, Pietermaritzburg, Natal, of aan die Sekretaris van Naturellesake, P.K. Bus 384, Pretoria. Sodanige besonderhede mag nie beskou word as 'n deel van enige kontrak wat aangegaan mag word met die suksesvolle tenderaar nie.

Die timmerhout sal staande verkoop word beide in afdelings wat skoon afgekap moet word deur die suksesvolle tenderaar en in ander afdelings waar die timmerhout wat gekoop word afgemerk sal word deur die Trus se amptenare.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Ondertekende tenders gemerk "Tender vir Zwaartkop Timmerhout" moet gerig word aan die Hoof Kommissaris van Naturelle, Pietermaritzburg, Natal, en moet deur hom ontvang word voor die middag van die vyftiende dag van September 1927.

✱ VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikante, en die vroegste datum waarop hul hul pligte kan aanvaar ingeval hulle aangestel word, moet die Sekretaris van Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, nie later as 26 Augustus 1927, bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingedien word, dog die toevlug moet nie geneem word tot die werwing van ondersteuning

a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£ s. d.
Keiskama Hoek	200	5 0 0
Vosburg	75	5 0 0
Orange Free State—		
Kestell	75	10 0 0
Warden	50	5 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine service, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendances at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

1. SPARES FOR CLASSES 3, 15C and 16D ENGINES: TENDER No. 1070.
2. ELECTRIC GENERATING PLANT FOR BALFOUR NORTH: TENDER No. 1086.
3. TRAIN LIGHTING BELTING: TENDER No. 1089.
4. SPARK ARRESTOR PLATES: TENDER No. 1090.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the following dates, for the supply of the abovementioned material:—

1. Tender No. 1070: 13th October, 1927.
2. Tender No. 1086: 20th October, 1927.
3. Tender No. 1089: 20th October, 1927.
4. Tender No. 1090: 20th October, 1927.

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Durban, Pretoria, and Windhoek.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 4th August, 1927.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

✱ VACANCY FOR LECTURER IN CHEMISTRY.

Applications are invited for appointment to the above-named post on the establishment of the Potchefstroom School of Agriculture.

The commencing salary on the scale £270—£290—£340—£360—£30—£600 will depend on the successful applicant's qualifications.

The successful applicant will be required to serve on probation for a period of twelve months and to furnish satisfactory birth and health certificates.

Candidates must be bilingual, be in possession of at least a B.Sc degree or its equivalent with chemistry as major subject and must have specialized in physical chemistry.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 5th September, 1927.

✱ VACANCY FOR PATHOLOGIST.

Applications are invited for the post of Senior Government Pathologist, to be in charge of the Pathological Laboratory at Durban, South Africa, the appointment to be on a three years' contract, commencing salary £950 per annum, on the annual scale £950—£30—£1,100, the successful candidate to assume duty at Durban as soon as possible, but not later than the 1st January, 1928.

The officer appointed will be available when required for any medical or public health duty in any part of the Union of South Africa. Headquarters are Durban, but may be changed at any time.

In addition to the salary specified, the incumbent, if married, will be entitled to local allowance at current Public Service rates (at present about £60 per annum at Durban), travelling and subsistence allowance when absent from headquarters on duty, and leave of absence in accordance with the Public Service Regulations in force at the time. The officer appointed may be placed on the Fixed Establishment of the Union Public Service during or at the end of the contract period or any extension thereof, in which case service from date of first appointment will count for pension purposes on payment of arrear contributions, provided there is no break in service.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 31st October, 1927.

Candidates must state the earliest date on which they could assume duty at Durban if appointed.

deur middel van petiesies of andersins nie. Die aanstelling is op een gedeeltetyds basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kenn's van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedoen word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelae vir Medisyne per Jaar.
Kaap—	£	£ s. d.
Keiskama Hoek	200	5 0 0
Vosburg	75	5 0 0
Oranje Vrystaat—		
Kestell	75	10 0 0
Warden	50	5 0 0

Bogemelde salaris sluit in alle gewone en roetiene-dienste, dog 'n reistoelae teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittings en lykskouings, ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

Kopieë van kontrakvorm sal op aansoek verstrek word.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱ TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—

1. SPAARDELE VIR KLASSE 3, 15C EN 16D LOKOMOTIEWE: TENDER No. 1070.
2. ELEKTRIESE KRAGSONTWIKKELINGS MASJIENERIE VIR BALFOUR NORTH: TENDER No. 1086.
3. DRYFRIEME VIR TREINVERLIGTING (I.R. DEURGETREK) VAN GETOETSTE EN GOEDGEKEURDE MAAKSELS: TENDER No. 1089.
4. VONKVANGER PLATE: TENDER No. 1090.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë Hoofkantoor, Johannesburg, nie later dan die middaguur van die bepaalde datums ingewag word vir die lewering van die bostaande materiaal:—

1. Tender No. 1070: 13 Oktober 1927.
2. Tender No. 1086: 20 Oktober 1927.
3. Tender No. 1089: 20 Oktober 1927.
4. Tender No. 1090: 20 Oktober 1927.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede, kan van die Spoorweg Magasyne, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Pretoria, Windhoek, en die kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Stasie Kamers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 4 Augustus 1927. 7243—12

STAATSDIENSKOMMISSIE.

✱ VAKATURE VIR LEKTOR IN SKEIKUNDE.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos op die personeel van die Potchefstroomse Landbouskool.

Die begin salaris op die skaal £270—£290—£340—£360—£30—£600 sal afhang van die suksesvolle applikant se kwalifikasies.

Die suksesvolle applikant sal op 12 maande proef moet dien en moet bevredigende geboorte en gesondheidsertifikate verskaf.

Kandidate moet tweetalig wees, moet tenminste in besit wees van 'n B.Sc graad of sy ekwiwalent met skeikunde as hoofvak en moet veral gespesialiseer het in fiesiese skeikunde.

Applikasievorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 5 September 1927.

✱ VAKATURE VIR 'N PATOLOOG.

Applikasies word gevra vir die pos van Senior Goewermentspatoloog in die Departement van Volksgesondheid as hoof van die Patologiese Laboratorium by Durban.

Die suksesvolle applikant sal aangestel word op kontrak vir drie jaar teen 'n aanvangsalaris van £950 per jaar, met die jaarlikse skaal £950—£30—£1,100, en moet diens so gou moontlik aanvaar maar nie later nie as 1 Januarie 1928. Van die aangestelde persoon word verwag dat hy bereid sal wees om na enige deel van die Unie te gaan vir mediese of volgsgesondheid werk. Sy hoofkwartiere sal in Durban wees, maar kan te enige tyd verander word.

Behalwe die gespesifiseerde salaris sal die persoon as hy getroud is nog geregtig wees op plaaslike toelae, betaalbaar volgens die lopende Staatsdiens tariewe (nou omtrent £60 per jaar by Durban), op vervoer- en onderhoudstoelae as hy op diens afwesig is van sy hoofkwartiere, en op verlof in ooreenstemming met die Staatsdiens verlof regulasies wat nou van krag is.

Die aangestelde persoon mag gedurende of na die kontrak periode verstryk is of enige verlenging daarvan op die vaste personeel van die Unie Staatsdiens geplaas word in watter geval sy diensjare vir pensioen doeleindes sal tel vanaf die datum van eerste aanstelling, as hy die agterstallige kontribusies opbetaal en met die verstande dat daar geen breuk in sy diens is nie.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die kommissie bereik nie later nie as 31 Oktober 1927.

Kandidate moet vermeld wanneer hulle bereid is om diens te aanvaar by Durban as hulle aangestel word.

RAILWAYS, HARBOURS, AND STEAMSHIPS.—*SPOORWEË, HAWENS EN STOOMSKEPE.*

STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1927, TO 30TH JUNE, 1927.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1927 TOT 30 JUNIE 1927.*

Service.	Diens.	Estimates. *Begroting.* 1927–28.	Month of June. *Maand van Junie.*		Total April to June. *Totaal April tot Junie.*	
			1927.	1926.	1927.	1926.
Revenue (Railways)—	Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£
Main Services :	Hoofdienste :					
Passengers	Reisigers	5,490,000	444,528	458,912	1,366,105	1,324,730
Parcels	Pakkette	575,143	51,679	48,810	154,250	142,025
Goods and Minerals, other than Coal	Goedere en Delfstowwe, buiten Steenkool	13,083,334	1,049,929	963,983	3,052,514	2,888,114
Coal	Steenkool	4,186,667	337,905	355,855	998,502	1,046,632
Live Stock	Lewende Hawe	680,333	85,007	62,774	227,818	161,484
Other Traffic Receipts	Ander Verkeersontvangste	165,000	13,595	12,633	40,776	36,246
Miscellaneous	Diverse	671,571	54,456	62,042	168,922	183,562
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Catering	Restourasiediens	665,333	46,856	48,972	149,904	148,084
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines	Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene	200,000	17,397	16,214	51,884	49,403
Bedding Equipment on Trains	Beddegoed-uitrusting op treine	66,500	5,522	5,770	17,303	16,673
Grain Elevators	Graansuiers	298,757	2,081	14,053	20,595	51,416
Road Motor Services	Padmotordienste	170,103	11,805	4,840	34,170	12,650
Interest on Investments	Rente op Geldbelegginge	660,000	56,371	51,067	171,128	155,735
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	57,225	13,523	2,890	22,365	8,119
Total—Railways	Totaal—Spoorweë	26,969,966	2,190,654	2,108,815	6,476,236	6,224,873
Revenue (Harbours)—	Inkomste (Hawens)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
Dues on Ships	Skeepsregte	215,000	16,274	15,678	49,901	46,167
Dues on Goods and Live Stock	Regte op Goedere en Lewende Hawe	900,000	67,274	63,481	209,330	201,922
Water	Water	25,000	1,848	1,804	5,858	5,627
Tugs and Lighters	Sleepbote en Ligters	147,000	11,874	12,626	34,352	36,577
Landing, Shipping, and Transhipping Charges	Losgeld, Verskepings en Oorladingskoste	9,500	1,523	2,501	3,152	6,228
Cranage Services	Kraandienste	94,000	6,573	6,569	18,976	19,250
Dry Docks and Slips	Droogdokke en Skeepshellinge	23,500	1,506	1,193	4,656	5,247
Coaling Apparatus	Steenkoolladingstoestelle	120,000	10,662	10,607	28,964	31,132
Rents	Hure	5,000	418	676	1,181	1,573
Miscellaneous	Diverse	31,000	2,538	1,780	7,199	6,221
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations	Vuurtorings, Bakens en Seinstasies	35,963	3,030	2,956	9,289	8,417
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	100	—	—	—	—
Total—Harbours	Totaal—Hawens	1,606,063	123,520	119,871	372,858	368,361
Revenue (Steamships)—	Inkomste (Stoomskepe)—					
Main Services :	Hoofdienste:					
Freight	Vrag	191,980	15,314	9,877	42,329	32,524
Miscellaneous	Diverse	70	6	—	10	30
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	25	—	20	—	—
Total—Steamships	Totaal—Stoomskepe	192,075	15,320	9,897	42,339	32,554
Total Revenue	Totaal Inkomste	28,768,104	2,329,494	2,238,583	6,891,433	6,625,788
Results of Working—	**Uitslae van Bedryf—**					
Total Revenue—All Services	**Totaal Inkomste—Alle Dienste**		**2,329,494**	**2,238,583**	**6,891,433**	**6,625,788**
Total Expenditure—All Services	**Totaal Uitgawe—Alle Dienste**		**2,356,579**	**2,286,312**	**7,053,696**	**6,829,493**
Surplus	**Oorskot**		—	—	—	—
Deficit	**Tekort**		**27,085**	**47,729**	**162,263**	**203,705**

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 12th August, 1927.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 12 Augustus 1927.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

BANK STATEMENT.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following Report and Balance-sheet is published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria, 6th August, 1927.

JAARLIKSE BANKSTAAT.

Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1917, word die volgende Rapport en Balansstaat gepubliceer vir algemene informasie.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansieë.

Tesourie, Pretoria, 6 Augustus 1927.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED (WITH WHICH IS INCORPORATED THE AFRICAN BANKING CORPORATION, LTD.).

REPORT OF THE DIRECTORS SUBMITTED TO THE ONE-HUNDRED-AND-FOURTEENTH ORDINARY MEETING OF PROPRIETORS ON THE 20TH JULY, 1927.

The Directors, in submitting to the Proprietors the Balance-sheet of the Bank as at the 31st March, 1927, have to report as follows:—

	£	s. d.	£	s. d.
Including the undivided balance of £112,326. 0s. 8d. brought forward at 31st March, 1926, the balance of profits for the year, after payment of all expenses, making provision for all bad and doubtful debts, and rebating current bills, is			696,127	6 8
Out of this an Interim Dividend at the rate of 14 per cent. per annum for the half-year ended 30th September, 1926, was paid on the 28th January last, amounting to			156,041	11 0
Leaving a balance of			540,085	15 8
From which has been appropriated:—				
To Bank Premises Account	75,000	0 0	75,000	0 0
Leaving now available			465,085	15 8
Which the Directors recommend be disposed of as follows:—				
To Officers' Pension Fund	£125,000	0 0		
To Dividend of 7s. per share on 445,833 shares (being at the rate of 14 per cent. per annum) subject to Income Tax, making a total distribution for the year at the rate of 14 per cent.	156,041	11 0		
To Bonus of 2s. 6d. per share (subject to Income Tax)	55,729	2 6	336,770	13 6
Balance to be carried forward to next account			£128,315	2 2

In accordance with the Articles of Association, three of the Directors, viz., Stanley Christopherson, Esq., Solomon Barnato Joel, Esq., J.P., and William Reierson Arbuthnot, Esq., retire from office at this meeting, and, being eligible, offer themselves for re-election.

A. T. Turquand-Young, Esq., F.C.A., Sir Gilbert Garnsey, K.B.E., F.C.A., and Roderick M. Peat, Esq., F.C.A., the Auditors of the Company, likewise retire from office, and being eligible, offer themselves for re-election.

By order,
HERBERT G. HOEY,
Secretary.

BALANCE-SHEET, 31ST MARCH, 1927.

LIABILITIES.	£	s. d.	£	s. d.
Authorized Capital	10,000,000	0 0		
Capital Subscribed—				
445,833 shares of £20 each	8,916,660	0 0		
Called up £5 per share			2,229,165	0 0
Reserve Fund			2,893,335	0 0
Notes in Circulation			504,711	0 0
Deposit Current, and other Accounts (including provision for Contingencies)			47,629,321	11 6
Drafts outstanding and Acceptances under Credits			2,265,202	3 11
Customers' Bills for Collection, per contra			8,279,001	4 10
Profit and Loss—Balance as per account below			465,085	15 8
			£64,265,821	15 11

ASSETS.	£	s. d.	£	s. d.
Cash in hand and with Bankers (including Deposit of £2,355,300 with South African Reserve Bank in terms of the Union of South Africa "Currency and Banking Act, 1920")	6,548,452	15 2		
Cash at call and short notice	2,845,000	0 0	9,393,452	15 2
Native Gold in hand and in transit			56,891	17 1
*Investments—				
British Government Securities, Colonial Government, Municipal and other Securities	4,823,248	0 4		
Bank of British West Africa, Ltd., 33,334 £10 shares £4 paid	125,002	10 0	4,948,250	10 4
* These Investments appear at, or under cost, and below market values, as at 31st March, 1927.				
Bills of Exchange purchased and current at this date			7,127,194	15
Bills Discounted, Advances to Customers and other Accounts			31,672,201	19 8
Remittances in transit			1,475,945	2 0
Customers' Bills for Collection, per contra			8,279,001	4 10
Bank Property and Premises (including furniture and fittings) at cost, less amounts written off			1,282,868	10 9
Stamps, Stationery, and Open Policies			30,015	1 1
			£64,265,821	15 11

Dr. PROFIT AND LOSS ACCOUNT. *Cr.*

	£	s. d.		£	s. d.
To Interim Dividend at Rate of 14 per cent. per annum, paid 28th January, 1927	156,041	11 0	By Balance undivided, 31st March, 1926	112,326	0 8
„ Bank Premises Account	75,000	0 0	„ Net Profits for the year ended 31st March, 1927 (after making full provision for Bad and Doubtful Debts and Contingencies)	583,801	6 0
„ Balance carried to Balance-sheet	465,085	15 8			
	£696,127	6 8		£696,127	6 8

S. B. JOEL,
HORACE PEEL, } *Directors.*
HERBERT G. HOEY, *Secretary.*

REPORT OF THE AUDITORS TO THE SHAREHOLDERS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

We have examined and compared the above Balance-sheet with the Books and Securities at the Head Office and Branches in London, and with the Returns from the Bank's other Branches and Agencies. We have received all the information and explanations we have required, and in our opinion such Balance-sheet is properly drawn up, so as to exhibit a true and correct view of the state of the Bank's affairs as at 31st March, 1927, according to the best of our information and the explanations given to us, and as shown by such Books and Returns.

A. T. TURQUAND-YOUNG,
GILBERT GARNSEY,
ROD. M. PEAT, } *Chartered Accountants.*

London, 7th July, 1927.

I hereby certify that the above is a correct copy of the Statement submitted to Shareholders at the Annual Meeting held in London, 20th July, 1927.

H. G. HOEY, *Joint General Manager.*

General Manager's Office, Cape Town, 2nd August, 1927.

7460—12

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

Gedruk en uitgegee by die Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1927, TO 30TH JUNE, 1927.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1927 TOT 30 JUNIE 1927.*

Service.	Diens.	Estimates. *Begroting.* 1927-28.	Month of June. *Maand van Junie.* 1927.	Month of June. *Maand van Junie.* 1926.	Total April to June. *Totaal April tot Junie.* 1927.	Total April to June. *Totaal April tot Junie.* 1926.
		£	£	£	£	£
Working Expenditure (Railways)—	Eksploitasie Uitgawe (Spoorweë)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
General Charges	Algemene Koste	387,807	32,465	34,362	94,674	97,056
Maintenance of Permanent Way	Onderhoud van Berede Weg	3,238,474	259,480	266,899	755,349	770,314
Maintenance of Rolling Stock	Onderhoud van Rollende Materieel	4,106,415	357,579	337,963	1,100,380	1,037,768
Running Expenses	Treinloopkoste	4,844,421	406,770	386,444	1,211,997	1,139,124
Traffic Expenses	Verkeerskoste	4,342,348	365,572	354,463	1,090,906	1,063,650
Superannuation	Pensionering	544,445	43,478	44,628	133,337	132,848
Cartage Service	Besteldiens	426,612	34,589	33,387	102,457	99,432
Depreciation	Waardevermindering	1,500,000	125,000	125,000	375,000	375,000
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Catering	Restourasiediens	666,002	49,903	51,367	152,494	154,003
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines	Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene	178,740	15,930	14,992	45,986	43,325
Bedding Equipment on Trains	Beddegoed-uitrusting op Treine	64,533	4,676	5,022	14,454	12,943
Grain Elevators	Graansuiers	256,863	15,275	18,825	44,481	57,172
Road Motor Services	Padmotordienste	196,770	15,657	4,[illegible]	36,735	[illegible]447
Interest on Capital	Rente op Kapitaal	4,979,342	396,796	388,[illegible]	1,202,517	1,169,747
Interest on Superannuation and other Funds	Rente op Pensioen- en ander Fondse	541,940	43,817	37,240	130,081	110,891
Charges in respect of Lines Leased	Koste ten aansien van Gehuurde Lyne	13,500	1,125	1,125	3,375	3,375
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	119,100	5,262	5,333	17,066	17,004
Total—Railways	Totaal—Spoorweë	£ 26,407,312	2,173,374	2,109,887	6,513,289	6,296,099
Working Expenditure (Harbours)—	Eksploitasie Uitgawe (Hawens)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
Maintenance and Upkeep	Onderhoud en Instandhouding	565,049	41,429	42,475	121,186	124,010
Traffic Working	Verkeerseksploitasie	65,651	5,329	5,543	14,816	16,481
General Charges	Algemene Koste	24,224	2,166	1,758	5,776	5,596
Superannuation	Pensionering	22,765	1,914	1,690	5,790	5,096
Depreciation	Waardevermindering	85,720	7,143	6,799	21,430	20,397
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations	Vuurtorings, Bakens en Seinstasies	49,647	4,791	4,074	13,765	12,082
Interest on Capital	Rente op Kapitaal	524,674	40,081	37,839	121,131	114,633
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	21,400	419	400	1,224	1,257
Total—Harbours	Totaal—Hawens	£ 1,359,130	103,272	100,578	305,118	299,552
Working Expenditure (Steamships)—	Eksploitasie Uitgawe (Stoomskepe)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
Working	Eksploitasie	174,903	14,349	8,180	38,539	30,842
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	50	—	—	—	—
Total—Steamships	Totaal—Stoomskepe	£ 174,953	14,349	8,180	38,539	30,842
Special Appropriations—	Spesiale Toeëieninge—					
Betterment Fund	Verbeteringsfonds	250,000	20,834	20,834	62,500	62,500
Deficiency in Pension and Superannuation Funds	Tekort in Pensioens- en Superannuasiefondse	287,000	23,917	26,000	71,750	78,000
Reduction of Interest-bearing Capital	Vermindering van Rentedraende Kapitaal	250,000	20,833	20,833	62,500	62,500
Total—Special Appropriations	Totaal—Spesiale Toeëieninge	£ 787,000	65,584	67,667	196,750	203,000
TOTAL EXPENDITURE	TOTAAL UITGAWE	£ 28,728,395	2,356,579	2,286,312	7,053,696	6,829,493

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 12th August, 1927.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 12 Augustus 1927.

7299—12

G. A. REID, { Chief Accountant. Hoofrekenmeester.

ADVERTENSIES.

RUMMAGE SALE.

The following unclaimed goods, having been in the King's Warehouse, Durban, beyond the time prescribed by law, will be, unless previously claimed, sold by public auction at the King's Warehouse, Point, Durban, on Wednesday, the 14th September, 1927:—

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One bag flour	Kolomo	1st April, 1926.
O in diamond; 9275 1-2	Two cases	Ussukuma	6th April, 1926
W & H over D in heart over Dbn; no numbers ...	Two kegs	Clan McBride ...	7th April, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Clan McBride ...	7th April, 1926.
W over D; no numbers	One bale woodwool	Tungshi	8th April, 1926.
P W in diamond; no numbers...	One keg grease	Muansa	8th April, 1926.
No marks; no numbers	One part bag coffee sweepings ...	Muansa	8th April, 1926.
E S & Co in diamond over 1132, all over Natal; no numbers	Two cases	Umona	9th April, 1926.
J B Ritchie over J H B; no numbers	One case	Ocean Prince ...	12th April, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Professor	16th April, 1926.
J & Co over J in diamond, all over J H B; 16-8...	Three packages	Edinburgh Castle ...	19th April, 1926.
S E 4 over Dbn; no numbers	One case	Lygnern	22nd April, 1926.
No marks; no numbers	Eight rails	Glengorm Castle ...	23rd April, 1926.
3179 in diamond, Laurel above, Dbn below; no numbers	One case	Kamakura Maru ...	26th April, 1926.
L B & C over Dbn; no numbers	One case	Kamakura Maru ...	26th April, 1926.
A over 1 in triangle over Dbn; 2035, 2037 ...	Two packages	Kenilworth Castle ...	26th April, 1926.
M A H over Dbn; 7409	One case	Ulanga	27th April, 1926.
M G C over Dbn; no numbers	Two drums	Umzumbi	27th April, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles piece goods	Klipfontein	27th April, 1926.
No marks; no numbers	One roll canvas	Klipfontein	27th April, 1926.
No marks; no numbers	Three tea-strainers	Klipfontein	27th April, 1926.
K K over Dbn; no numbers	Six bags grit	Karin	29th April, 1926.
No marks; no numbers	Nine tubes	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One drum glue	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	Sixteen pieces pig-iron	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	Twenty-five pieces timber	Unknown	29th April, 1926.
R & F W; no numbers	Ten bags	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	29th April, 1926.
U S C; no numbers	Six bags	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One bundle earthenware pipe ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One bundle shooks	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One bundle dowels	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One harpoon head	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	Two lifting jacks	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One package earthenware	Clan McGillivray ...	29th April, 1926.
No marks; no numbers	One steel shaft	Banbury Castle ...	29th April, 1926.
W in inverted triangle, H B underneath; no numbers	One drum (empty)	Warrior	29th April, 1926.
D147 in block; no numbers	One parcel	Arundel Castle ...	29th April, 1926.
J U L over Dbn; 2	One bale	Meliskerk	1st May, 1926.
D C Co; no numbers	Ten drums	Huntsman	5th May, 1926.
H O C; no numbers	One package coffee samples... ...	Kawachi Maru ...	5th May, 1926.
No marks or D R over 173 over Dbn; no numbers	Fifteen bags tamarinds	Comlie Bank... ...	5th May, 1926.
A over D4948 over D5455 in triangle, S G E outside; 7396	One case	Ripley Castle ...	5th May, 1926.
No marks; no numbers	One empty tin...	City of Karachi ...	5th May, 1926.
Three dashes in triangle; no numbers	Eight pieces oak	Panama Maru ...	6th May, 1926.
No marks; no numbers	One sheet corrugated iron	Unknown	6th May, 1926.
J S H & Co over J H B over K6442, Natal underneath; no numbers	One roll roofing material	Unknown	6th May, 1926.
A E 9607 over Delagoa Bay; no numbers	One coil wire	Unknown	6th May, 1926.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	Knowsley Hall ...	6th May, 1926.
Green Splash; no numbers	One bundle tubes	Knowsley Hall ...	6th May, 1926.
No marks; no numbers	Fourteen sheets galvanized iron ...	City of Milan ...	6th May, 1926.
8984 in diamond, R W A Co outside; 40	One case	City of Milan ...	6th May, 1926.
C J E 6 over J H B; no numbers	Three bundles boxboards	Urundi	6th May, 1926.
F H in block, S G on top, J H B underneath; no numbers	One bag hardware	Governor	10th May, 1926.
No marks; no numbers	Two drums	Karin	14th May, 1926.
No marks; N R in inverted triangle, N O O outside, W in inverted triangle, H B outside; no numbers	One drum grease	Orlando	14th May, 1926.
105	Two cases	Clan McBeth ...	15th May, 1926.
G (S A) L over Dbn; no numbers	One case	Clan McBeth ...	15th May, 1926.
No marks; no numbers	One bundle washboards	Barmbek	15th May, 1926.
G C S over Natal; no numbers	Three drums	Umvoti	15th May, 1926.
E B over D; no numbers	One case	Umvoti	15th May, 1926.
No marks; no numbers	One case	Umvoti	15th May, 1926.
J S over H C B in diamond, N; or no marks; no numbers	One bag	Eastern Glade ...	15th May, 1926.
No marks; no numbers	Forty sheets zinc foil	Knaresbro'	15th May, 1926.
No marks; no numbers	One case zinc foil	Knaresbro'	15th May, 1926.
L & J over D over Natal; no numbers	One bag bottles	Walmer Castle ...	15th May, 1926.
No marks; no numbers	Five pieces timber	Kamakura	15th May, 1926.
No marks; no numbers	Six pieces angle-iron...	Unknown	15th May, 1926.
No marks; no numbers	One rail	Unknown	15th May, 1926.
W A D E; no numbers	One iron plate...	Navigator	15th May, 1926.
S & L over J H B; no numbers	One steel plate	Tanganjika	15th May, 1926.
No marks or W J M L; no numbers	Sixty-seven bundles boxboards ...	Urundi	15th May, 1926.
B B C over B over Dbn; 110	One case	Balmoral Castle ...	17th May, 1926.
441 in diamond, M C on top, all over Dbn; 3314...	Two cases	Balmoral Castle ...	17th May, 1926.
460 in star; no numbers	One reel barbed-wire...	Billiton	20th May, 1926.
H R C over Dbn; 210	One package	Billiton	20th May, 1926.
N E B R U Y over 380 over Dbn; no numbers ...	One bundle boxboards	Meliskerk	21st May, 1926
J W over Dbn; no numbers	One keg	Kalomo	21st May, 1926
No marks; no numbers	One cask hardware	Kalomo	21st May, 1926.
No marks; no numbers	Six bales cottonwaste	Kalomo	21st May, 1926.
No marks; no numbers	Thirty bundles boxboards	Tugella	26th May, 1926.
B Ltd over Dbn; no numbers	Three bags	Armadale Castle ...	26th May, 1926.
No marks; N H H over 569; no numbers	Six bars steel	Hanover	26th May, 1926.
N J B over C Town; no numbers	One box	Unknown	27th May, 1926.
No marks; no numbers	One parcel red cloth	Gujarat	28th May, 1926.
H & T over Dbn; no numbers	Seven drums	Koroa	2nd June, 1926.
L B L over Dbn; no numbers	Two bags rice	Comlie Bank... ...	2nd June, 1926.
J & F Ltd over Beira; no numbers	Three empty drums	Adolph Woermann ...	3rd June, 1926.
A L Y N; no numbers	One box tinplate	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
A F; no numbers	One box tinplate	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One box tinplate	City of Adelaide ...	4th June, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Two bundles firebricks	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
T B S in diamond; no numbers	One bundle pick-heads	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	Five loose pick-heads	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One steel drum	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
K & F in diamond, H C on top, all over J H B; no numbers	One crate lavatory pans (broken)...	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One bag chains	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	Six loose firebricks	City of Adelaide ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Dunluce Castle ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One bar iron	Jagersfontein ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One steel shaft	Jagersfontein ...	4th June, 1926.
A & Co over P A; no numbers	One case currants	City of Bombay ...	4th June, 1926.
S Co; no numbers	Two boxes (empty)	City of Bombay ...	4th June, 1926.
J R & Co over Dbn; no numbers	One bag flour	City of Bombay ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	Twenty pieces Jarrah wood... ...	City of Bombay ...	4th June, 1926.
)—O—(; no numbers	Six bags flour	City of Bombay ...	4th June, 1926.
C A B; no numbers	One bag flour	City of Bombay ...	4th June, 1926.
D B & Co; no numbers	Two bags flour...	City of Bombay ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	Seven wagon rims	Clan McBride ...	4th June, 1926.
No marks in diamond; no numbers	One case salmon	Harmodious	4th June, 1926.
B in diamond; no numbers	One case herrings	Harmodious	4th June, 1926.
R in diamond; no numbers	One case peas	Harmodious	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	4th June, 1926.
No marks; no numbers	Five part bags sweepings	Unknown	4th June, 1926.
No marks; no numbers	One part bag hardware	Springfontein ...	4th June, 1926.
No marks; no numbers	Ten rails	Waganda	8th June, 1926.
Thesen or no marks; no numbers	One log timber	Karagola	9th June, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Clan McTavish ...	9th June, 1926.
No marks; no numbers	One galvanized grill	Clan McTavish ...	9th June, 1926.
No marks; no numbers	One bag bolts	Clan McTavish ...	9th June, 1926.
No marks; no numbers	Nine cast-iron pipes	Clan McTavish ...	9th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle steel	Clan McTavish ...	9th June, 1926.
No marks; no numbers	Thirteen bundle droppers	Unknown	9th June, 1926.
M M over E C M in diamond over Natal; 31 ...	One case	Astronomer	9th June, 1926
S M H R in diamond over Dbn; no numbers ...	One reel barbed-wire	Korean Prince ...	9th June, 1926
No marks; no numbers	One box	Clan McBrayne ...	9th June, 1926.
No marks; no numbers	One bag rivets...	Clan McBrayne ...	9th June, 1926.
W & C P over A P Co; no numbers	One bundle boxboards	Adolph Woermann ...	10th June, 1926.
White Dot; no numbers...	Twenty-eight pieces Jarrah ...	City of Eastbourne...	11th June, 1926.
Yellow; no numbers	One piece Jarrah	City of Eastbourne...	11th June, 1926.
Clyde or no marks; no numbers	Twenty bundles droppers	Freiburg	11th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle: Two bars flat iron ...	Meliskerk	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Twelve pick-heads	Astronomer	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Nine stove parts	Astronomer	11th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle flat galvanized sheets...	Khandalla	11th June, 1926.
3236 in diamond, C S O B outside; no numbers ...	One case sardines	Adolph Woermann ...	11th June, 1926.
L D over Port Elizabeth; no numbers	One case sardines	Adolph Woermann ...	11th June, 1926.
H L over H in diamond over Natal; no numbers...	Two kegs	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	One drum oil	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	One keg white lead	Unknown	11th June, 1926.
Norman; no numbers	Nine anvils	Unknown	11th June, 1926.
Norman; no numbers	One case	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Two steel plates	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Four boxes tin plates	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Two angle-irons	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle iron rods	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle droppers...	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Three bags basic slag	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Three kegs paint	Unknown	11th June, 1926.
Diamond over Dbn; no numbers	Two kegs white lead	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	Two part bags fertilizer	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers	One bag rivets...	Unknown	11th June, 1926.
J U L over Dbn; 3	One bale	Heemskerk	14th June, 1926.
1 B over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Three bundles boxboards	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One empty drum	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One roll paper...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Nine tins baking-powder	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle springs	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One fencing standard	Unknown	15th June, 1926.
C S F A over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	15th June, 1926.
N W H in diamond over Capetown; no numbers ...	One cask	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pick-heads	Unknown	15th June, 1926.
S H in diamond over Dbn; no numbers	Five drums oil...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Six wagon rims	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle: Two plough parts ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One case corn	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle tubes	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces pig-iron	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces c.i. bends...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces plough parts	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One piece old iron	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One bag hex nuts	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One reel plain wire	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Three pulley wheels	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces timber	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pipes	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One coil wire	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One bag soda ash	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers	One case nails	City of Chester ...	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Two steel rails...	Umkuzi	15th June, 1926.
No marks; no numbers	Ten steel rollers	Umvuma	15th June, 1926.
A L over Natal; no numbers	Two cases oil	Dundrum Castle ...	15th June, 1926.
E S W over Capetown; no numbers	One bundle boxboards	Banka	15th June, 1926.
H L H & S over Delagoa Bay; no numbers ...	One bundle boxboards	Banka	15th June, 1926.
H E over V O; no numbers	Three bundles boxboards	Banka	15th June, 1926.
D over 55 in block over Natal; 6655	One case	Maiella	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One bag bed screws	Unknown	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One coil wire	Clan Macquarrie ...	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One empty cask	Clan Macquarrie ...	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One bag rings	Clan Macquarrie ...	21st June, 1926.
No marks; no numbers	Twenty-four reels barbed-wire ...	Turpin	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One parcel books	Khandalla	21st June, 1926.
S B K in diamond over J H B; no numbers ...	One case	Musician	21st June, 1926.
No marks; no numbers	Two bags bolts and nuts	Musician	21st June, 1926.

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
25 in diamond, F B on top, W Dbn C underneath; no numbers	One case	Salawati	21st June, 1926.
X H B in diamond or no marks; no numbers ...	Six packages earthenware	Kabinga	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Banka	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One parcel tunics = 3	Suveric	21st June, 1926.
J M on top, M underneath, all outside triangle; no numbers	Four empty casks	Ripley Castle ...	21st June, 1926.
No marks; no numbers	Two axle arms...	Unknown	21st June, 1926.
C in diamond over Dbn; no numbers	One bag	Unknown	21st June, 1926.
A in diamond; no numbers	One empty case	City of Auckland ...	21st June, 1926.
No marks; no numbers	One package	Grantully Castle ...	21st June, 1926.
R B; no numbers	One steel plate...	Clan McKellar ...	21st June, 1926.
No marks; no numbers	Ten sheets beaver boards	Calumet	21st June, 1926.
M B & Co or no marks; no numbers	One empty case	West Cawthorn ...	22nd June, 1926.
M D F D over R E M or no marks; no numbers...	Three bundles boxboards	Unknown	22nd June, 1926.
B J P; no numbers	Two bundles rims	Unknown	22nd June, 1926.
No marks or R over Bulawayo; no numbers ...	One bundle angle-irons	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One drum soda...	Unknown	22nd June, 1926.
333 in block; no numbers	One drum	Unknown	22nd June, 1926.
U G in block over Umtata; no numbers	One case	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Two bags cotton-seed...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One empty drum	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bag washers	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Two bags chains	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One part bag screws	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bag rivets	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bag brake ends	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One shovel	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Twelve hoe-heads	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Ten shovel handles	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Two lawnmower handles	Unknown	22nd June, 1926.
W A D E; no numbers	One steel plate...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle stove parts	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One c.i. stove	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Nine stove parts	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bag dholl	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bag spikes and nuts	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One drum	City of Auckland ...	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One tap	Burmese Prince ...	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	One steel plate...	Burmese Prince ...	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Twenty-seven bars round iron ...	Matoppa	22nd June, 1926.
No marks; no numbers	Five bars flat iron	City of Milan ...	22nd June, 1926.
P W; no numbers	One bag flour	City of Kawachi ...	22nd June, 1926.
)—O—(; no numbers	Two bags flour...	City of Kawachi ...	22nd June, 1926.
K or no marks; no numbers	One bag broom-heads...	Lygnern	22nd June, 1926.
X X over Green; no numbers	One steel rail	Randfontein	22nd June, 1926.
G P P over 118 over Dbn; no numbers	One case	Caffaro	23rd June, 1926.
No marks; no numbers	Two steel plates	Salawati	25th June, 1926.
No marks; no numbers	Thirteen bags hardware	Dwarka	25th June, 1926.
No marks; no numbers	Five bundles droppers	Dwarka	25th June, 1926.
No marks; no numbers	Two boxes tin plates	Clan McGillivray ...	25th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle iron sleepers	Meliskerk	25th June, 1926.
No marks; no numbers	One roll paper	Ocean Prince ...	25th June, 1926.
No marks; no numbers	One keg	Spectator	25th June, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pipes	Unknown	25th June, 1926.
No marks; no numbers	Two axle arms	Unknown	25th June, 1926.
H L over H in diamond over Natal; no numbers ...	One case	Unknown	25th June, 1926.
B C H or M C C; no numbers	Twenty-five bundles boxboards ...	Nykerk	29th June, 1926.
J U L over samples over D B N; 4	One bale	Nykerk	29th June, 1926.
R E D E N D S; no numbers...	Four rails	Nykerk	29th June, 1926.
W E B over Dbn; no numbers...	Two cases	Kenilworth Castle ...	29th June, 1926.
H R R over Natal; 11	One case	City of Bagdad ...	30th June, 1926.
S A T over 1805 over Dbn, Beira; no numbers ...	One keg	Unknown	15th January, 1926.
382 in diamond, T R on top, all over P R R; no numbers	One roll wire-netting	Urundi	26th March, 1926.
No marks; no numbers	Two reels	Ussukuma	1st July, 1926.
No marks; no numbers	Two stanchions	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One plough part	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One iron sleeper	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One piece old iron	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One loose standard	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	Three droppers	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	Seven part bags cement	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	Three part bags fertilizer	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One bag fertilizer	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One bag fertilizer	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	Three bags asphalt	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One bag rice sweepings	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	Two bars round iron	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers	One bundle angle-iron	Buteshire	5th July, 1926.
No marks; no numbers	Four loose angle-irons	Buteshire	5th July, 1926.
W I M A Z over Dbn; no numbers	One reel wire-netting...	Banka	8th July, 1926.
W R B; no numbers	One bundle galvanized iron... ...	City of Auckland ...	10th July, 1926.
No marks; no numbers	Sixteen empty drums...	Unknown	10th July, 1926.
215 in triangle, B B on top, all over Durban; 9495 or 9795	One case	Sabbia	10th July, 1926.
W I M A Z or no marks; no numbers	One reel wire	Banka	12th July, 1926.
148 in inverted triangle over Natal; no numbers	One keg	Melford Hall ...	14th July, 1926.
H L in block over Capetown; no numbers	Two drums	Billiton	15th July, 1926.
No marks; no numbers	One w.w. roll netting...	Muansa	16th July, 1926.
No marks; no numbers	Two bags bolts and nuts	Dromore Castle ...	16th July, 1926.
A S over J H B; 50	One case	Student	19th July, 1926.
29 in diamond over J H B; no numbers	One case	Gujarat	19th July, 1926.
J C M over Durban; no numbers	One bundle hoop-iron	Clan McFarlane ...	19th July, 1926.
White or Green Ends; no numbers	Two bundles steel bars	Hydaspes	20th July, 1926.
J A McLennon, 23 Loveday St, J'burg; no numbers	Two cases	Hyacinthus	22nd July, 1926.
No marks; no numbers	Two pipe collars	Umvoti	23rd July, 1926.
No marks; no numbers	One bundle picks	Umvoti	23rd July, 1926.
H L H or no marks; no numbers	One empty cask	Umvoti	23rd July, 1926.
419 in diamond over Dbn; 325	One package	Swazi	23rd July, 1926.
W in inverted triangle, H B over Dbn, all outside; no numbers	One empty drum	Swazi	23rd July, 1926.
No marks; no numbers	Ten bars round iron	Swazi	23rd July, 1926.
No marks; no numbers	One bar flat iron	Swazi	23rd July, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Cyclone over Dbn; no numbers	One roll wire-netting	Swazi	23rd July, 1926.
No marks; no numbers	One tin sapoline	Swazi	23rd July, 1926.
Wade; no numbers	Two angle-irons	Umona	23rd July, 1926.
301 in diamond over Germiston; no numbers	One case	City of Karachi	27th July, 1926.
T & Green; no numbers	Four pieces Jarrah	Walton Hall	27th July, 1926.
Bakers Ltd; no numbers	One bundle boxboards	Saleier	30th July, 1926.
No marks; no numbers	Two light rails	Saleier	30th July, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Kioto	30th July, 1926.
No marks; no numbers	Thirteen bundles droppers	Umvoti	30th July, 1926.
G C S over Natal; no numbers	One drum linseed oil	Astronomer	30th July, 1926.
No marks; no numbers	Four bags bolts and nuts	Astronomer	30th July, 1926.
No marks; no numbers	One bag washers	Astronomer	30th July, 1926.
No marks; no numbers	One bag galvanized plates	Astronomer	30th July, 1926.
No marks; no numbers	One bag mixed hardware	Astronomer	30th July, 1926.
No marks; no numbers	One bundle base plates	Astronomer	30th July, 1926.
H L; no numbers	One package almonds	Umzumbi	30th July, 1926.
F X G; no numbers	One package almonds	Umzumbi	30th July, 1926.
No marks; no numbers	Fifteen horse-feed boxes	Unknown	30th July, 1926.
No marks; no numbers	One bag coke	Unknown	30th July, 1926.
R W; 5387/8	Two cases	Umvuma	31st July, 1926.
No marks; no numbers	One piece timber	City of Batavia	3rd August, 1926.
B P over J H B; 10	One roll paper	City of Karachi	5th August, 1926.
H S over Natal; no numbers	One cask cement	Gaika	5th August, 1926.
399 over J H B in block via Natal; no numbers	One keg	Unknown	6th August, 1926.
No marks or L over 13 over I N in triangle, S L outside, J'burg, via Durban; no numbers	One case oil	Unknown	6th August, 1926.
Green Ends or no marks; no numbers	Two bundles flat iron	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers	One angle-iron	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers	One bar square iron	Unknown	6th August, 1926.
J U P over J H B; no numbers	One bundle pipes	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	6th August, 1926.
C & S over J H B in diamond; 3370	One drum	Unknown	6th August, 1926.
W B & Co over Delagoa Bay; 5204	One case	Unknown	6th August, 1926.
L & C; no numbers	One bundle whisks	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers	One bag mule-shoes	Unknown	6th August, 1926.
H over C A B in diamond, K L outside; no numbers	One keg grease	Unknown	6th August, 1926.
Green Ends or no marks; no numbers	Two bundles angle-iron	Clan McIntosh	6th August, 1926.
No marks; no numbers	One case	Hyacenthus	6th August, 1926.
H P over Ltd in diamond, all over J H B over Dbn; no numbers	One case	Umvuma	6th August, 1926.
No marks; no numbers	Two bags hardware	Gaika	6th August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Grantully Castle	10th August, 1926.
No marks; no numbers	One piece flat iron	Grantully Castle	10th August, 1926.
333 in block under W H I T E or no marks; no numbers	Two bundles fencing droppers	Scholar	10th August, 1926.
L C over Ltd in diamond over Russel, Durban; no numbers	One case	Kildonan Castle	16th August, 1926.
K & V M; no numbers	One box	Scholar	17th August, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Ussukuma	18th August, 1926.
C Z over Dbn; 4-6	Three cases	Perla	18th August, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles fishplates	Nykerk	18th August, 1926.
No marks; no numbers	Eleven loose sleepers; 1 bundle sleepers	Nykerk	18th August, 1926.
No marks; no numbers	One part keg nails	Unknown	19th August, 1926.
No marks; no numbers	Two part bags hardware	Unknown	19th August, 1926.
No marks; no numbers	One part bag hardware	Unknown	19th August, 1926.
No marks; no numbers	One bag hardware	Student	19th August, 1926.
Lockie Bros, 391 Smith Street, Durban; no numbers	One case	Kawachi Maru	21st August, 1926.
No marks; no numbers	One bale paper	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pipes	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pipes	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	Nine pieces timber	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle square zinc	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	23rd August, 1926.
134 in block over Dbn; no numbers	One case	Unknown	23rd August, 1926.
W H over D in heart over Dbn; no numbers	One case	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One iron rake-head	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One brass rod	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pick-heads	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	Six bars round iron	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One keg	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	Forty-two loose fishplates	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle iron	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	Four cases sardines	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	Two bags hardware	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers	Forty-six broken sash-weights	Umvuma	24th August, 1926.
H L H; no numbers	One bundle corrugated sheets	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers	One standard	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers	One bar round iron	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers	One hammer-head	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers	Four bags hardware	Durham Castle	24th August, 1926.
C F over Dbn; no numbers	Five packages, each two cases	Carnarvon Castle	25th August, 1926.
No marks; no numbers	One parcel	Eastern Glade	25th August, 1926.
No marks; no numbers	Two empty casks	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	Ten bundles boxboards	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles brushwood	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces Jarrah wood	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	One part bag hardware	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pick-heads	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	One part bag hardware	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	Eight bent standards	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	Four pieces timber (broken)	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	One bag corks	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers	One box	Umlazi	27th August, 1926.
O F; no numbers	One crate	Unknown	27th August, 1926.
No marks; no numbers	Nine bundles	Meliskerk	1st September, 1926.
P E; no numbers	Two bundles	Meliskerk	1st September, 1926.
M F G & Co over Germiston; no numbers	Four bundles	Meliskerk	1st September, 1926.

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Hamen Morris; no numbers	One bundle	Meliskerk	1st September, 1926.
J T in triangle over Luckenza; no numbers ...	One bag	Clan McGillivray ...	3rd September, 1926.
G C D B over Inhambane; no numbers	One bag	Clan McGillivray ...	3rd September, 1926.
Lockie Bros over Dbn; no numbers	One case	Elveric	6th September, 1926.
Yellow Ends, Green in Middle, or no marks ...	Thirty bundles steel bars	Durham Castle ...	7th September, 1926.
D 31 in circle over Natal; no numbers	Three drums	Elveric	7th September, 1926.
No marks; no numbers	Four rails	Wangoni	9th September, 1926.
No marks; no numbers	145 bundles droppers...	Halle	15th September, 1926.
X X; no numbers	One bundle steel sleepers	Halle	15th September, 1926.
No marks; no numbers	One coil wire	Halle	15th September, 1926.
No marks; no numbers	Two steel rails...	Halle	15th September, 1926.
No marks; no numbers	Two angle-irons	Umvoti	15th September, 1926.
No marks; no numbers	Twelve bundles boxboards	Meliskerk	15th September, 1926.
No marks; no numbers	Six steel rails	Heemskerk	15th September, 1926.
No marks; no numbers	One bag wax	Clan Morrison ...	18th September, 1926.
B S E B I over 1742 over Dbn or no marks; no numbers	Three cases	Clan Morrison ...	18th September, 1926.
No marks; no numbers	Eight bars round iron	Nykerk	18th September, 1926.
No marks; no numbers	Two bars flat iron	Nykerk	18th September, 1926.
No marks; no numbers	Seven rails	Klipfontein	18th September, 1926.
H H over 9495;	One case	Casaregis	28th September, 1926
R H over 9495; 1	One case	Casaregis	28th September, 1926
Umponda in oblong, Beira, Katanga above; no numbers	Eighteen bags	Springfontein ...	31st August, 1926.
M F over 9495; 1	One case	Casaregis	28th September, 1926.
B B over 9495; 1	One case	Casaregis	28th September, 1926.
N S C over Dbn; no numbers	Five empty drums	Risano	28th September, 1926.
S T Thakore, Nairobi, Kenya; no numbers ...	One box	Clan McNair ...	1st October, 1926.
Special, Elizabethville, Congo Belge; 1202, 1110, 1167, 1205	Four empty jars	Casaregis	1st October, 1926.
A F over Dn; no numbers	One empty case	City of Dunkirk ...	1st October, 1926.
Mr George Shacna; no numbers	One case	Wakasa Maru ...	1st October, 1926.
T W B C; no numbers	One box	Wakasa Maru ...	1st October, 1926.
Calderow, over Thrupps over J all over Dbn; 1-5...	Five cases	Glengorm Castle ...	2nd October, 1926.
No marks; no numbers	Four coils wire	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles hoopiron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle galvanized iron ...	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One bar round iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Three cast-iron pipes	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Thirty-six pieces timber	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One case jam	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Five broom heads	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Eleven bars flat iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Three bundles fishplates	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bars round iron...	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One sheet corrugated iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One plough part	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles fishplates	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Three bags bottles	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two galvanized bends	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Three wheels	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles fishplates	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle iron sleepers	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One bar flat iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One loose grindstone...	Trafford Hall ...	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Seven bundles boxboards	Usambara	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Hanover	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bars round iron...	Hanan	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Three bundles flat iron	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Four bundles round iron	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Five bars flat iron	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Six bars round iron...	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One roll wire-netting	Keil	5th October, 1926.
No marks; no numbers	One case	Quercus	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Eight bars flat iron	Kabinga	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles round iron	Kabinga	5th October, 1926.
No marks; no numbers	Twelve earthenware pipes	Hesperides	5th October, 1926.
441 in diamond, M C on top, all over Dbn; 40 ...	One case	Saxon	5th October, 1926.
H Y C O L over C in diamond, all over Dbn; no numbers	One drum	Clan Macindoe ...	6th October, 1926.
D A I M O N over 7281 over J H B; no numbers	One case	City of Dunkirk ...	6th October, 1926.
J L over C T; no numbers	Six bundles boxboards	Thallata	9th October, 1926.
J E G over Delgoa Bay; no numbers	One bundle boxboards	Thallata	9th October, 1926.
0105L in diamond over J H B; 30/3	Four cases	Monte Video Maru...	12th October, 1926.
Thompson Bros, 297 Smith St, Dbn; no numbers ...	Two cases	Maiella	13th October, 1926.
1868 over J H B or no marks; no numbers	One case tinplate	Patrician	14th October, 1926.
No marks; no numbers	One roll roofing	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Five bundles droppers	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Six droppers	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Two sad-irons	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One loose chain	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag salt	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One box almonds	Unknown	15th October, 1926.
No marks or P S Co over Dbn; no numbers ...	One package wool samples	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One empty cask	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag grass seeds	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag rice	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag dholl	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Two loose carriage parts	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle dowels	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Three bags broom heads	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Unknown	15th October, 1926.
B J P over J B H; no numbers	One felloe	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag washers	Unknown	15th October, 1926.
No marks or H T over Natal; no numbers	Six drums oil	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag fertilizer	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle droppers...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Seven stove parts	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One piece pig-iron	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Twelve loose bed casters	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One part bag rivets	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle chains	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag copra...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag corks...	Unknown	15th October, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag basic slag	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One loose firebrick	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag bottles	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One drum oil	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Two kegs	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Three broken pole bases	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One steel plate	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One c.i. bend	Buteshire	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Five packages earthenware	Buteshire	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Eleven loose firebricks	Buteshire	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Intombi	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One loose standard	Intombi	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bags sulphate ammonia	Heemskerk	15th October, 1926.
M in block, all in diamond; no numbers	One cask	Clan Innes	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One drum	Clan Innes	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One iron door	Clan Innes	15th October, 1926.
H S over J B, all in cross; no numbers	One package broken earthenware	Hydaspes	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bale paper	Glengorm Castle	15th October, 1926.
No marks; no numbers	130 loose standards	Croxteth Hall	15th October, 1926.
W R B Ltd over J H B in diamond; no numbers	One keg white lead	Croxteth Hall	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Three bundles trek chains	Clan McTaggart	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Four loose chains	Clan McTaggart	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles fishplates	Klipfontein	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag plaster of paris	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag cement	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag rivets	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Two packages chains	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles fishplates	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	Three loose standards	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One loose dropper	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle rollers	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers	One box staples	Unknown	15th October, 1926.
N B over N H M, all over Dbn; 1080/886	One bale	Garth Castle	18th October, 1926.
B W & Co in diamond over J H B; no numbers	One broken empty drum	Scholar	19th October, 1926.
U M C I E F O N C I E R E in block all over F137 M C L; 3	One empty case	Clan McIlwraith	22nd October, 1926.
X Z over J H B in diamond over Natal; 73-81	Nine cases	Borderer	24th October, 1926.
B Bros in diamond over Dbn; no numbers	Two drums	Banbury Castle	28th October, 1926.
S K or S over Dbn; 2668	One drum	Ussukuma	4th November, 1926.
No marks; no numbers	Four loose stove legs	Clan Morrison	5th November, 1926
No marks; no numbers	One bundle gal. sheets	Clan Morrison	5th November, 1926.
N D E over N D in diamond or no marks; no numbers	One drum	Umlazi	8th November, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces iron	Umlazi	8th November, 1926.
D C Co over Natal; no numbers	One piece iron	Umlazi	8th November, 1926.
No marks; no numbers	One bundle material	Umlazi	8th November, 1926.
G L O M over Dbn; 5/17	Thirteen cases	Windsor Castle	11th November, 1926.
K R over D N in cross, all in block over K7909; 73	One case	Springfontein	17th November, 1926.
H L & H; no numbers	One reel barbed-wire	Springfontein	17th November, 1926.
59 in diamond over Heilbron; no numbers	One case	Kathiawar	17th November, 1926.
H G over Dbn; 17	One bag	Umvoti	18th November, 1926.
N C E C-T B over Dbn; no numbers	Two bundles boxboards	Wangoni	19th November, 1926.
No marks; no numbers	One case	Eastern Glen	19th November, 1926.
V in diamond over M C N over Dbn; no numbers	Two bales	Mexico Maru	19th November, 1926.
W C & Co over Dbn; no numbers	Nineteen bundles boxboards	Banka	19th November, 1926.
No marks; no numbers	Six cylinders	Clan McQuarrie	19th November, 1926.
No marks; no numbers	Two broken c.i. pipes	Clan McQuarrie	19th November, 1926.
C G Smith, P O Box 43, Dbn; no numbers	Two empty drums	Railway Goods	25th November, 1926.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	Jagersfontein	25th November, 1926.
No marks; no numbers	Nine wooden ventilators	Surat	25th November, 1926.
M C K over Dbn; 128	One case	Scholar	29th November, 1926.
H R Harwin over Dbn; no numbers	One parcel	Western Knight	29th November, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Banbury Castle	1st December, 1926.
No marks; no numbers	Fifty-one pieces broken timber	Kathiawar	3rd December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Umkuzi	3rd December, 1926.
M M H over W G over C/Town; no numbers	Five bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
D I S over N D over Delegoa Bay; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
I X L over Capetown; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
P E C Co over Delegoa Bay; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
L E E; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
Fergus over D O over Ct; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
G E R over C T; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Thirty-five bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926
No marks; no numbers	One loose rail	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Nine empty drums	Unknown	4th December, 1926.
M G & Co Ltd over Dbn; 8	One case	Unknown	4th December, 1926.
No marks or F K over Dbn; 1	One case	Unknown	4th December, 1926.
V P E 9—A C over C T; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
J M outside triangle, all over M; no numbers	One roll roofing	Unknown	4th December, 1926.
No marks or D G over Mc in diamond over Natal; H 11	One empty cask	Unknown	4th December, 1926.
881 in diamond, W F outside over J over Dbn or 221 in diamond; no numbers	One cask cement	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag sweepings	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Five bundles standards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	4th December, 1926.
S A R or no marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	4th December, 1926.
Dash; no numbers	One rail chair	Unknown	4th December, 1926.
Y V P F G; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Two loose standards	Unknown	4th December, 1926
No marks; no numbers	Eight bundles standards	Unknown	4th December, 1926.
1333 in block over Ct; no numbers	One roll paper	Unknown	4th December, 1926.
V O C O of S A in diamond over D B; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
V H over Dbn; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
331 or no marks; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
M A C over J in diamond over J H B; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
C over R T R over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
B R O D I E; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
H B; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
P S A L over C T; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
O over Order over S W in diamond over C T; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
Valvoline Oil Coy, East London; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
J B T over C T; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
Crown in diamond or no marks; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
W A D E over Dbn; no numbers	Two angle-irons	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Two bags sweepings	Unknown	4th December, 1926.
J E B or no marks; no numbers	Four bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One crate	Unknown	4th December, 1926.
Z over P T R; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
R C C over R T R over D B; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
C A L over P O L over O B; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
H T C in diamond over Dbn; no numbers	One bundle teak	Gujarat	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Six bundles boxboards	Ulanga	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Ulanga	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Ulanga	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag glue	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Half-bag horseshoes	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Half-bag rivets	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag rock salt	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Thirteen loose buckets	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pipe-collars	City of Auckland	4th December, 1926.
W in inverted triangle over H B; no numbers	Two packages	Kate	4th December, 1926
L S & Co; no numbers	One empty case	Koranna	4th December, 1926.
G L Chilman, P O Box 2212, Durban; no numbers	Three packages	Surat	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	7th December, 1926.
Kittleston & Rees Ltd, P O Box 1094, J H B; no numbers	Two packages	Speybank	7th December, 1926.
W P C over Dbn; no numbers	Two bundles boxboards	Chepstowe Castle	7th December, 1926.
O C O T R & S over Dbn; no numbers	One bundle boards	Chepstowe Castle	7th December, 1926.
A L S E over Dbn; no numbers	One bale	Atlantic	8th December, 1926.
1 over 65 in triangle over Dbn; no numbers	One bale	Java	8th December, 1926.
Kerdachis over Dbn; no numbers	One case	Grantully Castle	10th December, 1926.
G M over Dbn; no numbers	One package	Kamakura Maru	11th December, 1926.
H C C over Dbn; no numbers	One package	Kamakura Maru	11th December, 1926.
No marks; no numbers	One parcel	Eastern Glen	11th December, 1926.
No marks; no numbers	Twenty-two gudgeon-pins	Eastern Glen	11th December, 1926.
B O J in diamond over J H B, J I on top outside; no numbers	One part drum oil-paint	Umona	11th December, 1926.
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	13th December, 1926.
A H over D B N; 20	One case	Saxon	13th December, 1926.
I B over B N in diamond, all over Dbn; 416	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
No marks; no numbers	One loose chain	Indian Prince	17th December, 1926.
No marks; no numbers	One case	Sabria	17th December, 1926.
P H Co over M P D over Dbn; no numbers	One case	Karapara	17th December, 1926.
G S & Co in block over Germiston; 3	One empty cask	Goldbek	20th December, 1926.
S in diamond over Dbn, W H outside; 914	One case	City of Alexandria	20th December, 1926.
Lochie Bros, Dbn; no numbers	Three cases	Luxmi	20th December, 1926.
P W & Co over Dbn; no numbers	One case	Dunluce Castle	21st December, 1926.
A over M F over H X in diamond, all over J H B; no numbers	One case	Clan McPhee	22nd December, 1926.
No marks; no numbers	Seven bundles standards	Gaika	24th December, 1926.
No marks; no numbers	Three loose standards	Gaika	24th December, 1926.
No marks; no numbers	One broken pole	West Cawthorne	29th December, 1926.
No marks; no numbers	One piece wire	West Cawthorne	29th December, 1926.
Spring Co; no numbers	One auto carriage-spring	West Cawthorne	29th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle rocket sticks	Umvoti	30th December, 1926.
C A over D in diamond over Natal; no numbers	Two castings	Durham Castle	31st December, 1926.
L B L; no numbers	One bag rice	Hawaii Maru	31st December, 1926.
No marks; no numbers	Three bundles connecting flanges	City of Chester	31st December, 1926.
No marks; no numbers	One truck part	City of Chester	31st December, 1926.
No marks; no numbers	One iron plate	City of Chester	31st December, 1926.
No marks; no numbers	Four bags	City of Chester	31st December, 1926.
No marks or White Dot; no numbers	Seven sleepers	Euripides	4th January, 1927.
No marks; no numbers	Seven bags fertilizer	Ulanga	4th January, 1927.
No marks; no numbers	One steel rail	Muansa	4th January, 1927.
No marks; no numbers	112 sash-weights; 29 sash-weights broken	Umona	4th January, 1927.
No marks; no numbers	Two pieces pig-iron	Umona	4th January, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles iron	Umona	4th January, 1927.
No marks; no numbers	Eleven pieces iron	Umona	4th January, 1927.
H E over Coy over T all in inverted triangle, all over J H B; no numbers	Three cases glass, broken	Umlazi	6th January, 1927.
No marks; no numbers	One piece	Umlazi	6th January, 1927.
Green Ends; no numbers	Two bars flat iron	Branksome Hall	8th January, 1927.
W W B over Dbn; no numbers	One case	Adolph Woermann	8th January, 1927.
O K over K in inverted triangle, all over L L over Dbn; 2011	One case	Meliskerk	12th January, 1927.
Tonson over 3634 in block, Melbourne underneath; no numbers	One case	Chepstowe Castle	13th January, 1927.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Halesius	13th January, 1927.
Lockie Bros, Dbn; no numbers	One box	Gujarat	18th January, 1927.
No marks; no numbers	Three boxes	Eastern Glen	18th January, 1927.
G over G V F in diamond or G over C V E in diamond over Dbn; 14401	One case	Usaramo	19th January, 1927.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Durham Castle	19th January, 1927.
A P Demyeschay, 20 Coligny, Transvaal; no numbers	One case	Koranna	20th January, 1927.
M L G over S in diamond; 8380 or 8390	One case	City of Johannesburg	22nd January, 1927.
No marks; no numbers	One bundle pick-heads	Umkuzi	22nd January, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles fishplates	Wiegand	22nd January, 1927.
No marks; no numbers	Five bundles standards	Freiburg	22nd January, 1927.
No marks; no numbers	Five bundles round iron	Batjan	22nd January, 1927.
No marks; no numbers	Four steel rails	Batjan	22nd January, 1927.
441 in triangle over Dbn; 44	One bale	Balmoral Castle	24th January, 1927.
M S over J H B over B 1184; no numbers	One spring	Rialto	25th January, 1927.
R & S over 2295 in diamond over Dbn; no numbers	One empty crate	Kenilworth Castle	29th January, 1927.
3826 over 41000 U, all over J H B; 6356-7	Two empty cases	Ulanga	3rd February, 1927.
No marks or U C C; 9	One bundle	Armadale Castle	8th February, 1927.
B J P over Dbn; no numbers	One fire-tong	Karin	8th February, 1927.
V in circle, E B outside; no numbers	Eight bales paper	Tennessee	8th February, 1927.
F Sunde over Dbn; no numbers	One parcel	Tennessee	8th February, 1927.
No marks; no numbers	One iron plate	Karagola	9th February, 1927.
T over C S in triangle over 265, all over Dbn; no numbers	One package	Karagola	9th February, 1927.
D M S over Capetown; no numbers	One empty case	Meliskerk	11th February, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles droppers	Garth Castle	11th February, 1927.
No marks; no numbers	Six loose standards	Blommersdyk	11th February, 1927.
No marks; no numbers	Four bundles droppers	Meliskerk	11th February, 1927.
No marks; no numbers	Four rails	Klipfontein	15th February, 1927.
Yellow or no marks; no numbers	Three bundles fishplates	Rietfontein	15th February, 1927.
4322 or no marks; no numbers	Eleven iron sleepers	Rietfontein	15th February, 1927.
No marks; no numbers	Five loose fishplates	Rietfontein	15th February, 1927.
D over 88 in circle over Natal; 84, 86	Two cases	Garth Castle	15th February, 1927.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Rialto	15th February, 1927.
Lockie Bros over Dbn; no numbers	Three cases	Kathiawar	17th February, 1927.
Standard Bank of S A on A/c Goldfields Clothing Mafg Ltd., Jhb; no numbers	One case	Mexico Maru	17th February, 1927.
H & H over J H B; no numbers	One empty case	Waganda	17th February, 1927.
B P & Co in diamond; no numbers	One case	Perla	18th February, 1927.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One case	Durham Castle ...	18th February, 1927.
No marks; no numbers	One milk-can	Durham Castle ...	18th February, 1927.
R W K in diamond over B H M over Natal; no numbers	One case	Unknown	18th February, 1927.
No marks; no numbers	One case	Unknown	18th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	18th February, 1927.
No marks; no numbers	One bundle tubing	Clan McGillivray ...	18th February, 1927.
2678 in block, J on top, all over J H B; no numbers	One empty drum	City of Lyons ...	18th February, 1927.
P & Co over Dbn; no numbers	Two empty drums	City of Lyons ...	18th February, 1927.
B G in diamond over J H B; no numbers	Two drums	Diplomat	18th February, 1927.
J B S in diamond over Natal; no numbers	One case	City of Perth ...	18th February, 1927.
G S C over J H B; no numbers	One case	City of Perth ...	18th February, 1927.
A over 13 in block over Natal; 249	One case	Arundel Castle ...	21st February, 1927.
J A B C over Natal; no numbers	One case	City of Dundee ...	22nd February, 1927.
K & P over J H B in diamond, H C outside, all over Dbn; no numbers	One empty crate	City of Perth ...	22nd February, 1927.
G N & S in diamond over Natal; 1383	One case	Ocean Prince ...	23rd March, 1927.
F P W over J H B; no numbers	One empty crate	Banffshire	25th March, 1927.
S H in block; no numbers	One drum tattoo oil	Karagola	25th March, 1927.
No marks; no numbers	One bag bolts ad nuts	Karagola	25th March, 1927.
No marks; no numbers	One bag small wheels	Karagola	25th March, 1927.
No marks; no numbers	Two steel rails	Durham Castle ...	25th March, 1927.
No marks; no numbers	Two rolls wire-netting	Medic	25th March, 1927.
No marks; no numbers	Ten broken c.i. pipes	Hydaspas	25th March, 1927.
No marks; no numbers	Two bags rail screws...	Hydaspas	25th March, 1927.
O O over S in diamond; no numbers	Three pieces broken c.i. pipes ...	Hydaspas	25th March, 1927.
No marks; no numbers	One box tin plates	Hydaspas	25th March, 1927.
No marks; no numbers	One bundle galvanized pipes ...	Hydaspas	25th March, 1927.
No marks; no numbers	Three rolls wire-netting	Halle	25th February, 1927.
No marks; no numbers	Two wooden doors	Cochrane	25th February, 1927.
E B S; no numbers	One case	Kabinga	25th February, 1927.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Usambara	25th February, 1927.
No marks; no numbers	Eight bundles boxboards	Usambara	25th February, 1927.
No marks; no numbers	Six bundles boxboards	Meliskerk	25th February, 1927.
D W C; no numbers	Sixteen bundles boxboards	Meliskerk	25th February, 1927.
No marks; no numbers	Two bars round iron...	Meliskerk	25th February, 1927.
H over 24/12/26 in diamond; 34	One crate, empty	Banffshire	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One case	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One case	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bar flat steel	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles hoop-iron	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles boxboards	Unknown	26th February, 1927.
H L & Co in diamond; no numbers	One case	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One steel plate	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One steel plate	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Fourteen bundles boxboards ...	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Two bags boxboards	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One coil wire	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag dog-spikes	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Five bags hardware	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles boxboards	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One package brake handles ...	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag chicory	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Nine rails	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Thirteen bundles boxboards ...	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	26th February, 1927.
H over 836 in diamond; no numbers	One package	Clan McNaughton ...	5th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag fertilizer	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Two bars flat iron	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Five bundles boxboards	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Two shovels	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Two part bags fertilizer	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag rice	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One drum linseed-oil...	Unknown	26th February, 1927.
No marks or H A B; no numbers	Five bundles galvanized tubes ...	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Six bars round iron	Unknown	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag nails	Haliartus	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bundle standards	Haliartus	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Seventeen bars flat iron	Haliartus	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Two bars round iron...	Haliartus	26th February, 1927.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Jagersfontein ...	26th February, 1927.
P W over H in diamond; no numbers	One drum	City of Genoa ...	26th February, 1927.
No marks; no numbers	Two pieces teak	Gujarat	26th February, 1927.
W W & Co over Dbn; 1	One case	Walmer Castle ...	28th February, 1927.
C A in diamond, H H on top, Dbn underneath, all outside; 20-1	Two cases	Llandovery Castle ...	28th February, 1927.
W B over Dbn; no numbers	One case	Llandovery Castle ...	28th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag fertilizer	Unknown	28th February, 1927.
No marks; no numbers	Four bars round iron	Unknown	28th February, 1927.
No marks; no numbers	Nineteen loose buttresses	Unknown	28th February, 1927.
No marks; no numbers	One loose rail-chair	Unknown	28th February, 1927.
No marks; no numbers	Three loose base plates	Unknown	28th February, 1927.
No marks; no numbers	One drum	Unknown	26th February, 1927.
70 A E in diamond over P R R; 17-20	Four cases	Manilla Maru ...	28th February, 1927.
333 in block over Dbn over 6154; 156	One case	West Isleta	1st March, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles broom-handles ...	Vinstra	1st March, 1927.
No marks; no numbers	Seven bundles round iron	Unknown	1st March, 1927.
W G over Dbn; 1176	One empty case	Borderer	1st March, 1927.
No marks; no numbers	Three rails	Billiton	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	One bar square iron	Billiton	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Thirty-one bars round iron... ...	Billiton	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	One bag basic slag	Billiton	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	One bag potash	Tanganjika	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Four rails	Tanganjika	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles droppers	Altona	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles boxboards	Wangoni	2nd March, 1927.
O K N over Dbn; no numbers	One bag flour	Unknown	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Five bundles round iron	Harburg	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Sixteen loose standards	Glengorm Castle ...	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles round iron	Glengorm Castle ...	2nd March, 1927.
No marks; no numbers	Eight loose standards	Guildford Castle ...	3rd March, 1927.
L S S over L T X over Natal; 401155, 401101, 401122, 401133-4	Five packages	Ussukuma	4th March, 1927.
D over O5 over Natal; 3	One case	Maiella	5th March, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	City of Lyons ...	8th March, 1927.
B & Co; no numbers	Two rollers	Clan McNab	8th March, 1927.

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
846 in triangle; no numbers	One steel bar	Clan McNab	8th March, 1927.
2678 in block over J H B; no numbers	One empty drum	Scholar	8th March, 1927.
No marks; no numbers	Eighteen bundles angle-iron ...	Sandgate Castle ...	8th March, 1927.
No marks; no numbers	One angle-iron	Sandgate Castle ...	8th March, 1927.
No marks; no numbers	Two loose poles	Khandalla	9th March, 1927.
M B over 629 in diamond; 9463 or no numbers ...	One empty case	City of Karachi ...	10th March, 1927.
H Y C O L over H in diamond; 4-5	Two empty drums	City of Karachi ...	10th March, 1927.
A E S Co over E L; no numbers	Two empty cases	Eastern Glen... ...	10th March, 1927.
B M over J H B; no numbers	Two cases	Handicap	11th March, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Denderah	12th March, 1927.
R C K in triangle; no numbers	One empty drum	Umvuma	12th March, 1927.
J J S over Dbn; no numbers	One case	Perla	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One bag bottles	Perla	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One bag	Clan McPhee... ...	12th March, 1927.
P S over Natal; no numbers	One case	West Isleta	12th March, 1927.
W G C over Dbn; no numbers	Fifteen pieces timber	West Isleta	12th March, 1927.
V B F in diamond over D B N; 1	One case	Clan McKay	14th March, 1927.
No marks; no numbers	One case	Saga	17th March, 1927.
P C in diamond over B Y over Dbn; 419	One case	Gloucester Castle ...	18th March, 1927.
Lockie Bros over Dbn; no numbers	One case	Luxmi	25th March, 1927.
F G Knight, c/o John Massey Ltd, Dbn; no numbers	One case	Wakasa Maru ...	25th March, 1927.
G M over Dbn; no numbers	One case	Wakasa Maru ...	25th March, 1927.
T W B C over Dbn; no numbers	One case	Wakasa Maru ...	25th March, 1927.
No marks; no numbers	One coil wire	Eastern Glen... ...	26th March, 1927.
No marks; no numbers	One case	Springfontein ...	28th March, 1927.
No marks; no numbers	One bundle droppers...	Springfontein ...	28th March, 1927.
No marks; no numbers	One reel barbed-wire...	Springfontein ...	28th March, 1927.
No marks; no numbers	Two pieces flat iron	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Harburg	31st March, 1927.
K G; no numbers	One broken empty drum	Umsinga	31st March, 1927.
No marks; no numbers	One bundle fishplate	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	One bar flat iron	Glengorm Castle ...	31st March, 1927.
No marks; no numbers	One loose wheel	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	One bundle round iron	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Two bags sweepings	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Fifteen bags fertilizer	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Two bags fertilizer	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Sixteen loose standards	Glengorm Castle ...	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Twenty-one reels barbed-wire ...	Elmshorn	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Five bundles droppers	Elmshorn	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Three corner posts	Elmshorn	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Nine loose droppers	Elmshorn	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles plough parts	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Thirty-four pieces steel	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Nine angle-irons	Unknown	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Four bags fertilizers...	Nykerk	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Two bags fertilizers	Meliskerk	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Eleven bags fertilizers	Salabanka	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Three bags mixed sweepings ...	Salabanka	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Six bags fertilizers	Baltjan	31st March, 1927.
No marks; no numbers	Seven bundles standards	Boeroe	1st April, 1927.
No marks; no numbers	Twenty-six loose standards... ...	Boeroe	1st April, 1927.
No marks; no numbers	Two rails	Boeroe	1st April, 1927.
No marks; no numbers	One piece timber	Boeroe	1st April, 1927.
No marks; no numbers	Six bundles fishplates	Boeroe	1st April, 1927.
Jack Ralph & Henderson, J H B; no numbers ...	One case	Sistiana	1st April, 1927.
L S R over 43301, Natal; 1-2	Two cases	Sistiana	1st April, 1927.
No marks or G L; no numbers	One case	Arundel Castle ...	1st April, 1927.
No marks; no numbers	One case	Arundel Castle ...	1st April, 1927.
18 in diamond, T H A O outside, over Durban; 1-2	Two cases	Carnarvon Castle ...	4th April, 1927.
No marks; no numbers	One case	Wangoni	5th April, 1927.
L N A or J H Abrahams, Dbn; no numbers ...	One case	Bilderdijk	5th April, 1927.
R & Co; no numbers	One empty cask	Halizones	6th April, 1927.
No marks; no numbers	Four bags	Llandovery Castle ...	6th April, 1927.
S A S in diamond over Dbn; 1	One case	Dramatist	8th April, 1927.
No marks; no numbers	Eighty-three bars flat iron	Muansa	9th April, 1927.
I R over L B R over Dbn; 108802, 108812	Two bales	Durham Castle ...	13th April, 1927.
B & Co over B Y O or S B Y in block over Natal; no numbers	One case	Gujarat	19th April, 1927.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Gujarat	19th April, 1927.
S Bros in diamond over J H B; 22	One crate	Clan McNair ...	19th April, 1927.
V over W, Natal; 1	One case	Saxon	19th April, 1927.
H J Carpenter over Dbn; no numbers	Two packages	Karapara	21st April, 1927.
R M over Dbn; no numbers	One case	Sistiana	21st April, 1927.
O K over B/N; no numbers	Three casks	Tennessee	21st April, 1927.
W M & Co in inverted triangle over P R R; no numbers	One roll paper...	Tennessee	21st April, 1927.
J L & Co; no numbers	Three bales	Llandovery Castle ...	21st April, 1927.
No marks; no numbers	One tin	Umsinga	21st April, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles droppers	Sultan	23rd April, 1927.
No marks; no numbers	Five loose droppers	Sultan	23rd April, 1927.
Connock over 1/19/27 in block over J H B; 1-2 ...	Two cases	Tartar Prince ...	25th April, 1927.
F R over P E R, Natal; 222768-9	Two bales	Llanstephan Castle ...	25th April, 1927.
A C C over Dbn; no numbers	One case	Tasmanic	26th April, 1927.
No marks; no numbers	One bundle sleepers	Heemskerk	27th April, 1927.
No marks; no numbers	One case	Baron Carnegie ...	27th April, 1927.
W J over J H B; no numbers	Three cases	Baron Carnegie ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers	One bag nuts	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Two corner posts	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	29th April, 1927.
B M T over J H B over 8506; no numbers	One bale	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Eight wooden wagon rims	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	One earthenware wash-basin ...	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	One bag	Unknown	29th April, 1927.
R A C in diamond over Cape Town; no numbers...	One case	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles boxboards	Unknown	29th April, 1927.
P S A L; no numbers	Three bundles boxboards	Unknown	29th April, 1927.
C F & C O over Dbn; no numbers	One bundle bedsteads	Unknown	29th April, 1927.
P over N in cross; no numbers	One keg	Unknown	29th April, 1927.
A C in diamond over K P R, Natal; no numbers	One keg	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Four earthenware basins	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Fourteen bags fertilizer	Unknown	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Six pieces teak	Luxmi	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Two empty drums	Karin	29th April, 1927.
No marks; no numbers	Two bundles mattocks	Clan McWhirter ...	29th April, 1927.
No marks; no numbers	One case	Clan McWhirter ...	29th April, 1927.
333 in block over B 7725 over D 12 in ring over Natal; no numbers	One empty case	Dunluce Castle ...	29th April, 1927.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
333 in block over G over Natal; no numbers	One empty case	New Mexico	29th April, 1927.
L G over Rodelburg; 3728	One case	Dromore Castle	30th April, 1927.
D & Co or B G D; 3565	One case	Dromore Castle	30th April, 1927.
L C in diamond over Ladysmith; 1-2	Two cases	Navigator	2nd May, 1927.
Hareford over Delagoa Bay; no numbers	One case	Usaramo	2nd May, 1927.
Lockie Bros (SA), Ltd, Durban; no numbers	Two packages	Nairnsbank	3rd May, 1927.
No marks; no numbers	One case	Eastern Glen	3rd May, 1927.
B A S F over Dbn; 119-21	Three cases	Edinburgh Castle	9th May, 1927.
Colnes over Dbn in block; no numbers	Twenty packages plywood	Meliskerk	11th May, 1927.
M Cruickshanks over Dbn; no numbers	One case	Kawachi Maru	11th May, 1927.
G M; no numbers	One box	Kawachi Maru	11th May, 1927.
No marks; no numbers	One casting	Clan McBrayne	12th May, 1927.
No marks; no numbers	Six loose standards	Magdeburg	13th May, 1927.
No marks; no numbers	Five bundles droppers	Magdeburg	13th May, 1927.
No marks; no numbers	Four loose droppers	Magdeburg	13th May, 1927.
No marks; no numbers	Four bundles standards	Magdeburg	13th May, 1927.
R G Ltd over P M B; no numbers	One case	Guildford Castle	15th May, 1927.
2078 in diamond, S S over J H B all outside	One case	Hakata Maru	14th May, 1927.
C C C over J H B; no numbers	One bundle boxboards	Jagersfontein	16th May, 1927.
F R D R outside cross over Algoa Bay; 1512	One keg	City of Singapore	16th May, 1927.
1747 in diamond, H S & Co on top, all over Dbn; 4924	One case	Windsor Castle	16th May, 1927.
No marks; no numbers	One loose white coat	Luxmi	16th May, 1927.

BAGGAGE.

Mrs Warden	One bundle wicker chairs	Unknown	19th April, 1926.
F D'Arcy Cooper	Two cane chairs	Unknown	19th April, 1926.
No marks	One wicker table	Kenilworth Castle	19th April, 1926.
No marks	One deck-chair	Durham Castle	4th May, 1926.
Dr Evans	One parcel cigars	Umsinga	10th May, 1926.
No marks	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
Reeder Bjerki	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
N K Jesperson	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
P Elbpur	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
A G Clark	One cardboard hatbox	Guildford Castle	21st May, 1926.
No marks	One parcel	Arundel Castle	2nd June, 1926.
No marks	One parcel	Salabanca	14th June, 1926.
S H Jacob	One empty suitcase	Windsor Castle	30th June, 1926.
No marks	One deck-chair	Windsor Castle	30th June, 1926.
No marks	One parcel C. & L. holdall	Khandalla	2nd July, 1926.
H T Hands	One deck-chair	Khandalla	12th July, 1926.
G S Mackay	One bundle deck-chairs	Carnarvon Castle	16th August, 1926.
S Wilde	One wicker chair	Kenilworth Castle	7th September, 1926.
Mrs D Balladon	Two wicker chairs	Balmoral Castle	13th September, 1926.
W F Dickson	Three packages	Balmoral Castle	13th September, 1926.
Ponia Naran	One package	Armadale Castle	20th September, 1926.
P M Pillay	One parcel	Armadale Castle	20th September, 1926.
R Chamley	One deck-chair	Saxon	27th September, 1926.
C P Edmond	Two deck chairs	Windsor Castle	3rd November, 1926.
Mr Ferguson	One camera	Gloucester Castle	5th November, 1926.
M Sorneman	One cardboard hatbox	Kenilworth Castle	15th November, 1926.
Collin	One madeira chair	Carnarvon Castle	23rd November, 1926.
Mrs Harding	One fishing-rod	Carnarvon Castle	23rd November, 1926.
Fook, A H	Five baskets wine	Yuen Sen	29th November, 1926.
D De Villiers	One bag golf-clubs	Armadale Castle	29th November, 1926.
No marks	One deck-chair	Durham Castle	13th December, 1926.
W H M Noel	One case	Umsinga	17th December, 1926.
M Hawkins	One tennis-racket	Walmer Castle	20th December, 1926.
No marks	Four packages	Karapara	22nd December, 1926.
G Dugmore	One leather bag	Edinburgh Castle	27th December. 1926.
Cliff Watkins	One package	Karapara	30th December, 1926.
How Kong	One parcel	Wakasa Maru	30th December, 1926.
No marks	One parcel	Llanstephan Castle	30th December, 1926.
Sister Evelyn Mary	One deck-chair	Llanstephan Castle	5th January, 1927.
No marks	One basket suitcase	Baradine	12th January, 1927.
No marks	One deck-chair	Unknown	18th January, 1927.
No marks	One madeira chair	Carnarvon Castle	25th January, 1927.
No marks	One basket, empty	Randfontein	15th February, 1927.
Sandwitch	One case	Umzumbi	16th February, 1927.
No marks	One paper package	Karapara	16th February, 1927.
Col A Gauley	One chair	Walmer Castle	21st February, 1927.
H M Stockwe	One portmanteau	Edinburgh Castle	28th February, 1927.
No marks	One chair	Windsor Castle	8th March, 1927.
Capt Dicks	One deck-chair	Kenilworth Castle	14th March, 1927.
No marks	Three chairs, one table	Carnarvon Castle	28th March, 1927.
M Sullerman	One package	Gaika	29th March, 1927.
Thorpe	One case (broken)	Windsor Castle	11th April, 1927.
Rosa Goncalves	One case	Saxon	11th April, 1927.
A L Henncher Gotley	Five packages	Llanstephan Castle	20th April, 1927.
E M Walker	One trunk	Runic	20th April, 1927.
Miss Downey	One black tin box	Usaramo	26th April, 1927.
T K Jones	One package	Kenilworth Castle	9th May, 1927.

FIRE-ARMS.

W Clocker	One s.b. rifle (min.)	Euripides	19th April, 1926.
A Bothwell Blacklowe	One Colt revolver	Gaika	20th April, 1926.
P R Mallison	One Colt revolver	Llandovery Castle	11th August, 1926.
Kush	One d.b. shotgun	Bendigo	27th September, 1926.
L S Pasquet	One rifle barrel	Eastern Glen	12th November, 1926.
A G Hyslop	One revolver	Balmoral Castle	23rd November, 1926.
Broad	One auto. pistol	Yuen Sang	23rd December, 1926.
Capt S G Scott	One Mauser pistol; one revolver	Armadale Castle	23rd December, 1926.
Capt Legg	One s.b. rifle (very old)	*Ex* King's Warehouse and Karapara	25th January, 1927.
G L Rolston	One auto. pistol	Llandaff Castle	6th April, 1927.
A Mordaunt	One revolver	Gloucester Castle	6th April, 1927.
C L Kershaw	Two d.b. shotguns; one s.b. shotgun .410	Karapara	2nd May, 1927.
——	Five cases each 50 Mauser pistols	Nordmark	18th September, 1924.
——	One case 47 Mauser pistols	Nordmark	18th September, 1924.
——	Four cases each 5,000 7.63 m.m. pistol ammunition	Nordmark	18th September, 1924.
——	One case 3,999 7.63 m.m. pistol ammunition	—	—
——	Approximately 290 cases containing rifle ammunition 7.9 m.m.	—	—

A quantity of abandoned and seized goods, including 598 cases shoe polish, a parcel of jewellery, three bales of second-hand overcoats, two bales of new woollen shaws, nine cases brandy, five cases gin, etc.

Custom-house, Durban,
18th July, 1927.

P. D. BRAY,
Collector of Customs.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 6TH AUGUST, 1927.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 6 AUGUSTUS 1927.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Vorm van Specifikatie*
855	30/7/27	Dunlop Rubber Company, Limited	32 Osnaburgh Street, London, England	Improvements in the direct production of rubber goods from rubber dispersions	Complete
856	30/7/27	George Frederick Powell	St. James's House, St. James's Street, London, S.W. 1, England.	A combined overshoe and gaiter	Complete
857	2/8/27	(1) Joseph Distiller (2) Sam Ritz (3) Harry Rubin	All c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in fastening means or devices applicable for shoes, boots, and other articles of wearing apparel	Complete
858	2/8/27	(1) Francis Burdett Whittaker (2) William John Wilmshurst	(1) Dyer Street, East London, Cape Province (2) C/o Malcomess, Limited, Motor Department (Box 57), East London, Cape Province	The W.W. head-light deflector	Provisional
859	2/8/27	Cornelis Johannes Alphonsus Bestbier	Langebaan Road, at the farm Nieuweland, Division of Malmesbury, Cape Province	A pump for inflating motor tyres	Provisional
860	2/8/27	The Hume Pipe Company (S.A.), Limited	P.O. Box 204, Germiston, Transvaal	Improvements in laundry troughs	Complete
861	3/8/27	(1) William Neil Stewart (2) Adrianus van de Ruit	Both 13 First Avenue, Springs, Transvaal	Stewart's hydraulic bridge	Provisional
862	3/8/27	James Lee	Transvaal and Delagoa Bay Colliery (Box 6), Witbank	The Jaslee patent burglar-proof window fastener	Provisional
863	3/8/27	Bernard Herman Bertels	150 Weesperzuide, Amsterdam, Holland	Process for the preparation of a complete food in granular form for poultry	Complete
864	3/8/27	(1) Gysbertus Cornelis Snyders (2) Cornelius Gordyn (3) Jan van de Kamp (4) Charles Edward Adrianus Maitland	(1) 207 Singel, Amsterdam, (2) 12 Hobbemakande, Amsterdam, (3) 64 Middenweg, Amsterdam, (4) 9 P. de Hoochstraat, Amsterdam, all of Holland	Improvements in or relating to alarm-circuit systems	Complete
865	3/8/27	W. & T. Avery, Limited	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in or relating to automatic weighing apparatus	Complete
866	3/8/27	(1) Allen West & Company, Limited (2) Herbert Brooke	Lewes Road, Brighton, in the County of Sussex, England 52 Edburton Avenue, Brighton, in the County of Sussex, England	Improvements in or relating to liquid electric controllers	Complete
867	3/8/27	Hudson Motor Car Company	2901 Jefferson Avenue, Detroit, County of Wayne, State of Michigan, U.S.A.	Improvements in internal-combustion engines	Complete
868	3/8/27	Rainbow Light, Incorporated	2143 Forty-Fourth Road, Long Island City, State of New York, U.S.A.	Improvements in luminous tubes	Complete
869	3/8/27	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in or relating to stuffing boxes and the like	Complete
870	3/8/27	Associated Telephone and Telegraph Company	12th Floor, 406 West Thirty-Fourth Street, Kansas City, Missouri, U.S.A.	Improvements in and relating to telephone systems	Complete
871	3/8/27	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to current-rectifying apparatus	Complete
872	3/8/27	Sydney Joseph Crowther Wilkinson	13 Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal	Improvements in shock absorbers	Provisional
873	5/8/27	Philip Keith Saunders	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in valves, cocks, or the like	Provisional
874	5/8/27	Ernest Augustus Ritter	Jeppe Arcade, Johannesburg, Transvaal	An improved process for the manufacture of bleached paper pulp or commercial cellulose from the baobab tree	Provisional
875	5/8/27	Dunlop Rubber Company, Limited	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Method for the production of rubber goods directly from latex	Complete
876	5/8/27	Dunlop Rubber Company, Limited	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of rubber articles	Complete
877	5/8/27	Dunlop Rubber Company, Limited	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of rubber articles	Complete
878	5/8/27	Charles Stuart Mortimer Pillans	61 De Wet Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in hose and like couplings	Provisional
879	5/8/27	Frederick Reeves Barrat	12 Otto Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in liners for tubular grinding mills	Provisional
880	5/8/27	Walter Gordon Dell	41 Niobe Street, Kensington Johannesburg, Transvaal	Improvements in rings or supports for jack-hammers and like rock-drills	Provisional
881	5/8/27	Jacobus Philippus Terblanche	P.K. Steytlerville, Cape Province	Turksvygif-instamper	Provisional
882	6/8/27	Aaron Hilson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in spring matresses, spring seats, and the like	Provisional

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
533	11/6/26	5/8/27	(1) Walter Sydney Roberts (2) Joseph Hallam Burton (3) The Railway Signal Company, Limited	Improvements relating to traffic-controlling apparatus for railways and the like
207	23/2/27	5/8/27	Cecil Hughes	Improvements in and relating to carburetting apparatus for internal-combustion engines
415	9/4/27	5/8/27	Adrian Vivian Smuts	A trap for moles and/or other burrowing animals
421	13/4/27	5/8/27	Paul Dvorkovitz	Improvements in and apparatus for use in the treatment of carbonaceous matter for the obtainment of products therefrom
428	13/4/27	5/8/27	Joseph Coggans	Improved gallery fitting for lighting fixtures
466	22/4/27	5/8/27	(1) Gerhard van der Veen (2) Gerardus Johannes Petrus Hubertus Antonius de Beus	Composition of a substance for covering up any articles liable to putrefaction (fruit, vegetables, meat, and the like) to preserve them in a film of such substance and process of manufacture of said substance
482	27/4/27	5/8/27	Everkeen Corporation	Improvements in magnetic sharpeners for razor blades and the like
490	27/4/27	5/8/27	Jeno Fejes	Improvements in casings and more particularly crank cases for internal-combustion engines
491	27/4/27	5/8/27	Harry Alexander Stenning	Improvements in and relating to booster engines or motors for locomotives
493	27/4/27	5/8/27	Harry Alexander Stenning	Improvements in or relating to the blast pipes of locomotives provided with booster engines
494	27/4/27	5/8/27	Carl Mauritz Fredrick Friden	Calculating machines
500	28/4/27	5/8/27	Kenneth Edward Graham	Improved rat-trap
503	28/4/27	5/8/27	Everlasting Valve Company	Improvements in springs for use in valves or otherwise
513	2/5/27	5/8/27	Motor Safety Control, Limited	Clutch and accelerator interconnecting mechanism for motor-vehicle engines
514	2/5/27	5/8/27	Hawkins Equiment Company, Limited	Improvements in kerbside petrol-vending apparatus
515	3/5/27	5/8/27	Robert Thomson Stewart	An improved method of and means for use in dredging, scouring, or sweeping river and other courses

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-four* and *fifty-five* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of the patents referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees :—

Nos. 1002/23, 1005/23, 1007/23, 1008/23, 1018/23, 1022/23, 1025/23, 1026/23, 1027/23, 1029/23, 1033/23, 1036/23, 1039/23, 1040/23, 1041/23, 1048/23.

7319—22

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
826	4/9/26	25/7/27	William George Lester	149 Palmer Street, Durban, Natal	Improvements relating to bag and sack printing machines
1018	27/10/26	5/8/27	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to shoe stiffeners
1059	10/11/26	5/8/27	Percival Ernest Baker	Wardle, Tilehurst, Reading, Berkshire, England	A new or improved safety device for windows
1205	15/12/26	5/8/27	Mose Don East	City of Seattle, State of Washington, U.S.A.	Improvements in storage buildings
245	3/3/27	21/3/27	Louis Bulbring, trading as L. Bulbring & Company	Church Road, Walmer District, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa	Improvements in and relating to handles for spades, shovels, forks, and the like
246	3/3/27	21/3/27	Louis Bulbring, trading as L. Bulbring & Company	Church Road, Walmer District, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa	Improvements in and relating to sickles and the like
637	7/6/27	17/6/27	Sidney William Vine	53 Human Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in and relating to valves and cocks and like devices for the control of air, gases, or liquids
647	8/6/27	5/8/27	John Endersen	Albion House, Tramore County Waterford, Irish Free State	Improvements in variable throw-cranks for pedal cycles
754	6/7/27	25/7/27	Sidney William Vine	53 Human Street, Krugersdorp, Transvaal	An improved valve, enabling temporary connections to be made to drums, vessels, pipes, or containers and the like whilst under fluid or gaseous pressure
767	6/7/27	25/7/27	(1) William Thomas Branscombe (2) Richard Cecil Lucian Eveleigh	(1) 9 Granville Square, London (2) 64 Romford Road, London, England	Primings, varnishes, paint vehicles, and the like, and the manufacture thereof
784	13/7/27	30/7/27	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in or relating to electric switches
806	20/7/27	27/7/27	(1) John Faulder Burn (2) John Stuart Lancaster	(1) 24 Grosvenor Gardens, London, England (2) 106 Emscote Road, Warwick, in the County of Warwick, England	Improvements in and connected with rotary mixing machines
808	20/7/27	27/7/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Caxton House, Tothill Street, London S.W. 1, England	Improvements relating to automatic and semi-automatic telephone systems
809	20/7/27	27/7/27	Stothert & Pitt, Limited	Newark Works, Bath, England	Improvements in rope conveyors
810	20/7/27	30/7/27	Roadrails Limited	58 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to vehicles for service on roads and rails
812	20/7/27	5/8/27	Goodman Manufacturing Company	Chicago, Illinois, 4834 South Halsted Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in mining machines

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
836	27/7/27	5/8/27	Carl Herzog	Niederurnen, Canton Glarus, Switzerland	Improvements in pipes from asbestos cement or similar materials
837	27/7/27	5/8/27	Rhenania Kunheim Verein Chemischer Fabriken A.G.	10 Reichstagsufer, Berlin, N.W. 7, Germany	Improvements in or relating to processes for the recovery of argillaceous earth from aluminium phosphates
842	27/7/27	5/8/27	Aaron Harris	38 Wellington Street East, Higher Broughton, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in direction-indicating devices for use on motor vehicles
844	27/7/27	5/8/27	Jeno Fejes	35 Horthy Miklos, Budapest, Hungary	Improvements in and relating to the supporting of the valve-controlling gear of internal-combustion engines
845	27/7/27	5/8/27	Charles George Garrard	76 Crouch Hill, London, N. 8, England	Improvements in automatic or other nut-making and like machine tools
847	27/7/27	5/8/27	Morris Godfrey Philip Phillips	2 Prince's Gate, London, S.W. 7, England	An improved means for feeding tobacco leaves to tobacco-stripping machines
848	27/7/27	5/8/27	Frank Kay	Bolton Brass Works, Blackhorse Street, Bolton, Lancashire, England	Improvement relating to pipe and like screw joints or connections
850	27/7/27	5/8/27	(1) Henry Cecil Parry (2) John Gerald Turton Eccles	Both of Brigg, Lincolnshire, England	Improvements in or relating to markers

SECOND ADVERTISEMENT.

892	12/10/26	19/7/27	Francis Louis Dreyer	24 Third Avenue, Melville, Johannesburg, Transvaal	A burglar proof door-lock and window-catch
904	29/9/26	30/7/27	Donald John Paterson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in water-supplying means for jackhammers and similar rock-drills
937	11/10/26	22/7/27	John Hudson Hughes	Room 108, New Magistrates Court, Caledon Square, Capetown	An improved method of separating the metallic particles from water-borne crushed ore
133	9/2/27	27/7/27	American Smelting and Refining Company	120 Broadway, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvement in method and apparatus for dezincing lead
547	11/5/27	27/7/27	La Societe Alsacienne de Constructions Mecaniques	Belfurt, in the Republic of France	Process and apparatus for arc welding or cutting
593	25/5/27	27/7/27	Father Edmundo Almeida	Madrid, Spain	Improvements in or relating to galvanic batteries
723	27/6/27	22/7/27	Cecil Francis	98 Ernest Road, Kensington, Johannesburg, Transvaal	Improved non-drying substance for modelling and the like
770	7/7/27	27/7/27	Edward Sidney Hole	46 Fleet Street, London, England	Improvements in and connected with the production of stereotypes and other printing surfaces
772	7/7/27	27/7/27	Annie Undine Steyn	Lilian Flats, Hancock Street, Johannesburg, Transvaal	New and improved apparatus and device and process for the rising of dough
773	7/7/27	27/7/27	Annie Undine Steyn	Lilian Flats, Hancock Street, Johannesburg, Transvaal	A new and improved apparatus and process for the manufacture of yeast, and for testing all forms of yeast
785	13/7/27	27/7/27	The Superheater Company	17 East Forty-Second Street, New York, U.S.A.	Improvements in heat exchangers
786	13/7/27	27/7/27	(1) The Consolidated Brake and Engineering Company, Limited (2) Vincent Percival Rawlings (3) Reginald Thomas Palmer	All of Windsor Works, Slough, in the County of Buckingham, England	Improvements in or relating to vacuum brake apparatus for railway vehicles
787	13/7/27	27/7/27	Olaf Arvid Engelbrekt Gumaelius	Osterbybruk, Sweden	Method of producing tubular rock drill steel
795	15/7/27	27/7/27	Scammell Lorries, Limited	14 Holborn, London, England	Multiple wheel-drive for vehicles
797	16/7/27	27/7/27	John Miller	48 Paterson Street, Concord, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in machines for the extraction of tallow
813	20/7/27	27/7/27	(1) Gysbertus Cornelis Snyders (2) Cornelius Gordyn, Jr. (3) Jan Van De Kamp (4) Charles Edward Adrianus Maitland	(1) 207 Singel (2) 12 Hobbemakade (3) 64 Middenweg (4) 9 P. de Hoochstraat, all of Amsterdam, Holland	Improvements in or relating to alarm circuit systems
814	20/7/27	30/7/27	(1) Stewarts & Lloyds Limited (2) Charles Gurney Atha	(1) 41 Oswald Street, Glasgow, Scotland (2) Hartree House, Biggar, Lanarkshire, Scotland	Improvements in the lining of iron and steel pipes, tubes, and other hollow bodies
816	20/7/27	27/7/27	Fred Wallace Thurston	P.O. Box 326, Los Gatos, Country of Santa Clara, State of California, U.S.A.	Improvements in or relating to mining drills
817	20/7/27	30/7/27	The Bradford Patents Corporation	25 West Forty-Third Street, New York City, State of New York, U.S.A.	Friction draft gear
819	20/7/27	30/7/27	(1) David Rankine (2) John William Hudson Ross (3) Thomas Caygill Lennard	(1) and (2) 238 West George Street, Glasgow, C2 (3) 50 Wellington Street, Glasgow, Scotland	Improvements in or relating to endless belt conveyors and elevators

THIRD ADVERTISEMENT.

872	17/9/26	19/7/27	(1) Peter Bird (2) Charles Rae Davis	(1) 60 Adelaide Street, Paxton, State of New South Wales, Commonwealth of Australia (2) Vincent Street, Cessnock, State of New South Wales, aforesaid	Improvements relating to compressed air motors adapted to limited powers and means for applying the same
919	1/10/26	22/7/27	(1) Johannes Lambooy, jun. (2) Bartholomeus Lambooy	Both of 20 Ninth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal	A device for motor vehicles for warning other traffic of the driver's intention to turn to left or right
927	6/10/26	19/7/27	Frederick Theunis Howarth	P.O. Box 7442, Johannesburg, Transvaal	Improved fronthead lubricating device for rock-drill machines
1107	18/11/26	25/7/27	Julius Adolph Leopold Ortlepp	Leeuwpoort Tin Mines, Limited, P.O. Leeuwpoort, *via* Warmbaths, Transvaal	Process for recovering tin
1108	19/11/26	19/7/27	Fagersta Bruks Aktiebolag	Fagersta, Sweden	Improvements in methods of manufacturing hollow drill steel
45	12/1/27	22/7/27	Alphonso Lester Sharp	Garson Mine, near Sudbury, in the Province of Ontario, Dominion of Canada	A method of treating steel
176	14/2/27	25/7/27	Chemische Werke Carbon Gesellschaft mit Beschrankter Haftung	Ratibor (Silezia), Germany	Process for the manufacture of highly active carbon blocks

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(*continued*)

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
462	21/4/27	22/7/27	Frank Ashby and Sons, Limited	Bournville Stamping Works, Charlotte Road, Stirchley, Birmingham, England	Improvements relating to collision bumpers for motor vehicles
467	22/4/27	25/7/27	Schlotterhose & Co.	Wesermuende 6,/Germany	Method of and means for turning to account fish materials and fish waste
653	8/6/27	22/7/27	(1) The British Power Railway Signal Company, Limited (2) Samuel Lear Glinn (3) Ernest Enoch Pierce	All of Windsor Works, Slough, in the County of Buckingham, England	Improvements in and relating to railway signal-operating machines
709	22/6/27	22/7/27	(1) Louis John Simon (2) Simon Brothers (Engineers), Limited	Both of Broadmead House, 21 Panton Street, Haymarket, London, S.W. 1, England	Improvements in apparatus for the distillation of solvents in connection with the extraction of oils, fats, waxes, and the like
734	29/6/27	25/7/27	Lloyd Eugene Harriman	2453 Queen Street, East, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, in the Dominion of Canada	Physio-chemical composition
735	29/6/27	22/7/27	Oskar Nagy	Berlin W. 50, Tauentzienstrasse 6, Germany	Contact cable
739	29/6/27	15/7/27	Michelin et Cie (Societe en Commandite par Actions)	Clermont-Ferrand, France	Improvements in linings or chafing tapes for pneumatic tyres
740	29/6/27	22/7/27	Electrical Research Products, Inc.	195 Broadway, New York City, U.S.A.	Acoustic devices
755	6/7/27	25/7/27	(1) Edward Lee Godfrey (2) George William Wrentmore	Both of Woodchester Works, Stroud, in the County of Gloucester, England	Improvements in or relating to incubators
756	6/7/27	25/7/27	Herbert Debauche	76 Chaussée de Charleroy à Gilly, near Charleroy, Belgium	Improvements in apparatus for use in drying and distilling lignite, peat, non-coking coals, and other similar carbonaceous matter
762	6/7/27	25/7/27	Ubold Rivard Loranger	87 Riverside Drive, Riverside, Province of Ontario, Dominion of Canada	Scrubber for refrigerating apparatus
763	6/7/27	25/7/27	Schmidt 'Sche Heissdampf-Gesellschaft mit beschrankter Haftung	Rolandstrasse 2, Kassel-Wilhelmshohe, Germany	Improvements in high pressure steam generators
766	6/7/27	25/7/27	Arthur Budd Low	1307 Kalamath Street, City and County of Denver, State of Colorado, U.S.A.	Improvements in or relating to piston ring spring packing
789	13/7/27	25/7/27	American Cable Company, Inc.	105 Hudson Street, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improved wire rope or cable and process of making same
790	13/7/27	25/7/27	American Cable Company, Inc.	105 Hudson Street, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in or relating to process and apparatus for treating wire rope
791	13/7/27	25/7/27	International General Electric Company, Inc.	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to electrical measuring instruments
792	13/7/27	25/7/27	Ingersoll-Rand Company	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, and at 11 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Improvement in close quarter drill

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Walter Reginald Hume, of Kinnear House, corner of Little Collins and King Streets, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia, seeks leave to amend by way of correction the specification of Letters Patent No. 1274 of 1925 for "Improvements relating to automatic control devices for electric arc welding apparatus and other purposes."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 12th August, 1927. 7336—12-19-26

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Meyer Gompels, of Carlton Hotel, Johannesburg, and Ascot Vale, Kloof Road, Seapoint, Capetown, seeks leave to amend by way of explanation the specification of Letters Patent No. 1142 of 1926 for "A new and improved mattress."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 5th August, 1927. 7193—5-12-19

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Auto-Strop Patents Corporation, of 19 Dover Green, Dover, State of Delaware, United States of America, seek leave to amend by way of correction and disclaimer the specification of Patent Application No. 230 of 1927 for "Safety Razor and other Devices."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 29th July, 1927. 6888—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on in co-partnership by HOLGER NEERGAARD and HAAKON DAHL under the style of NEERGAARD & DAHL at Schietpad No. 63, District Middelburg, has been transferred to the said HOLGER NEERGAARD as from the 1st September, 1926; and that the said HOLGER NEERGAARD will carry on said business for his sole account and benefit under the said style of NEERGAARD & DAHL.

Middelburg, 25th July, 1927.

JOUBERT & VAN DER MERWE,
6866—29-5-12 Solicitors for parties.

The general dealer's business carried on by ISMAIL DAWOOD BAROCHEE at Kareepan No. 137, District Wolmaransstad, has been transferred to BADAT & CO.

Maquassi, this 25th July, 1927.

REG. C. READ,
6899—29-5-12 Solicitor.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery and bakery businesses hitherto carried on at Lot No. 522, Sutter Road, Warmbaths, by ISIDOR ISAKOV and ISRAEL LOUIS ISAKOV, trading as ISAKOV & ISAKOV, will at the expiration of this notice be transferred to WILLIAM BRITTAN, who will henceforth carry on same for his own account and benefit.

Warmbaths, this 25th July, 1927.

C. W. MATHEWS,
Attorney for parties.

P.O. Box 18, Warmbaths.

6872—29-5-12

The business registered Revenue Office, Johannesburg, 27th January, 1927, by J. MINCER and MAX SEGALL, trading as AFRICAN FURNITURE MART, Stand No. 278, 111 Fox Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 989, 90-95 Asher's Buildings, Marshalls Township, Johannesburg, on 1st July, 1927.

6873—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ISAAC IRWIN ADAMS, trading as THE N.R.C. STORES on Stands Nos. 392, 396, 397, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to 119 Market Street (Stands Nos. 426 and 574) as and from the 1st August, 1927.

6891—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. ALTSHULER at Kaalpan, District Bloemhof, No. 205, has been transferred to Ganspan No. 68B, District Bloemhof, as from the 15th July, 1927.

M. ALTSHULER.

6841—29-5-12

Notice is hereby given that the business formerly carried on by GUSTAV ENGLER at 5 New Club Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 19th October, 1926.—Wertheim, Becker & Leveson, 5-9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

6903—29-5-12

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be extended by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 884/27 to 907/27. No. 884/27, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography or philosophical research, and anti-corrosives; No. 885/27, in Class 4, in respect of gypsum, pitch, tar, mica, carbon, graphite, carborundum, dyestuffs, resin, oils and fats, asbestos, all being raw or partly prepared substances for use in manufactures not included in other classes; No. 886/27, in Class 5, in respect of crude and partially worked base metals for use in manufactures; No. 887/27, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7; No. 888/27, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery; No. 889/27, in Class 8, in respect of physical, chemical, optical, nautical, and electro-technical instruments and apparatus, signalling, controlling, and photographic apparatus and instruments, measuring and counting instruments and apparatus, water meters, flue-gas testers, safety devices for railway and mining purposes, lightning conductors, police and fire alarms, long-distance alarms, watchman-controlling apparatus, pupin coils, resistances, accumulators, and depth indicators, all being goods included in Class 8; No. 890/27, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes or in relation to the health of men or animals; No. 891/27, in Class 12, in respect of cutlery and edge-tools; No. 892/27 in Class 13, in respect of bells, hand-tools (without a cutting edge), soldering irons, ironmongery, locks, automobile and cycle accessories, lamps (ordinary) and parts thereof, laundry irons, crucibles for casting, tempering baths, and cooking vessels, all being metal goods not included in other classes; No. 893/27, in Class 15, in respect of glass; No. 894/27, in Class 16, in respect of porcelain and earthenware; No. 895/27, in Class 17, in respect of manufactures from mineral and other substances for building or decoration; No. 896/27, in Class 18, in respect of portable houses, chimneys, model buildings, bridges, ventilating installations, installations for liquefying oils, fats, and impregnating compositions, furnaces for industrial purposes, enamelling and drying ovens, cold and heat producing installations, liquid and gas purifying plants, dust-extracting plants, electric heating plants, heat-radiating plants, and stove boilers, all being goods included in Class 18; No. 897/27, in Class 21, in respect of naval architectural contrivances and naval equipment not included in other classes; No. 898/27, in Class 22, in respect of carriages; No. 899/27, in Class 27, in respect of linen and hemp piece-goods; No. 900/27, in Class 31, in respect of silk piece-goods; No. 901/27, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted and hair; No. 902/27, in Class 37, in respect of machine belting of leather; No. 903/27, in Class 39, in respect of typewriters, inks, and adhesives included in Class 39; No. 904/27, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes; No. 905/27, in Class 41, in respect of iron furniture and wooden furniture included in Class 41; No. 906/27, in Class 47, in respect of illuminating oils and greases, lubricating preparations, and benzine for motors; and No. 907/27, in Class 50, in respect of woven and knitted fabrics, made wholly or principally of cellulose fibre or cellulose derivatives, tubular hose, roofing felts, wood for building, mica, smallwares, house and kitchen implements (wood), adhesives (for celluloid, for leather, for mending broken articles, and for tipping billiard cues), electric insulating materials, packings, crucibles (graphite or plumbago) for casting, all being goods included in Class 50 and not included in other classes, all in the name of Siemens & Halske Aktiengesellschaft, of 101 to 110 Nonnendamm-Alle, Berlin-Siemensstadt, Germany, manufacturers.

Filed 30th June, 1927.

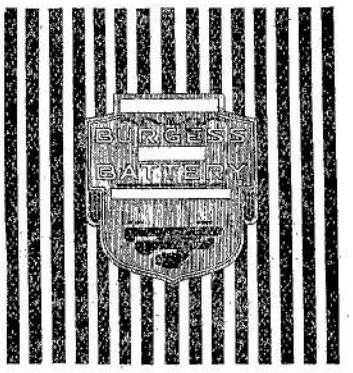
SIEMENS & HALSKE

Nos. 884/27 to 907/27.
(*All to be associated.*)

7130—2nd Advt.

No. 520/27, in Class 8, in respect of electric batteries included in this class, in the name of Burgess Battery Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, of Main and Brearly Streets, Madison, Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd April, 1927.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Burgess."

7330—1st Advt.

No. 873/27, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of The United Kingdom Tobacco Company, Limited, of 74-80 Middlesex Street, London, E., England, tobacco manufacturers.

Filed 29th June, 1927.

THE BUFFS

7129—2nd Advt.

No. 1005/27, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of The Erasmic Company, Limited, of Warrington, England.

Filed 22nd July, 1927.

TRISHNA

7426—1st Advt.

No. 343/26, in Class 3, in respect of a dental preparation, in the name of Pyoseptine, Limited, of Kelly Street, Scone, in the State of New South Wales, manufacturers.

Filed 23rd March, 1926.

PYOSEPTINE

6883—3rd Advt.

No. 477/27, in Class 5, in respect of galvanized sheets of iron or steel, in the name of the Tennessee Coal, Iron, and Railroad Company, a corporation organized under the laws of the State of Tennessee, of Birmingham, Alabama, United States of America.

Filed 6th April, 1927.

MOOSE

7327—1st Advt.

No. 988/27, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of The Express Rubber Co., Limited, of 76 and 78 Mortimer Street, London, W., England, manufacturers.

Filed 20th July, 1927.

TOPICAL

7328—1st Advt.

Nos. 1357 and 1358/26. No. 1357/26, in Class 24, and No. 1358/26, in Class 38, in respect of cotton knit goods included in these classes, in the name of Henry W. Peabody & Company, a company incorporated under the laws of the State of New York, of 17 State Street, New York, United States of America.

Filed 9th December, 1926.

Nos. 1357 and 1358/26.

(*Both to be associated.*)

By consent of Messrs. Cone Export and Commission Co., the registered proprietors of Trade Mark No. 1023/26.

7457—1st Advt.

No. 962/27, in Class 38, in respect of hosiery, in the name of John William Jagger and Thomas Charles, trading as J. W. Jagger & Co., 77 President Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 12th August, 1927.

LADY MAY HOSIERY

7295—1st Advt.

No. 853/27, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Mobbs, Limited, of 44 and 46 Adderley Street, North End, Port Elizabeth, manufacturers of boots and shoes.

Filed 27th June, 1927.

ROMP AWAY

6972—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 84/27, in Class 50, in respect of polishing preparations and materials and more especially liquid stove polish, in the name of Reckitt & Sons, Limited, of Hull, England, manufacturers.

Filed 18th January, 1927.

(*To be associated*).

7133—2nd Adv.

Nos. 731/27 and 732/27. No. 731/27, in Class 50, in respect of woollen rugs made in South Africa; and No. 732/27, in Class 35, in respect of blankets, not in piece, made in South Africa, in the name of The South African Woollen Mills, Limited, of Kotzee Road, Mowbray, Cape, textile manufacturers.

Filed 30th May, 1927.

No. 731/27.

No. 732/27.

(*No. 731/27 to be associated*).

7045—2nd Adv.

No. 964/27, in Class 13, in respect of belt couplings or fasteners, known as steel belt-lacing, and lamp-guards for electric lamps, in Class 13, in the name of Flexible Steel Lacing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, United States of America, of 4607, Lexington Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 13th July, 1927.

FLEXCO

TRADE MARK

7128—2nd Advt.

No. 967/27, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Naamlooze Vennootschap Export- en Importmaatschappij Alberto Aders & Co., a limited liability company duly organized and existing under the laws of the Kingdom of the Netherlands, of 26 Koninginnegracht, in the City of The Hague, Province of South Holland, Kingdom of the Netherlands, trading as N.V. Export- & Import Mij. Alberto Aders & Co.

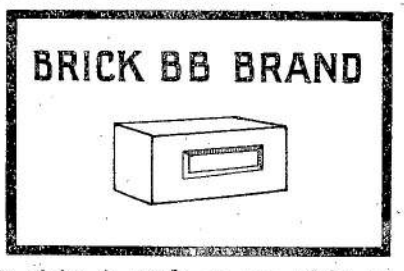
Filed 13th July, 1927.

MONITOR BRAND

7127—2nd Advt.

No. 847/27, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Arthur Melman, of Piet Retief, Transvaal, trading as Melman's Tobacco Works.

Filed 24th June, 1927.



No claim is made to any right to the letter "B."

The registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Brick" in respect of tobacco.

7150—2nd Advt.

No. 672/27, in Class 41, in respect of furniture and upholstery, in the name of D. Isaacs & Company, Limited, furniture manufacturers, of Longmarket Street, Capetown.

Filed 12th May, 1927.

DEFIANCE

The Natal Province is excepted from the registration of this mark. 7170—2nd Advt.

Nos. 829, 834, 837, and 839/27. No. 829/27, in Class 3, in respect of medicines for internal human use; Nos. 834/27 and 837/27, in Class 3, in respect of medicines for human use; and No. 839/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicines and pharmacy, all in the name of Oppenheimer, Son & Company, Limited, of 179 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England, manufacturing chemists and export merchants.

Filed 22nd June, 1927.

No. 829/27.

COCOIDS

No. 834/27.

PULVERETTE

No. 837/27.

ROBOLEINE

No. 839/27.

RENAGLANDIN

6882—3rd Advt.

No. 840/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Bayer Products, Limited, of 31 to 34 Basinghall Street, London, E.C., England, merchants and manufacturers.

Filed 22nd June, 1927.

SOMATOSE

(*To be associated.*)

6884—3rd Advt.

No. 875/27, in Class 48, in respect of a dentifrice, in the name of The Dentinol & Pyrozide Co., Incorporated, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 1480 Broadway, in the City, County, and State of New York, United States of America.

Filed 29th June, 1927.

PYROZIDE

(*To be associated.*)

6885—3rd Advt.

No. 791/27, in Class 38, in respect of shirts, pyjamas, clothing, in the name of King Clothing Manufacturers, Limited, of 44 Smith Street, Kingwilliamstown.

Filed 13th June, 1927.

BEMOS BRAND

7032—2nd Advt.

No. 959/27, in Class 42, in respect of all foodstuffs included in this class, in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of 300 Church Street, Pretoria, general merchants.

Filed 11th July, 1927.

JAVOLIA

7143—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 383/26, in Class 50, in respect of polishing creams for boots, shoes, harness and other leather goods, in the name of Edward Betteley, Herbert Walker, and Thomas Francis Sharp, of 61 to 71 Collier Street, King's Cross, London, N. 1, manufacturers, trading as Everett & Company and as Everett's.

Filed 31st March, 1926.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Everett" in the possessive case.

(*To be associated.*) 5995—3rd Advt.

Nos. 706, 707, and 708/27, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Isaac Stern, trading as Groot Constantia Estate, of Constantia, Capetown, manufacturers of alcoholic liquors.

Filed 23rd May, 1927.

No. 706/27.

No. 707/27.

No. 708/27.

CONSTANTIA BERG

Nos. 706 and 707/27.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

Nos. 706, 707, and 708/27.—No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Constantia."

Nos. 706, 707, and 708/27.—The applicant undertakes not to use the marks the subject of these applications except in respect of fermented liquors and spirits produced on the farm Groot Constantia, except in so far as blending for the purpose of improving the quality of such wines and/or spirits is concerned.

(*Nos. 706 and 707/27 to be associated.*)

6856—3rd Advt.

No. 878/27, in Class 8, in respect of radio receiving and transmitting apparatus and accessories therefor included in Class 8, in the name of F. A. D. Andrea, Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York, of 1581 Jerome Avenue, New York, County of Bronx, State of New York, United States of America.

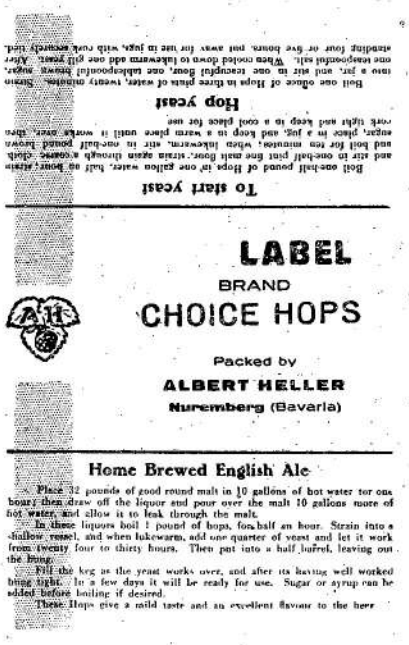
Filed 29th June, 1927.

FADA
Radio

6887—3rd Advt.

No. 328/27, in Class 42, in respect of hops and flour of hop, in the name of Albert Heller, of 24 Glockenhofstr., Nurnberg, Germany.

Filed 18th March, 1927.

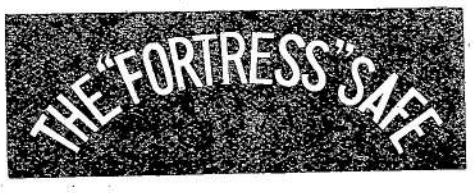


Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "A.H."

6840—3rd Advt.

No. 532/27, in Class 13, in respect of safes (metal) for money and valuables, in the name of Harris Jacobson and Isaac Wilfred Jacobson, carrying on business in co-partnership under the name of Rand Office and Shop Furnishing Company, of Strathern House, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, office furnishers.

Filed 25th April, 1927.



6802—3rd Advt.

No. 135/27, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of A. & F. Pears, Limited, of 71, 73, and 75 New Oxford Street, London, England, manufacturers.

Filed 31st January, 1927.

GOLDEN GLORY

6823—3rd Advt.

Nos. 851/27 and 852/27, in Class 47, in respect of all goods included in that class, in the name of Durban Oil and Soap Company, Limited, Maydon Wharf, Congella, Durban, manufacturers.

Filed 27th June, 1927.

No. 851/27.

PANSY

No. 852/27.

STELLA

(*Both to be associated.*) 6785—3rd Advt.

Nos. 37, 44, and 48/27, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery, and parts of such machinery, in the name of Ransomes, Sims & Jefferies, Limited, of Orwell Works, Ipswich, England, Engineers.

Filed 13th January, 1927.

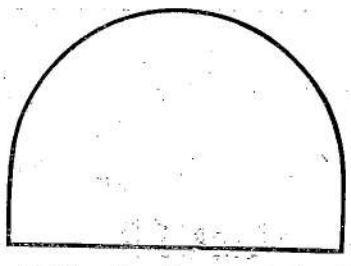
No. 37/27.

VICTORY

No. 44/27.

SPRITE

No. 48/27.



No. 37/27.—The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

(*Nos. 44 and 48/27 to be associated.*)

6886—3rd Advt.

Nos. 827, 830, 831, 833, and 838/27. No. 827/27, in Class 3, in respect of chemical substances for medicine and pharmacy; No. 830/27, in Class 11, in respect of curative instruments for human use included in this class; No. 831/27, in Class 3, in respect of medicines for human use; No. 833/27, in Class 3, in respect of medicines for internal human use; and No. 838/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Oppenheimer, Son & Company, Limited, of 179 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England, manufacturing chemists and export merchants.

Filed 22nd June, 1927.

No. 827/27.

PALATINOID

No. 830/27.

AERIZER

No. 831/27.

MAGLACTIS

No. 833/27.

BI-PALATINOID

No. 838/27.

ALLACTIS

(*Nos. 827, 831, 833, and 838/27 to be associated.*)

6881—3rd Advt.

No. 798/27, in Class 50, in respect of repair outfits for motor and cycle tyres; self-vulcanizing sheeting, gaiters, plasters, and liners, all for use in connection with the repair of motor and cycle tyres; french chalk, insulating tape, and hose, in so far as such goods are included in this class, in the name of Romac Motor Accessories, Limited, of Romac Works, The Hyde, Hendon, London, N.W., England, motor accessories manufacturers.

Filed 15th June, 1927.

ROMAC

6880—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 635/27, in Class 38, in respect of shoes, in the name of Harvey, Greenacre & Co., Limited, of Rissik and President Streets, Johannesburg, drapers, outfitters, and boot merchants.

Filed 9th May, 1927.

PURITAN

7227—1st Advt.

No. 609/27, in Class 42, in respect of potted fish pastes, in the name of J. H. Senior & Company, Limited, of 1 Willard Street, Wandsworth Road, London, S.W. 8, England, manufacturers and Exporters.

Filed 4th May, 1927.

CHOVELLE

7329—1st Advt.

No. 1341/25, in Class 13, in respect of all goods belonging to such class, excluding metal pipes and pipe fittings and hammers all goods belonging to such class, excluding goods, in the name of Hermann Richard Jungheinrich, trading as H. Jungheinrich & Co., shippers, of Hamburg, Germany.

Filed 11th December, 1925.

HAMMER BRAND

(*To be associated*). 7456—1st Advt.

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1927, name ISMAIL HASSAN LAHER, Stand No. 1251, 142 High Street, Turffontein, Johannesburg, transferred to MOOSA IBRAHIM and ADAM IBRAHIM (A. E. SEEDAT & CO.), with all assets and liabilities, as from 1st July, 1927. 6989—29-5-12

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by BENJAMIN & COMPANY, LIMITED, at 42b Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to GABRIEL NACHAMOVITZ, trading as G. NACH, at the same address, immediately after the last publication hereof.

6998—29-5-12

The business registered Krugersdorp, name P. G. KOUVARAS, Stands Nos. 62-3, 91 Luipards Street, Krugersdorp, trading as THE PARK TEAROOMS, is abandoned as from 1st July, 1927. 6912—29-5-12

The business of general commission agent, house, estate, and business broker, registered Johannesburg, name CHARLES A. ROWE, is abandoned as from 31st July, 1927. 6913—29-5-12

Notice is hereby given that the fried fish business carried on by SONIA ZAVICACOVA and JOSEPH LEITNER in co-partnership at 94 President Street, Johannesburg, has been dissolved, and the said business has been transferred and sold to JASHA KRUPITZKY and JOSEPH LEITNER, trading in co-partnership as from the 25th day of July, 1927.—Johannesburg, this 29th day of July, 1927. Joseph Klotz, attorney for the parties, 14-15 Trust Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg.

6904—29-5-12

Notice is hereby given that the cycle dealer's business carried on by GEORGE CROSS, 145b Jeppe Street, Johannesburg, has been sold to LEWIS MEDCALF, and as from 1st day of July, 1927, the said business will be carried on under the name of LEWIS MEDCALF.—Burger, attorney for party. 7233—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. v. ANDEL at 130 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st May, 1927. 6824—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher's business heretofore carried on by MORRIS SAMUEL BORTZ at Frederikstad, District Potchefstroom, has been sold to LOUIS MENDELSOHN, who will in future carry on the said businesses at the same address for his sole benefit as from the 1st day of September, 1927.

H. STARFIELD,
Parties' Attorney.

King Edward Street,
P.O. Box 3, Potchefstroom.

6830—29-5-12

Die algemene handelaars besigheid bekend as die ALMA CASH STORES, geleë op die plaas Koppie Alleen No. 470, P.K. Alma, Distrik Waterberg, wat voorheen gesamelik behoort het aan die here JOHANNES PETRUS SWANEPOEL en ANTONIE PHILIPPUS SWANEPOEL, JUNIOR, is vanaf die 1ste dag van Augustus 1927, met alle bate en laste, oorgemaak aan die vermelde ANTONIE PHILIPPUS SWANEPOEL, JUNIOR, vanaf welke datum die vermelde ANTONIE PHILIPPUS SWANEPOEL, JUNIOR, die besigheid sal voortset vir sy eie rekening onder die naam van die ALMA CASH STORES.

STRYDOM & MARKOTTER,
Prokureurs vir die partye.

Posbus 37, Nylstroom. 7224—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BAWA JEEWA, trading as BAWA JEEWA at Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been sold and transferred to SOMA MAKAN as and from the 2nd day of August, 1927. 7225—12-19-26

Notice is hereby given that ISAAC BONER, heretofore carrying on business as a general dealer at Stands Nos. 299, 300, and 303, Klerksdorp, under the style or firm of BONNER & COMPANY, has admitted KALMAN HESSELSOHN as a partner in such business; and that the parties will carry on business in co-partnership under the aforesaid style or firm as and from the 1st July, 1927.—M. E. Rood, attorney for the parties, Exchange Buildings, Klerksdorp. 7226—12-19-26

The general dealer's business registered in the name of RISSIK ISAAC at Blesbokfontein, District Bloemhof, has been removed to Hollowaysrust, District Wolmaransstad, from the 1st of August, 1927.—I. Gordon, attorney, P.O. Box 1, Wolmaransstad. 7228—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the business of sweet manufacturers carried on by HEIMAN SALKINDER and JOHN GEORGE PATRONAS, trading in co-partnership as THE CHIOS COMPANY on Stands Nos. 713-4, corner Main and Terrace Roads, Fordsburg, Johannesburg, was dissolved on the 25th July, 1927; and that the assets and liabilities of the said business have been taken over as from the said date by JOHN GEORGE PATRONAS and SIDNEY COHEN, trading in co-partnership as THE NEW CHIOS COMPANY.—Johannesburg, this 12th August, 1927. Pencharz & Jacobson, attorneys for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg. 7245—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CORNELIUS JOHANNES KRUGER, trading at Weltevreden, No. 5 District, has been abandoned as from the 20th July, 1927.

6806—29-5-12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, that E. L. NAESER, EASTERN DISTRICT PLUMBING WORKS, Springs, has transferred his business to F. G. NAESER, who will carry on for his own benefit.—Springs, 1st July, 1927.—E. L. Naeser. F. G. Naeser.

7234—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BEN THEBES on Stand No. 168, Klerksdorp Location, was abandoned on the 31st December, 1926. 7240—12-19-26

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by VICTOR MEYEROWITZ under the style of SOEKOES MEAT MARKET at Stand No. 224, De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred on the 27th day of August, 1927, to MORRIS NATHANSON, who will carry on the business under the same style and at the same address as heretofore.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for parties.

Locarno, House,
Corner Loveday and Main Streets,
Johannesburg, 4th August, 1927.

7232—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by BARNETT WOOLF at 63 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, under the style of B. WOOLF & COMPANY, has been abandoned with effect as from the 1st day of July, 1927.

Johannesburg, 5th August, 1927.

7247—12-19-26 BARNETT WOOLF.

Notice is hereby given that LAZAR TUCHTEN and ISAAC COVITZ, carrying on business at 44-45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, under the style of L. TUCHTEN & COMPANY, have admitted BARNETT WOOLF as a partner of the said firm of L. TUCHTEN & COMPANY, with effect as from the 1st day of July, 1927, and will continue to trade under the same name and style.

Johannesburg, 5th August, 1927.

7248—12-19-26 L. TUCHTEN & CO.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general agents licence registered in the name of Miss ETHEL SANDERSON, trading on Elandsheuvel, Klerksdorp, was abandoned as from the 31st December, 1926.

7260—12-19-27

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABRAHAM MELMAN and HARRY CHARLES GREENBERG, trading as MIKE'S FISH SHOP at Baker's, Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, has this day been dissolved.

The said ABRAHAM MELMAN has taken over all the assets and liabilities of the said partnership, and will carry on the said business for his own account and benefit at the same address.

Lichtenburg, this 2nd day of August, 1927.

H. C. MAGID,
Attorney for the parties.

Dreyer's Buildings,
Lichtenburg. 7271—12-19-26

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the partnership between SOLOMON SHUBITZ and RAPHAEL SACKS in respect of the business carried on by them at 39 President Street, Johannesburg, known as the GRAND SHIRT & CLOTHING MANUFACTURERS, has been dissolved as and from the 11th July, 1927.—Kentridge & Aronsohn, P.O. Box 3831, Johannesburg.
6911—29-5-12

Notice is hereby given that the butchery business carried on by C. M. NUNGOVICH at 88 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, has been transferred to DAVID WEINER as and from the 1st July, 1927.—Harry Sonnenfeld, attorney for parties, High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 6911A—29-5-12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration Act, 1909, that the butcher's business hitherto carried on in our name at Leeuwfontein, Wolmaransstad, has been abandoned.—KOK & RUDMAN. 21st July, 1927.
6915—29-5-12

General dealer's and fishmonger's business registered Revenue and municipal offices, Johannesburg, on 22nd and 18th February, 1927, respectively carried on by L. WAINER and PH. POLLAK, trading as CENTRAL FISHERIES at Stand No. 408, 215 Bree Street, Johannesburg, has been altered by retirement of L. WAINER from the business; and PH. POLLAK will take over the assets and all liabilities of the business for his own benefit and will continue to carry on business under style of THE CENTRAL FISHERIES as from 1st August, 1927.—Reeders & Rosettenstein, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
6916—29-5-12

The millinery and showroom business carried on by JEAN SCOTT NIVEN at 44a Kerk Street, between Rissik and Loveday Streets, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th July, 1927.
6917—29-5-12

The general dealer business registered Revenue Office, Johannesburg, by A. ARONIS, LIMITED, 72 Rissik Street, Johannesburg, will be transferred to ATHANASIOS ARONIS, who will take over all assets and liabilities from the 1st July, 1927.
6943—29-5-12

Notice is given that the business of native eating-house keeper, butcher, and general dealer carried on by ISAAC FISHER on Portion K of the farm Grasfontein, District Lichtenburg, has been transferred to PINCUS BOBROW as from 25th July, 1927.—Lionel D. Kirsch, solicitor, Asher's Buildings, Johannesburg. 6919—29-5-12

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, in the name of ALFRED NATHAN JOFFE, trading as THE FARMERS' MEAT SUPPLY at Stand No. 195, 68 Grant Avenue, Norwood, has been removed to Lot No. 475, 211 Louis Botha Avenue, Orange Grove, as from the 21st July, 1927.
6920—29-5-12

The general dealer's and tearoom business heretofore carried on by BEN RABINOWITZ on Stand No. 382, 23a Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been transferred to LILY HERMAN, who has also taken over all the assets pertaining thereto as and from the 1st August, 1927.
6921—29-5-12

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 13th July, 1927, by MORCHEL MER, 30 President Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st August, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
6926—29-5-12

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 21st April, 1927, carried on by BEN SEKOBA LESEBA at Stand No. 215, Thirtieth Street, Alexandra Township, Johannesburg, will be removed to Stand No. 411, 233 Commissioner Street, Johannesburg, as from the 25th July, 1927.—Dawood Sadick, 16 Market Street, Johannesburg.
6914—29-5-12

Tearoom, dairy, fresh produce business registered municipal and Revenue Offices, Johannesburg, styled THE KINGSMEAD DAIRY AND TEAROOM, Stand No. 323, 52 Plein Street, Johannesburg, will be transferred from MARGARET WILCOCK to HAROLD BERNARD MORETON, who will continue business under style as above from 13th August, 1927. 6918—29-5-12

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg January, 1927, by N. ISAACS, 50b Auret Street, Jeppes, Johannesburg, will be removed to Stand No. 268, 328 Commissioner Street, Jeppes, Johannesburg, from 30th July, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
6924—29-5-12

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1927, by JACOBSON JULIUS FRANK, Stand No. 1225, 62 Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1213, 70 Sauer Street, Johannesburg, from 30th July, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
6925—29-5-12

Business registered Receiver Revenue, Revenue, Johannesburg, 2nd May, 1927, by VALLABHRAM CHINABHAI DESAI (11461), Stand No. 24, Old Main Reef Road, George Goch, has been removed to Stand No. 97, Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, from 20th May, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
6927—29-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between EDWARD JONES HARRIS and ARTHUR JAMES HARRIS, carrying on business as general dealers and bakers under the style or firm of A. J. HARRIS on Erf No. 315, Hoofd Street, Potgietersrust, has been dissolved by mutual consent as from 16th July, 1927. The said EDWARD JONES HARRIS will continue to carry on the said business at the place aforesaid under the style or firm of A. J. HARRIS. Potgietersrust, this 26th day of July, 1927. J. G. Peens, attorney for parties, P.O. Box 82, Potgietersrust.
6935—29-5-12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, that THE BANK TEAROOMS, LIMITED, Joubert Street, Johannesburg, have ceded and transferred to and in favour of BARNEY GOLDFOOT, of Johannesburg, all such outstandings and book debts as are at present or may in the future become owing to it.
6936—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SAM HATZKILSON on Stands Nos. 145-146, Concord Road and Clara Street, Prospect Township, Johannesburg, will be abandoned on 1st August, 1927, and stock removed to Stand No. 119, Johannesburg, Crown Mines.
6949—29-5-12

The chemist and druggist business carried on by MARK BELCHETZ at 325 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, as OSBORNE PHARMACY has been sold with all assets to SIDNEY JACK PERLMAN from the 1st August, 1927, who will trade as OSBORNE PHARMACY.—N. Werksman & Katzen, attorneys for the parties, Natal Buildings, Johannesburg.
6942—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name MUNGAR KALLAN (13932), Stand No. 334, 300 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to NARAN BHAGWAN (12826) from 17th July, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
6987—29-5-12

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name ISMAIL BHIKHA MOMONIAT (19238/10717), 60 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, removed to Stand No. 1492, 130 and 130a High Street, Turffontein, Johannesburg, as from 8th August, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
6988—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Erf No. 952, Christiana, by COENRAAD ANDRIES JOHANNES HANEKOM and JOHANNES JURGENS HANEKOM, trading as C. A. J. HANEKOM & ZOON, has been taken over by COENRAAD ANDRIES JOHANNES HANEKOM, who, as from the 1st day of August, 1927, will carry on same for his own account and benefit under the same style or firm as above, and will be responsible for all outstanding debts contracted by the late firm. Dated at Christiana, Transvaal, this 26th July, 1927.—P. J. van Duyn, attorney for the parties, Box 44, Christiana, Transvaal.
6957—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership existing between SARA LOTTY HEYMANN and ALBERTINA FRASER, trading under the style or firm of FLORENCE at Flat No. 1, Fatti's Buildings, corner Jeppe and Loveday Streets, Johannesburg, was dissolved by mutual consent, and that the said ALBERTINA FRASER is now carrying on the said business for her own sole account and benefit under the style or firm of FLORENCE.

G. ISAKOW,
Attorney for parties.

7 Bureau Lane, Pretoria. 6946—29-5-12

NOTICE.

The general dealer's business and patent and proprietary medicine dealer's business heretofore carried on by FRANCOIS JOHANNES SEEGERS under the style or firm of F. J. SEEGERS & CO. on Lots No. 297 and 298, Breyten, has been sold to HERBERT CHAPMAN, who will as from 1st August, 1927, carry on the said business under the style or firm of H. CHAPMAN on the same premises for his own benefit.
6948—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by RUBIN HATZKILSON on Stand No. 486, 211 Joubert Street, Germiston, will be abandoned on 1st August, 1927, and stock removed to Stand No. 119, Crown Mines, Johannesburg.
6950—29-5-12

Notice is hereby given that the business of furniture dealers carried on by NAUM FRIEDMAN and MOSES JOSEPH GARBER under the style of the ERMELO FURNITURE MART at Erf No. 55, Kerk Street, Ermelo, has been sold as from this date to SALAMON ELIAS SAAD and MOSES JOSEPH GARBER, who will carry on the said business in co-partnership under the same style.

Ermelo, the 26th day of July, 1927.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 72, Ermelo. 6952—29-5-12

The agent or broker's business carried on by HARRY L. LEVITT, 29/31 Sacke's Buildings, Johannesburg, will be transferred to 40/42 Exploration Buildings, Johannesburg, from the 1st August, 1927.
6944—29-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by SARA LOTTY HEYMANN at 625 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, was removed to 508 Church Street, Pretoria, as and from 21st July, 1927.—G. Isakow, attorney for party, 7 Bureau Lane, Pretoria.
6945—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name SAMUEL MYERS, 53-55 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 920 and 932, Maritzburg and Anderson Streets, City and Suburban, Johannesburg, from 1st August, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6985—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the partnership business carried on by HASSIM EBRAHIM and TAYOB JOOMA as general dealers in Potgieter Street, Potchefstroom, has been mutually dissolved as from the 20th of July, 1927. TAYOB JOOMA, for health reasons, retires from the said partnership business. The assets and liabilities of the said partnership business have been taken over and assumed by the said HASSIM EBRAHIM, who will in future continue to trade under the style or firm of HASSIM TAYOB & CO.

Potchefstroom, this 22nd day of July, 1927.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

6818—29-5-12

Notice is hereby given that the licence of dealer or speculator in live stock or produce issued at Klerksdorp in the name of GYSBERT JOHANNES DE KLERK was abandoned on 31st December, 1927.

6779—29-5-12

Notice is hereby given that the business of dealers or speculators in live stock or produce carried on at Stands Nos. 603 to 611, Klerksdorp, by EBRAHIM AMOD DINDAR, AMOD MAHOMED TILLY, and MOOSA AMOD DINDAR, trading as MAHOMED ISMAIL & CO. at Klerksdorp, has been abandoned as and from the 31st December, 1926.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.

P.O. Box 22, Klerksdorp. 6780—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealers and chemical manufacturers carried on by STANDARD CHEMICAL CO., LTD., 3 Quinn Street, Newtown, has been removed to corner Staib Street and Beacon Road, New Doornfontein, Johannesburg, as from the 25th June, 1927.

Application for transfer of general dealer's licence will be made on expiry of the necessary advertisements. 6789—29-5-12

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on on Erf No. 367, in the Vereeniging Township, by RUDOLPH JOHANNES NICOLAAS BRITS and JOHANNES NICOLAAS DU TOIT, trading in partnership under the style of BRITS BROS. & DU TOIT, will be transferred to Erf No. 361, situate in the Vereeniging Township as and from the 1st August, 1927.

Dated at Vereeniging, this 21st day of July, 1927.

ROOD & ROOD,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 38,
Vereeniging. 6799—29-5-12

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the partnership business carried on by R. J. ALLEN and H. COOKE under the style or firm of ALLEN & COOKE, wholesale merchants, of Lichtenburg, has by mutual consent been dissolved and liquidated as from the 20th July, 1927.—Potchefstroom, 22nd July, 1927. Meyer & Gaisford, attorneys for the parties. 6817—29-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GERHARD ANDREW HATTINGH and JOHN JAMES RAYMER, trading as OTTOSHOOP GARAGE has been dissolved as from the 25th July, 1927.

The said J. J. RAYMER has taken over all liabilities and assets and will carry on the business under the same style or firm for his sole benefit.

G. A. HATTINGH.
J. J. RAYMER.

Ottoshoop, 28th July, 1927. 7203—5-12-19

General dealer's business carried on by the Trustee in the Insolvent Estate of E. M. RUDANSKY, 24B Prince's Avenue, Benoni, transferred to NECHAME LEIBSON as from the 1st August, 1927.—Chas. Hoppenstein, 56c Cranbourne Avenue, Benoni.

7172—5-12-19

General dealer's business carried on by ELLA GOLDMAN, trading as GOLDMAN'S CASH STORE, on Stand 799, 26 Seventh Street, Boksburg North, removed on the 1st August, 1927, to Stand 295, 16 Leeuwpoort Street, Boksburg.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 7173—5-12-19

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between HYMAN GINSBERG and JACOB JOSEPH OSRIN, carrying on business as general dealers under the style or firm of PUT-U-UP-SETTEE CO., at 162 Church Street West, Pretoria, Transvaal, was on the 2nd day of August, 1927, dissolved by mutual consent, and the said business will be carried on by the said HYMAN GINSBERG, who has taken over all the assets and liabilities at the place aforesaid and under the style or firm of PUT-U-UP-SETTEE CO. Dated at Pretoria, this 3rd day of August, 1927.—Boezaart & Potgieter, attorneys for the parties, 19 Bureau Lane, Pretoria.

7184—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on heretofore by SINA JONKERS, Redhill No. 218, District Ermelo, has been transferred to Bloemkrans No. 185, District Ermelo, as and from 23rd July, 1927. 7189—5-12-19

Notice is hereby given that the business registered by JACK BELMAN at Stand No. 696, 170A Commissioner Street, Johannesburg, was removed to Stand 7, 178A Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st July, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

7195—5-12-19

Notice is hereby given that the business registered by ABE HARRIS at Stand No. 148, 11 Rockey Street, Doornfontein, was removed to Stand No. 257, 319 Commissioner Street, Jeppes, as from 1st July, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

7196—5-12-19

Notice is hereby given that the business registered by ARTHUR KORTHALS, trading as SWISS HOUSE, Stand No. 2333, 58 Kotze Street, Hospital Hill, was removed to 1 Goch's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, as from 1st July, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 7197—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANTONY SADY at Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, has been abandoned. Johannesburg, 5th August, 1927.—Louis Spitz, attorney for party, Sanderson Buildings, Johannesburg.

7208—5-12-19

Notice is hereby given that the business of fruit, grain, produce, and commission agents hitherto carried on in partnership by LUIGI MINO and JAMES CALLIL SASSEEN under the firm name of J. SASSEEN & CO. at 111a Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved as at the 20th day of July, 1927, from and after which date the said JAMES CALLIL SASSEEN will continue to carry on the said business at the same address under the same name or style for his sole account and benefit.

Johannesburg, this 2nd day of August, 1927.

Bowen, Sessel & Goudvis,
Royal Exchange Buildings,
Johannesburg.

HARKNESS & VICTOR SCHWARTZ,
Solicitors for the parties.

6-8 Atlas Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

7204—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business now being carried on by SAM YUTER and ISAAC SEGAL under the style or firm of YUTER & SEGAL, at corner of Broadway and Station Street, Pretoria North, District Pretoria, has been sold, together with stock-in-trade and fixtures, to AH TONG, and transfer of the said business will be given to the said AH TONG immediately after the last publication hereof.

Pretoria, this 27th day of July, 1927.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for the parties.

Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

6958—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES COLRAINE and WILLIAM YOUNG, trading as COLRAINE & YOUNG, Agents, at 26 Bedford Street, Benoni, has been dissolved as from the 20th July, 1927. The business has now been taken over by JAMES COLRAINE and ALFRED HERON, and will in future be known as COLRAINE & HERON, Agents, at 26 Bedford Street, Benoni.

JAMES COLRAINE.
ALFRED HERON.

6967—29-5-12

The general dealer's and tearoom business carried on by MARGARET CORNEILSON, Stand No. 1503, 158 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, removed to Stand No. 1584, 168 Jules Street, Jeppes Extension, as from 1st August, 1927.—M. E. Sachs, party's agent, Permanent Buildings, Johannesburg. 6980—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name RAMA KALAN (14462), Stand No. 469, 18 Diagonal Street, Johannesburg, has been abandoned on 30th June, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6981—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name THE RAND CENTRAL PRODUCE, LTD., 85 Bree Street, Newtown, Johannesburg, removed to 78/84 Bree Street, Newtown, Johannesburg, from 15th July, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6982—29-5-12

The general dealer's business registered Pretoria, 1927, name D. HIRSHOWITZ, 173 Church Street, Pretoria, has been abandoned from 1st May, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

6983—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name SAMUEL MYERS (AFRICAN CHEMICAL SPECIALTY CO.), 344a Bree Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 920 and 932, Maritzburg and Anderson Streets, City and Suburban, Johannesburg, from 1st August, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 6984—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name CHAN WING (14075), Stand No. 601, Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg, transferred to CHAN SUN from 29th July, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6986—29-5-12

The general dealer's business formerly carried on by the late HAWABIBI, trading as MIA BROS. at 11 Minnaar Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to AHMED SALEH MIA, with effect from the 15th day of August, 1927.

The said AHMED SALEH MIA will take over all assets and liabilities of the said business.

AHMED SALEH MIA,
ISMAIL AHMED MIA,
Joint Executors Testamentary in the Estate of the late Hawabibi.

6990—29-5-12

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of E. KATZ, trading on Commonage Stand No. 12, Klerksdorp, was abandoned on the 6th November, 1926. 6897—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the above Act, that the partnership which existed between ELLIS LEVIN and MAX GORDON, both of Pietersburg, who traded together as millers under the style or firm of SMYTH'S MILLS on Erf No. 370, Schoeman Street, Pietersburg, was dissolved on the 21st day of July, 1927. The said MAX GORDON retires from the business. The said ELLIS LEVIN takes over all assets and liabilities and will continue to carry on the said business for his sole account and benefit under the style of SMYTH'S MILLS.

Application for licences will be made accordingly.

Dated at Pietersburg, on this the 22nd day of July, 1927.

W. G. KLERCK,
Solicitor for parties.

P.O. Box 152, Pietersburg.
6870—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN STATHAKSIS under the name of FRUIT AND VEGETABLE MARKET, on Stand No. 1025, Brakpan, will be transferred to Stand No. 1027, Modder Road, Brakpan, as and from 1st August, 1927.
7025—5-12-19

Notice is hereby given that the butchery business carried on by SCHALK WILLEM VAN DER MERWE under the style of VAN DER MERWE & KO., on Erf 314, Von Hagen Street, Carolina, together with the assets, has been sold and will be transferred to BARNEY SVIRSKY on the first of September next.

Carolina, 5th August, 1927.

M. VAN ENTER,
7039—5-12-19 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the licence of dealer in live stock and produce issued at Klerksdorp to JACOBUS ALBERTUS GAUCHE, of Eastleigh, was abandoned on 31st December, 1926. 7072—5-12-19

The hairdressing business carried on by ISAAC WOOLF, at 60A Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to LOUIS GORDON as from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7161—5-12-19

The general dealer business registered Benoni, 1927, name LAI MIN, Stand No. 189, Benoni Location, Benoni, transferred to MA TOY (14549), from 26th July, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7162—5-12-19

The general dealer and all other licences registered Johannesburg, 1927, name S. MAISEL, Stand No. 377, corner Jeppe and West Streets, Newtown, Johannesburg, have been transferred to B. WEINER and P. ROTHBART as from 1st July, 1927, and transfer will be applied for in due course.
7163—5-12-19

The general dealer and fresh produce licences registered Lichtenburg, 1927, name ARON WEISHOLTZ (UNIVERSAL STORES), Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been removed to Baker's Farm, Treasure Trove, District Lichtenburg, as from 30th April, 1927. Former notices to same effect are hereby amended.
7164—5-12-19

The butchery business heretofore carried on by BARNEY ROBINSON at Zamenkomst and at Rooiwal No. 68, District Ventersdorp, have been sold and transferred to BEN NAFTE, who will henceforth carry the businesses on under the style or firm of B. NAFTE. Ventersdorp, this 25th day of July, 1927. F. B. Gillett, Attorney for B. Nafte. 7168—5-12-19

The butchery business heretofore carried on by BARNEY LEVIN at Roodraai No. 73, District Ventersdorp, has been sold and transferred to BEN NAFTE, who will henceforth carry the business on under the style or firm of B. NAFTE. Ventersdorp, 25th July, 1927. F. B. Gillett, Attorney for B. Nafte. 7169—5-12-19

The general dealer's business and motor garage registered in the name of A. E. MANSFIELD at Receiver of Revenue, Springs, on Stand No. 13, has been transferred to Stand No. 303 as from 1st August, 1927.

A. E. MANSFIELD.
7118—5-12-19

Notice is hereby given that the omnibus business registered at Johannesburg Municipality by Mrs. MINNIE BARENDSE has been abandoned.
7119—5-12-19

Notice is hereby given that the motor omnibus business registered at Johannesburg Municipality has been transferred from HERMAN GEORGE KLIBBE (deceased) to ALICE EVANGELINE KLIBBE.
7120—5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by SYDNEY ERNEST EMANUEL at 23 Staib Street, Johannesburg, will be abandoned on 20th August, 1927. 7134—5-12-19

Notice is hereby given that the agency business carried on by FRANK ROBERT HARMAN and FRANK BRICKMAN under the name of HARMAN & BRICKMAN at Heath's Hotel Buildings, Johannesburg, has been transferred to FRANK ROBERT HARMAN and CYRIL HENRY HULL as from the 22nd July, 1927, who will carry on the said business under the name of HARMAN & BRICKMAN at the above address.

Johannesburg, this 2nd August, 1927.

KENT & CURLEWIS,
Attorneys for the parties.

28 Southern Life Buildings,
Johannesburg. 7139—5-12-19

Notice is hereby given that business of general dealer and retail butcher (Licences Nos. 33794 and 33796) carried on by Z. SLOSER at farm Brakfontein No. 3, District Bethal, has been abandoned as from 1st day of July, 1927.—O. C. Batteson, P.O. Box 3, Leslie, solicitor, Leslie 26th July, 1927. 7144—5-12-19

The general dealer's business hitherto carried on by SULIMAN MOOSA BHAYAT at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been removed to Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, as from the 21st July, 1927.—Dated at Lichtenburg, this 27th day of July, 1927. Leslie M. Ginsberg, attorneys, Scholtz Street, Lichtenburg.
7145—5-12-19

Notice is hereby given that THE SALVATION ARMY TRADE DEPARTMENT, of 20 Harrison Street, Johannesburg, is transferred to 131 Commissioner Street, Johannesburg, as from 29th July, 1927. 6788—29-5-12

The tearoom and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1927, name Mrs. MARIA POULSON, Stand No. 797, 3 Rissik Street, Johannesburg, abandoned on 1st August, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
7207—5-12-19

The business heretofore carried on by HARRY REGINALD GEERINGH and CHARLES HIRSCHMAN as SMART SET TAILORING COMPANY at 21 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, was on the 1st August, 1927, moved to 54 Von Brandis Street, Johannesburg.
7146—5-12-19

Notice is hereby given that the omnibus business registered at Johannesburg by DAVID JOHN THOMAS has been abandoned. 7121—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ZELIK BLOCH on 240 Grasfontein, Lichtenburg, has been abandoned from the 1st of August, 1927. 7147—5-12-19

The business registered Johannesburg, name G. W. JEFFERAY, Stand No. 352, corner Eloff and Anderson Streets, will be transferred to corner Eloff and Marshall Streets as from the 1st day of July, 1927.
7149—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN SAGAR, trading as SAGAR'S MART at Stand No. 366, 54 Knox Street, Germiston, has been abandoned as from 28th July, 1927.
7154—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on as the ZOEKMAKAAR HOTEL (with mineral water licence) at Stand No. 11, Zoekmakaar, District Pietersburg, has been transferred from Mrs. E. A. B. S. S. SPROAT to B. LEWIS as from the 31st July, 1927. 7155—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by Mr. W. E. REDWOODS' MEAT MARKET at Stand No. 145, Bezuidenhout Valley, is transferred to STANDARD MEAT MARKET, Stand No. 318, Grant Avenue, Norwood. 7123—5-12-19

General dealer's business carried on by MARY WOLFSON at 6A Prince's Avenue, Benoni, removed on the 1st May, 1927, to 3 Prince's Avenue, Benoni, and abandoned on the 18th July, 1927.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 7171—5-12-19

The business of general dealer, retail butcher, and native eating-house keeper, carried on on Stands Nos. 871-2, Marshalls, being 2 Smal Street, Johannesburg, will be transferred from ISRAEL ISAACMAN to MAN TONG as and from the 19th August, 1927.—Kentridge & Aronsohn, P.O. Box 3831, Johannesburg. 7180—5-12-19

Notice is hereby given that HENRY GOLDBERG, trading as H. GOLDBERG, at 66 Eloff Street, Johannesburg, furniture dealer, has, as from the 1st July, 1927, admitted ABRAM SEEFF into partnership, and the said business will in future be carried on at the same address under the style of H. GOLDBERG & COMPANY.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of August, 1927.

LOUIS SPITZ,
Attorney for parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.
7181—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOKOA REMOTTOLA at the farm Honingsnest Krans, District Pretoria, was removed to the farm Griesfontein, District Pretoria.

Dated at Pretoria, on this the 2nd day of August, 1927.—G. Isakow, attorney for party. 7183—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRY ROSS NAPIER, carrying on business as general dealer at Kruisrivier No. 65, Middelburg, Transvaal, has disposed of the said business to STEPHANUS PETRUS ELOFF as from the 19th August, 1927.

All accounts due to and by the said H. R. Napier are payable to and by him direct.

Dated at Middelburg on the 5th of August, 1927.

JOUBERT & VAN DER MERWE,
7332—12-19-26 Attorneys for parties.

The general dealer's business registered at Revenue Office, Pretoria, by G. LAURITO as BARNETT'S PHOTOGRAPHIC STORES at 292 Church Street, Pretoria, has been transferred to FENNER'S PHOTOGRAPHIC STORES (PROP.), LTD., as from 2nd June, 1927.
7286—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that I, the undersigned, have sold my general dealer's business at Roodewal No. 93, District Ermelo, to EBRAHIM MOOSSA & BROS., of Ermelo, and that they will carry on the said business for their own benefit and account, and that application will be made for the required endorsement.

EBRAHIM BAWA.

P.O. Holbank, District Ermelo,
Ermelo, 16th May, 1927. 7300—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business and café carried on by DOROTHY MITCHELL at Erf No. 278, Trichardt Street, Louis Trichardt, under the name of the LOUNGE TEAROOM (also known as the STANDARD CAFÉ) has been sold to ARTHUR CECIL GILBERT, who will carry on the said business for his own account in the said premises, and that application will in due course be made for the transfer of the licence of the business.

EDWARD A. ROOTH,
Attorney for the parties.

Krogh Street,
Louis Trichardt,
6th August, 1927. 7302—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and Act No. 32 of 1916, that the partnership hitherto existing between WILLIAM CHARLES WEBB and GLENDOWER OSWALD TRUTER, trading together in co-partnership under the style or firm of THE DE KAAP COLD STORAGE AND ICE FACTORY on Stand No. 1277, Natal Street, Barberton, has been dissolved by mutual consent as from 30th June, 1927.

The business will in future be carried on under the same style by GLENDOWER OSWALD TRUTER for his sole use and benefit, and the said GLENDOWER OSWALD TRUTER takes over all liabilities and assets of the partnership as from 30th June, 1927.

Application will be made to the Receiver of Revenue, Barberton, for endorsement of the licence after due publication of this notice.

Barberton, 8th August, 1927.

W. C. WEBB.
G. O. TRUTER.

Rose-Innes & Hockly,
Attorneys for parties,
National Bank Buildings,
Market Square, Barberton.
7304—12-19-26

General dealer and dairy business registered Receiver Revenue 1st February, 1927, and Municipality, Johannesburg, 25th February, 1927, by SOLOMON SPILKIN, Stand No. 657, 122 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to ISAAC BABBIN from 1st September, 1927. —P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
7357—12-19-26

Notice is hereby given that the business of THE PIONEER HOTEL carried on by ANNIE DAWSON WEISS, widow, on Erven Nos. 15 and 16, at Carolina, with the assets thereof, has been sold and will be transferred to BARNEY SVIRSKY, subject to the provisional transfer of the hotel, bottle store, and general retail liquor licences, with midnight privileges, held in respect of the said premises being granted to the said BARNEY SVIRSKY.

Carolina, 12th August, 1927.

M. VAN ENTER,
7309—12-19-26 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PITTIAR STORE (trading under the name of H. J. MOHAMED) at Erf No. 253, Pietersburg, has been removed to Zandfontein Farm No. 2386. 7315—12-19-26

The business carried on by EVELYN LEATHERMAN (EVELYN'S BEAUTY PARLOUR) at Walter Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred on 27th August, 1927, to CONSTANCE CLEAL, JEAN BERMAN, and FAY ZOLTY, trading as REGINA'S BEAUTY PARLOUR.

ANDREWS & BENJAMIN,
Attorneys for parties.

3-5 Asher's Buildings,
Corner Fox and Joubert Street,
Johannesburg. 7340—12-19-26

Brickmaker's business registered Johannesburg Municipality by JAMES WILSON and JOHN JAMES WILSON on portion farm Waterval, near Newlands, has been transferred to JOHN GLOVER and JOSEPH RATZKER, trading as WATERVAL BRICK AND TILE CO., as from 1st August, 1927. 7342—12-19-26

The general dealer's business, together with all the assets appertaining thereto, carried on by SAMUEL MISSALAWIN and MORRIS EPSTEIN under the style or firm of MISSALAWIN & EPSTEIN at Stand No. 1116, corner of Harrison and Jeppe Streets, Johannesburg, will be transferred to REEF SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS as and from the date of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 9th August, 1927.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for parties.

P.O. Box 5993,
Johannesburg. 7334—12-19-26

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name S. COOPERMAN, Stand No. 803, 27 Broadway, Bezuidenhout Valley, removed to 145 Commissioner Street, Johannesburg, and transferred to Mrs. A. COOPERMAN with all assets and liabilities as from 1st July, 1927. —S. Cooperman. 7354—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the said Act, that the business of booksellers, stationers, and printers carried on by RICHARD HARRY SHERRY and WILLIAM ELLINGTON GROCOTT under the style or firm of GROCOTT & SHERRY at 30 Simmonds Street and 61A Pritchard Street, Johannesburg, has, together with the whole assets and the goodwill of the said business and the liabilities thereof, been transferred to and taken over by GROCOTT & SHERRY (JOHANNESBURG) (PROPRIETARY), LIMITED, a Company incorporated with limited liability, and having their registered office at 30 Simmonds Street aforesaid, as and from the 1st day of July, 1927.

Dated at Johannesburg, this 9th day of August, 1927.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

31-39 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.
7337—12-19-26

Notice is hereby given that the business of the RICHMOND HOTEL, situate on Stands Nos. 155, 156, 158, and 160, Hamberg Township, near Roodepoort, carried on by JOHN WOOD PARK, together with all the assets thereof, and including the general retail and hotel liquor and other licences granted in respect of the said premises, will be transferred to ARTHUR JOHN TARRANT on the 1st September, 1927, subject to the temporary transfer of the said liquor licences being granted to him by that date.

Johannesburg, 9th August, 1927.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for parties.

74 Fox Street, Johannesburg.
7345—12-19-26

Notice is hereby given that the business of the INNS OF COURT HOTEL carried on by SIMAL GOLDBERG on Stands Nos. 992 and 996, Eloff Street, Johannesburg, together with the general retail and hotel liquor licences, the mineral water and boarding-house keeper's licences, has been transferred to ANDREW ROBERTS.

Johannesburg, 9th August, 1927.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for parties.

74 Fox Street, Johannesburg.
7346—12-19-26

Notice is hereby given of the following change of personnel in the business of general dealers, agents, and brokers carried on by ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and SELICK ROGIES as YEOVILLE AUCTION MART at 42 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, and at 63 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, namely: The interest of SELICK ROGIES, who has retired from the businesses, has been acquired by ABEL ROGIES, who will continue to carry on the businesses under the same style in co-partnership with ARTHUR JAMES ORLANDO VINE. This change of personnel is effective as from the 1st July, 1927. 7355—12-19-26

Notice is hereby given that all the movable assets including stock-in-trade, fixtures, fittings, and buildings contained in the business carried on by SAM SHNEIER at Baker's Farm, Portion J 2, boundary Grasfontein, and Baker's Farm, District Lichtenburg, have been delivered to ELEPHANT TRADING CO., LTD., in terms of a general notarial bond, and it is the intention of the said ELEPHANT TRADING COMPANY, LIMITED, to dispose of such assets for their own account on the expiry of this notice, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 7335—12-19-26

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, kaffir eating-house keepers, butchers, and dealers in patent medicines, at present carried on by WILLY DISLER and CHARLES DISLER, trading as DISLER BROTHERS on Trading Stand No. 30, situate on Claims Nos. 1013-14 and 1027 on the farm Benoni No. 3, in the Mining District of Johannesburg, will be (subject to the approval of the necessary authorities) sold and transferred to CHONE MICHELOW, IZOD MICHELOW, and JACOB MICHELOW, trading together in partnership under the style or firm of VAN RYN DEEP TRADING STORE as and from the 1st September, 1927, and subject also to the approval by the Mining Commissioner, Johannesburg, to the transfer and cession to the said CHONE MICHELOW, IZOD MICHELOW, and JACOB MICHELOW, trading together in partnership under the style or firm of VAN RYN DEEP TRADING STORE, of the trading certificate and lease in respect of the said trading stand and the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 9th day of August, 1927.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.

P.O. Corner Building,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 7347—12-19-26

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate of J. E. A. ARLOW, of Johannesburg (No. C/12174).

Messrs. Richard R. Currie, Ltd., duly instructed, will sell at their mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 25th August, 1927, at 11 a.m., the undermentioned property belonging to the above Insolvent Estate, viz., Lots Nos. 400, 401, 402, and 403, Craighall Park Township, Johannesburg, with buildings thereon.

ROBT. DEY,
Sole Trustee.

14 Royal Chambers,
Simmonds Street, Johannesburg,
9th August, 1927. 7297—12

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 10th day of October, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of THOMAS HENRY HIDE, of Germiston, in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916.

Dated at Germiston, this 5th day of August, 1927.

WILLIAM HUFTEL,
Applicant's Attorney.

15 and 17 Knox Street,
P.O. Box 156,
Germiston. 7264—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL SMILG HACK, a general dealer, of 76 Harmony Street, Pretoria, has made an assignment of his property in favour of CLAUDE EVELYN ACTON, administrator of estates, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Samuel Smilg Hack, if they accept the same, and that the schedules of the said Samuel Smilg Hack will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 13th day of August, 1927, to the 27th day of August, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 1st September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Smilg Hack as insolvent.

Dated at Pretoria on the 9th August, 1927.

S. S. HACK.

C/o G. Isakow,
Attorney,
7 Bureau Lane, Pretoria. 7331—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ADAM HOOSEN GATHER, a general dealer, of the farm Paardeplaats No. 91, District of Klerksdorp, has made an assignment of his property in favour of CLAUDE ERNEST NESER, of Klerksdorp, in trust for the Creditors of the said Adam Hoosen Gather, if they accept the same; and that the schedules of the said Adam Hoosen Gather will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Klerksdorp, for a period of fourteen days from the 20th day of August, 1927, to the 3rd day of September, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 8th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Adam Hoosen Gather as insolvent.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for Debtor.

Church Square,
Pretoria, 10th August, 1927. 7458—12

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Act of 1916, on Monday, the 26th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of ALFRED DAVID GROUNDLAND, formerly carrying on business as PARK GATE CASH STORES, of 27 Bok Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 5th day of August, 1927.

H. STOLOFF,
Applicant's Attorney.

Beckett's Buildings,
Johannesburg. 7223—12

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 26th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ALFRED ERNEST DEVENISH (No. C/9486), in terms of Section 39 (*b*) of Act No. 29 of 1926.

Springs, this 8th day of August, 1927.

R. E. PUDNEY,
Applicant's Attorney.

2 and 4 Gray's Mansions,
Second Avenue,
P.O. Box 232, Springs. 7310—12

NOTICE OF REHABILITATION.

Pursuant to Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 26th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of JAN JACOBUS STRAUSS, a clerk, of 116 Algernon Road, Norwood, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 10th day of August, 1927.

J. J. v. d. BERGH,
Applicant's Attorney.

2-5 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 7451—12

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hierby gegee dat aansoek sal worde gedoen by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Prowinsiale Afdeling) op Woensdag, die 31ste dag van Augustus 1927, te 10 ure voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word vir die oorgawe van die Boedel van GERT JACOBUS VAN DER MERWE, boer, van die plaas Palmietfontein No. 51, Distrik Wakkerstroom, Wyk Amersfoort, as insolvent, en dat sy skedules ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en ten kantore van die Magistraat te Wakkerstroom vir 'n tydperk van veertien dae van die 13de Augustus 1927 tot die 27ste Augustus 1927.

H. OUDHOFF,
Prokureur vir Applikant.

Posbus 34,
Amersfoort, 8 Augustus 1927.
7325—12

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 29th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM JAMES FOXALL POWELL as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 12th day of August, 1927.

P. D. BERTRAM,
Applicant's Attorney.

8 Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7410—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 5th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHINUS ESAIAS LOTTER, a mine employee, of 36 Wit Deep, Boksburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate of Boksburg for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of August, 1927, to the 27th day of August, 1927.

Dated at Boksburg, this 9th day of August, 1927.

H. N. MASEL,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 141,
41 Commissioner Street,
Boksburg. 7418—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria, on Thursday, the 1st day of September. 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RICHARD EDINBURGH CHAMBERLAIN, dentist, of 172 President Street, Pretoria, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of August, 1927.

Dated at Pretoria, this 10th day of August, 1927.

D. J. KOTZE,
Applicant's Attorney.

195 Pretorius Street,
Pretoria. 7419—12

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedaan sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Prowinsiale Afdeling) op 1 September 1927, om 10 uur v.m., of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van PETRUS JOHANNES BOTHA, 'n boer, van die plaas Kafferstad, Distrik Bethal, as insolvent, en dat sy skedule ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Prowinsiale Afdeling), Pretoria, en van die Magistraat, Bethal, vir 'n tydperk van veertien dae, gereken vanaf 12 Augustus 1927.

SMIT & SCHOEMAN,
Prokureurs vir Applikant.

Bethal, Transvaal, 9 Augustus 1927.
7396—12

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 29th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LENNOX MURRAY, trading as MURRAY BROS., general dealers, of 207 Bree Street, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days as from the 12th day of August to the 26th day of August, 1927.

Dated at Johannesburg, this 10th day of August, 1927.

J. J. VAN DEN BERGH,
Applicant's Attorney.

2-5 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 7450—12

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedaan sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Prowinsiale Afdeling) op 1 September 1927, om 10 uur v.m., of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word vir die oorgawe van die Boedel van JOSIAS JOHANNES SWANEPOEL, 'n boer, van die plaas Kafferstad, Distrik Bethal, as insolvent, en dat sy skedule ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Prowinsiale Afdeling), Pretoria, en van die Magistraat, Bethal, vir 'n tydperk van veertien dae, gereken vanaf 12 Augustus 1927.

SMIT & SCHOEMAN,
Prokureurs vir Applikant.

Bethal, Transvaal, 10 Augustus 1927.
7466—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3093/1919 dated 2nd of April, 1919, passed by William Russell Ross MacDonald, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Eliza Frances Devenish (born Short) (widow), to—

(1) Leonora Charlotte Devenish (major spinster);
(2) Dorothy Devenish (major spinster);
(3) Gwendoline Marcella Devenish (major spinster);
(4) Winifred Mabel Frances Davie (born Devenish) (married out of community of property to Sydney Thomas Davie);
(5) Anna Elizabeth Irvine (born Devenish) (married out of community of property to Joseph Hume Irvine);
(6) Lilian Mary MacDonald (born Devenish) (married out of community of property to William Russell Ross MacDonald);
(7) Irene Hilda Hugo Cockerton (born Devenish) (married out of community of property to Herbert Cockerton);
(8) Graham Mills Devenish;

in respect of the following and other properties:—

(*a*) Certain quitrent farm Leeuwdoorns No. 688, District Pietersburg, measuring 4,249 morgen 481 square roods.
(*b*) Certain Erf No. 947, situate on Excelsior Street, in the town of Pietersburg, measuring 400 square roods.
(*c*) Certain quitrent farm Cooyong No. 2383, District Pietersburg, measuring 34 morgen 438 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 10th day of August, 1927.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Attorneys for Applicants.

Pietersburg. 7440—12

LOST SHARE CERTIFICATE.

Application has been made to the Directors of this Company to issue to Henry Edwin William Cooper Barrett a duplicate certificate of twenty-five (25) shares (distinctive numbers from 7 to 31, inclusive) in this Company, or other certificate or certificates in lieu thereof, upon the statement that the original Certificate No. 3 has been lost or destroyed; and notice is hereby given that if within thirty days of the date hereof no claim or representation in respect of such an original certificate is made to the Directors, they will then proceed to deal with such application for a duplicate or other new certificate or certificates.

W. G. KLERCK, Secretary, —
Northern Transvaal Mortgage Company, Limited.

Head Office,
Exton's Buildings,
Market Square, Pietersburg.
7454—12

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the deed of transfer made on the 20th day of January, 1905, by the Executrix Dative of the Estate of the late Charles Gage in favour of Frances Entwistle Gage (born Marsden) (widow of Charles Gage), whereby certain Stand No. 113, in the stand township of Barberton, was conveyed, under No. 2/05.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner for the Mining District of Barberton within six weeks from the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 25th day of July, 1927.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Solicitors for Applicant.

P.O. Box 22, Barberton. 6889—29-5-12

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that a fresh certificate of the shares numbered 7682 to 7737, inclusive, registered in the name of John Sim, in Danacol, Limited, is being issued to the said John Sim on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, should no objection be lodged at the Company's offices, Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, on or before the 3rd September, 1927.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for Danacol, Ltd.

19a Jeppe Arcade,
Johannesburg. 7383—12

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 51922, £100, on the life of EDWARD JOHN TUCK.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

C/o Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 7262—12

LOST POLICY OF INSURANCE.
NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 297149, for £500, on the life of JOHN PHILIP HOFFMANN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By order of the Board.
BERTRAM DOCKRALL,
Transvaal Manager.

90 Fox Street,
Johannesburg, 19th July, 1927. 7308—12

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between THE RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALEXANDER CROMBIE DUTHIE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 27th of August, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Erf No. 1720, situate on Zeiler and Soutter Streets, Pretoria, measuring 200 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 8747/1926 dated the 21st of August, 1926. On the property are two incompleted cottages, each containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom, and boy's room; brick under iron roof. Also one foundation for cottage of same dimensions. Property not occupied.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third cash on confirmation of sale by Court, one-third in three, and balance in six months after date of sale, with 8 per cent. interest per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges, and all arrear rates and taxes.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 10th August, 1927.
7403—12-19

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between THE RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM BRADLEY SMITH, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 27th of August, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 1270, in the township of Capital Park, District Pretoria, measuring 83 square roods 48 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 10776/1926, dated the 11th of October, 1926. On the property are two incompleted cottages, each containing three rooms, hall, passage, pantry, kitchen, and bathroom; steel ceilings. Property not occupied.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable a quarter cash on confirmation of sale by Court and the balance in two equal instalments in three and six months from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges, and all arrear rates and taxes.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 10th August, 1927.
7404—12-19

In the matter between HELEN TAGG, Plaintiff, and Estate late RUSSELL HARRY STEVENS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 9th August, 1927. 7406—12-19

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between BENNO MEYERSOHN, Plaintiff, and LOUISA MASON, Executrix Testamentary, Estate late William Mason, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 27th day of August, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain freehold Stand No. 149, situate in Sixth Street, in the township of Vrededorp, District Johannesburg, measuring 17 square roods and 52 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.1075/1924 dated 14th April, 1924. On the property are (*a*) cottage built of wood and iron, brick-lined, containing three rooms and kitchen; (*b*) cottage built of brick, containing two rooms and kitchen. Cottage (*a*) is occupied by Defendant and (*a*) by Mrs. A. Gerber at a monthly rental of £2. 10s.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable in cash on confirmation of sale by Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges, and all arrear rates and taxes.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 10th August, 1927.

7405—12-19

BALJUWS KENNISGEVING VAN BIJEENKOMST.

In de zaak tussen JOHAN ADOLPH GRIMBEEK, Eiser, en MARTHA WILHELMINA VISSER (geboren STEINMAN) EN 'N ANDER, Verweerders.

Een bijeenkomst van Verbandhouders en van alle personen geïnteresseerd in het ondervermelde eigendom zal voor de Baljuw van Transvaal gehouden worden in zijn kantoor, Pretoria, op Dinsdag de 23ste dag van Augustus, 1927, om 10 v.m. precies, voor het doel om vast te stellen of het gezegde eigendom verkocht moet worden en zo ja, om de voorwaarden van verkoop van zodanig eigendom te bepalen, namelik:—

Onverdeelde 9/38ste gedeelte in die plaas Doornkloof No. 155, Distrik Potchefstroom, die eiendom van die Eiser.

C. VAN LEENHOF,
Waarnemende Baljuw.

Kantoor van de Baljuw van Transvaal,
Pretoria, 2 Augustus 1927. 7177—5-12

SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

In re JOHN WILLIAM JANKE, Plaintiff, and PETRUS MATHEUS FERREIRA, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Resident Magistrate, Pretoria,, and Writ of Execution, dated the 13th day of July, 1927, the following property will be sold in execution on Saturday, the 20th day of August, 1927, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 573, Mountain View, District Pretoria, measuring 195 square roods 80 square feet with improvements thereon. The terms and conditions will be read immediately prior to the sale.

Pretoria, 25th July, 1927.

L. O. VORSTER,
Acting Messenger of the Court.

7117—5-12

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

WET OP MAGISTRAATSHOWE

(No. 32 VAN 1917).

PRYS 1s. POSVRY.

Verkrygbaar van die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING.

In re Mrs. P. J. TROLLIP, Plaintiff, *versus* DAVID RAKOPANE MOKHOKO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate for the District of Germiston, and subsequent writ of execution, the following property will be sold by public auction on Saturday, 3rd September, 1927, at 11.30 a.m., at the Court-house, Vereeniging, namely:—

Lots Nos. 607 and 609, Evaton Township, Vereeniging District, with two-roomed cottage and other improvements thereon, each lot measuring 283 square roods 48 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

Cash to highest bidder; no reserve.

Only a S.A. native or coloured person to purchase.

Further particulars at time of sale.

A. H. GATER,
Messenger of the Court.

Vereeniging, 8th August, 1927.

7353—12-19

In the matter between FRANCIS THOMAS AUDEN, Plaintiff, and GEORG JACOBUS TRICHARDT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 2nd August, 1927.

7178—5-12

Notice is hereby given that Mr. P. J. Furlong is no longer connected with the storage business carried on by NORMAN & COMPANY, LIMITED, at 233 Proes Street, Pretoria, and has no authority either to take orders or to receive money on behalf of the firm.

NORMAN & COMPANY, LIMITED.

J. NORMAN,
Managing Director.

7230—12

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed BENJAMIN ROBERT DUFF as Acting Deputy-Sheriff of and for the District of Marico, during the absence on leave of Robert Wair Warren, with effect from the 11th day of August, 1927.

Pretoria, this 8th day of August, 1927.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek BENJAMIN ROBERT DUFF aangestel het as Waarnemende Adjunkbalju vir die Distrik Marico gedurende die afwesigheid op verlof van Robert Wair Warren van die 11de Augustus 1927.

Pretoria, die 8ste Augustus 1927.

C. VAN LEENHOF,
Waarnemende Balju van Transvaal.

7287—12

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LTD.

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of this Company will be closed from 22nd to 27th August, 1927, both days inclusive.

By Order of the Board.

H. W. DALTON,
Secretary.

General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1242),
Johannesburg, 8th August, 1927.

7326—12

5s. Stamp cancelled, Inland Revenue, Union of South Africa, 3rd August, 1927.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Barry.

Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of August, 1927.

In the matter of the *ex parte* application of the Liquidator of H. F. PICOT & COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. J. Liebson, of Counsel for the applicant, and upon reading the notice of motion and the Master's report filed,

It is Ordered:

(1) That the Company be and is hereby dissolved.

(2) That the Liquidator be and is hereby discharged.

(3) That the books and documents of the Company may be destroyed two years after publication of this Order in the *Union Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

Bowen Sessel & Goudvis. 7344—12

THE POTCHEFSTROOM GOLD MINING AND ESTATE CO., LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

(In voluntary liquidation.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 168 (2) of the Companies Act (Transvaal), No. 31 of 1909, that a General Meeting of members of the above-named Company will be held in the Head Office of the Company, 60 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 27th September, 1927, at 12 noon, for the purpose of having laid before the meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding up during the period of six months ending 7th June, 1927.

Johannesburg, the 12th August, 1927.

GEO. W. SHEFFIELD,
Secretary to the Liquidators.

Head Office,
60 Cullinan Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.

7266—12

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed SCHALK WILLEM BURGER, of Doornhoek, to value properties in the District of Pilgrims Rest for the purposes of the said Act.

A. C. WILMOT,
Acting Managing Director.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 30th July, 1927. 7348—12

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed DIEDERIK JOHANNES PRINSLOO, of Vierfontein, P.O. Oogies, to value properties in the District of Bethal for the purposes of the said Act.

A. C. WILMOT,
Acting Managing Director.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 4th August, 1927. 7349—12

ADVERTISEMENTS.

THE INSTITUTE OF SOUTH AFRICAN ARCHITECTS.

ARCHITECTS' AND QUANTITY SURVEYORS' (PRIVATE) ACT, 1927.

Attention is drawn to the fact that application for registration as an architect or enrolment as a quantity surveyor must be made within six months from 20th June, 1927.

All persons desirous of being so registered or enrolled should therefore apply to the Secretary of the Provincial Institute of which he wishes to become a member or of which he is already a member (excepting those already registered in the Transvaal) or to the Chapter of Quantity Surveyors for forms of application.

Addresses of Provincial Institutes:—

Cape of Good Hope.—Secretary, St. George's House, St. George's Street, Capetown.

Natal.—Secretary, 339 Smith Street, Durban.

Transvaal.—Secretary, 67 Exploration Building, Johannesburg.

Orange Free State.—Secretary, 115 St. Andrew Street, Bloemfontein.

Quantity Surveyors' Chapter.—Secretary, 26 Connaught Building, St. Andries Street, Pretoria.

A registration fee of £5. 5s. for architects and £3. 3s. for quantity surveyors must accompany each application.

Crossed cheques (including exchange) to be made payable to the Inaugural Board, Johannesburg.

The following are the clauses in the Act relating to registration and enrolment:—

10. (1) The Inaugural Board shall forthwith open a register in which the names of all persons who are registered under Act No. 39 (Private) of 1909 of the Transvaal shall be registered as architects.

(2) Any person who has attained the age of twenty-one years shall, after due application for membership of a Provincial Institute within six months after the commencement of this Act, be entitled, upon payment of a registration fee of five pounds five shillings to the Inaugural Board, to be registered as an architect; provided that he proves to the satisfaction of the Provincial Institute that—

(*a*) prior to the first day of May, 1926, he was publicly and bona fide performing the work of an architect in the Union; or

(*b*) he was engaged as an assistant to an architect in the Union for six months and has at least a total of five years' experience in the work of an architect; or has been employed for a like period by the Union Government, South African Railways and Harbours Administration, a Provincial Administration, or a local authority mainly on architectural work; or

(*c*) he is a person entitled to vote as a member of one of the following bodies: The Cape, Natal, or Orange Free State Institutes of Architects, the Port Elizabeth Society of Architects, or of some other society of architects which the Inaugural Board may declare to be of a standing equivalent to one of the aforesaid institutes; or

(*d*) he is possessed of qualifications and experience which have been declared by the Minister by proclamation in the *Gazette* to be equal to those referred to in any of the preceding paragraphs;

provided that any person aggrieved by a decision of a Provincial Institute under this sub-section may appeal therefrom to the Inaugural Board.

13. The Inaugural Board shall forthwith open a roll in which any person who has attained the age of twenty-one years shall, after due application for membership of the Chapter within six months after the commencement of this Act, be entitled, upon payment of an enrolment fee of three pounds three shillings to the Inaugural Board, to be enrolled as a quantity surveyor, provided that he proves to the satisfaction of the Chapter that—

(*a*) prior to the first day of May, 1926, he was publicly and bona fide performing the work of a quantity surveyor in the Union; or

(*b*) he is qualified for enrolment in terms of section *fifteen*; or

(*c*) he is a member of the South African Institute of Quantity Surveyors, or any other institute or society of quantity surveyors which the Minister may declare to be of equal standing; or

(*d*) he was engaged as an assistant to a quantity surveyor in the Union for six months prior to the first day of May, 1926, and has a total of five years' experience in the work of a quantity surveyor, or has been employed for a like period in the service of the Union Government, the South African Railways and Harbours Administration, a Provincial Administration, or a local authority doing the work of a quantity surveyor; or he has qualifications and experience which the Minister may by proclamation in the *Gazette* declare sufficient to entitle the applicant to be enrolled as a quantity surveyor;

provided that any person aggrieved by a decision of the Chapter under this section may appeal therefrom to the Inaugural Board.

15. Every member of the Institute who has been in the practice of preparing his own quantities and pays, within six months after the commencement of this Act, the enrolment fee as prescribed by Section 13, shall have the right to be enrolled as a member of the Chapter.

"Architect" means a person registered as a member of the Institute of South African Architects in terms of this Act.

"Work of an architect" means the designing or supervision of buildings or works accessory thereto.

"Quantity surveyor" means a person enrolled as a member of the Chapter of South African Quantity Surveyors in terms of this Act.

"Work of a quantity surveyor" means the measurement of or preparation of bills of quantities for work in connection with buildings or works accessory thereto.

DIE INSTITUUT VAN SUID-AFRIKAANSE ARGITEKTE.

DIE ARGITEKTE EN KWANTITEITSOPNEMERS (PRIVATE) WET, 1927.

Die aandag word gevestig op die feit dat applikasie vir registrasie as argitek of inskrywing as kwantiteitsopnemer moet plaas vind binne ses maande vanaf 20 Junie 1927.

Almal wat begerig is om aldus geregistreer of ingeskryf te word moet applikasie maak by die Sekretaris van die Provinsiale Instituut, waarvan hy wens om 'n lid te word of waarvan hy reeds 'n lid is (met uitsondering van diegenes, wat reeds in Transvaal geregistreer is) of by die Tak van Kwantiteitsopnemers vir applikasievorms.

Adresse van Provinsiale Institute—

Kaap die Goede Hoop.—Sekretaris, St. Georges Huis, St. Georgestraat, Kaapstad.

Natal.—Sekretaris, 339 Smithstraat, Durban.

Transvaal.—Sekretaris, 67 Exploration Gebou, Johannesburg.

Oranje Vrystaat.—Sekretaris, 115 St. Andrewstraat, Bloemfontein.

Tak van Kwantiteitsopnemers—

Sekretaris, 26 Connaught Gebou, St. Andriesstraat, Pretoria.

'n Registrasiefooi van £5. 5s. vir argitekte en £3. 3s. vir kwantiteitsopnemers moet saamgestuur word met elke applikasie; dit moet gekruiste tjeks met bankkoste wees en hul moet betaalbaar gemaak word aan die Aanvanklike Raad, Johannesburg.

Die volgende klousules van die Wet het betrekking op die registrasie en inskrywing:—

10. (1) Die Aanvanklike Raad lê onverwyld 'n register aan waarin die name van alle persone, wat onder Wet No. 39 (Privaat) van 1909 van die Transvaal geregistreer is, as argitekte geregistreer word.

(2) Enige persoon wat die ouderdom van een-en-twintig jaar bereik het is na behoorlike applikasie om lidmaatskap van 'n Prowinsiale Instituut binne ses maande na die invoering van hierdie Wet geregtig om na betaling van 'n registrasiefooi van vyf pond vyf sjielings aan die Aanvanklike Raad geregistreer te word as 'n argitek; met die verstande dat hy ten genoeë van die Prowinsiale Instituut bewys dat—

(*a*) hy voor die eerste dag van Mei 1926 publiek en bona fide die werk van 'n argitek in die Unie verrig het; of

(*b*) hy in diens was as die assistent van 'n argitek in die Unie vir ses maande en minstens alles tesame vyf jaar ondervinding van die werk van 'n argitek het; of dat hy hoofsaaklik vir argitekswerk, vir 'n dergelike tydperk in diens was van die Unie Regering, die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie, 'n Prowinsiale Administrasie of 'n plaaslike bestuur; of

(*c*) hy 'n persoon is geregtig om te stem as lid van een van die volgende liggame: Die Kaapse, Natalse of Oranje Vrystaatse Institute van Argitekte, die Port Elizabethse Genootskap van Argitekte, of van enig ander genootskap van argitekte wat die Aanvanklike Raad van gelyke status as die van een van voornoemde institute mog verklaar; of

(*d*) hy kwalifikasies en ondervinding besit wat deur die Minister by proklamasie in die *Staatskoerant* verklaar is van gelyke waarde te wees met dié in enige van die voorgaande paragrawe bedoel;

met die verstande dat enige persoon wat ontevrede is met 'n beslissing van 'n Prowinsiale Instituut onder hierdie subartiekel na die Aanvanklike Raad kan appeleer.

13. Die Aanvanklike Raad lê onverwyld 'n lys aan waarop enige persoon, wat die ouderdom van een-en-twintig jaar bereik het na behoorlike aansoek vir lidmaatskap van die Tak binne ses maande na die invoering van hierdie Wet, die reg sal hê om, na betaling van 'n inskrywingsfooi van drie pond drie sjielings aan die Aanvanklike Raad, as 'n kwantiteitsopnemer ingeskrywe te word; met die verstande dat hy ten genoeë van die Tak bewys dat—

(*a*) hy voor die eerste dag van Mei 1926 publiek en bona fide die werk van 'n kwantiteitsopnemer in die Unie verrig het; of

(*b*) hy gekwalifiseer is om ooreenkomstig Artiekel 15 ingeskrywe te word; of

(*c*) hy 'n lid is van die Suidafrikaanse Instituut van Kwantiteitsopnemers of enige ander instituut of genootskap van kwantiteitsopnemers wat die Minister van gelyke status mog verklaar; of

(*d*) hy in diens was as 'n assistent van 'n kwantiteitsopnemer in die Unie vir ses maande voor die eerste dag van Mei 1926, en alles tesame vyf jaar ondervinding van die werk van 'n kwantiteitsopnemer het, of dat hy, die werk van 'n kwantiteitsopnemer doende, vir 'n dergelike tydperk in die diens was van die Unie Regering, die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie, 'n Prowinsiale Administrasie of 'n plaaslike bestuur; of

(*e*) hy kwalifikasies en ondervinding besit wat die Minister by proklamasie in die *Staatskoerant* mog verklaar voldoende te wees om hom die reg te gee om as 'n kwantiteitsopnemer ingeskrywe te word;

met die verstande dat enige persoon wat ontevrede is met 'n beslissing van die Tak onder hierdie artiekel na die Aanvanklike Raad kan appeleer.

15. Elke lid van die Instituut wat gewoon is gewees sy eie kwantiteite te bereken en binne ses maande na die invoering van hierdie Wet die inskrywingsfooi as bepaal by Artiekel 13 betaal, het die reg om op die lys geplaas te word as lid van die Tak.

"Argitek" beteken 'n persoon geregistreer as 'n lid van die Instituut van Suidafrikaanse Argitekte, ooreenkomstig hierdie Wet.

"Argitekswerk" of "werk van 'n argitek" beteken die optrek van planne of toesig oor geboue of daarbykomende werke.

"Kwantiteitsopnemer" beteken 'n persoon op die lys geplaas as 'n lid van die Tak van Suidafrikaanse Kwantiteitsopnemers, ooreenkomstig hierdie Wet.

"Werk van 'n kwantiteitsopnemer" beteken die opmeting van of berekening van kwantiteite vir werk in verband met geboue of daarbykomende werke.

7298—12

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTENSIES.

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Greenberg, in Chambers.

Pretoria, this 5th day of August, 1927.

In the matter of the *ex parte* application of JOHN CLAPPERTON GREENHILL, in his capacity as the Liquidator of LEVY BROTHERS & KNOWLES, LTD.

Upon the motion of Mr. Te Water, of Counsel for the applicant, and upon reading the petition herein,

It is Ordered:

That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, to this Court on the 24th day of August, 1927, (*a*) why John Clapperton Greenhill shall not be recognized as the Liquidator of the Company known as Levy Brothers & Knowles, Ltd. (in voluntary liquidation), by virtue of his appointment as such Liquidator by an Extraordinary Resolution passed on the 15th day of October, 1926, by the said Company; (*b*) why the said Liquidator shall not be declared entitled to the sole administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the following conditions:

(1) That the Liquidator shall publish a notice in the *Gazette* and in such other papers, and in such terms as the Master shall direct, calling upon Local Creditors to prove their claims at a meeting to be hold by the Master at such time and place as he shall direct;

(2) that the admission and rejection of such claims, the liability of the Company therefor to the extent of its assets in the Transvaal, and all questions of mortgage or preference in respect of such assets shall be regulated by the law and practice of the Transvaal for the time being in insolvency;

(3) that if no claims be proved, as aforesaid, the Liquidator shall be entitled, upon payment of all fees payable by law, to have this Order endorsed by the Master;

(4) that the Liquidator shall not be authorized to act under this Order [except under paragraph (*b*) (1) hereof] until this Order has been endorsed by the Master;

(5) that if claims be proved, the provisions of the Foreign Liquidators' Recognition Act, 1907, shall apply as far as applicable, and in this Order the expression "Local Creditor" has the meaning assigned to it in Act No. 7 of 1907;

(*c*) why the costs of this application shall not be costs of the liquidation.

That this rule be published once in the *Gazette* and once in another newspaper.

By Order of the Court.

E. H. HICKMAN,
Assistant Registrar.

7442—12

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

AMENDMENTS TO THE WITBANK LICENCE, 1925, GRANTED TO THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION UNDER THE ELECTRICITY ACT, 1922, ON 29TH JUNE, 1927.

AMENDMENTS TO WITBANK LICENCE, 1925.

The definition of "deposited plans" appearing in clause 2 of the Witbank Licence, 1925, is hereby deleted and the following substituted in place thereof:—

"'Deposited plans' means the plans deposited with the Board on the application for this licence or for any amendment thereof, and identified by the signature of the Chairman of the Board."

The last paragraph of clause 7 of the Witbank Licence, 1925, is hereby deleted and the following substituted in place thereof:—

"The area of supply is more particularly delineated on Plans Nos. 0.08/33 and W.4 of the deposited plans."

Clause 9 of the Witbank Licence, 1925, is hereby deleted and the following substituted in place thereof:—

"*Standard Prices.*

9. Save as is provided in the said agreement, dated 5th July, 1924, the standard prices to be charged by the licensee and the conditions attaching thereto shall be those stated in the First Schedule to the licence, as amended from time to time in accordance with the provisions of the Act."

Clause 1 of the First Schedule to the Witbank Licence, 1925, is hereby deleted and the following substituted in place thereof—

"*Standard Prices.*

1. The standard prices chargeable by the licensee for the supply of electricity shall, subject to the provisions of the Act, be as follows:—

(*a*) A charge of £25 per annum, payable in advance, plus

(*b*) a charge of £6 for each kilovolt ampère of the maximum demand supplied in each year, plus

(*c*) a charge of 0.06d for each unit supplied;

provided that should the commencing or terminating date of supply be such that the supply is available for a portion of the year only, the charges payable under paragraphs (*a*) and (*b*) of this clause shall be calculated on a pro rata basis for the portion of the year during which the supply is available."

Clause 3 of the First Schedule to the Witbank Licence, 1925, is hereby deleted and the following substituted in place thereof:—

"*Minimum Payment.*

3. Should the maximum demand supplied be less than the notified maximum demand, the licensee shall be entitled to recover from the consumer a minimum payment, calculated at the rate of £4. 10s. per annum for each kilovolt ampère of the notified maximum demand in lieu of the demand charge payable in terms of clause 1 (*b*) hereof."

Clause 4 of the First Schedule to the Witbank Licence, 1925, is hereby deleted and the following substituted in place thereof:—

"*To Whom Standard Prices to Apply.*

4. Subject to the provisions of Section 26 of the Act, the standard prices shall be applicable—

(*a*) to a supply of three-phase alternating current at a periodicity of 50 cycles per second; and

(*b*) to consumers whose notified maximum demand is 50 kilovolt ampères or over.

The charges to consumers whose notified maximum demand is less than 50 kilovolt ampères shall be fixed by special arrangement between the licensee and the consumer subject to the approval of the Board."

The words "The schedule of standard prices is" appearing at the beginning of the first paragraph of clause 5 of the First Schedule to the Witbank Licence, 1925, are hereby deleted and the words "The standard prices are" substituted in place thereof.

The words "Schedule of" appearing in the second paragraph of clause 5 of the First Schedule to the Witbank Licence, 1925, are hereby deleted.

6781—29-12

BEDSTEAD HOUSE, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held on Tuesday, the 23rd August, at 10.30 a.m., in the Jewish Guild Hall, corner Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, for the purposes of—

(*a*) Receiving the Liquidators' report on matters referred to in Section 129 of the Companies Act;

(*b*) Giving the Liquidators directions on various matters.

ADOLF GREEN,
ROBERT HEMPHILL,
Joint Liquidators.

9th August, 1927. 7341—12

BETTY STREET FURNITURE FACTORY, LTD. (in liquidation) (No. CA/1959).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account herein will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 13th August, 1927.

THOMAS STERLING,
Liquidator.

56-8 National Mutual Buildings,
Corner Rissik and Market Streets,
P.O. Box 6387,
Johannesburg. 7320—12

IN RE THE BOOYSKRAAL GOLD MINING SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that copies of the Liquidator's First and Final Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 13th instant.

Dated at Krugersdorp, this 10th day of August, 1927.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for Liquidator.

Sterling Buildings,
Ockerse Street,
Krugersdorp. 7452—12

WESTERN TRANSVAAL REAL ESTATE TRUST, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 of the Companies Act, 1919, that a General Meeting of Members of the above Company will be held at the Offices of the Liquidator, 6 Monument Street, Krugersdorp, on Saturday, the 17th September, 1927, at 10 a.m. o'clock to receive the Liquidator's Report, showing how the winding up has been conducted and the property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Krugersdorp, this 9th day of August, 1927.

GERARD J. MEUGENS,
7394—12 Liquidator.

I, SIEGFRIED FRITZ GIMKEWITZ, of 63 Webb Street, Yeoville, Johannesburg, hereby give notice that I shall in future be known as SIEGFRIED FRITZ GIMKEY.

SIEGFRIED FRITZ GIMKEWITZ.
SIEGFRIED FRITZ GIMKEY.

Johannesburg, this 4th August, 1927.
7420—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

E. H. SHUM & CO., LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Companies Act, 1926, that the above Company has resolved by Extraordinary Resolution, dated the 6th August, 1927, to wind up voluntarily, and that G. J. Meugens, of Krugersdorp, and G. W. Hopkinson, of Randfontein, be appointed Joint Liquidators.

Krugersdorp, 8th August, 1927.

G. W. HOPKINSON,
Secretary.

7305—12

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late JOHN BECK, of Maynard, Mass., U.S.A. (15145).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 15th August, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN
(Secretary),
Executor.

Capetown, 11th August, 1927. 7288—12

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late MRS. ELIZABETH HUNTER COLE (born STUART), of Green Point, Cape (14574).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 15th August, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN
(Secretary),
Executor.

Capetown, 11th August, 1927. 7289—12

Estate late HERBERT JAMES MORLEY, of Capetown (No. 15556).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

Dated at Capetown, this 5th day of August, 1927.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Executrix Testamentary.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 7291—12

Estate of the late MARY FRANCIS WHALLEY, of Diep River, Cape (No. 8102).

Notice is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from 15th August, 1927.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.

42 Burg Street, Capetown. 7292—12

ESTATE No. 13158.

Testate Estate of the late MOHAMED SALLIE, of 17 Lion Street, Capetown.

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 17th day of August, 1927.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1927.

A. ROYTOWSKI,
Attorney for Executor.

City Chambers,
8 Parliament Street,
Capetown. 7281—12

In the Deceased Estate of BERNHARD DETLEF LUDWIG WULF, of Wynberg (Folio No. 15378).

Notice is hereby given that all Creditors and Debtors in the above Estate are requested to pay their debts to and file their claims with the undersigned within one month from the publication hereof.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1927.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executrix.

32 Wale Street, Capetown. 7283—12

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late JACOBUS JANSEN VAN RENSBURG and surviving spouse, ELLA MAGDALENA VAN RENSBURG.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their indebtedness to the undersigned within one month from date of publication hereof.

Dated at Taungs, Cape Province, this 3rd day of August, 1927.

E. M. VAN RENSBURG,
Executrix.

C/o Northern Lime Co., Ltd.,
Taungs, Cape Province. 7333—12

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late PAUL WILLEM MICHAU, Mulberry Grove, Cradock (Cape) (11964).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Cradock, Cape Province, for a period of three weeks from Monday, the 15th August, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN
(Secretary).
Agent for Executrices.

Capetown, 11th August, 1927. 7290—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACK BLEIMAN, trading as BELLVILLE MOTOR ENGINEERING WORKS, of Main Road, Bellville, has made an assignment of his property in favour of ALEX THAL, of Adderley Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Jack Bleiman, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Jack Bleiman, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Bellville for a period of fourteen days from the 15th day of August, 1927, to the 29th day of August, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on Thursday, the 1st day of September, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jack Bleiman, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Capetown, this 6th day of August, 1927.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys to the Assignor.

12 Queen Victoria Street,
Capetown. 7285—12

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of M. J. DE KLERK, of De Aar.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. J. de Klerk, will submit to public auction at De Aar on Saturday, 27th August, 1927, in front of their offices at 3 p.m.:—

First.—Immovable property, being Lot No. C3, situate at Alsace, in the village of Waterdale, De Aar, measuring 4 morgen.

On this property there is a dwelling-house, two boreholes, windmill, and dam.

Second.—Movable property.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers.

De Aar, 8th August, 1927. 7350—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter of the application of NICOLAAS PHILIPPUS MULLER, of Riversdale (formerly of Zeekoegat, Division of Riversdale), for his discharge from insolvency (No. 91/189).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made on behalf of the above Insolvent to the above Honourable Court at Capetown by motion on Wednesday, the 28th September, 1927, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for his discharge from insolvency; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 27th day of July, 1927.

BISSET, HOFMEYR & BOEHMKE,
Attorneys for Applicant.

Court Chambers,
Keerom Street,
Capetown. 7256—12

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PHILIP SILBERT, general dealer, of Aurora, District Piquetberg, has made an assignment of his property in favour of BARNETT LOUIS FINE, attorney, of Piquetberg, and CECIL LOUIS SHORT, of Capetown, as Joint Assignees, in trust for the Creditors of the said Silbert, if they accept the same, and that the schedules of the said Philip Silbert will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen days from the 16th August, 1927. It is further notified that, if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 2nd September, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Philip Silbert as insolvent.

Dated at Capetown, this 8th day of August, 1927.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the Assignor.

12 Queen Victoria Street,
Capetown. 7059—5-12

In the Insolvent Estate of P. A. GOUWS (No. K.1, 4/27).

Notice is hereby given, in terms of Section 76 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended by Section 26 of Act No. 29 of 1926, that the furniture and household effects of the above-named Insolvent will be sold by the undersigned by public auction at the Insolvent's residence, Frere Street, Windsorton, Cape Province, at 3 p.m., on Wednesday, the 31st August, 1927.

Dated at Windsorton, this 9th August, 1927.

HARRY FRANK,
Auctioneer.

Frere Street,
Windsorton, Cape Province. 7424—12

ADVERTENSIES.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HILDA MARY O'REILLY, a general trader, of Mtingwevu, in the District of St. Marks, Cape Province (No. 2399).

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Estate, will sell by public auction on the Market Square, in the village of Cofimvaba, on Tuesday, the 23rd August, 1927, at 10 a.m., the following assets in the said Estate:—

1. The trading station called Mtingwevu, in the District of St. Marks, measuring about 5 morgen.

2. The trading station called Mtingwevu, in the District of Xalanga, measuring also about 5 morgen.

3. The stock-in-trade, consisting of blankets, prints, tobacco, groceries, and the usual assortment of kaffir truck.

Also cart and horses and cattle; book debts.

For further particulars apply to—

ROBERTSON M. WALKER,
Auctioneer,
Cofimvaba.

L. G. Wiggett, Sole Trustee,
Cofimvaba, 3rd August, 1927.
7276—12

CHANGE OF NAME.

I, ERNEST AH SHONG, shop assistant, No. 4 Korsten, District of Port Elizabeth, hereby give notice that I intend to change my name to ERNEST AH SHONG FORSON, by which name I shall in future be known. 7273—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 6th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EUSEBIUS ABRAHAM SAAIMAN, a farmer, of Heidelberg, District of Swellendam, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, Cape Province, and at the Office of the Magistrate at Swellendam, Cape Province, for a period of fourteen days from the 17th day of August, 1927, to the 31st day of August, 1927.

E. D. ENGELS,
Applicant's Attorney

Heidelberg, Cape Province,
4th August, 1927. 7265—12

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that HARRY FRIEDMAN, trading as THE FRESH FISH SUPPLY COMPANY, general dealer, of 74 Lower Main Road, Observatory, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) hereby withdraws the Notice of Surrender inserted in the *Union Gazette* of the 24th June, 1927, and *Cape Times* of 22nd June, 1927.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1927.

BLOCK & BLOCK,
Attorneys for Harry Friedman.

General Estate Chambers,
136 Adderley Street,
Capetown.

CERTIFICATE OF MASTER.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention to Surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Capetown, 2nd August, 1927. 7282—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 6th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARCHIBALD MAURICE LESTER, a general dealer, of Union House, South Union Street, Port Elizabeth, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days reckoned from Tuesday, the 16th day of August, 1927.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Applicant's Attorneys.

Richardson Building,
Market Square,
Port Elizabeth, 8th August, 1927.
7392—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2759 dated 19th May, 1915, passed by Alexander James Peterse and Karel Daniel Peterse in favour of Pierre O'Reilly in respect of certain piece of land situate in the town of Mossel Bay, being Erf No. A2, measuring 41 square roods and 96 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown on this the 6th day of August, 1927.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Applicant.

7412—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4160, dated 2nd May, 1902, passed by William Newman in favour of Matthew Griffiths Wood in respect of certain piece of land situate in the Cape Division at Salt River, being Lot No. 12, Block D, of the place called Eberstadt or Everstedt, measuring eighteen (18) square roods thirty-three (33) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1927.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Applicant's Attorneys.

14 Keerom Street,
Capetown. 7459—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8550 dated 22nd June, 1903, passed by the Estate of the late James Samuel Reed in favour of Arthur Clarence Reed in respect of an undivided one-third share of certain two lots of ground marked No. 29 and No. 30, being part of the subdivided Erf No. 49, situate at Port Elizabeth without the garrison limits, measuring 72 square roods 72 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of August, 1927.

SYFRET GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

7231—12

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following deeds of transfer, namely:—

(*a*) No. 341, dated 16th September, 1876 passed by the Estate of the late Willem Johannes Jacobus du Plessis in favour of Hendrik Rudolf Vorster and Daniel Johannes Struwig in respect of certain erf or lot of ground marked 66, situate in the village of Colesberg, in Dwars Street, in extent 10 square roods 105 square feet.

(*b*) No. 10828, dated 31st July, 1903, passed by Daniel Johannes Struwig in favour of Johanna Maria Pienaar (born Vorster) (widow) in respect of certain undivided half part or share of and in certain erf or lot of ground marked No. 66, situate in the village of Colesberg, in Dwars Street, measuring 10 square roods 105 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1927.

BISSET, HOFMEYR & BOEHMKE,
Applicant's Attorneys.

Court Chambers,
Keerom Street,
Capetown. 7258—12

EAGLE STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Star Life Assurance Society Policy No. 122896, for £500, on the life of GERT MARTINUS VAN TONDER, dated 1st March, 1904.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street,
Capetown, 1927. 7222—12

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 108357 on the life of C. H. MARTELL.

The above policy having been lost, a certified copy will be issued unless the original be produced at this office within three months of this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
12th August, 1927. 7462—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 60618, for £350, on the life of EDNYFED EVANS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown, 3rd August, 1927.
7312—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 131224, for £200, on the life of DOUGLAS HENRY RAYNER.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown, 3rd August, 1927.
7313—12

ADVERTISEMENTS.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Application has been made for the issue of a certified copy of the Share Certificate held by Paulus Stephanus Botha in respect of shares numbered A/13, A/14, A/15, A/16, in "De Flaauwkraal Ko-Operatiewe Kaas Fabriek, Beperkt," the original having been lost.

All persons who may have any interest in the said shares are called upon to file their objections with the undersigned within one month from date hereof, when, should no valid objection be received, a certified copy of the shares will be issued.

Flaauwkraal, District Aliwal North, 3rd August, 1927.

P. J. VAN DER MERWE,
Secretary, "De Flaauwkraal Ko-Operatiewe Kaas Fabriek Beperkt."

7235—12

Policy No. 54347, effected for the sum of £500, on the life of STEVEN BELLINGHAM RENS.

Application for a duplicate of the above life policy, the original having been lost, having been received, notice is hereby given that, unless the original policy is produced at this office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 5th August, 1927. 7253—12

SUIDAFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

Policy No. 8110, for £200, on the life of PETRUS JACOBUS VILJOEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Head Office of the Company, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

For S.A. NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK,
JAN P. FEENSTRA,
For Secretary.

Capetown, 12th August, 1927. 7427—12

THE EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE CO., LTD.

Star Life Assurance Society Policy No. 65144 for £100 on the life of JOSEPH FRANCIS LUDORF, dated 27th January, 1891.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street,
Capetown, 12th August, 1927. 7453—12

CRITTALL MANUFACTURING COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD.

NOTICE OF REMOVAL OF REGISTERED OFFICE OF COMPANY.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, that the registered office of the Crittall Manufacturing Company (South Africa), Ltd., has been removed from 13 Loveday Street, Johannesburg, in the Transvaal Province, to Crittall Buildings, 23 Dock Road, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, and that due notice of such removal has been given to the Registrar of Companies, as required by the said Act.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1927.

By order of the Board of Directors.

W. W. HARPER,
Secretary.

7359—12

DIE RICHMOND DRUKPERS, BEPERK
(in Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the office of H. J. Stander, attorney, Church Street, Richmond, Cape Province, on Friday, the 26th day of August, 1927, at 10 a.m. in pursuance of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proof of debt of persons desiring to vote at the above meeting, together with proxies in the prescribed form, must be lodged at the office of the said H. J. Stander not later than 24 hours before the holding of the meeting. Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act of 1926, we have fixed a period of one month after date of the above meeting as the time within which all Creditors of the Company are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

Dated at Richmond, Cape Province, this 6th day of August, 1927.

W. P. CRESSEY,
H. J. STANDER,
A. P. DE VILLIERS,
Joint Liquidators.

7351—12

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of TJAART JOHANNES STEENEKAMP to sell the general dealer's business known as the B.D. BAZAAR in respect of Erf No. 32, Grey Street, in the town of Aliwal North, to MARTHA LUCIA MUNRO (born MAARTENS), married out of community of property to HENDRIK NICHOLAS MUNRO, and application will be made to the Municipal Council of Aliwal North after the expiration of fourteen (14) days from the publication hereof for a certificate authorizing the issue of the general dealer's licence accordingly.—Alger & Kotze, attorneys for the parties, Aliwal North, 8th August, 1927. 7352—12

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

[Pursuant to Section 190 of the Companies Act, 1892 (Cape).]

In the matter of NEEDHAMS, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the Foresters' Hall, Palm Street, Port Elizabeth, on Friday, the 16th day of September next, at 8 p.m., in terms of Section 190 of the Companies Act, 1892, to receive the Liquidators' report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of; to hear any explanation that may be given by the Liquidators; and to pass a Resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of August, 1927.

G. T. HART,
W. C. WALKER,
Liquidators.

Joubert & Galpin,
Attorneys for Liquidators,
69 Main Street,
Port Elizabeth. 7387—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CHARLES DAVIDSON has disposed of his restaurant and general dealer's business, known as DAVIDSON'S TEAROOMS, carried on by him in Campbell Street, Fort Beaufort, to MITCHELL KALOGEROPOULOS, formerly of Aliwal North, Cape Province, as and from the 8th day of August, 1927.

Dated at Fort Beaufort, this 9th day of August, 1927.

SUTTON & WILLIAMS,
Attorneys for the parties.

Campbell Street, Fort Beaufort.
7395—12-19

SALE IN EXECUTION.

HOPETOWN DISTRICT.

In re THE DIVISIONAL COUNCIL OF HOPETOWN, Plaintiff, *versus* JULIUS EITNER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Hopetown and writ of execution, dated 9th November, 1926, the following goods will be sold in execution on the 25th August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house at Hopetown to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of ground situate in the village of Strydenburg, in the District of Hopetown, being Erf or Lot No. 111, measuring approximately 62 square roods 72 square feet.

Terms cash.

H. M. B. CURRIE,
Messenger of the Court.

Hopetown. 7415—12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MARY WENTZEL intends disposing of the general dealer's business carried on by her at Essex Street, Korsten, to NARAN LALLA, who will carry on the said business for his own account and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 5th day of August, 1927.

REGINALD H. ROGERS,
Attorney for parties.

Parker's Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
7257—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that PETER CHARLES REYNARD, carrying on a fresh produce dealer's business at 186-8 Sir Lowry Road, Capetown, has disposed of the said business to HENRY MARTHINUS WESTFALL.

Dated at Capetown, on this the 3rd of August, 1927.

MICHAU & MULLER,
Attorneys for parties.

5 Bureau Street,
Capetown. 7259—12

EVERITT & VORSTER, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the office of Attorney S. van Aardt, Lady Grey, on Thursday, the 15th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon precisely, to receive the Liquidators' Report, showing how the winding up of the Company has been conducted and its property been disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Lady Grey, this 5th day of August, 1927.

S. VAN AARDT,
JAN J. NEL,
Liquidators.

7263—12

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof BARNETT COHEN intends to sell the stock-in-trade of the general dealer's business hitherto carried on by him on Erf No. 132, Block XIII, Umtata, to JACOB WEINCIER, and that fourteen days after publication hereof application will be made for transfer of the licence to the said JACOB WEINCIER.

Dated at Umtata, this 8th day of August, 1927.

HEMMING & HEMMING,
Attorneys to the parties.

P.O. Box 36, Umtata. 7272—12-19

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To BENJAMIN SLOW, formerly of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 7th day of September, 1927, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 17th day of September, 1927, in an action in which Daisy Bertha Slow (born Edwards) claims—

1. An order that the Defendant restore conjugal rights to the Plaintiff.
2. Failing compliance with the said order, (*a*) a decree of divorce; (*b*) custody of the minor child; (*c*) alternate relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 27th day of September, 1927.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 7th day of September, 1927, why the said Daisy Bertha Slow (born Edwards) shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 24th day of June, 1927.

S. VAN PLETSEN,
Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Wm. Knox Baxter,
Plaintiff's Attorney,
85 St. George's Street, Capetown.
7267—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

To CASPER MARTHINUS KNOETZE, formerly of Buxton, in the District of Stockenstrom, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above-named Honourable Court, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 10th day of September, 1927, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before Saturday, the 24th day of September, 1927, in an action in which the Plaintiff claims:—

(1) A decree of restitution of conjugal rights and, failing compliance therewith, a decree of divorce by reason of your malicious desertion;
(2) forfeiture by you of the benefits of the said marriage;
(3) custody of the minor child of the marriage;
(4) general relief and costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you on Tuesday, the 18th day of October, 1927.

Dated at Grahamstown, this 8th day of August, 1927.

P. J. ERASMUS,
Assistant Registrar.

Lennox Smit & Wheeldon,
Plaintiff's Attorneys,
High Street, Grahamstown. 7409—12

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed DIRK WOUTER ACKERMANN, of Harmonie, to value properties in the District of Montague, Cape Province, for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
Managing Director.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 4th August, 1927. 7244—12

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE CO., LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in terms of the articles of association of the above Company, the Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Town Hall at Caledon on Saturday, the 3rd of September, 1927, at 11 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive the Directors' and Auditors' reports, balance sheet, and profit and loss account for the year ended 30th June, 1927.

(2) To elect six Directors. The following retire by rotation and are eligible for re-election, namely:—

Messrs. J. D. de Villiers, P. J. de Villiers, M. D. de Kock, and P. G. W. Wessels.

Nominations to reach the undersigned not later than 1 p.m. on Saturday, the 27th August, 1927.

(3) To appoint an Auditor for the ensuing year.

(4) General business.

The share register will be closed from the 22nd August, 1927, to the 3rd of September, 1927, both inclusive.

P. H. DE KOCK,
General Manager and Secretary.

Caledon, 30th July, 1927. 7246—12

GRAAFF-REINET PRINTING AND PUBLISHING CO., LTD., GRAAFF-REINET.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Chamber of Commerce Room, Graaff-Reinet, on Wednesday, 31st August, 1927, at 8 p.m., for the purpose of (1) receiving from the Directors a report and statement of the affairs of the Company for the year ended 30th June, 1927; (2) the election of two Directors in the room of Messrs. H. Urquhart and P. A. Luckhoff, who retire by rotation; (3) for the election of two Auditors; and (4) general business.

Nominations in writing for filling the vacancies in the Directorate must be lodged with the Secretary on or before the 21st August, 1927, and must be signed by at least two Shareholders qualified to vote.

The Company's share and transfer register will be closed for a period of ten days from 20th to 31st August, 1927, inclusive.

H. URQUHART,
Chairman.

Graaff-Reinet, 31st July, 1927. 7275—12

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the LAZARUS FARMS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Lazarus Farms, Limited, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his office on the 26th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) the purpose of submitting the Liquidator's report and obtaining the directions of Creditors in regard to the liquidation of the Company.

It is further notified that all proofs of debt of persons desiring to prove their claims at the Meeting of Creditors must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting.

E. V. ZINN,
Liquidator.

136 Adderley Street, Capetown. 7294—12

CAPE PORTLAND CEMENT CO., LTD.
(Incorporated in the Cape Province.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Sixth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Fifth Floor, Argus Buildings, 122-128 St. George's Street, Capetown, on Tuesday, the 6th day of September, 1927, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports, for the year ended 30th June, 1927.
2. To elect Directors in the place of the Hon. H. L. Currey and Mr. E. Davidson, who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to 7th September, 1927, both days inclusive.

By order of the Board.

A. L. MARTIN,
Secretary.

Argus Buildings,
122-128 St. George's Street,
P.O. Box 1067, Capetown,
12th August, 1927. 7314—12

SOAPS (S.A.), LIMITED (in liquidation).

SALE IMMOVABLE PROPERTY.

The under-described immovable property belonging to Soaps (S.A.), Limited (now in liquidation), will be sold by public auction on the spot at 3.30 p.m. on Saturday, the 13th August, 1927, namely:—

(1) Lot Soap Factory of Lot A, Station Road, Kuils River, measuring 85 square roods 10 square feet.
(2) Lot Soap Factory of Lot S.R., Station Road, Kuils River, measuring 40 square roods 92 square feet.

There is a large soap factory substantially built on the premises with boilers and outhouses and stores complete.

For further particulars apply to the undersigned.

VICTOR DU PLESSIS,
Auctioneer,
P.O. Box 44,
The Strand.

H. M. Jaffe, Liquidator,
P.O. Box 6,
Somerset West. 7279—12

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LIMITED.

A Special General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at its offices, No. 1 Church Street, Uitenhage, on Friday, the 9th day of September, 1927, at 12 o'clock noon, to confirm the special resolution passed at a Special General Meeting of the said Company's Shareholders held at its above-mentioned offices on the 29th July, 1927, by which said resolution certain amendments and alterations, as published in the *Union Government Gazette* on the 10th June, 1927, and in the *Uitenhage Chronicle* on the 9th idem, were made to the said Company's deed of settlement.

J. J. ALBERTYN,
Secretary.

Uitenhage, 8th August, 1927. 7425—12

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between AARON SAACKS and SAMUEL KAHN, trading as general merchants at 133 Longmarket Street, Capetown, under the style or firm of S.A. STORES, has been dissolved by mutual consent, as from the 31st day of July, 1927.

The said SAMUEL KAHN will henceforth carry on business at 38 Plein Street, Capetown, for his own account and benefit in his own name.—Dated at Capetown, this 3rd day of August, 1927. A. Roytowski, attorney to the parties, City Chambers, 8 Parliament Street, Capetown. 7280—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between HENDRIK VROUWES and JACOBUS VROUWES, who carried on business in Capetown under the style or firm of the VICTORIA ICE CREAM COMPANY has been dissolved by mutual consent.

The assets of the said business have been acquired by the said JACOBUS VROUWES, who will continue it under the same style or firm and discharge all its liabilities.

Dated at Capetown, this 3rd day of August, 1927.—W. E. Moore & Son, attorneys for the parties, 37 Castle Street, Capetown. 7284—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between SOUL TOBIAS BERNSTEIN and WOOLF SOLIN, trading under the style of BERNSTEIN & SOLIN, furniture manufacturers, 75 Queen Street, Port Elizabeth, was dissolved by mutual consent on the 31st July, 1927.

Port Elizabeth, 5th August, 1927.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 187,
Port Elizabeth. 7311—12

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that MOHAMED ENOS intends disposing of and alienating the assets and goodwill of his general dealer's and greengrocer's business situate in Perrow's Buildings, corner Kent and Bute Roads, Wynberg, to and in favour of OSMAN HASSAN.

Dated at Wynberg, this 3rd day of August, 1927.

JOHN L. PINCUS,
Attorney for the parties.

Maynard Road, Wynberg. 7268—12-19

NOTICE.

Pursuant to the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ABRAHAM LITHINS, carrying on business at 155 Princess Street, Port Elizabeth, as NORMANS, has disposed of the said business to JOSSIE MILLER, who will trade as J. MILLER.

Dated at Port Elizabeth, this 5th day of August, 1927.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.

Richardson Building,
Market Square, Port Elizabeth.
7274—12-19

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hereto existing between KAREL DAVID AUCAMP and JOHANNES PETRUS AUCAMP, general dealers, trading under the style or firm of K. D. AUCAMP, of Steynsburg, has by mutual consent been dissolved, and that as from the 1st July last the said parties are each carrying on business for his own account.

Dated at Steynsburg, this 8th August, 1927.

FRANK ROUSSEAU & CO.,
Attorneys for the parties.

7467—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that BERMAN & SHORE have sold their business carried on in the premises at Rollnick's Buildings, Main Road, Wynberg, to KRAMER BROTHERS, of Maitland, and that application will be made to the Municipal Council of Wynberg fourteen days after the publication hereof for a certificate for a licence to enable KRAMER BROTHERS to carry on business in the above premises as butchers.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for parties.

Dated at Capetown, this 29th day of July, 1927.

7055—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that DAVID KLASS has sold his business carried on at 91 Roodebloem Road, Woodstock, to MORRIS MEYEROWITZ, and that fourteen days after publication of this notice application will be made to the Municipal Council of Capetown for a certificate for a licence to enable MORRIS MEYEROWITZ to carry on business in the above premises as a butcher.

Dated at Capetown, this 29th day of July, 1927.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for parties.

7056—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1926 (as amended), that DAVID JACOBS has disposed of the general dealer's business carried on at 2 Kloof Street, Capetown, to PAUL LIALEOS.

Dated at Capetown, this 29th day of July, 1927.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys, etc.

22 Wale Street, Capetown. 7061—5-12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, and Amendment Act, 1926, that HUGO HENDRIK BROODRYK has disposed of his business, known as RAWENE TEA-ROOMS, Adderley Street, Capetown, to LILIAN MABEL JAMES (born SCHOLLAR), married without community of property to DEMOSHENES JAMES.

Dated at Capetown, this 7th day of July, 1927.

DAVID TENNANT & BROWN,
Attorneys for the parties.

71 Burg Street, Capetown. 7026—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that GILBERT JOHN GOLDSWAIN has acquired from WILLIAM HENRY BEDSER, of Farm No. 135, Fort Murray, in the District of Kingwilliamstown, his general dealer's business at Fort Murray aforesaid, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 29th day of July, 1927.

SQUIRE, SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.

7110—5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that LEAH CASTLE, widow, trading as R. CASTLE & CO., intends selling and transferring the general dealer's business at 13 Queen Street, Port Elizabeth, to SIMON BEN, of Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth, this 26th day of July, 1927.

I. JULIUS KAHN,
Attorney for the parties.

Aegis Buildings,
Main Street, Port Elizabeth. 7018—5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SAMUEL BARNET COHEN and SAMUEL JOHN PEARCE, trading together in partnership under the style or firm of PEARCE & COMPANY, as oil and paint merchants, at 97 Caledon Street, Capetown, has been dissolved by mutual consent. The said SAMUEL JOHN PEARCE will, from the 1st August, 1927, conduct the business at the said premises under the style of PEARCE & COMPANY for his own account and benefit. All debts due to the partnership must be paid forthwith to the undersigned, and all persons having claims against the said partnership are requested to lodge such claims immediately with the undersigned.

Dated at Capetown, this 28th day of July, 1927.

DAVID TENNANT & BROWN,
Attorneys for the parties.

71 Burg Street, Capetown. 7046—5-12

GRAPE PRODUCTS, LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of members of the above-named Company will be held in the Board-room, Second Floor, Trust Building, 15 Adderley Street, Capetown, on Wednesday afternoon, 14 September, 1927, at 4 o'clock p.m., to receive the Liquidator's report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of; to hear any explanation that may be given by the Liquidator; and to pass a Resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Capetown, this 3rd day of August, 1927.

G. F. DE VILLIERS,
Liquidator.

C/o S.A. National Trust, Ltd.,
P.O. Box 660, Capetown. 7249—12

KARROO DRUKPERS MAATSKAPPY, BEPERK (LTD.).

BUITENGEWOON ALGEMENE VERGADERING.

Kennis wordt hiermede gegeven, volgens Sektie 64 van Wet No. 46 van 1926, dat een Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders van bovengenoemde Maatschappij zal in de Jongelingszaal te Victoria West gehouden worden op Zaterdag, 20 Augustus 1927, om 7.30 uur n.m., om de volgende resolutie te gekrachtigen, die op de Jaarlikse Algemene Vergadering van bovengenoemde Maatschappij op 19 September 1925 eenparig aangenomen werd, namelik: "Dat 'n kworum vir 'n Aandeelhouersvergadering 9 sal wees in plaas van 11."

Op last.

H. C. DE BEER,
Sekretaris.

Victoria West. 7301—12

SALE IN EXECUTION.

In re P. G. SWART, Plaintiff, *versus* VALLEY ADAMS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Bredasdorp, and writ of execution dated 26th July, 1927, the undermentioned property will be sold in execution on Saturday, 3rd September, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Bredasdorp, the remaining extent of certain piece of land situated in De Villiers Street, in the Municipality and Division of Bredasdorp, measuring 128 square roods 76.8 square feet.

The terms and conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

A. OCHSE,
Messenger of Court.

Swart & Roux,
Auctioneers,
Bredasdorp, 5th August, 1927.
7307—12-19

ADVERTENSIES.

KIMBERLEY AND DISTRICT COTTON GROWERS CO., LTD.
(In Voluntary Liquidation.)

In terms of Section 190 of the Companies Act, No. 25 of 1892, notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders of this Company will be held on the 12th September, 1927, at 3 p.m. at the Office of the Liquidator, 15 Stockdale Street, Kimberley, to which meeting will be submitted the final account of administration and winding up of the Company and for the purpose of hearing any explanation that may be given by the Liquidator.

F. J. PERKINS,
Liquidator.

Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Kimberley,
15 Stockdale Street,
Kimberley, 12th August, 1927.
7416—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that THEODORE CARL MEISE has sold the general dealer's business carried on by him in premises situate on Lots Dxx and My, Izeleni, Kingwilliamstown District, to DANIEL JACOBUS KOCKJEU, who will carry on such business from the 1st October, 1927, for his own account and benefit.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th July, 1927.

HUTTON & COOK,
7411—12-19 Attorneys for the parties.

CHANGE OF NAME.

I, CHARLIE AHLEY, shop assistant, Gona Street, Korsten, District of Port Elizabeth, hereby give notice that after the 1st September, 1927, I intend to change my name to CHARLIE AHLEY LEE FOR, by which name I shall in future be known.
7277—12

In the Insolvent Estate of BENJAMIN MAHLATINI SITOLE, native storekeeper, of Edendale, via Pietermaritzburg (No. 1634).

The assets in the above Estate will be sold by public auction, without reserve, at the premises recently occupied by the Insolvent at Edendale at 10.30 a.m. on Thursday, 18th August, 1927.

The assets consist of stock-in-trade, ten acres of land, wood and iron buildings,

HARRY SILBURN & CO.,
Auctioneers.

Pietermaritzburg. 7464—12

Insolvent Estate DIRK CORNELIUS PIETERS, of Helpmakaar, Natal (No. 1542).

NOTICE OF PUBLIC SALE.

On Saturday, 20th August, 1927, at 11 a.m., at the Corporation Kraals, Dundee, Messrs. Hosking & Goudge will sell by public auction, for cash, 10 horses and sundry farming implements, and on Wednesday, 31st August, 1927, at 11 a.m., Messrs. Lyon & Thorrold will sell by public auction, for cash, at their offices, Dundee, all the right, title, and interest of Johanna Susanna Cronje, now wife of and married in community of property to the above-named Insolvent in and to her one-fifth undivided share in the trust created in the will of the late Susanna Maria Cronje (born Pieters), widow of the late Abraham Marthinus Cronje, of Dwars Rivier, County of Klip River, Natal, being one-fifth undivided shares in the farms Dwars Rivier and Swarts Kloof, subject to usufructuary rights in favour of C. L. Cronje.

WEST THORROLD,
Trustee.

Dundee, Natal. 7270—12

Insolvent Estate of PARBHOO DAYA, of Victoria Street, Durban.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate at the Courthouse, Durban, on Thursday, the 25th day of August, 1927, at 10 a.m.

Business: Proofs of debt.

Durban, 9th day of August, 1927.

B. E. SWINBOURN, C.A. (S.A.),
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7436—12

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SAHEB KHAN (No. 1348), of Waschbank, Natal.

A Special Meeting is being held before the Resident Magistrate, Dundee, on Friday, the 12th instant, at 10 a.m., for the purpose of proving claims.

P. D. HOFMEYR,
Trustee.

P.O. Box 77, Dundee. 7437—12

Insolvent Estate JIVIAN RANCHOD & CO.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, furniture, fixtures, and counter book debts in the Estate at 803 Umgeni Road, Durban, will be sold by public auction by Messrs. Hugh M. Thompson & Co. on Monday, 15th August, at 11 a.m.

GEORGE HEMPHILL,
T. H. O'FLAHERTY,
7432—12 Joint Trustees.

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that a notice of assignment appeared in the *Government Gazette* of the 29th of July, 1927, according to which notice the deed of assignment of JOHANNES HERMANUS DE JAGER, of Morgenzon, District Louwsburg, farmer, would lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Louwsburg for a period of fourteen days from the 3rd of August, 1927.

The said notice is now amended to read as follows:—

Notice is hereby given that JOHANNES HERMANUS DE JAGER, a farmer, of Morgenzon, District Louwsburg, Natal, has made an assignment of his property in favour of JAN COENRAAD ROSSOUW, of Vryheid, Natal, in trust for the Creditors of the said Johannes Hermanus de Jager, if they accept the same, and that the schedules of the said Johannes Hermanus de Jager will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, Natal, and at the Office of the Magistrate, Louwsburg, Natal, for a period of fourteen days from the 16th of August, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pietermaritzburg on Wednesday, 31st day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Johannes Hermanus de Jager as insolvent.

A. G. TURTON,
Attorney for Debtor.

C/o Jansen & Rossouw,
Box 87, Vryheid,
8th August, 1927. 7429—12

Insolvent Estate D. M. M. MEUMANN, of Dundee, Natal.

NOTICE OF PUBLIC SALE.

On Wednesday, 24th August, 1927, at 11 a.m., Messrs. Lyon & Thorrold will sell by public auction, for cash, at their offices, Dundee:—

1. The Sub. 1, Erf No. 6, Block 8, Dundee, in extent 2.97 perches.

2. The remainder of Erf No. 6, Block 8, Dundee, in extent 2 roods 2.21 perches, with three buildings thereon.

3. Two prospecting claim licences and one metal mining claim licence over Sub. A of Hazeldene.

R. H. MASON,
Trustee.

Pietermaritzburg, Natal. 7269—12

NOTICE OF SALE BY AUCTION.

Insolvent Estate of N. GOVENDER, carrying on business at 157 Indian Market, Durban, Natal (No. 1591).

The following assets in the above Estate, consisting of nine plots of freehold land at Wentworth, will be sold by public auction by Messrs. J. T. Cooper & Co. at their offices at 341 West Street, Durban, at 11 a.m., on Saturday, 27th August, 1927.

C. C. PITCHER,
Trustee.

Hooper & Pitcher,
South British Buildings,
Smith Street, Durban. 7433—12

In the Assigned Estate of MRS. ELIZABETH ISOBELLA BOTHA, of farm Good Hope, Umvoti County (No. S/1271).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Umvoti Division, Greytown, on Friday, 26th August, 1927, at 11 a.m.

Business: To reconsider confirmation or otherwise sale of this Estate's portion of farm Baviaan Krantz; proof of debts; general.

V. J. DUNCAN
(Chartered Accountant), Trustee.

Greytown, 8th August, 1927. 7434—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISMAIL MAHOMED MEHTAR, of Pinetown, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of ALFRED SOMERS VINE, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Ismail Mahomed Mehtar, if they accept same; and that the schedules of the said Ismail Mahomed Mehtar will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Pinetown, for a period of fourteen days from the 12th day of August, 1927, to the 27th day of August, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on the 12th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ismail Mahomed Mehtar as insolvent.

Dated at Durban, this 8th day of August, 1927.

ISMAIL MAHOMED MEHTAR,
Debtor.

J. R. Brokensha,
Old Well Court,
Durban. 7469—12

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT
(No. 9 OF 1916).
PRICE 2s. 6d., POST FREE.
Obtainable at the
Government Printing and Stationery Office
at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

In the Assigned Estate of JOHN WILLIAM HARRIS, of farm Welgegund, Umvoti County, farmer (No. 1595).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Umvoti Division, Greytown, on Friday, 26th August, 1927, at 10.30 a.m.

Business: To reconsider confirmation or otherwise sale of this Estate's portion of farm Baviaan Krantz; proof of debts; general.

V. J. DUNCAN
(Chartered Accountant), Trustee.

Greytown, 8th August, 1927. 7435—12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by WILLIAM COOTE FIELD at Mayville, near Durban, and known as the MAYVILLE PHARMACY, has been disposed of to ERNEST TYSON as from 21st July, 1927.—Durban, 2nd August, 1927. 7220—5-12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 30th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GILBERT CLIFFORD ROBERTS, of Durban, taxi-driver, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 13th day of August to the 27th day of August, 1927.

Dated at Durban, this 8th day of August, 1927.

J. H. NICOLSON & THORPE,
Applicant's Attorneys.

Old Well Court,
Durban. 7379—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 31st day of August, 1927, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CYRIL CLARENCE BICKNELL, of Umhlali, Natal, hotel proprietor and general dealer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Verulam, for a period of fourteen days from the 15th to the 29th day of August, 1927.

Dated at Durban, this 9th day of August, 1927.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicant's Attorneys.

Municipal Buildings,
Durban. 7408—12

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 30th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISMAIL HAFFEJEE MOOSA, of 158 Grey Street, Durban, storekeeper, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 13th day of August, 1927, to the 26th day of August, 1927.

Dated at Durban, this 12th day of August, 1927.

D. L. FORBES,
Applicant's Attorney.

Madoline Building,
437 Smith Street, Durban. 7388—12

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of R. RAMDIN, of Durban, Plaintiff, *versus* MAHOMED CASSIM, *alias* HAJEE MAHOMED, of Manning Place, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 27th day of August, 1927, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A one-eighth undivided share of a certain piece of freehold land, in extent thirty-two decimal eight four (32.84) perches, situated and being the remainders of the Sub-division 12 of Block D of Overport Estate, and being a portion of the remainder of Sub-division F of the farm Brickfield.

Conditions of Sale—

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of the Court.

Durban, 3rd August, 1927. 7358—12-19

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 18th day of November, 1926, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of RANGI SING & SONS, that is to say: BHAGWAN SINGH died and ceased to be a member of the firm.

H. C. SMITH,
Agent for Rangi Sing & Sons.

Stanger, 8th August, 1927. 7385—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of CLARA SKILLEN to dispose of her business of retail dealer and newsagent, carried on by her at Rossburgh, Natal, to JANE MILLAR, of Rossburgh, widow, as from the first day of August, 1927.

Dated at Durban, this 27th day of July, 1927.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

J. T. Cooper & Co.,
Land Auctioneers and Estate Agents,
341 West Street, Durban. 7034—5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 33 of the Insolvency Act, that it is the intention of S. M. SAIB, of Buffels Draai, to sell his general dealer's business to CASSIM MAHOMED MAITER.

Dated at Verulam, this 27th day of July, 1927.

STOCKEN & DICKINSON,
Attorneys for the parties.

Stocken & Dickinson,
Solicitors, etc., Verulam, Natal.

7048—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the retail general dealer's business heretofore carried on by JAMES MARTIN FARRELL on portion of the farm "The Ridge," Dumisa, Natal, has been disposed of to CHARLES HENRY CLACK as from the first day of July, 1927.

Dated at Durban, this 27th day of July, 1927.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

J. T. Cooper & Co.,
Land Auctioneers and Estate Agents,
341 West Street, Durban. 7035—5-12

DALYS, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Register of Members of this Company will be closed from the 18th to the 22nd day of August, 1927, both days inclusive.

Dated at Durban, this 9th day of August, 1927.

By Order of the Board.

DALYS, LIMITED,

BERNARD JACKSON,
Secretary.

7430—12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of WALSH & CO. to dispose of their general dealer's business presently carried on by them at Leeuwnek, via Mount Ngwibi, Vryheid District, Natal, to JAMES MARTIN FARRELL as from the 15th day of August, 1927.

Dated at Durban, this 8th day of August, 1927.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

Land Auctioneers and Estate Agents,
341 West Street, Durban.

7438—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALBERT HENRY WALSH and PERCY ALFRED HALL, trading as general dealers under the style or firm name of WALSH & CO. at Leeuwnek, via Mount Ngwibi, Vryheid District, Natal, has been dissolved by mutual consent.

Dated at Durban, this 8th day of August, 1927.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street,
Durban. 7439—12-19

GLOBE CHAIR AND WHEEL FACTORY, LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 164, Sub-section (*e*), of the Companies Act, No. 46 of 1926, that all claims of Creditors must be lodged at the office of the Liquidator, duly supported by affidavit, not later than Friday, the 2nd day of September, 1927. Creditors who have not lodged their claims on or before that date will be excluded from any distribution under the First and Final Liquidation and Distribution Account to be lodged thereafter with the Master of the Supreme Court.

H. E. MATTINSON,
Liquidator.

36-41 Salisbury House,
Smith Street,
Durban, 12th August, 1927. 7254—12

NOTICE.

Notice is hereby given that on Monday, the 29th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of LEWIS BURT BREEDS, of Durban, Natal, candidate attorney, for his admission as an attorney of this Honourable Court.

Any objection to the said application must be lodged with the Registrar on or before the said date.

Dated at Durban, this 9th day of August, 1927.

G. A. F. BRETT & WILLS,
Applicant's Solicitors.

Electric Chambers,
Parry Road, Durban. 7431—12

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).
(Durban and Coast Circuit Local Division.)

George V, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

CITATION.

Addressed to AGNES HAWKINS (born GROUNDS), whose present address is unknown, the wife of FREDERICK TREVOR HAWKINS, of Durban, Union of South Africa, motorman, issued in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) (Durban and Coast Circuit Local Division) dated the 19th day of July, 1927, in an action instituted against you by your husband.

Take notice that you, the said Agnes Hawkins, the lawful wife of the said Frederick Trevor Hawkins, are summoned to appear before the abovementioned Honourable Court at Durban aforesaid, on or before the 9th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, to answer the claim of your husband, the said Frederick Trevor Hawkins, to whom you were married on the 31st day of January, 1920, for restitution of conjugal rights, failing which for a divorce *a vinculo matrimonii*, on the ground of desertion.

Witness: The Honourable Sir John Carnegie Dove Wilson, Kt., Judge President of the Natal Provincial Division of our said Court at Durban, this 25th day of July, 1927.

P. BECKWITH,
Registrar.

Take notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing an attorney of the Court to Act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar of the above Court an address in Durban for the service there in this action of notices or the like on you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

L. G. H. MAYSTON,
Plaintiff's Attorney.

13-14 Royal Exchange Building,
Smith Street, Durban. 7250—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CYRIL CLARENCE BICKNILL intends disposing of the goodwill and assets of his business known as the UMHLALI HOTEL AND STORE as from the 1st July, 1927, to HENRY CHARLES HAWES.

Dated at Verulam, this 12th day of August, 1927.

R. L. HUGMAN,
Attorney for parties.

Court Chambers, Verulam. 7463—12-19

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

On the 16th February, 1927, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of NEW DRIFT TRADING COMPANY, of Compensation, Lower Tugela, viz.: JOHN REGINALD TOWNSEND retired from the firm.

W. B. CALDER, WOODHEAD & CALDER,
Solicitors for the New Drift Trading Company.

Old Well Court,
Smith Street, Durban. 7402—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that the proprietors of the GENERAL SUPPLY COMPANY, of 76 Commercial Road, Durban, intend within fourteen days from date hereof, to dispose of their business carried on by them as produce and general dealers in Durban to MESSRS. GENERAL SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of Durban.

Dated at Durban, this 9th day of August, 1927.

E. J. HIGGS,
Solicitor for parties.

E. J. Higgs,
Chancery Lane, Durban. 7468—12-19

NOTICE.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the Township of Umkomaas will be held in the Town Hall on Tuesday, 6th September, at 10 a.m., to consider applications.

P. CAMPBELL KIRTON,
Chairman of the Liquor Licensing Board for the Township of Umkomaas.

Town Office,
Umkomaas, 6th August, 1927.

7261—12-19

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle MARGARETHA DU PLESSIS (gebore JOUBERT) (18900) en oorblywende eggenote FRANCOIS JACOBUS DU PLESSIS, landbouer, wonende te Paul Roux.

Die Geamendeerde Finale Likwidasie en Distribusie Rekening in bogenoemde Boedel sal ter insae lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof van Suidafrika (Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling), Bloemfontein, en 'n duplikaat ervan ten kantore van die Magistraat te Senekal vir 'n tydperk van drie weke gereken van 12 Augustus 1927.

J. J. DE WITT,
p.p. Eksekuteur Testamentêr.

Paul Roux, 9 Augustus 1927. 7278—12

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Saturday, the 1st day of October, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of STEPHANUS JOHANNES BENJAMIN BROOKS (No. B/318), a farmer, of Modderfontein, District Harrismith, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended.

Dated at Bloemfontein, this 4th day of August, 1927.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 246,
Bloemfontein. 7237—12

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Saturday, the 1st day of October, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of NATHAN GOODMAN (No. X/3087), formerly a general dealer, of Warden, District Harrismith, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended.

Dated at Bloemfontein, this 4th day of August, 1927.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 246,
Bloemfontein. 7238—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of HESTER JACOBA FREDERIKA KROG (born BEKKER) (No. X/3000), housewife, of Ficksburg, Orange Free State Province (married without community of property to PIETER JAN FREDERIK KROG, and herein assisted by him as far as need be), for her rehabilitation.

Notice is hereby given that application will be made on behalf of the above Insolvent to above Honourable Court on Saturday, the 1st day of October, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for her rehabilitation.

Dated at Bloemfontein, Orange Free State Province, this 8th day of August, 1927.

REITZ & WILEY,
Applicant's Attorneys.

Fichardt Chambers,
Maitland Street,
Bloemfontein. 7317—12

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of SIMON ELIASOV (No. X/3334), general dealer, of Hobhouse, District Ladybrand, in terms of Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended.

Dated at Hobhouse, this 6th day of August, 1927.

S. ELIASOV,
Applicant.

P.O. Hobhouse, Orange Free State.

7322—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHRISTIAAN PAUL VERMAAK, farmer, of Schoondraai, District Harrismith, has made an assignment of his property in favour of STEPHANUS PETRUS JOHANNES DU TOIT, of Harrismith, attorney, in trust for the Creditors of the said Christiaan Paul Vermaak, if they accept the same; and that the schedules of the said Christiaan Paul Vermaak will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Harrismith, for a period of fourteen days from the 15th day of August, 1927, to the 28th day of August, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Christiaan Paul Vermaak as insolvent.

Dated at Harrismith, this 8th day of August, 1927.

C. P. VERMAAK.

P.O. Box 153, Harrismith. 7389—12

Notice is hereby given that the business carried on by ISAAC JACOBSON in Hill Street, Kroonstad, under the style or firm of the EMPIRE THEATRE, has been sold to the AFRICAN THEATRES, LIMITED, as and from the 1st day of August, 1927, from which date the said AFRICAN THEATRES, LIMITED, will carry on the said business for its own account.

Dated at Johannesburg, this 12th day of August, 1927.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for African Theatres, Limited.

Ascog Buildings,
29 Rissik Street,
Johannesburg. 7251—12-19

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Friday, the 2nd day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANS CHRISTIAAN GROENEWALD, farmer, of De Put, District Vredefort, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vredefort for a period of fourteen (14) days from the 13th day of August, 1927, to the 27th day of August, 1927.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 3rd August, 1927.

7236—12

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 1st day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SCHALK WILLEM VORSTER VAN DER WALT, location superintendent, residing at Reitz, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Reitz for a period of fourteen days as from Saturday, the 13th day of August, 1927.

Dated at Bloemfontein, this 8th day of August, 1927.

McINTYRE & WATKEYS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 540, Bloemfontein. 7316—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein on the 1st day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS JORDAAN, farmer, of Boschpoort, District Kroonstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Kroonstad, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 13th day of August, 1927, to the 27th day of August, 1927.

Kroonstad, this 8th day of August, 1927.

J. G. VORSTER,
Applicant's Attorney.

7323—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Partnership Estate and the Private Estates of PIETER ERNEST ERASMUS CREMER and EBEN BOTHA, carrying on farming operations in co-partnership under the style or firm of CREMER & BOTHA on the farm Rustoord, Holfontein, in the Orange Free State Province, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days from the 15th day of August, 1927, to the 29th day of August, 1927.

Dated at Kroonstad, this 9th day of August, 1927.

C. MARITZ-BOTHA,
Attorney for Applicants.

P.O. Box 101, Kroonstad. 7380—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 1st day of September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN WILFRID WHITLOW, a clerk in the employ of the South African Railways at Bloemfontein, as insolvent; and that prior to the said date his schedules will lie for inspection of interested parties at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the 13th August, 1927, to the 27th August, 1927.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of August, 1927.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 41, Bloemfontein. 7386—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 29th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS MICHIEL FREDANUS VAN GELDER, a journalist, of 64 Exton Road, Bloemfontein, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the 13th August, 1927.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of August, 1927.

DE WET & CONRADE,
Applicant's Attorneys.

69-71 Maitland Street,
Bloemfontein. 7413—12

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, 1st September, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LAMBERTUS PETRUS ZAAYMAN, farmer, of Hobhouse, District Ladybrand, as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days reckoned from Friday, the 12th day of August, 1927.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of August, 1927.

GOODRICK & FRANKLIN,
Applicant's Attorneys.

Tennant's Buildings,
Bloemfontein. 7393—12

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 512/1927 dated the 22nd February, 1927, passed by Ignatius Petrus Kleyn, for £60, in favour of the Town Council of the Municipality of Dewetsdorp in respect of certain Erf No. 239, situate on Hooge Street, in the town of Dewetsdorp, District Dewetsdorp, measuring eighty-five (85) square roods ten (10) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

C. C. FIVAZ,
Attorney for Applicant.

Dewetsdorp. 7321—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 49982.

Hierby gee ek kennis dat ek van plan is om aansoek te doen van 'n gesertifiseerde kopie, om als 'n origineel te dien, van Akte van Transport No. 49982, geregistreer op 25 Julie 1896, gepasseer deur Jean Baptiste van Riet, in sy hoedanigheid as Voorsitter van die Munisipaliteit van Thaba 'Nchu, ten faveure van Jan Hendrik Badenhorst ten opsigte van seker Erf No. 135, geleë aan Kerkstraat Noord, in die dorp Thaba 'Nchu, Distrik Thaba 'Nchu, groot 76 vierkante roede 56 vierkante voete.

En elk een die teen die uitreiking van sodanige kopie beswaar het word hierby versoek om sy beswaar binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

Thaba 'Nchu, hierdie 9de Augustus 1927.

N. T. KLOPPER,
Prokureur vir Applikant.

7441—12

CANCELLATION LOST MORTGAGE BOND.

[Deeds Registry Regulation No. 44 (12).]

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the General Register in the Deeds Registry relating to Mortgage Bond No. 2565/1914, registered on the 1st October, 1914, passed by Allan Robert Walker and Charles Alexander Walker, for £2,000, in favour of Emma Walker (born Liddell) (widow), and Francis Joseph Plaskett Walker, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Alexander Walker (No. W/1927) in respect of the farm Nobles Fontein No. 95, District Lindley, the original whereof has been lost or destroyed.

All persons having objections to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 6th day of August, 1927.

A. W. McHARDY,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 367, Bloemfontein. 7324—12

SALE IN EXECUTION.

IN THE DISTRICT OF HEILBRON,
ORANGE FREE STATE.

In the suit between HESTER HELENA VAN NIEKERK, Plaintiff, and MATTHYS JOHANNES VAN NIEKERK, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, in the above District, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Church Street, Heilbron, on Saturday, the 27th day of August, 1927, at 11 o'clock a.m., of the following viz.:—

(1) Certain undivided one-twelfth ($^1/_{12}$) share of the farm Brakvlei West No. 363, situate in the District of Heilbron, Orange Free State, in extent one hundred and eighty-four (184) morgen five hundred and fifty-two and five sixths ($552^5/_6$) square roods.

(2) Certain undivided one-twelfth ($^1/_{12}$) share of the farm Lusthof No. 777, situate in the District of Heilbron, Orange Free State, in extent one hundred and thirty-seven (137) morgen three hundred and thirty-four (334) square roods.

(3) Certain undivided one-twelfth ($^1/_{12}$) share in the farm Vogelpan No. 400, situate in the District of Heilbron, Orange Free State, in extent thirty-three (33) morgen three hundred and eighteen (318) square roods.

(4) Certain undivided one-twelfth ($^1/_{12}$) share of the farm Vogelpan No. 404, situate in the District of Heilbron, Orange Free State, in extent one hundred and sixty-six (166) morgen two hundred and eighty-two (282) square roods.

T. W. F. BARRY,
Messenger of the Court.

Heilbron. 7214—5-12

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that DAVID ISAAC SACKS, general dealer of the farm Essex, District Thaba 'Nchu, has disposed of his business on the said farm Essex to HARRY SHAWINSKY who will carry on the said business in his own name and for his own account and benefit.

N. T. KLOPPER,
Attorney for the parties.

Thaba 'Nchu, 5th August, 1927.

7081—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 that ISRAEL FREEDMAN is disposing of the business carried on by him at Likatlong, District Thaba 'Nchu, to LOUIS MANDELSTAM, presently of Bloemfontein, who will carry on the said business for his own account and benefit.

Bloemfontein, 26th July, 1927.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for the parties.

48A Maitland Street, Bloemfontein.

7014—5-12

NOTICE OF APPLICATION FOR *VENIA AETATIS*.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the petition of SAREL PETRUS FRANCOIS DU PLESSIS, a farmer residing on the farm Joubertshoop, District Boshof, for grant of *Venia Aetatis*.

Notice is hereby given to the above-named Sarel Petrus Francois du Plessis, his parents, guardians, next-of-kin, and other interested persons that the above-mentioned petition will be laid before the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein on the 29th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon.

Dated at Bloemfontein, this 8th day of August, 1927.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

7318—12

Notice is hereby given that OWEN OWENS and GEORGE VIVIAN PRANCE, trading as OWENS & PRANCE, general dealers at Platbergsdrift, District Ladybrand, are abandoning the said business as from the 31st day of July, 1927.—Alec. Archibald, attorney for parties.

7058—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Licence Certificate Board of Brandfort on the 5th September, 1927, for a certificate to obtain a general dealer's licence in the name of ARTHUR REYNOLD ORTON, of Calitzdorp, Cape Province, in respect of premises situate on Erf No. 321, in the township of Verkeerdevlei, in the District of Brandfort.

JAC. J. COETZER,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 67,
Winburg, 3rd August, 1927. 7229—12

APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that on the 26th of July, 1927, the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) appointed JOHANNES MARTHINUS KROG, ESQUIRE, of Eben, P.O. Memel, District Vrede, to act as Sworn Appraiser for the District of Vrede.

Memel, Orange Free State, 3rd August, 1927.

W. M. KNIPE, J.P.,
Attorney for J. M. Krog.

7241—12

NATURALIZATION NOTICES.
KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, SALAMON BACKON, a minister of religion, residing at 109 Princes Avenue, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SALAMON BACKON, 'n predikant, woonagtig te 109 Princes Avenue, Benoni, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7252

I, ALFRED NOACH GINSBERG, a general dealer, residing at Clanwilliam, in the Cape Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED NOACH GINSBERG, 'n algemene handelaar, woonagtig te Clanwilliam, in die Kaap Provinsie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7293

I, JERUCHEM ELIAS KAHN, a storekeeper, residing at Bredasdorp, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JERUCHEM ELIAS KAHN, 'n winkelier, woonagtig te Bredasdorp, in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7303

I, JACOB MATHESON, a tailor, residing at 4 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB MATHESON, 'n kleermaker, woonagtig te 4 Sherwellstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7445

I, JOSEPH AUGUST BAIER, a minister of religion, residing at 14 Upper Wodehouse Street, Kingwilliamstown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH AUGUST BAIER, 'n predikant, woonagtig te 14 Upper Wodehouse-straat, Kingwilliamstown, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7239

I, CECIL MELTZ, a general dealer, residing at 121 Princes Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CECIL MELTZ, 'n winkelier, woonagtig te 121 Princesstraat, Port Elizabeth, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7242

I, FRANZ BUTKUS, a ganger, S.A. Railway and Harbours, residing at Komukanti, District Grootfontein, in the Province of South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANZ BUTKUS, 'n ploegbaas, S.A. Spoorweë en Hawens, woonagtig te Komukanti, Distrik Grootfontein, in die Provinsie Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7255

I, PIETER DROS, farmer, residing at Merriekuil No. 525, P.O. Northern Flats, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PIETER DROS, 'n landbouer, woonagtig te Merriekuil No. 525, P.K. Northern Flats, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7382

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(*In force on 1st January*, 1923.)

WITH INDEX.

Price: **2s.**

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene bechtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan dn loedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worde in dee verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goed Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdelling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRET, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats en Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd en Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for Election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
12435	Ekstein	Frederick Jacobus	Farmer	6th July, 1926, Capetown	24th August, 1927, 10 a.m.	Somerset West	Executor.
7456	Stirk	Emily Elizabeth Newton	—	27th February, 1925, Kasonga	17th August, 1927	Grahamstown	Tutor.
13533	Stirk	Reginald Benjamin	—	20th December, 1926, Kasonga			
15542	Raycroft	Charles Hamilton	—	12th July, 1927, Matatiele	23rd August, 1927	Matatiele	Executor.
15592	Van Jaarsveld	Marthinus Nicolaas Gerhardus	Farmer	12th June, 1927, Witwater, Calvinia	24th August, 1927, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
15590	Knudsen	John Martin	General Trader	10th July, 1927, Bizana, East Pondoland	26th August, 1927, 10 a.m.	Bizana	Executor.
TRANSVAAL.							
63561	Reid	Robert	Naval Architect	9th March, 1925, Scotland	19th August, 1927, 10 a.m.	Standerton	Executor dative.
63429	Sacks	Nissen	Jewish Rabbi	14th July, 1927, Johannesburg	17th August, 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
37535	Sadan	Sulieman	Builder	4th October, 1918, Johannesburg	17th August, 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
63517	Spiller	Robert Charles	Railway guard	1st August, 1927, Pretoria	17th August, 1927, 10 a.m.	Pretoria	Executor dative and Tutor of minor child.
63527	Spiller (born Kruger)	Anna Petronella Johanna Susanna	—	30th December, 1926, Pretoria	17th August, 1927, 10 a.m.	Pretoria	Executor dative.
63104	Pienaar	Frans Petrus	Plumber	20 Mei 1927, Pietersburg	29 Augustus 1927, 11 v.m.	Naboomspruit	Eksekuteur datief.
63492	Pienaar (geboren Liebenberg)	Elizabeth Maria	Huisvrou	19 Julie 1927, Potgietersrust	29 Augustus 1927, 11 v.m.	Naboomspruit	Eksekuteur datief.
11358	Graham	Archibald	Farmer	27th October, 1907, Rustenburg	26th August, 1927, 10 a.m.	Koster	Executor dative.
63552	Jacobs	Frederik Christoffel Jacobus	Miner	17th July, 1927, Boksburg	19th August, 1927, 10 a.m.	Boksburg	Executor dative.
63551	Luntz	Morris	Pawnbroker and speculator	8th July, 1927, Johannesburg	17th August, 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
63425	Krogh	Petrus Johannes	Butcher	12th June, 1927, Germiston	19th August, 1927, 10 a.m.	Germiston	Executor dative.
NATAL.							
12359	Galt	Peter	Compositor	3rd May, 1927, Addington Hospital, Durban	25th August, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
19817	Scott	Anna Magdalena	Housewife	14th July, 1927	25th August, 1927, 10 a.m.	Winburg	Executor.

ADVERTENSIES.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
X/3439	Shear, Jeanie, married out of community of property to Samuel Harris Shear, and carrying on business as a general dealer under the style or firm of Shear & Weiner at Wesselsbron, District Hoopstad	8/8/27	Orange Free State Provincial	Fox & Solarsh
X/3440	Van Rooyen, Philippus Marthinus Jacobus, an insurance agent of the Mutual Life Assurance Society of Australasia, of Bloemfontein	4/8/27	„ „	Sivert, Frederick, Gerhardus, Rorich
—	Smith, Andrew Cornelis, an assistant smelter, employed on the Rose Deep Mine Limited, and residing at the Married Quarters, Rose Deep, Germiston	8/8/27	Witwatersrand Local	Charles George Smith.
—	Human, Petrus Gerhardus, a Miner residing in St. Frusquin Street, Malvern, District Johannesburg	8/8/27	„ „	Frederick Hendrik Geyser.
—	Woest, Benjamin Daniel, a miner residing at 21, Sixth Street, Delarey, District Johannesburg	8/8/27	„ „	John Abraham Henning.
—	Pelser, Hendrik Johannes, residing at 291, President Street, Germiston	2/8/27	„ „	Frederick Phillipus van der Merwe.
—	Khusal, Hira, a Cook, of 69, High Road, Fordsburg	2/8/27	„ „	Madhav Parbhoo Patel.
1653	Suleman Tayob, merchant and produce dealer, sole proprietor of the Merebank Trading Stores	8/8/27	Natal Provincial	Valli Mahomed Amod.
1654	The firm of Cook Brothers, of which the individual partners are Charles John Wood, and David Wood, carrying on business as glass bevellers and silverers at Orange Grove, Durban, Natal	9/8/27	„ „	G. C. Shave
1655	Charles John Wood, of Orange Grove, Durban, Natal (partner in the firm of Cook Brothers)	9/8/27	„ „	G. C. Shave
1656	David Wood, of Orange Grove, Durban, Natal (partner in the firm of Cook Brothers)	9/8/27	„ „	G. C. Shave

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. / *Datum van Order van Sekwestratie.*	Court or Division of the Court by which Order made. / *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Date of Confirmation of Final Account. / *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. / *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
384	Assigned Estate of J. Owen Jones, trading as the Cambrian Iron and Steel Works, Engineers, Durban.	21/1/22	Natal Provincial	14/2/27	George Hemphill, Box 1510, Durban.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, sub-sektie (3), en artikel *negen en dertig*, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date *Datum.*	Hour. *Uur.*	
1650	S. Y. Abooiee, of Toongat, Natal, storekeeper	8/8/27	Natal Provincial	Thursday	25/8/27	10 a.m.	Verulam.
1651	Robert Wood, of Durban, Natal, glass merchant	4/8/27	" "	Thursday	25/8/27	11 a.m.	Durban.
2565	Van Vuuren, Francois Johannes, a general dealer, of Kendrew, in the District of Graaff Reinet	5/8/27	Cape of Good Hope Provincial	Wednesday	31/8/27	10 a.m.	Graaf-Reinet.
2566	Van Wyk, Joseph Jacobus Christiaan, a church sexton, of Kenba dt	5/8/27	" "	Tuesday	30/8/27	10 a.m.	Kenhardt.
2567	Wolfaard, Christoffel Johannes, a farmer, of Mansfield, in the Division of Britstown	5/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Britstown.
2568	De Ridder Brothers, Andries Ignatius de Ridder, and Stephanus Andries de Ridder, farming in partnership at Jan Vlakte, Kirkwood, District of Uitenhage	5/8/27	" "	Wednesday	31/8/27	10 a.m.	Uitenhage.
2524	Jansen, Hendrik Lodewyk, carrying on business at Kenhardt	3/8/27	" "	Tuesday	30/8/27	10 a.m.	Kenhardt.
2553	Schmidt, Carl Wilhelm, a general dealer, of Caledon	3/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Caledon.
2563	Truter, Peter Bernardus, a farmer, of Klipdrift, in the Division of George	3/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	George.
2564	Mudalyar, Syna Singaravelu, a general dealer, of Queen Victoria Street, Port Elizabeth	3/8/27	" "	Wednesday	31/8/27	10 a.m.	Port Elizabeth.
2561	Carlin, Jacob, a merchant, carrying on business at 2 & 4, Newmarket Street, Capetown	4/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Cape Town.
2562	Brierley, Joseph, a bookkeeper, residing at Albertyn Road, Muizenberg	5/8/27	" "	Thursday	25/8/27	10 a.m.	Simonstown.
X/3424	Ballantine, James, a farmer, of Gansvlei, District Vredefort	2/8/27	Orange Free State Provincial	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Parys.
X/3435	Melamet, Beril, a general dealer, of 32 Murray Street, Kroonstad	2/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Kroonstad.
X/3437	Rittsman, Gabriel, a general dealer of 11 Watkeys Street, Bloemfontein	2/8/27	" "	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Bloemfontein.
X/3432	Swart, Johannes Cornelis a railway constable, residing at 13 Harvey Road, Bloemfontein	2/8/27	" "	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Bloemfontein.
X/3429	Merrick, Ernest Wilson, a painter, of Heilbron	2/8/27	" "	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Heilbron.
X/3438	Jacobs, Isidor, a general dealer, of 9 Cross Street, Kroonstad, and of Erf No. 244 Station Street, Kroonstad	4/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Kroonstad.
C/12333	Booysen Marthinus Johannes a motorman of 6 Eighth Street, Melville, Johannesburg	2/8/27	Witwatersrand Local	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12331	Pieke, Andries Christoffel, a mine employee, residing at New Modderfontein in the district of Benoni	2/8/27	" "	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Johannesburg.
C/12342	Vosloo, Stephanus Cornelius, a miner of 88, Kingsway Avenue, Brakpan	2/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Brakpan.
C/12341	Hira, Manga (also known as Manga Dajee) a hawker of 967, Asiatic Bazaar, Germiston	2/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Germiston
C/12346	Bhyat, Goolam Hoosan Ebrahim, trading as London Boot and Shoe Company, a merchant of 4006, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	2/8/27	" "	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12343	Khusal, Hira, a cook, of 69 High Road, Fordsburg	8/8/27	" "	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12335	Van Os, Theodore Frederick, trading as Sonay South Africa, of Room 15, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg	2/8/27	" "	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12313	Persotam, Pema, a general dealer, recently carrying on business at Klerksdorp	4/8/27	Transvaal Provincial	Friday	26/8/27	10 a.m.	Klerksdorp.
C/12339	Curlewis, Llewellyn Henry Francis, a farmer, of Vyfhoek, District Potchefstroom	4/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a m.	Potchefstroom.
C/12338	Marais, Pieter Willem, a railway employee, of Klerksdorp	4/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Klerksdorp.
C/12312	Alexander, J. H. and Barkhan L., trading in partnership as general dealers, at Grasfontein, District Lichtenburg	4/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Lichtenburg.
C/12345	Eppel, Mark, a digger of Grasfontein, District Lichtenburg	5/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Lichtenburg.
C/12340	Sandler, Nathan, a general dealer, of Grasfontein, District Lichtenburg, and Lucerne, District Zeerust	5/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Lichtenburg.
C/12323	Hope, George, trading as Reliance House, at Bloemhof	4/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Bloemhof.
—	Goussard, Benjamin Alexander, trading as Goussard's Domestic Necessaries Depot, a general dealer of 347 Market Street, Pretoria	10/8/27	" "	Friday	26/8/27	10 a.m.	Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
2294	Robert Clarke Cay and John James Hendry Hoben, trading as Cay's Garage	Assigned	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Queenstown	Further proofs of debt.
2215	Michael Gerber, of 10 Robinson Road, Aliwal North, Cape Province	Sequestrated	Friday	26/8/27	10 a m.	Capetown	Proof of debts.
X/2899	Johannes Hendricus Beyers (deceased), in life an attorney, of Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Bloemfontein	* See footnote.
1620	Cheeragally and Emdad of Equaefa, Natal, storekeepers	Sequestrated	Thursday	25/8/27	10 a.m.	Durban	† See footnote.
1441	Insolvent Estate late Max Kleiman, hotel proprietor and storekeeper, of Colenso	Sequestrated	Thursday	25/8/27	11 a.m.	Durban	Special meeting for proof of claims.
1560	Peter Joseph Clark	Assigned	Thursday	25/8/27	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
1548	Edward Cox, carrying on business as Harold Muir & Co., of Pietermaritzburg, Natal, electrical engineer	Sequestrated	Friday	26/8/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	Proof of debts.
2416	Insolvent Estate Richard Stefanus Sinden, of Goldsmith Road, Salt River	Sequestrated	Friday	26/8/27	10 a.m.	Capetown	To prove further claims.
2387	Gabriel Adolf Davel, a farmer, of Verdwaalskloof, District of Swellendam	—	Friday	26/8/27	10 a.m.	Caledon	Proof of debts.
C/12159	Matus Hersman, speculator, of Coligny	Sequestrated	Friday	26/8/27	10 a.m.	Lichtenburg	‡ See footnote.
C/11961	Petrus Albertus Schoeman, of Leeuwvallei, District Lydenburg	Sequestrated	Saturday	20/8/27	10 a.m.	Lydenburg	To prove claims and receive Trustee's report.
C/12052	Frederik Rudolphus Janse(n) van Vuuren	Sequestrated	Saturday	27/8/27	10 a.m.	Belfast	Proof of claims
2399	Hilda Mary O'Reilly, a widow, general trader of Mtingwevu, in District of St. Marks, Cape Province	Sequestrated	Friday	26/8/27	10 a.m.	Cofimvaba, District St. Marks	For proof of claims.
C/12153	N. D. Patel & Co., merchants, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/11781	Joseph Groves & James Groves, trading as Groves Bros.	Assigned	Friday	26/8/27	9 30 a m.	Johannesburg	For proof of claims.
2396	Frederik Johannes Potgieter, sen., a farmer, of Glen Harry, in the District of Uitenhage	Sequestrated	Wednesday	24/8/27	10 a m.	Uitenhage	Proof of further claims.
C/12117	Essop Namoojee Patel, trading as the Patel Trading Co., Rietpoort, District Potchefstroom	Assigned	Friday	26/8/27	10 a.m.	Potchefstroom	Proof of debt.
2445	Simon Selkon, a tailor, of Aliwal North	Sequestrated	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Aliwal North	Proving further claims.

* To instruct Trustees whether or not action should be instituted against the Northern Insurance Co., Ltd., as guarantors of the executor dative for the recovery of an amount of £321. 11s. 6d. for which the said executor dative is in default.

† To consider the following resolution :—That the offer by the debtors to pay preferent claims and administration expenses payable as to preferent claims within thirty days from the date of acceptance and as to 10s. in the £1 to concurrent creditors in eighteen equal monthly instalments, starting from thirty days after acceptance, be and the same is hereby confirmed, the above being guaranteed by Messrs. M. M. Suleman & Co., of Umzinto. The debtors' assets to be restored to them on acceptance.

‡ To consider an offer of compromise of £600 in settlement of all concurrent claims, administration and sequestration charges and preferent claims. First and second bondholders to stand out and retain their security, and to receive further instructions with regard to the administration of the Estate.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door skuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel anger als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelke Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/11935	Qeenie Solomon, trading as Marshall & Co., tailors, of Durban, and residing at Rosettenville, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/8/27	—
C/11952	Badwei Anthony and Victor Anthony, trading as B. Anthony & Son, general dealers, Market Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/8/27	—
18849	Estate of the late Daniel Jacobus Geyser, blacksmith, of Ficksburg [being distributed in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	15/8/27	14 days.
C/11965	Assigned Estate Sam Measroch, general dealer, Piet Retief	First Liquidation	Pretoria	Piet Retief	6/8/27	14 days.
X/3350	Insolvent Estate of Heine & Olivier, tailors, of Frankfort	First and Final Administration and Contribution	Bloemfontein	Frankfort	15/8/27	14 days.
2223	Sarel Cornelis Joubert, a butcher and carpenter, of Napier, Division of Bredasdorp	First and Final	Capetown	Bredasdorp	17/8/27	14 days.
K.I. 13/26	Assigned Estate of Gregory Turner Belding, of Kimberley	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	15/8/27	14 days.
389	Richard John Elston, farmer, of Herbert, Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Maclear	15/8/27	14 days.
1535	Percival Warren Hulley	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Peddie	16/8/27	14 days.
94/365	Marthinus George Lingenfelder, a butcher, of Caledon	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	12/8/27	14 days.
C/12167	Louis Adriaan Bouwer, of Brakpan	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Brakpan	15/8/27	14 days.
X/3319	Thomas Satill, general dealer, Kopjes	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Parys	12/8/27	—
C/12044	S. & M. Fleishman: Simon and Morris Fleishman, general dealers, of Treasure Trove and Elandsputte, Lichtenburg, trading as	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	12/8/27	—
X/3327	Christiaan Jacob Wheeler, railway employee, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	—	13/8/27	14 days.
X/3328	Johannes Nicholas Potgieter William Attwood, railway employee, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	—	13/8/27	14 days.
19154	Insolvent Estate late Simon Fraser Ronald, tailor, of Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	15/8/27	—
J.A. 1961	Union Exploration Co., Ltd.	First and Final	Pretoria	Johannesburg	13/8/27	—
C/11712	Jan Johannes Herholdt, motor trader, of Maquassi	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Maquassi	12/8/27	14 days.
X/3262	Dirk Hendrik Egbert Meiring, trading as Egbert Meiring, a general dealer, of Edenburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Edenburg	13/8/27	14 days.
C/12061	Assigned Estate Everard Digby, dentist, of Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	12/8/27	14 days.
C/12132	Insolvent Estate of James Michael, trading as The Rendezvous Hairdressing Saloon, 175 St. Andries Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	12/8/27	—
X/3354	Assigned Estate of Samuel Lieb, general dealer, of Memel, District Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	15/8/27	14 days.
C/10918	William Sandilands Burger, of Germiston	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	13/8/27	14 days.
X/3279	Insolvent Estate of Alexander Sacks, trading as Dersley's Produce Store	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	13/8/27	14 days.
C/12046	Assigned Estate Enrico Lamberti, trading as E. Lamberti & Co., tailor and toy manufacturer, 40B Pritchard Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/8/27	14 days.
C/9131	J. G. J. Uys, of Vlakfontein, Amersfoort, District Wakkerstroom	Liquidation and Contribution	Pretoria	Wakkerstroom	15/8/27	—
C/9132	C. E. Uys (born Moolman), of Vlakfontein, Amersfoort, District Wakkerstroom	Liquidation and Contribution	Pretoria	Wakkerstroom	15/8/27	—
733	Insolvent Estate of Daniel Theodore Meyer, a trader, of Indwe Poort Trading Station	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Indwe	17/8/27	14 days.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane ofesekwestreerde boedels vermeld in de hieronderg volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/11982	L. Pachner, trading as Star Bakery, at Springs	2/8/27	Dividend paid	Benzion Sundel Herch	C/o Hersch & Halaban (P.O. Box 7286), 6-8 Asher's Buildings, Johannesburg.
C/11849	Jacobus Johannes van Straaten, general dealer, Liepsig, District Pietersburg	26/7/27	First and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11894	Insolvent Estate Mahomed Ismail Garder, general dealer, Slangfontein, Henley River, District Vereeniging	3/8/27	Dividend being paid under First and Final Distribution	J. L. Gillett John Cameron	Kotze & Gillett, Pieterburg. 11–12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/12081	Assigned Estate Yudel Mann, trading as Mann's Delicacy Stores, Vereeniging	3/8/27	Dividend being paid under First and Final Distribution	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/12019	Assigned Estate Isaac Gordon, grocer and provision merchant, Braamfontein, Johannesburg	3/8/27	Dividend being paid under First and Final Distribution	John Cameron	11–12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/11202	Insolvent Estate of Johannes Phillipus Myburgh	3/8/27	Dividend being paid	Edward Kelly	P.O. Box 254, Benoni.
1781	Insolvent Estate of Leopold William Luyt, an attorney, of Kokstad	20/7/27	Dividend being paid	G. C. Starkey	P.O. Box 254, East London.
C/12062	Insolvent Estate of Henry Donald Hammond	3/8/27	Dividend being paid	Max Pinchuck	C/o Wertheim Becker & Leveson, 5-9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/11714	Norman Neuberg and Joseph Jacobs, trading as Neuberg & Jacobs, general dealers, Bodenstein Station, District Lichtenburg	5/7/27	Contribution being collected	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11795	Horwood Dunning Ingle, general dealer, Pilgrims Rest	8/7/27	Contribution being collected	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
2180	Carel Otto Hager le Roux	9/7/27	Dividend being paid	P. H. de Kock	C/o Caledon Trust, Limited, Caledon.
2050	Insolvent Estate Alfred Victor Nicholson, of Oakdene Boarding House, De Doorns, Cape Province	27/7/27	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
1687	Insolvent Estate of Henry John Channing, carrying on business at Fleet Street, East London, as the Gem Grocery	17/6/27	Dividend being paid	H. R. Whiting	19-21 Market Square, East London.
C/11895	Insolvent Estate of Petrus Jacobus de Vaal, a farmer, of Leeuwkop, Malipsdrift, District Pietersburg	5/8/27	Contribution	J. F. Stegmann van Niekerk	Langton House, Pietersburg, P.O. Box 244.
2086	Douglas Pirie, carrying on business at Qamata, District St. Marks	—	Dividend being paid	N. G. Watermeyer	P.O. Box 50, Umtata.
1752	Assigned Estate of Albert Rose, a farmer and speculator, of Ladismith, Cape Province	20/7/27	Dividend is being paid	J. Smuts de Villiers	P.O. Box 15, Paarl.
C/11970	Gavin Martin, a woodcutter, of Benoni	5/8/27	Contribution being collected	A. E. Reid	51c Prince's Avenue, P.O. Box 155, Benoni.
X/3172	Insolvent Estate of Harold Chambers Reynolds, secretary to the Orangia Creamery, residing at Bethlehem	2/8/27	Dividend	F. S. Smuts	P.O. Box 19, Bethlehem, Orange Free State.
C/11708	Demetrius Yanutsos, trading as Central Tea Rooms	3/8/27	Contribution being collected	B. A. T. Eldred	P.O. Box 1276, Johannesburg.
C/11694	Insolvent Estate Daniel Jacobus Nel, a farmer, of the farm Valleiplaats No. 6, District Lichtenburg	4/7/27	Neither	John P. de Klerk	P.O. Box 79, Ventersdorp.
C/12058	Assigned Estate Everard Digby and Everard Eugene Digby, carrying on business as Digby & Digby, dentists, of Johannesburg	8/8/27	Dividend being paid	Charles Hewitt	55-60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/11782	Annie Hack (widow), trading as R. B. Holtz & Co., outfitters, Witbank	27/7/27	Both	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11910	Insolvent Estate of Hendrik Johannes Carelson, a tailor, of 109 St. Andries Street, Pretoria	5/8/27	Contribution being collected	Morris Strauss	14 Church Square, Pretoria.
C/12114	Insolvent Estate Leonard Gordon Damont	8/8/27	Contribution being collected	Lewis Berman	P.O. Box 6940, Johannesburg, 50 and 51 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg
1506	Insolvent Estate Frederick William Hawkins, trading as Hawkins & Denby, outfitters, Chapel Street, Pietersburg	9/8/27	Dividend to Preferent and Secured Creditors	Robert A. Dix, T. C. Mitchell	P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Natal.
2237	Insolvent Estate Alfred Stanley Page, a mason, of Queenstown	27/7/27	Dividend being paid	A. Addleson	P O. Box 9, Queenstown.
1554	Hendrik Frederick Gysbert Truter	9/7/27	Neither	P. J. Booysen	Pofadder, Dist. Kenhardt.
1951	Samuel Notelowitz, a butcher, of St. George's Street, Simonstown, Cape	20/7/27	Contribution being collected	A. Z. Berman	30 Wale Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8—FORMULIER No. 8. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.*			Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.*		Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
				Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	
940	Johannes Gabriel Coenraad Marais, a farmer	Slangkop, Worcester	4/4/24	Wednesday	12/10/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed on 8th January, 1925.
R.95/397	Adriaan Vincent Bergh	Tweede Uitspanning, Calvinia	5/7/21	Wednesday	12/10/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 28th September, 1922
603	Moris Shatz, store keeper	Vryheid, Natal	28/8/22	Tuesday	4/10/27	10 a.m.	Natal Provincial	Pietermaritzburg	Sections 108-112 of Act No. 32 of 1916
95/632	Petrus Johannes Smal, a farmer	Langkuil, District of Caledon	28/9/21	Wednesday	28/9/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916, as amended by Section 39 of Act 29 of 1926.
115	Albertus Jacobus Johannes Troskie, formerly of Elandsdrift, but presently of Riverview in the District of Bedford, Cape Province	Formerly Elandsdrift but presently of Riverview, District of Bedford, Cape Province	30/1/23	Tuesday	4/10/27	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First and Final Account confirmed 4th January, 1923 First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 10th February, 1926
C/9967	Henoch Papert, butcher, trading as the Farmers Meat Supply	Viljoensdrift, Orange Free State	24/3/24	Thursday	29/9/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 7th August, 1924
C/8166	Simon Kaufman, a speculator of Pietersburg	Pietersburg	10/8/22	Thursday	22/9/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 28th June, 1923
C/10317	Joseph Balkind	69 Main Street, Kenilworth, Johannesburg	11/8/24	Monday	26/9/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	23rd December, 1927

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelreddels van de Gesekwestreerd of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. *Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.*
C/11947	Assigned Estate Nathan Gordon, Agent, Witbank	Moses Halaban, 6–8 Ashers' Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. Hugh J. Orr, 222 St. Andries Street, Pretoria	7/2/27	10/8/27	6 months	Master, Pretoria

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwesteerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ntvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
2559	Robert Stephen, a general dealer, of Main Road. Mowbray	Assigned	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown	Friday	26/8/27	10 a.m.	Capetown	—
2511	Ahmed Mohamed	Sequestrated	George Gadney Denoon	C/o Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union Castle Buildings, Port Elizabeth	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Port Elizabeth	21 days.
C/12234	Stewart Dominic Malcolm, miner, of 5 Married Quarters, Ferreira Deep G.M. Co., Ltd., Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings (P.O. Box 7286), Johannesburg	Friday	26/8/27	9.30 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/3428	David Richard Hill, a guard, on the South African Railways, Bloemfontein (now of Pretoria)	Voluntary surrender	A. W. Kumleben	C/o McIntyre & Watkeys, 65 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	24/8/27	10 a.m	Bloemfontein	Immediately.
C/12249	Louis Johann Lefdal, 36 Penry Roberts Mansions, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd. (P.O. Box 2037), Johannesburg	Friday	26/8/27	9.30 a.m.	Johannesburg	—
C/12258	Joe Sevel, general dealer, Brakpan	Sequestrated	Robert Vincent Dickson	C/o The Merchants' Trust, Ltd. (Box 2037). Johannesburg	Friday	26/8/27	10 a.m.	Brakpan	—
2433	William Schroeder, trading as Barkly East Motors, of Barkly East, Cape Province	Sequestrated	H. W. Smith	P.O. Box 15, Barkly East	Wednesday	31/8/27	10 a.m.	Barkly East	30 days.
2513	Adam Mohamed, trading as Mohamed Bugas, a wholesale banana dealer and commission agent, carrying on business at 3 Reform Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co., 92 Adderley Street, Capetown	Friday	26/8/27	10 a.m.	Capetown	10 days.
2281	Moosa Korally (or Korallie), formerly of 58 Sir Lowry Road, Capetown, and now of 28 Van de Leur Street, Capetown, carrying on business as a retail trader	Sequestrated	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co., 92 Adderley Street, Capetown	Friday	26/8/27	10 a.m.	Capetown	10 days.
2233	Isidore Ginsberg, Long Street, Capetown	Sequestrated	J. M. Matthews	72 St. George's Street, Capetown	Friday	26/8/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
2459	Herbert Montague Slade	Sequestrated	J. M. Matthews	72 St. George's Street, Capetown	Friday	26/8/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
X/3385	Alfred Berriman, trading as Central Garage, Vrede	Sequestrated	E. Krige	P.O. Box 161, Vrede, Orange Free State	Wednesday	31/8/27	10 a.m.	Vrede	Forthwith.
2523	Robert Shaw, trading as R. Shaw & Co., a general dealer, of Cala	Sequestrated	G. C. Starkey F. Hoffa	P.O. Box 254, East London P.O. Box 30, Cala	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Cala	Forthwith.
X/3422	William Arthur Brockett, plumber, of Harrismith	Sequestrated	S. P. J. du Toit	P.O. Box 153, Harrismith	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m.	Harrismith	—
2500	Pieter Joshua Jansen van Vuren, a farmer, of De Bad, in the Division of Beaufort West	Sequestrated	A. P. de V. Theron	P.O. Box 17, Beaufort West	Friday	26/8/27	10 a.m.	Beaufort West	14 days.
—	Benjamin Barend Norton, of Estcourt, Natal, general dealer	Sequestrated	A. F. Goodman	P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Natal	Friday	26/8/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	21 days.
C/12304	Charles Mosselsohn, general dealer, of 16B Prince's Avenue, Benoni	Sequestrated	Ludwig Frankel	1-2 Benoni Arcade, P.O. Box 368, Benoni	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/12260	Eli Nickolich, trading as E. Nicols & Co., of Johannesburg	Sequestrated	Frederick Oscar Werth	4 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Friday	26/8/27	9.30 a.m	Johannesburg	14 days.
C/12269	Frederick James Robert Mitchell, builder and contractor, of 68 Barnes Road, Brixton, Johannesburg	Sequestrated	Israel Leveton	18 New Kempsey Buildings, Johannesburg, P.O. Box 7269, Johannesburg	Friday	2/9/27	9.30 a.m.	Johannesburg	14 days.
2464	Hyman Cohen, general dealer, Aliwal North	Sequestrated	D. N. Becker	22 Barkly Street, Aliwal North	Wednesday	31/8/27	10 a.m.	Aliwal North	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/12273	Suliman Ebrahim Patel, general dealer, Baker's farm, District Lichtenburg	Sequestrated	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	26/8/27	10 a.m.	Lichtenburg	At once.
C/12281	Isaac Abram Hirshowitz, general dealer, 9 Power Street, Brakpan	Sequestrated	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	26/8/27	10 a.m.	Brakpan	At once.
X/3416	Henry Home Leij, carrying on business as Leij's Printing Works, at Lower Church Street, Bloemfontein	Sequestrated	H. P. Ward	C/o Marais & De Villiers, attorneys, Bloemfontein, P.O Box 246	Wednesday	24/8/27	10 a.m.	Bloemfontein	4 weeks.
X/3410	Frederick Johannes Bamberger, farmer, of Witfontein, District Bothaville	Sequestrated	Dan Wium	P.O. Box 11, Bothaville	Friday	26/8/27	11 a.m.	Bothaville	—
X/3394	William Albert Garford, post contractor, of Memel, District Vrede	Sequestrated	Albert Megaw	P.O. Box 8, Memel, Orange Free State	Thursday	8/9/27	10 a.m.	Memel	21 days.
C/12246	Michiel Christiaan Elardus Erasmus, 'n boer, van Johanna, Distrik Piet Retief	Gesekwestreer	D .P. Preis, Enige Kurator	Bus 47, Bethal, Transvaal	Vrydag	2/9/27	10 a.m	Piet Retief	14 daë.
C/12256	Ben Schonberg, fur repairer, 43 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	P.O. Box 7075, 46-48 Locarno House, c/o Main and Loveday Streets, Johannesburg	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m	Johannesburg	—
C/12255	Alexander Roderick Morrison, butcher, 43 Maddison Street, Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	P.O. Box 7075, 46-48 Locarno House, c/o Main and Loveday Streets, Johannesburg	Wednesday	24/8/27	9.30 a.m	Johannesburg	—
C/12265	Ebrahim Mahomed Saley, trading as Saley & Co., general dealer, Lichtenburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd. (P.O. Box 2037), Johannesburg	Friday	2/9/27	10 a.m.	Lichtenburg	—
C/12275	Abram Madnitzky, general dealer, Rayton, District Pretoria	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust. Ltd. (Box 2037), Johannesburg	Friday	2/9/27	10 a m	Pretoria	—
C/12252	Zena Schulman, general dealer, Witbank	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust Ltd. (P.O. Box 2037), Johanne·burg	Friday	2/9/27	10 a.m.	Witbank	—
2424	Margaret Douglas, trading as Margaret & Jane Douglas	Sequestrated	John Tyerel Fairhead	3-4 Markham s Buildings, Hout Street, Capetown	Friday	26/8/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
2502	Samuel Tilbury Kelly, trading as Kaffrarian Motor Mart	Sequestrated	Charles S. Freake	C/o Leith. Freake & Cade, P.O. Box 357, East London	Tuesday	23/8/27	10 a.m.	Kingwilliamstown	Forthwith.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDEN PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in die Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE—*KAAP.*

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
8436	Johannes Paulus Mouton, of Jonkershoek, Ceres.....	3 weeks.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
15510	Francis Joseph Cunningham.....	21 days.....	Joubert & Galpin, 69 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
15511	Agnes May Daines.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
15225	Filippus Arnoldus Myburgh and surviving spouse, Aletta Johanna Myburgh (born Els)	30 days.....	Messrs. Alger & Kotze, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
15032	Martha Magdalena Beyers (gebore Van der Merwe), weduwee	30 dae.....	C. F. Beyers, Eksekuteur Testamentêr, p/a Posbus 4, Zwartruggens	Kaap.
15517	Abraham Pieter Kriel en nagelate eggenote Catharina Maria Kriel (gebore Pelser), van Plaatjeskraal, Distrik Albert	30 dae.....	Bergh, Venter & Whitehead, Burghersdorp.....	Kaap.
14708	Henry Warren, of Maclear, who died at Kraaipoort, Aliwal North	30 days.....	M. J. Smuts, Attorney, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.
R/10/391	Adriaan Albertus Stols en Wilhelmina Elizabeth Stols (gebore Jansen van Vuuren), van Mooirust, Vryburg	21 dae.....	Wessels, De Kock & Frylinck, Prokureurs vir die Eksekutriese, Vryburg	Kaap.
15451	Maatje Johanna Kotze (gebore Lategan), weduwee, van Paarl	1 maand.....	Die Perelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl	Kaap.

ADVERTENSIES.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
15482	Esau Meyer	3 weeks	C/o Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth	Cape.
14439	Lawrence Leonard Locke, of Grahamstown	30 days	John Locke, Hill Street, Grahamstown	Cape.
15519	Winifred Isa Parker (born Osborne)	30 days	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, 94 High Street, Grahamstown	Cape.
15508	Bridget Collins (born Mullin) a widow, of Kingwilliamstown	6 weeks	Squire Smith & Laurie, Attorneys, etc., P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
15577	Johanna Michielina Adriana de Waal, (born De Kock) and surviving spouse, Pieter de Waal (A. J.'s son), of Weltevreden, Malmesbury	30 days	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and co-Executor	Cape.
15153	Emily Johanna Errington (born Leonards), of Bredasdorp	30 days	J. H. Orchard, Executor Dative and Branch Manager, P.O. Box 18, Bredasdorp	Cape.
15552	James Diamond, of Capetown	6 weeks	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown	Cape.
15564	Magel Helena Petronella Hoffman (born Du Toit), of Hotel Riviera, Beach Road, Sea Point	30 days	D. W. Hoffman, A. E. A. Williamson (Secretary, Colonial Orphan Chamber, 4 Church Square, Capetown	Cape.
15533	Elizabeth Gadney Cowling	30 days	Mary Anne Cowling, Executrix Testamentary, c/o Gus, Trollip, & Cleghorn, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
15479	John Albert Swallow, of Airedale, Main Road, Green Point, Cape	30 days	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
15522	Johanna Elsabe Uys, (born Streicher) and surviving spouse, Pieter Swart Uys, of Sandfontein, District of Swellendam	30 days	E. D. Engels, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidelberg, Cape Province, Agent for Executors	Cape.
15248	Borugh (or Boruck), Slom	30 days	E. Morris, P.O. Box 77, Church Street, Oudtshoorn	Cape.
15307	Charles Ernest Pope	30 days	Seymour & Seymour, Attorneys for Executrix, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
8372	Annie Sophia Butler (born Coldridge), a widow, of Queenstown	30 days	V. L. Goldschmidt, P.O. Box 83, Queenstown	Cape.
12246	Jessie Ross, spinster, Bololwa, Queenstown	30 days	V. L. Goldschmidt, P.O. Box 83, Queenstown	Cape.
12245	Catherine McArthur Ross, spinster, Bololwa, Queenstown	30 days	V. L. Goldschmidt, P.O. Box 83, Queenstown	Cape.
15568	Jens Olsen	3 weeks	Shacksnovis & Rabinowitz, Attorneys for Executor Testamentary, Old Court House, Main Road, Bellville	Cape.
15516	Archibald James Kennedy, of Goegat, Namaqualand	3 weeks	The Namaqualand Board of Executors and Trust Company, Ltd., Springbok, Namaqualand	Cape.
15560	Maria Elizabeth Reinders (born Van der Vyver) and surviving spouse, Frederick Robert Reinders, of Ladismith	21 days	Saul Hoffland, P.O. Box 3, Ladismith, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
15347	Catharina Elizabeth Pretorius (gebore Smuts) en nagelate eggenoot Casper Francois Pretorius (M. C./seun), van Sonnebloem, Afdeling Mosselbaai	30 dae	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, N.G. Kerk Geboue, en Posbus 54, Mosselbaai	Kaap.
R/10/390	William Sim	6 weeks	Hill & Fraenkel, P.O. Box 53, Mafeking	Cape.
15320	Eliza Emma Short (born Kestell), a widow	30 days	Lennox Atherstone Giddy, of 26 Union Street, East London	Cape.
15520	Amelia Pedro (born Adonis), widow, of Worcester	4 weeks	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary	Cape.
15515	Philippus Petrus Jordaan and surviving spouse, Anna Louisa Jordaan (born Du Toit), of Rooiwal, District Worcester	4 weeks	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary	Cape.
15473	Harold Julius Jensen	30 days	S. M. Jensen, Executrix, Cranbrook, Benjamin Road, Wynberg	Cape.
15435	Claude Richard Seymour Ellis and surviving spouse, Carrie Ellis	30 days	James MacKelvie, 141 Longmarket Street, Capetown, Agent for Executrix	Cape.
14930	Samuel Leon	6 weeks	Edward V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative	Cape.
14765	Gabriel Jacobus Hendriks	30 days	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
14036	Annie de Kock	30 days	Janet Isobel Adendorff, Leicester Street, Claremont, Cape Province	Cape.
15038	Hester Christina Maria Joubert (born De Kock)	3 weeks	Faure & Faure, Main Street, Paarl	Cape.
15390	Martha Maria Botha, a spinster, of Rawsonville, Worcester	30 days	J. E. Krige, J.P., P.O. Box 14, Worcester, Attorney for the Executor	Cape.
15500	Magdalena Margretha van der Walt (geboren Wandrag) en nagelate eggenoot Petrus Jacobus van der Walt	30 dae	C. J. Vorster, Agent, Petrusville	Kaap.
15146	Ernest Charles Ellis and surviving spouse, Julia Amelia Ellis	21 days	Julia A. Ellis, Executrix Testamentary, 3 Drake Street, Observatory, Capetown	Cape.
15453	Barend Leendert Milne, van Caledon	30 dae	Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
15548	Hendrik Lourens de Wet and surviving spouse, Catherina Cornelia de Wet, of McGregor, Robertson, Cape Province	30 days	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province	Cape.
6/27	Palek Kayi and surviving spouse, Ellen Kayi (born Sania)	14 days	C. L. West, Murray Street, Tarkastad, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
—	William Bumford	30 days	Annie Elizabeth Talbot Bumford, surviving spouse, c/o H. J. Lancaster, 30 Park Road, Kimberley	Cape.
12181 and 13952	Magrita Petronella Jooste (born Viviers) and subsequently deceased spouse, Carel Johannes Georg Jooste, of Beaufort West	30 days	Theron & Luscombe, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 17, Beaufort West	Cape.
15445	Eliza Kate Crewe, spinster, of Port Elizabeth	3 weeks	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock	Cape.
14800 and 169/82	Frans Johannes Krause and predeceased spouse, Anna Jacoba Krause (born Boshoff)	14 days	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George	Cape.
R/10/389	Maria Elizabeth Schmidt	30 days	Robert Frier Schmidt, Saltpan, P.B. Woodville, via Kimberley	Cape.
15509	Agnes Maud Cooper (born Cumming)	21 days	C. R. Atherstone, Kingwilliamstown	Cape.
15558	Jacobus Abraham Niehaus, van Prins Albert	30 dae	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekutries, Posbus 9, Prins Albert	Kaap.
14112	Rebecca Chudleigh (born Phillips) and surviving spouse, Richard William Chudleigh, of Observatory	3 weeks	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
—	Francis Xavier Murray, of Capetown	14 days	C. J. Murray, Executor Dative, Molteno Road, Capetown	Cape.
15606	Catherina Frederika Foord and surviving spouse, Robert Foord	30 days	R. Asherson, Mansion House Chambers, 9 Adderley Street, Capetown, Attorney for Executor	Cape.

TRANSVAAL.

D/804/27	David Russell	14 days	John N. Mackenzie, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
61770	Hermanus Johannes van Aswegen and surviving spouse, Elsie Jacoba Combrink van Aswegen (born Visser)	14 days	Gerard H. Goudvis, Executor Dative, Langham Street, Erasmus, Pretoria District	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
63225	Margrieta Dortija M. Worst and surviving spouse, Dirk Gerrit Worst	30 days.....	H. J. Kuit, P.O. Box 12, Volksrust, Agent for Executor Dative	Transvaal.
63435	Reuben Jones.....	30 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
63439	Ellen Stevenson (born Thorburn).....	30 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
63325	Francis Frederick Frost.....	14 days.....	Florence Frost, Executrix Testamentary, c/o C. C. Frost, P.O. Box 27, Jeppestown	Transvaal.
63283	Wilhelmina Maria Coetzee (born Burger).....	21 days.....	Pearson & Bristow, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
62760	Cornelis Ramakon and surviving spouse, Lea Ramakon, of Cyferkuil No. 473, in the District of Waterberg	14 days.....	C. W. Mathews, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths, District Waterberg	Transvaal.
63167	Nicolaas Jacobus Smit, of Remhoogte, District Ermelo.	14 days.....	Brink & Brink, Attorneys for Executrix, P.O. Box 73, Ermelo	Transvaal.
63259	Johanna Elizabeth Barkly (Miss).....	14 days.....	C. C. Allsopp, P.O. Box 157, Krugdersdorp.....	Transvaal.
Ref. No. 87/27	Christian Jacobus Pretorius.....	14 dagen....	Gert Jacobus Pretorius, 102 Nelliestraat, Krugersdorp Wes	Transvaal.
43988	Dirk Cornelis Uys, of Weltevreden, District Standerton.	21 days.....	Johan Nepgen, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 73, Market Street, Standerton	Transvaal.
63173	Andries Schoombee Pretorius en nagelate eggenote Anna Susanna Gertruida Wilhelmina Christina Elizabeth Pretorius (gebore Jordaan), van Hennopsrivier No. 265, Pretoria	21 dagen....	Anna Susanna Gertruida Wilhelmina Christina Elizabeth Pretorius (geboren Jordaan), P.K. Hennopsrivier, Distrikt Pretoria. [*N.B.*—Ter inzage ten Kantore van Weesheer, Pretoria]	Transvaal.
—	Ignatius Michael Prinsloo, Witklipbank, Pretoria.....	1 maand.....	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
62995	Johannes Jochemus Naude.....	21 days.....	A. M. Naude, 72 First Avenue, Melville, Johannesburg, (Executrix)	Transvaal.
63118	Martin Luther Grosskopf, of Lichtenburg.....	30 days.....	Dyason & Bosman, P.O. Box 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
62992	Daniel Lodewicus Cronje en nagelate eggenote Anna Catharina Cronje (gebore van Tonder)	14 dae.....	De Villiers & Henny, Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Posbus 4, Zwartruggens	Transvaal.
63397	John James McCormick, civil servant, of Pretoria.....	30 days.....	Mrs. E. A. C. McCormick, 134 Christoffel Street, Pretoria	Transvaal.
57012	Peter Zygoures.....	14 days.....	S. F. Ramsbottom, P.O. Box 802, Pretoria.....	Transvaal.
63032	Edith Mary Hodge.....	21 days.....	George Alfred Hodge, 20 Eighth Street, De la Rey, Maraisburg	Transvaal.
63361	Harry William Caldecott, of Johannesburg.....	30 days.....	Cilliers, Malherbe & Rose-Innes, P.O. Box 255, Johannesburg	Transvaal.
63463	Philip Charles Perry.....	21 days.....	Annie Sophia Perry, 237 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
63434	Jan Botha Geldenhuys and surviving spouse, Avice Anna Catharina Geldenhuys (born De Villiers)	30 days.....	J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
62924	Helena Jacoba Catharina Snyman (gebore Pienaar), van Rietkuil, Distrik Lichtenburg	21 dae.....	J. H. Claasen, Rietkuil, P.K. Coligny, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
63348	Gerhardus Jacobus van Dyk.....	21 dae.....	Deas & Ferreira, Posbus 29, Piet Retief.....	Transvaal.
63271	Hester Wilhelmina du Toit (born Scholtz), widow of the late Daniel du Toit	21 days.....	G. B. van Leggelo, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 7251, Johannesburg	Transvaal.
63301	Thomas Charles Bedwell.....	21 days.....	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executors Dative, 20 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
63432	Cornelia Jacoba Susanna Dyksterhuis (geboren Erasmus) en nagelaten echtgenoot Hendrik Adrien Dyksterhuis	3 weken.....	De Villiers & De Kock, Prokureurs, Posbus 209, Pretoria.	Transvaal.
62499	William John Farrell, late of Shimwell Bros., Pretoria...	21 days.....	J. T. Morton, 237 Pretorius Street, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
62783	Amina Davids (Dada Mia, or Amina Dada Mia).....	30 days.....	Gluckmann & Sloot, P.O. Box 7437, Johannesburg....	Transvaal.
63188	Arthur Edward Bath.....	30 days.....	Lewis Levy, Executor Dative, c/o Lewis Levy & Jackson, Solicitors, Post Office Corner Buildings, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
63340	Andries Jacobus Bothma.....	30 days.....	S. P. Bothma and Leslie P. Kent, c/o P.O. Box 7655, Johannesburg	Transvaal.
63481	Israel Levison.....	30 days.....	Ray Levison, Executrix Testamentary, P.O. Box 2479, Johannesburg	Transvaal.
63532	Sigmund Salzer, of Bad Kissingen, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
63141	Lorna Redin Grimmer.....	30 days.....	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Dative, Consolidated Building, or P.O. Box 174, Johannesburg	Transvaal.
63364	Salamon Dammie and surviving spouse, Elizabeth Dammie (born Moses), of Sterkloop, in the District of Pietersburg	14 days.....	F. V. Z. Slabbert, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Pietersburg	Transvaal.
63060	William Alexander John McGarr and surviving spouse, Ellen Elizabeth McGarr (born Edwards), of Johannesburg	21 days.....	B. Glover, Attorney for Executrix Testamentary, Main Road, P.O. Box 128, Fordsburg	Transvaal.
63088	Jacob Mahlangu.....	14 dae.....	J. A. van Zijl, Prokureur, Posbus 52, Morgenzon.....	Transvaal.
63440	William van der Lingen de Villiers, of Pretoria.....	30 days.....	J. W. Ketjen, 1 Bureau Lane, Pretoria; P. E. Collins, c/o African Board of Executors, Pretoria	Transvaal.
—	Adam Jacobus Johannes Viljoen, of Wederdooper, District Potgietersrust	14 days.....	Jean Daly, Executor, Klein Galakwin, P.O. Kaffirboom, via Potgietersrust	Transvaal.
63395	Pietronella Johanna van den Berg (*nee* Schnetler) and surviving spouse, Johannes Frans Jacobus van den Berg, of Johannesburg	14 days.....	Johannes F. J. van den Berg, 8A Clarence Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
63323	Susanna Francina Jansen van Vuren (geboren Strydom), van Nooitgedacht, Klerksdorp	30 dagen....	Smit & Jooste, *q.q.* Eksekuteurs Testamentair, Postbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
63307	Andries Johannes Alberts en nagelate eggenote Sophia Catharina Alberts, van die plaas Waterval No. 79, Distrik Krugersdorp	30 dae.....	H. J. Hofmeyr, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr, Northern Trust Building, 28 Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
63262	Cornelia Johanna Koster (born Vister), of Potchefstroom.	30 days.....	Tom & Pretorius, P.O. Box 44, Potchefstroom.....	Transvaal.
63021	Hendrik Willem Ras (P. A. zoon) en nagelaten echtgenote Susanna Maria Ras (geboren Ras), van de plaats Klipbank No. 74, Distrikt Middelburg, Transvaal	21 dagen....	C. P. Allaart, Postbus 16, Middelburg, Transvaal, Eksekuteur Datief	Transvaal.
63261	Emmerenskie Aletta Horn (geboren Van der Walt) en nagelaten echtgenoot Michiel Frederik Horn	3 weken.....	M. F. Horn, Derdepoort, P.K. Silverton, Pretoria, Eksekuteur	Transvaal.
63016	William James Campbell.....	30 days.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
63003	Rachel Pearlman.....	14 days.....	Joint Executors Dative: Morris Bass and Elia Pearlman, c/o B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
63464	Jacobus Johannes van Vuuren and surviving spouse, Maria Elizabeth Magdalena van Vuuren (born Soekoe)	21 days.....	G. B. van Leggelo, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg	Transvaal.
63474	Harris Rafel and surviving spouse, Rachel Rafel (born Capcan)	30 days.....	Colman V. Cohen, Solicitor for Executors Testamentary, 16-17 Sacke's Buildings, P.O. Box 4319, Johannesburg	Transvaal.
63140	Rose Amelia Wall.....	30 days.....	Arthur Edwin Wall, 16 Eighth Avenue, Maraisburg, Executor Dative	Transvaal.

ADVERTENSIES.

NATAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
12563	Frederick John Kirkness	21 days	J. H. Nicolson & Thorpe, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Durban	Natal.
12128	Emily Ellen Oliver	21 days	Stocken & Stocken, 392 West Street, Durban	Natal.
63089	George Rowland Wills, 7 Essex Street, Kensington, Johannesburg	14 days	Edith Bugter Wills, surviving spouse and Executrix, 26 Cypress Avenue, Stamford Hill, Durban	Natal.
12426	Hendrik Stefanus (Stephanus) van der Linde, engine-driver in employ of S.A. Railways, of Matubatuba, Natal	1 month	William C. Poseman, Executor Dative, 219 Stuttaford's Chambers, P.O. Box 2325, Durban	Natal.
12556	Margaret Black	21 days	Charles Black, Mount Edgecombe, c/o Blamey & Holgate, 334 West Street, Durban	Natal.
12495	George Hogg	30 days	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding, Solicitor for Executors	Natal.
2555	Amina Kadwa	21 days	W. Sangmeister, Port Shepstone, Estate Agent	Natal.
12558	Alan Lindsay Crawford	21 days	W. A. J. Kietzmann, Executor Dative, P.O. Box 1056, Johannesburg	Natal.
12462	Edwin Rowland Camp, lately of Essenwood, North Shepstone, Natal	30 days	Hunter, Henderson & Co., Solicitors, P.O. Box 33, Port Shepstone	Natal.
12588	Johan Izak Meyer and surviving spouse, Louisa Jacoba Rudolphina Meyer (bron Kritzinger)	21 days	Chris. S. Cadle, P.O. Box 44, Vryheid, Natal, *q.q.* Executrix Testamentary	Natal.
12513	Alice Stuart Fox, of Pietermaritzburg	21 days	F. Pearse, Executor Testamentary, P.O. Box 80, Ladysmith	Natal.
—	Mary Jane Prowse, carrying on business as May Prowse, tobacconist and bookseller, at 206 Church Street, Pietermaritzburg	30 days	T. Prowse, Executor Testamentary, A. F. Goodman, Executor Dative, c/o P.O. Box 76, Pietermaritzburg	Natal.
286/27	Rose Aarons	14 days	David Strachan, Agent for Executor Testamentary, Cotts' Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
12433	Christiaan Josef Breytenbach, in leven van Rustverwacht, Distrikt Utrecht	21 dagen	Shawe & Bosman, Agenten voor Eksekuteur Datief, Utrecht	Natal.
12330	Anna Susanna van Rooyen (vroeger Breytenbach) (geboren Van der Merwe), in leven van Rustverwacht, Distrikt Utrecht	21 dagen	Shawe & Bosman, Agenten voor Eksekuteur Datief, Utrecht	Natal.
12533	Ernest Walter Grout, of Ladysmith, Natal, manager, and his surviving spouse, Florence Grout	30 days	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary	Natal.
—	Fredrick Getkate, of New Guelderland, clerk	30 days	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
12612	Edith Jessie Georgina Moodie, of Camberley, Surrey, England, spinster	30 days	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executors	Natal.
12472	Wilhelm Christian Fourie, of Durban, shunter, and surviving spouse, Hermina Fourie (born Lombard)	21 days	Cowley & Cowley, of Greenacre's Passage, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE—*ORANJE VRIJSTAAT.*

19767	Daniel Gerhardus Försterling	30 days	Mrs. Magdalena Louisa Försterling (born Smith), The Residency, Smithfield, Executrix and surviving spouse	Orange Free State.
19643	Hendrik Johannes Daniel Froneman, boer, van Robijn, Distrik Senekal	3 weke vanaf 13/8/27	Cloete & Adendorff, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 50, Marquard	Oranje Vrystaat.
19741	Willem Johannes Swart, van Verlost, Distrik Frankfort.	30 dae	S. R. Koller, Posbus 14, Frankfort, *q.q.* Eksekutrice	Oranje Vrystaat.
19782	Joseph Johannes Matthysen and surviving spouse, Johanna Susanna Maria Matthysen (born Griesel), of Bultfontein, District Hoopstad, Orange Free State	30 days	Pieter J. Strydom, P.O. Box 8, Bultfontein	Orange Free State.
19754	Tjaart Petrus Coetzee, assuransie agent, van Bloemfontein	30 dae	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 27, Bethlehem	Oranje Vrystaat.
19746	Sheesa Wylde (born Minnowa), widow, of Harrismith	30 days	Sink & Dunningham, Harrismith	Orange Free State.
19759	Lucy Emily Green, spinster, of Senekal	1 month	P. Joubert, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
19797	Susanna Josina Greyling (geboren Van der Merwe) en nagelaten echtgenoot Barend Christiaan Greyling, van Smaldeel, Distrikt Hoopstad	21 dagen	Jac. N. Coetzer, Prokureur, Posbus 1, Hoopstad	Orange Vrijstaat.
19504	John Sello Kubedi	10 days	C. Maritz-Botha, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Free State.
19626	Emil Wilhelm Anton Klemp	10 days	C. Maritz-Botha, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Free State.
19781	David Petrus Matthijs Botes and surviving spouse, Gertruida Maria Botes (born Potgieter), of Klipfontein, District Vrede, Orange Free State	30 days	Cornelis Moll, P.O. Box 165, Vrede	Orange Free State.
19779	Johannes Stefanus (of Stephanus) van den Heever en nablyvende eggenote Catharina Jacomina Petronella van den Heever (gebore Rautenbach), van Brisbane, Distrik Senekal	30 dae	M. A. van Deventer, Posbus 51, Senekal, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr	Oranje Vrystaat.
19793	Lourens Rasmus Prinsloo, geskeide, van Boschfontein, Distrik Senekal	30 dae	M. A. van Deventer, Posbus 51, Senekal, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr	Oranje Vrystaat.
19655	Piet Lekutu and surviving spouse, Anna Lekutu, of 982 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19670	John Stewart, in lifetime of 710 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19654	John Magong and surviving spouse, Isabella Magong, of 267 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19637	Booi Kweba and surviving spouse, Wilhelmina Kweba, of 271 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19653	Henry Mosetlhe, in lifetime of 495 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19652	Daniel Matheatsie and surviving spouse, Eliza Matheatsie, of 577 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Oarnge Free State.
19801	Henry Christopher Wright and surviving spouse, Harriet (or Harriett) Alice Wright (born Jones), of Kalkfontein, District Heilbron	6 weeks	Ernest Ilsery, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordanee therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE

ARTIKEL, *Acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administrasie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE—*KAAP.*

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
13789	Emily Guy Parker (born Waller), of London, England	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Capetown	Grahamstown	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Grahamstown, Executor Dative.
14677	Louisa Caroline Muller (born Schultz).	First and Final.....	12/8/27	Capetown	Wynberg....	A. Wagner de Villiers, 17–18 Marais Court, Wale Street, Capetown, Attorney for Executor Testamentary.
15071	William George Cowie and surviving spouse, Annie Cowie (born [Smith)]	First and Final Liquidation	12/8/27	Capetown	Simonstown..	A. Cowie, Executrix Testamentary, Struan, Sea View Road, Muizenberg.
169/238	Sophia Johanna Joubert (born Faure) and surviving spouse, Willem Jacobus Joubert, of Toverwater, Murraysburg	Second and Final.....	13/8/27	Capetown	Murraysburg.	P. B. Keevy, Attorney for Executor, P.O. Box 341, Murraysburg.
14639	Louisa Patrick (born Mould), widow..	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Capetown	East London.	Cosmo Campbell & Houzet, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Union Street, East London.
14640	Hilda Selina Rudolph (born Van Niekerk) and surviving spouse, Jacobus Andries Rudolph	First and Final.....	19/8/27	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, Alexandria, Cape Province.
164/865	Sarah Elizabeth Edwards (born Townsend, widow	Second Liquidation and Distribution	17/8/27	Capetown	Bedford.....	Dower & Turpin, Attorneys for Executors, Bedford, Cape Province.
13243	John William Badcock.....	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for Executor Testamentary, 20, 21, 22 and 23 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
177/308 and 13499	Jan Willem Lotz and surbsequently deceased spouse, Martha Maria Jacoba Lotz (born Geldenhuys)	Second Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Swellendam..	E. D. Engels, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, P.O. Box 3, Heidelberg, Cape Province.
R/176/370	Kathleen Kerr.....	Eleventh Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
3773	Louis Henry Trollip and surviving spouse, Elizabeth Prudence Trollip, of Daggaboer, Bedford, Cape Province	Second Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	Bedford.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock.
13641	Cornelia Petronella Fourie (gebore Havenga), van Kleindam, Afdeling Caledon	Eerste en Finale.....	15/8/27	Kaapstad	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Caledon.
13138	Hendrik Christoffel de Wet and surviving spouse, Anna Maria de Wet (born Stegmann), of Worcester	First Liquidation and Distribution	16/8/27	Capetown	Worcester....	Walker, Lewis & Le Roux, Agents for Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Capetown.
15109	Tielman Roos Malan, van Salmonsvlei, Paarl	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	12/8/27	Kaapstad	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
8540	Martha Maré (born Van Heerden) and surviving spouse, Gerhardus Maré, of Cradock	Second and Final.....	16/8/27	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
12391	Ernestine Friederike Caroline Howe (born Schmidt), of Stutterheim	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Stutterheim..	C. R. Wyloe, Agent for Executors Testamentary, Stutterheim.
12203	Hendrik Nicolaas Hanekom, van Constansie, Afdeling Malmesbury	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/8/27	Kaapstad	Malmesbury..	N. L. Hanekom, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Eksekuteur Testamentêr.
13892	William Carter, of Port Elizabeth.....	First and Final.....	15/8/27	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
5859	Christie (or Christis) Pappantonis (also known as Pappas), of Port Elizabeth	Third and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizaebth, Attorneys for Executrix Testamentary.
14330	Charles Thomson Moncrieff.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Grahamstown	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
12994	Minnie Viljoen (born Dore) (also known as Johanna Viljoen, or Vilgeon), who died at Que Que, Southern Rhodesia, on 9th November, 1924, in her lifetime married in community of property to Jacobus Ernst Viljoen, of Genadendal, Division of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	Caledon.....	J. J. Theron, P.O. Box 17, Caledon, Executor Dative.
14698	Maria Magdalena Petronella Joubert (born Kruger) and surviving spouse, Jozua Petrus Joubert, of Kranskloof, Albert, Burghersdorp	First and Final.....	12/8/27	Capetown	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp, Attorneys for the Executor Testamentary.
169/298	Lydia Margaretha Grolpe, spinster, of Tambookie Vlei, District of Stockenstroom	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/27	Capetown	Stockenstroom	Walker, Lewis & Le Roux, Agents for Executor Dative, 58 Burg Street, Capetown.
14786	Mary Ann Abbott, a spinster, of St. Germain, Albany Road, Sea Point	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/27	Capetown	—	Michau & Muller, 5 Bureau Street, Capetown, Attorneys for the Executor.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
12966	Jacobus Francois Burger, of Capetown.	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	—	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.
13155	Jurie Hendrik de Kock Neethling, van Droogeboom, Distrik Caledon, en langslewende eggenote Helena Catharina Neethling (gebore Viljoen)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/8/27	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
14584	Augusta Wilhelmina Cloete (born Cloete)	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Wynberg....	Cloete, Templer, Parker & Douglas, 117 St. George's Street, Capetown.
179/715/1881/22	James Lander.....	Second and Final.....	15/8/27	Capetown	—	Bennie Kayser & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 1 Church Square, Capetown.
14527	Jan Stok (or Stock).....	First and Final:.....	12/8/27	Capetown	Graaff-Reinet	R. I. Andrew, Church Street, Graaff-Reinet.
7159	Harriet Ford (born Wells).....	First and Final.....	15/8/27	Capetown	—	H. N. Ford, 34 Constantia Road, Gardens, Capetown.
12867	Frances Geary (born Gidley), a widow, of Rawson Street, Knysna	First and Final Liquidation and Distribution	19/8/27	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary.
10698	William Kersbaw.....	Second and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 111 High Street, Grahamstown, Cape.
1673	Petrus Jacobus du Plessis, of Cradock.	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock.
14445	Henry Fuller Molyneux Sandwith, of Kokstad	First and Final Administration and Distribution	19/8/27	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary.
R/9/970	Pieter Jacobus Wiid, of Burberry, District Herbert	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Kimberley	Douglas.....	Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.
149/583 and 13719	Roelof Oosthuizen and Magrita Louisa Oosthuizen (born Pienaar), of Steynsburg	Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	Steynsburg...	Frank Rousseau & Co., Steynsburg, Cape Province.
14803	Owen Vincent Morgan and surviving spouse, Gertruida Susanna Morgan (born Heunis), of Aberdeen	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	Aberdeen....	Stephs. J. Schoeman, P.O. Box 37, Aberdeen, Attorney for Executrix Testamentary.
14215	William Henry Buckley and surviving spouse, Hester Jacoba Magdalena Buckley (born Stoltz), of Aberdeen	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Capetown	Aberdeen....	Stephs. J. Schoeman, P.O. Box 37, Aberdeen, Attorney for Executrix Testamentary.
6527	William George Fairbridge.....	Second Administration and Distribution	16/8/27	Capetown	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
14014	Archibald Murray.....	First and Final.....	12/8/27	Capetown	Port Elizabeth	Mrs. B. Murray, 6 Girdlestone Street, Port Elizabeth.
11485	Ann Nuttall (born Davenport).....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	—	Home & Swift, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
13008	Ebrahim Coenraad.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Wynberg....	E. M. Swift, Esq., Executor Dative, 107 St. George's Street, Capetown.
13010	Gafia Coenraad.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Wynberg....	E. M. Swift, Esq., Executor Dative, 107 St. George's Street, Capetown.
14405	Stephanus Jacobus Beukes and surviving spouse, Johanna Fredrika van Dreten Beukes (born Wiehahn), of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary.

TRANSVAAL.

61354/82	Frank Torrens Stokes.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Johannesburg	Major L. Forsyth Allan, Agent for Executor Testamentary, 62–63 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
61337/548	Maria Johanna Kies (born Pretorius).	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Wolmaransstad	P. J. Beukes, P.O. Box 69, Wolmaransstad.
62828/854	Ruby Frances Harrison (born Blacknell) and surviving spouse, Frank Harrison	First and Final Liquidation and Distribution	13/8/27	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Barberton.
62853/413	Frans Barnard Christoffel Lottering...	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Germiston...	J. C. J. Lottering, c/o B. Alexander & Bros., P.O. Box 52, Germiston.
62058/827	Cornelius Johannes Joachim Fourie and surviving spouse, Anna Christina Fourie (born Meintjes)	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Krugersdorp.	Richard Bailey, 20 Monument Street, Krugersdorp.
61779/215	Michiel Smuts.....	Eerste en Finale.....	12/8/27	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, 23–29 Tudor Gebou, Pretoria.
62125/969	Annie Margaret Theron and surviving spouse, Gabriel Jacobus Theron	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Zeerust.....	F. J. van Zyl, P.O. Box 74, Zeerust.
62143	Johannes du Toit.....	First and Final.....	12/8/27	Pretoria.	Heidelberg...	J. Lanser, Executor Dative, P.O. Box 29, Balfour, Transvaal.
62743/606	Bernardus Johannes Schoeman en nagebleven echtgenote Anna Debora Aletta Schoeman (geboren Bosman)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	12/8/27	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Neser, Postbus 22, Klerksdorp.
60690/95	Dorothy Barker.....	First Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Johannesburg	James McEwan, 73–4 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
61897/592	Luise Regina Nanziska Marie Fuls (born Stauch) and surviving spouse. August Johannes Wilhelm Fuls	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Rustenburg..	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Attorneys for Executors, P.O. Box 55, Pretoria.
62088/1604	Catherine Jacoba Phillips.....	Supplementary Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	—	James Pollock, 4 Erasmus Buildings, Pretoria, for Executor Testamentary.
61763/1776	Catherine Cornelia Langebrink.....	First and Final.....	12/8/27	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morrison Abel & Damant, Investment Buildings, Johannesburg.
61389/635	Hendrik Johan Francois Franken, in his lifetime solicitor of Belfast	First Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Belfast.....	G. F. Mynhardt, P.O. Box 21, Belfast.
59882/216	Johannes Hermanus Nel en nagelate eggenote Francina Jacomina Florentina Nel (gebore V. d. Merwe), van Oost Eind, Lichtenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	12/8/27	Pretoria.	Lichtenburg..	Grove & Otto, Agente vir Eksekutrice, Posbus 86, Lichtenburg.
60424/699	Emma Jane Dadswell.....	First and Final.....	12/8/27	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, Attorneys for Executor, 74 Fox Street, Johannesburg.
62266/956	Johan Christiaan Oosthuizen.....	Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	—	Aletta Johanna Christiana Oosthuizen, 146 Claremont, P.O. Daspoort.
62890/1401	Erwin Gompertz, of Karlsruhe, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
62949/ 63014/ 1521	Paul Bostelmann and Louise Frida Clara Bostelmann (born Braune), of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
60538/ 1976	Catharina Elizabeth Bam (gebore Naude), weduwe	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/8/27	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs van Eksekuteur Datief, Kerkplein, Pretoria.
59832/ 458	Louis Kessler.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Johannesburg	H. Granger Vickers, P.O. Box 21, Delmas.
60347/ 254	George Officer Robertson.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Belfast.....	Victor D. Weimer, P.O. Box 11, Belfast, Authorized Agent.
57167/ 1849	Johanna Petronella de Beer (geboren Prinsloo) en nagelaten echtgenoot Stefanus Arnoldus de Beer	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	12/8/27	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, Postbus 20, Nylstroom.
60849/ 1775	Edmund Francis Bourke.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	—	The Bourke Trust and Estate Company Ltd., 177 St. Andries Street, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
51195/ 380	Anna Margaretha Bergmans.....	Supplementary Final....	12/8/27	Pretoria.	—	R. L. O. Versfeld, P.O. Box 288, Pretoria.
62689/ 1027	Johannes Petrus van der Walt.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pretoria.	Barberton....	Boezaart & Potgieter, P.O. Box 295, Pretoria.
61874/ 919	Salomon Gerhardus Antonie Nortje en nagelate eggenote Catharina Johanna Nortje (gebore Engelbrecht), van die plaas Honingnestkrans No. 121, Pretoria	Eerste en Finale.....	12/8/27	Pretoria.	—	J. E. de Villiers & Pickard, Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Marais Gebou, Bureaustraat, P.K. Bus 1, Pretoria.
62756/ 72	Marthinus Petrus Potgieter.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/8/27	Pretoria.	Volksrust....	F. J. H. Landsberg, Solicitor, P.O. Box 78, Volksrust.

NATAL.

12208	Alma Karlson Street-Wilson.....	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, 312 Smith Street, Durban.
12267	Elizabeth Hunter.....	First and Final.....	12/8/27	Pietermaritzburg	—	H. B. Morcom, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
11730	Adrianus Theodorus Theunissen, of Eshowe, Zululand, salesman	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Wynne & Wynne, Solicitors, Eshowe, Agents for Executrix Testamentary.
11850	Venkatasami, of Woodland Lodge, Umkomaas	First and Final.....	12/8/27	Pietermaritzburg	Umzinto.....	H. T. Mallett, Attorney for Executor Testamentary, Umzinto.
11864	Elizabeth Jane Drury.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/8/27	Pietermaritzburg	—	R. E. Drury, 134 Victoria Road, Pietermaritzburg.
12186	Horace Acutt, of Durban, retired auctioneer	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Acutt & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 8, Durban.
12275	Elizabeth Quarrie (born Johnson), of Durban, Natal, widow	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Murray Smith & Barend, 387 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
11687	Ponamah, free Indian woman No. 5321, of Ladysmith, widow	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
11937	Harriet Helen Hedgcock.....	First and Final.....	12/8/27	Pietermaritzburg	Richmond...	Mrs. P. B. Deas, The Grange, Hill Crest, Natal.
12209	Pieter Hoogvorst, of Solheim, off South Ridge Road, Durban	First and Final.....	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	B. O. McRitchie, P.O. Box 11, Stanger, Natal, Solicitor for Executrix Testamentary.
12181	William Joseph McCormack, of Durban, Natal, traveller	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
12161	Walter Mitchell Barkley-Baird and surviving spouse, Marion Dickson Mitchell Barkley-Baird	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan, Executor Dative, Cotts' Building, Smith Street, Durban.
11203	David Todd McBride, of Escombe, Natal, salesman	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
10628	Alice Ann Mary Tatum, formerly of Durban, widow	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, for Executors Testamentary.
12442	Elizabeth Ann Thomas.....	First and Final Administration, Liquidation and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executors.
12136	Florence Ada Burnill.....	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Burnill, 19 Second Avenue, Durban.
11859	Mary Jane Eglington, widow.....	First and Final.....	12/8/27	Pietermaritzburg	—	F. Q. Stubbings, 17 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
11629	James Rowe McDonald, of Durban, Natal, bootmaker	First and Final Administration and Distribution	12/8/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, 8–11 Anglo-African House, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.

ORANGE FREE STATE—*ORANJE VRIJSTAAT.*

19601	Johann (otherwise Joanna) McKay Watson (born Linnie, otherwise Lennie) and surviving spouse, David Watson, contractor, of Bloemfontein, married out of community of property	First and Final Liquidation and Distribution	13/8/27	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, Attorneys, 57 Maitland Street, Bloemfontein.
19390	Jan Hendrik Venter, van Mooivley, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Margaretha Lesaya Venter	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/8/27	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, Posbus 32, Bloemfontein.
19041	Gert Marthinus Ferreira en nagelate eggenote Anna Johanna Lydia Jacoba Ferreira (gebore Terblans), van Goedehoop, Distrik Senekal	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/8/27	Bloemfontein	Senekal.....	Walter Lange, P.O. Box 3, Steynsrust.
19475	Johan Abraham van Huyssteen and surviving spouse, Susannah Maria Jacoba van Huyssteen (born Cronje), of Welgelegen, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Bloemfontein	Winburg.....	Van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen.
18726	Johannes Jacobus Rabie van der Linde and surviving spouse, Maria Magdalena van der Linde (born Heyneke), of Kaliesfontein, District Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis Orange Free State, *q.q.* Executrix Testamentary.

ADVERTENSIES.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
19408	Anna Maria Margaretha Bruwer (geboren Louw), weduwe, van Voorspoed, Distrik Heilbron	Eerste en Finale.....	12/8/27	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
18583	David Johannes Christoffel Welman and surviving spouse, Maria Elizabeth Welman (born Stroebel), of Boschkop, District Hoopstad	Amended First and Final Liquidation and Distribution	15/8/27	Bloemfontein	Hoopstad....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
19477	Leila Marion Fraser, of Tickford Park, Newport Pagnell, Buckingham, England	First and Final Liquidation and Distribution	13/8/27	Bloemfontein	—	A. S. Leith, c/o Leith, Freake & Cade, Incorporated Accountants, P.O. Box 169, Bloemfontein.
19509	Willem Lodewicus Pretorius en nagelate eggenote Maria Magdalena Pretorius (gebore Henning), van Honingspruit, Distrik Hoopstad	Eerste en Laaste.....	15/8/27	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.
19527	Christian Daniel Dirk van Reenen and surviving spouse, Philippina Susanna van Reenen (born Van Huyssteen), of Rust, District Harrismith	First and Final.....	12/8/27	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus, *q.q.*, P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State.
19309	Mattheus Henricus Wessels Maree and surviving spouse, Jacoba Alberta Maree (born Swart), of Kestell, District Bethlehem, Orange Free State	First and Final.....	12/8/27	Bloemfontein	Bethlehem....	B. C. Papenfus, *q.q.*, P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State.
19494	Helton George Alva Wentworth, minor, of Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, *q.q.* Executrix Dative.
19239	Jacoba Hendrina Boshoff (born Fourie), widow, of Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/27	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, *q.q.* Executors Testamentary.
19354	Friedrich Wilhelm Glarner, widower..	First Liquidation and Distribution	13/8/27	Bloemfontein	Edenburg....	Alexander William McHardy, Executor Dative, P.O. Box 367, 67 Maitland Street, Bloemfontein.
19181	Dirk Jan van Wyk, jonkman, in lewe van Frankfort	Eerste en Finale.....	13/8/27	Bloemfontein	Frankfort....	Hawkins, Luyt & Co., Posbus 76, Frankfort.
19186	Margaretha Lucya du Plessis (born Greyling) and surviving spouse, Sarel Jacobus du Plessis	First and Final.....	13/8/27	Bloemfontein	—	Fred. S. Webber, Agent for Executor, P.O. Box 501, Bloemfontein.
19590	Joachim Hendrik Maartens, van Nooitgedacht, Distrik Bloemfontein, weduwnaar	Eerste en Finale.....	12/8/27	Bloemfontein	—	De Wet & Conradie, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 237, Bloemfontein.
19474	Sarel Arnoldus Cilliers en langslewende eggenote Anna Catharina Cilliers (gebore Kruger), van Putfontein, Distrik Frankfort	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/8/27	Bloemfontein	Frankfort....	Rocco de v. Esterhuysen, Agent vir Eksekutriese, Posbus 25, Villiers, Oranje Vrystaat.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892–1898	**£1 per volume or volumes per year.**
Indexes in 3 volumes—viz., 1857–1870, 1871–1880, and 1881–1890	**5/- per volume.**
Eerste Volksraads Notulen, 1891–1898	**10/- per volume.**
Tweede Volksraads Notulen, 1891–1898	**10/- per volume.**
Locale Wetten, 1890–1899	**5/- per volume per year.**
Staats-Almanakken, 1897–1899	**5/- per volume.**
Jorissen's Codex	**5/- per volume.**

TRANSVAALSE GOEWERMENTSPUBLIKASIES.

Afdrukke van die volgende publikasies is verkrygbaar by die Argivaris, Unie-gebou, Pretoria, teen die ondergenoemde pryse :—

Staatskoerante van die jare 1892–1898	**£1 per deel of dele per jaar.**
Inhoudsopgawes in 3 dele, nl. 1857–1870, 1871–1880 en 1881–1890	**5/- per deel.**
Eerste Volksraadsnotule, 1891–1898	**10/- per deel.**
Twede Volksraadsnotule, 1891–1898	**10/- per deel.**
Lokale Wette, 1890–1899	**5/- per deel per jaar.**
Staatsalmanakke, 1897–1899	**5/- per deel.**
Jorissens Kodeks	**5/- per deel.**

UNION OF SOUTH AFRICA.

COMPANIES ACT

(No. 46 of 1926)

TOGETHER WITH

REGULATIONS

Published under Government Notices Nos. 1712, 1713, 1714, 1715 (as amended by No. 1749), 2270 and 2271 of 1926.

Price: 3s. 6d., POST FREE.

OBTAINABLE AT THE

Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown.

UNIE VAN SUIDAFRIKA.

MAATSKAPPYWET

(No. 46 van 1926)

TESAMEN MET

REGULASIES

Gepubliseer onder Goewermentskennisgewinge Nos. 1712, 1713, 1714, 1715 (soas gewysig deur No. 1749), 2270 en 2271 van 1926.

Prys: 3s. 6d.. POSVRY.

VERKRYGBAAR BY DIE

Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Superintendent, Government Printing and Stationery Office, Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION - - - - £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924	**Vol. 2**	**(First Session, Fifth Parliament)**	**17s. 6d.**
1925	**Vols. 3-5**	**(Second Session, Fifth Parliament)**	**35s. 0d.**
1926	**Vols. 6-7**	**(Third Session, Fifth Parliament)**	**40s. 0d.**

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Superintendent, Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD - - - - £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924	**Deel 2**	**(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad)**	**17s. 6d.**
1925	**Dele 3-5**	**(Twede Sitting, Vyfde Volksraad)**	**35s. 0d.**
1926	**Dele 6-7**	**(Derde Sitting, Vyfde Volksraad)**	**40s. 0d.**

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria. | *Gedruk en uitgegee by die Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.*